

FISKEBESTÄMMELSER

Rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs, om ändring av förordningarna (EG) nr 847/96, (EG) nr 2371/2002, (EG) nr 811/2004, (EG) nr 768/2005, (EG) nr 2115/2005, (EG) nr 2166/2005, (EG) nr 388/2006, (EG) nr 509/2007, (EG) nr 676/2007, (EG) nr 1098/2007, (EG) nr 1300/2008, (EG) nr 1342/2008 och upphävande av förordningarna (EEG) nr 2847/93, (EG) nr 1627/94 och (EG) nr 1966/2006

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 37,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande

med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande

med beaktande av Regionkommitténs yttrande

med beaktande av Europeiska datatillsynsmannens yttrande, och

av följande skäl:

(1) Enligt rådets förordning (EG) nr 2371/2002 av den 20 december 2002 om bevarande och hållbart nyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken är syftet med den gemensamma fiskeripolitiken att säkerställa att levande akvatiska resurser nyttjas på ett hållbart sätt i ekonomiskt, miljömässigt och socialt hänseende.

(2) Eftersom en framgångsrik gemensam fiskeripolitik förutsätter att ett effektivt kontrollsystem genomförs syftar åtgärderna i denna förordning till att införa ett gemenskapssystem för kontroll, inspektion och verkställighet med ett övergripande och integrerat synsätt, i enlighet med proportionalitetsprincipen, för att se till att alla bestämmelser i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs och därmed möjliggöra ett hållbart nyttjande av levande akvatiska resurser genom att alla delar av denna politik omfattas.

(3) Erfarenheterna av tillämpningen av rådets förordning (EEG) nr 2847/93 av den 12 oktober 1993 om införande av ett kontrollsystem för den gemensamma fiskeripolitiken har visat att dagens kontrollsystem inte längre räcker för att trygga efterlevnaden av bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken.

(4) För närvarande ingår kontrollbestämmelserna i ett stort antal överlappande och komplexa rättsakter. Vissa delar av kontrollsystemet tillämpas bristfälligt av medlemsstaterna, vilket leder till otillräckliga och divergerande åtgärder vid överträdelser av bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken och därmed underminerar skapandet av lika villkor för fiskare i hela gemenskapen. Det befintliga systemet och alla skyldigheter som föreskrivs i det bör därför konsolideras, rationaliseras och förenklas, i synnerhet genom att man reducerar dubbelregleringen och de administrativa bördorna.

(5) Mot bakgrund av att de marina akvatiska resurserna håller på att uttömmas är det viktigt att gemenskapen antar alla de åtgärder som krävs för att det hos alla aktörer ska utvecklas en kultur av efterlevnad av bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken, de mål som fastställdes vid världstoppmötet om hållbar utveckling 2002 och Europeiska rådets strategi för hållbar utveckling. För att uppnå detta bör reglerna för kontroll, inspektion och verkställighet av åtgärder för bevarande och förvaltning av resurser, strukturella åtgärder och åtgärder i fråga om den gemensamma organisationen av marknaden förbättras, harmoniseras och stärkas.

(6) Eftersom medlemsstaterna enligt rådets förordning (EG) nr 1005/2008 av den 29 september 2008 om upprättande av ett gemenskapssystem för att förebygga, motverka

och undanröja olagligt, orapporterat och oreglerat fiske måste vidta lämpliga åtgärder för att se till att bekämpningen av allt olagligt, orapporterat och oreglerat fiske och därmed förknippade aktiviteter är effektiv och eftersom rådets förordning (EG) nr 1006/2008 av den 29 september 2008 om tillstånd till fiskeverksamhet för gemenskapens fiskefartyg i vatten utanför gemenskapens vatten och om tillträde för fartyg från tredjeländ till gemenskapens vatten innehåller bestämmelser om tillstånd för gemenskapens fiskefartyg att bedriva fiskeverksamhet utanför gemenskapens vatten och om tillstånd för tredjeländers fiskefartyg att bedriva fiskeverksamhet i gemenskapens vatten, bör den här förordningen komplettera dessa förordningar och säkerställa att det inte förekommer någon diskriminering mellan medborgare i medlemsstaterna och i tredjeländer.

(7) Denna förordning bör varken inverka på särskilda bestämmelser i internationella avtal eller sådana som är tillämpliga inom ramen för regionala fiskerierorganisationer och sådana nationella kontrollbestämmelser som, även om de faller inom tillämpningsområdet för denna förordning, går utöver förordningens minimiföreskrifter, förutsatt att de nationella bestämmelserna är förenliga med gemenskapsrätten.

(8) Modern teknik, t.ex. det satellitbaserade kontrollsystemet för fartyg, systemet för positionsbestämning och det automatiska identifieringssystemet, bör utnyttjas, eftersom den medger en effektiv övervakning, systematiska och automatiska korskontroller som utförs snabbt samt underlättar de administrativa förfarandena för både de nationella myndigheterna och aktörerna och därmed möjliggör snabba riskanalyser och övergripande bedömningar av all relevant kontrollinformation. Därför bör kontrollsystemet göra det möjligt för medlemsstaterna att kombinera användningen av olika kontrollinstrument för att göra kontrollerna så ändamålsenliga som möjligt.

(9) En ny, gemensam fiskekontrollstrategi som innefattar en heltäckande övervakning av fångsterna i syfte att skapa lika villkor inom fiskerisektorn, med hänsyn till skillnaderna mellan olika flottsegment, bör införas. För detta ändamål bör gemensamma kriterier för genomförandet av fiskekontrollen och i synnerhet standardiserade och samordnade inspektionsförfaranden till havs, på land och i hela saluföringskedjan fastställas. Som en del av den nya strategin bör ansvarsfördelningen mellan medlemsstaterna, kommissionen och Gemenskapens kontrollorgan för fiske klargöras.

(10) Förvaltningen av fiskeresurserna på gemenskapsnivå bygger främst på totala tillåtna fångstmängder (TAC:er), kvoter, system för fiskeansträngning och tekniska åtgärder. Lämpliga åtgärder bör vidtas för att se till att medlemsstaterna antar de åtgärder som krävs för att genomföra dessa förvaltningsåtgärder på ett effektivt sätt.

(11) Kontrollverksamhet och kontrollmetoder bör basera sig på riskhantering, och förfaranden för korskontroller bör användas av medlemsstaterna på ett systematiskt och heltäckande sätt. Medlemsstaterna måste också utbyta relevant information.

(12) Samarbetet och samordningen mellan medlemsstaterna, kommissionen och Gemenskapens kontrollorgan för fiske bör intensifieras för att främja efterlevnad av bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken.

(13) För att se till att fiskeverksamhet endast utförs i överensstämmelse med bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken bör sådan verksamhet bli föremål för en fiskelicens och, när särskilda villkor gäller, för ett fisketillstånd. Även bestämmelserna om märkning och identifiering av fiskefartyg och deras redskap bör tillämpas.

(14) För att säkerställa en effektiv kontroll bör medlemsstaterna driva ett satellitbaserat kontrollsystem för fartyg, och fiskefartyg med en total längd av 12 meter eller mer bör utrustas med en anordning som gör det möjligt för medlemsstaterna att automatiskt positionsbestämma och identifiera dessa fartyg. Vidare bör fiskefartyg utrustas med ett automatiskt identifieringssystem i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/59/EG av den 27 juni 2002 om inrättande av ett övervaknings- och informationssystem för sjötrafik i gemenskapen, och medlemsstaterna bör använda uppgifterna från ett sådant system för korskontroll.

(15) Samarbetet mellan gemenskapens organ och mellan medlemsstaternas myndigheter bör stärkas. I detta syfte bör det vara möjligt att överföra uppgifter från det satellitbaserade kontrollsystemet för fartyg, det automatiska identifieringssystemet och systemet för positionsbestämning till gemenskapens organ och medlemsstaternas behöriga myndigheter som ägnar sig åt övervakning på sjösäkerhets- och sjöfartsskyddsområdet, gränskontroll, skydd av den marina miljön och allmän tillsyn över att lagen följs.

(16) Det bör vara rådet som ska besluta om den framtida användningen av elektroniska övervakningsanordningar och redskap för spårning, såsom genanalys och andra tekniker för fiskekontroll, om dessa tekniker på ett kostnadseffektivt sätt leder till bättre efterlevnad av bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken.

(17) Medlemsstaterna bör övervaka sina fiskefartygs verksamhet i och utanför gemenskapens vatten. För att underlätta en effektiv övervakning bör befälhavarna på gemenskapens fiskefartyg med en total längd av 10 meter eller mer ha skyldighet att föra en fiskeloggbok och lämna in landnings- och omlastningsdeklarationer. För att dra nytta av den moderna tekniken, för fartyg med en total längd av 12 meter eller mer, bör fiskeloggboken vara i elektronisk form och landnings- och omlastningsdeklarationer bör lämnas in elektroniskt.

(18) Informationen i fiskefartygens fiskeloggböcker bör kontrolleras i samband med landningen. Följaktligen bör de som ägnar sig åt att landa och saluföra fisk och fiskeriprodukter ha skyldighet att deklarerat de mängder som landas, omlastas, utbjuds till försäljning eller köps.

(19) För små fiskefartyg vilkas totala längd understiger 10 meter skulle en skyldighet att föra en fiskeloggbok eller fylla i en landningsdeklaration utgöra en börda som inte står i proportion till deras fiskekapacitet. För att se till att kontrollen av sådana fartyg blir tillräcklig bör medlemsstaterna övervaka deras verksamhet genom att tillämpa en provtagningsplan.

(20) Omlastningar till havs blir inte föremål för några ordentliga kontroller från flagg- eller kuststaternas sida och ger därför fartygsaktörerna möjlighet att medföra olagliga fångster. För att förbättra kontrollerna bör omlastningar inom gemenskapen bara vara tillåtna i utsedda hamnar.

(21) Medlemsstaternas myndigheter bör kunna övervaka landningar i sina hamnar. I detta syfte bör fiskefartyg som bedriver fiske på bestånd som omfattas av en flerårig plan med skyldighet att elektroniskt registrera uppgifter i en fiskeloggbok vara tvungna att i förväg meddela dessa myndigheter om sin avsikt att landa i deras hamnar. Medlemsstaterna bör tillåtas att vägra tillträde om den begärda informationen inte är fullständig.

(22) Eftersom förvaltningen av fiskeresurserna grundar sig på fiskemöjligheter bör det säkerställas att fångster och gjorda fiskeansträngningar registreras korrekt, och att fångster och gjorda fiskeansträngningar avräknas från flaggmedlemsstatens tilldelade kvoter och ansträngningar. Fiskerier bör stängas om den tillgängliga tilldelningen av kvot eller ansträngning har förbrukats.

(23) Mot bakgrund av kapacitetskraven för gemenskapsfiskeflottan enligt artikel 13 i förordning (EG) nr 2371/2002, rådets förordning (EG) nr 639/2004 av den 30 mars 2004 om förvaltning av fiskeflottor som är registrerade i gemenskapens yttersta randområden, kommissionens förordning (EG) nr 1438/2003 av den 12 augusti 2003 om genomförandebestämmelser för gemenskapens flottpolitik enligt definitionen i kapitel III i rådets förordning (EG) nr 2371/2002 och kommissionens förordning (EG) nr 2104/2004 av den 9 december 2004 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 639/2004 bör instrument som inkluderar övervakning av maskinstyrka och användningen av fiskeredskap införas för att kontrollera flottans kapacitet. Av det skälet bör medlemsstaterna vidta åtgärder för att säkerställa att den totala fiskelicenskapaciteten inte överskrider de högsta kapacitetsnivåerna och att

fiskefartygens maskinstyrka inte överskrider den certifierade maskinstyrkan för dessa fartyg. Därför bör medlemsstaterna certifiera maskinstyrkan för fiskefartyg vars maskineffekt överskrider 120 kW och också kontrollera, på grundval av en provtagningsplan, överensstämmelsen mellan maskinstyrka och annan tillgänglig information.

(24) Särskilda åtgärder i form av fleråriga planer bör tillämpas som ett särskilt sätt att skydda de berörda bestånden. Omlastningar av fångster av bestånd som är föremål för en flerårig plan bör endast vara tillåtna i utsedda hamnar och endast om dessa bestånd har vägts.

(25) Särskilda bestämmelser bör införas om att endast tillåtna redskap får användas och att förlorade redskap måste bärgas.

(26) Särskilda bestämmelser bör tillämpas på områden med fiskebegränsning. Förfarandet för att införa och upphäva realtidsstängning för fångstplatser bör tydligt slås fast.

(27) Eftersom fritidsfiske kan få betydande konsekvenser för fiskeresurserna bör medlemsstaterna säkerställa att det bedrivs på ett sätt som är förenligt med målen för den gemensamma fiskeripolitiken. För bestånd som omfattas av en återhämtningsplan bör medlemsstaterna samla in fångstuppgifter för fritidsfisket. Om sådant fiske får betydande konsekvenser för resurserna bör rådet ha möjlighet att fatta beslut om särskilda förvaltningsåtgärder.

(28) För att kontrollsystemet ska bli heltäckande bör ett sådant system omfatta hela produktions- och saluföringskedjan. Det bör innehålla ett sammanhängande spårbarhetssystem som kompletterar bestämmelserna i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 178/2002 av den 28 januari 2002 om allmänna principer och krav för livsmedelslagstiftning, om inrättande av Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet och om förfaranden i frågor som gäller livsmedelssäkerhet och en förbättrad kontroll över producentorganisationerna. Systemet bör också skydda konsumenternas intressen genom att ge information om handelsbeteckningar, produktionsmetod och fångstområde i alla skeden av saluföringen enligt kommissionens förordning (EG) nr 2065/2001 av den 22 oktober 2001 om fastställande av tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 104/2000 beträffande konsumentinformation inom sektorn för fiskeri- och vattenbruksprodukter. Det bör säkerställa övervakningen av producentorganisationer i enlighet med kommissionens förordning (EG) nr 2508/2000 av den 15 november 2000 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 104/2000 beträffande operativa program i fiskerisektorn.

(29) För att säkerställa att alla fångster kontrolleras på rätt sätt bör medlemsstaterna se till att alla fiskeriprodukter först släpps ut på marknaden eller registreras vid en auktionsinrättning, eller hos registrerade köpare eller producentorganisationer. Eftersom den exakta vikten av fångsterna behöver vara känd för att man ska kunna följa utnyttjandet av kvoterna, bör medlemsstaterna se till att alla fiskeriprodukter vägs, såvida inte provtagningsplaner grundade på gemensamma metoder har införts.

(30) För att man ska kunna följa fångstens väg och kontrollera att den stämmer överens med fångstuppgifterna bör registrerade köpare, registrerade auktionsinrättningar eller andra organ eller personer som har medlemsstaternas tillstånd lämna in avräkningsnotor. Om de har en årsomsättning för första saluföring av fiskeriprodukter på mer än 200 000 EUR bör avräkningsnotorna överföras elektroniskt.

(31) För att säkerställa att gemenskapens åtgärder för bevarande och handel har efterlevts, bör man se till att det blir krav på att alla fiskeriprodukter för vilka varken någon avräkningsnota eller deklARATION om övertagande har lämnats in, och som transporteras till en annan plats än platsen för landningen, åtföljs av ett transportdokument som fastställer deras art, ursprung och vikt, såvida inte ett transportdokument har översänts i elektronisk form före transporten.

(32) Medlemsstaterna bör genomföra regelbundna kontroller av producentorganisationerna för att försäkra sig om att de uppfyller de rättsliga kraven. De bör också genomföra kontroller med avseende på pris- och interventionssystemen.

(33) Medlemsstaterna bör utföra övervakningen i gemenskapens vatten och vidta nödvändiga åtgärder om någon iakttagelse eller positionsbestämning inte stämmer överens med den information de har fått tillgång till.

(34) Begreppet kontrollobserverare och dessas arbetsuppgifter bör fastställas tydligt för framtida kontrollobserverarsystem. Samtidigt bör regler också fastställas för hur inspektioner ska bedrivas.

(35) För att överträdelser ska kunna lagföras på ett konsekvent och effektivt sätt bör bestämmelser införas om att inspektions- och övervakningsrapporter som har sammanställts av kommissionens tjänstemän, gemenskapsinspektörer och medlemsstaternas tjänstemän får användas på samma sätt som nationella rapporter. Samtidigt bör medlemsstaterna inrätta en elektronisk databas med sina tjänstemäns inspektions- och övervakningsrapporter.

(36) För att verka för en gemensam kontrollnivå i gemenskapens vatten bör en förteckning över gemenskapsinspektörer fastställas och deras arbetsuppgifter och kompetenser klargöras. Av samma skäl bör det under vissa omständigheter vara möjligt att inspektera fartyg utanför den inspekterande medlemsstatens vatten.

(37) Vid en överträdelse bör det säkerställas att lämpliga åtgärder vidtas och att överträdelserna får en faktisk uppföljning, oavsett var den inträffar. I vissa fall av allvarliga överträdelser bör en förstärkt uppföljning göras, så att det blir möjligt att omedelbart utreda dem. I detta avseende bör också medlemsstaterna vara skyldiga att vidta lämpliga åtgärder om en överträdelse har upptäckts av en gemenskapsinspektör. Under vissa omständigheter bör det vara möjligt att överföra förfaranden till flaggmedlemsstaten eller till den medlemsstat i vilken överträdaren är medborgare.

(38) Medborgare i medlemsstaterna bör avskräckas från att övertrada bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken. Eftersom de åtgärder som vidtas när dessa regler överträds skiljer sig mycket mellan olika medlemsstater och därmed ger upphov till diskriminering och orättvisa konkurrensregler för fiskare, och med tanke på att avsaknaden av avskräckande, proportionella och verkningfulla sanktioner i en del medlemsstater gör kontrollerna mindre effektiva, är det lämpligt att införa administrativa sanktioner i kombination med ett pricksystem för allvarliga överträdelser för att åstadkomma en verkligt avskräckande effekt.

(39) Att ett stort antal allvarliga överträdelser av bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken förekommer i gemenskapens vatten eller begås av gemenskapens aktörer beror i stor utsträckning på det faktum att de sanktioner som slås fast i nationell lagstiftning vid allvarliga överträdelser av dessa bestämmelser inte ligger på en avskräckande nivå. Detta problem förvärras ytterligare av att sanktionerna skiljer sig så mycket mellan medlemsstaterna, vilket uppmuntrar olagliga aktörer att verka i de vatten eller på de medlemsstaters territorier där sanktionerna är mildast. Därför är det lämpligt att komplettera de högsta sanktionsnivåerna för allvarliga överträdelser av bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken i enlighet med artikel 44 i förordning (EG) nr 1005/2008 med avskräckande sanktioner, med beaktande av skadans art, värdet av de fiskeriprodukter som erhållits genom att den allvarliga överträdelserna begåtts, överträdarens ekonomiska situation och eventuella upprepningar av överträdelserna. Omedelbara verkställighetsåtgärder och kompletterande åtgärder bör också fastställas.

(40) Fastställandet av sanktioner bör kompletteras med ett pricksystem för allvarliga överträdelser på vars grundval en fiskelicens bör dras in tillfälligt om innehavaren av en fiskelicens har tilldelats ett visst antal prickar efter fastställandet av sanktioner för allvarliga överträdelser. Om fiskelicenserna har dragits in tillfälligt fem gånger på grundval av detta system, och antalet prickar åter har tilldelats licenshavaren, bör

fiskelicensen dras in för gott. I detta sammanhang bör medlemsstaterna i en nationell databas registrera alla överträdelse av bestämmelser i den gemensamma fiskeripolitiken.

(41) För att säkerställa att målen för den gemensamma fiskeripolitiken nås bör kommissionen kunna vidta verkningfulla korrigerande åtgärder. I det syftet bör kommissionens förvaltningskapacitet och förmåga att ingripa på ett sätt som står i proportion till en medlemsstats bristande efterlevnad utökas. Kommissionen bör ges befogenheter att genomföra oanmälda och oberoende inspektioner, så att den kan granska de kontroller som gjorts av de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna.

(42) För att skydda gemenskapens ekonomiska intressen och säkerställa det överordnade intresset av att bevara fiskeresurserna bör förutsättningen för ekonomiskt bistånd, inom ramen för rådets förordning (EG) nr 1198/2006 av den 27 juli 2006 om Europeiska fiskerifonden och rådets förordning (EG) nr 861/2006 av den 22 maj 2006 om gemenskapens finansieringsåtgärder för genomförande av den gemensamma fiskeripolitiken och havsrättsligt arbete och, vara att medlemsstaterna fullgör sina skyldigheter när det gäller fiskerikontroll och att det därför bör föreskrivas att detta ekonomiska bistånd tillfälligt avbryts eller dras in när medlemsstater inte i tillräcklig utsträckning tillämpar bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken och detta påverkar effektiviteten av de åtgärder som finansieras.

(43) Kommissionen bör ges befogenheter att stänga ett fiskeri när en medlemsstats kvot eller den totala tillåtna fångstmängden har uppnåtts. Kommissionen bör även ges befogenheter att dra in kvot- och ansträngningstilldelningar för att säkerställa att begränsningar av fiskemöjligheter efterlevs fullt ut. Kommissionen bör också ha kapacitet att vidta nödåtgärder om det kan styrkas att en medlemsstats verksamhet eller åtgärder på fiskeområdet underminerar åtgärderna för bevarande och förvaltning i förvaltningsplanerna eller hotar det marina ekosystemet.

(44) Utbytet av uppgifter i elektronisk form med andra medlemsstater och kommissionen eller ett organ som den har utsett bör säkerställas. Kommissionen eller det organ som den har utsett bör ha direkt åtkomst till medlemsstaternas fiskeriuppgifter, så att den kan kontrollera att medlemsstaterna lever upp till sina skyldigheter och att ingripa när avvikelser upptäcks.

(45) För bättre kommunikation bör medlemsstaternas behöriga myndigheter inrätta webbplatser med allmän information som är tillgänglig på en del som allmänheten har åtkomst till och operativ information på en säker del av webbplatsen. Det bör också säkerställas att medlemsstaternas behöriga myndigheter som ansvarar för genomförandet av denna förordning samarbetar med varandra, med kommissionen och det organ som kommissionen har utsett samt med de behöriga myndigheterna i tredjeländer.

(46) De åtgärder som är nödvändiga för att genomföra denna förordning bör antas i enlighet med rådets beslut 1999/468/EG av den 28 juni 1999 om de förfaranden som skall tillämpas vid utövandet av kommissionens genomförandebefogenheter. Alla åtgärder som kommissionen vidtar för att genomföra denna förordning bör vara förenliga med proportionalitetsprincipen.

(47) Mandatet för Gemenskapens kontrollorgan för fiske bör anpassas och utvidgas för att stödja ett enhetligt genomförande av den gemensamma fiskeripolitikens kontrollsystem, för att säkerställa organisationen av det operativa samarbetet, för att tillhandahålla bistånd till medlemsstaterna och göra det möjligt för kontrollorganet att inrätta en beredskapsenhet, om det kan konstateras att det föreligger en allvarlig risk för den gemensamma fiskeripolitiken. Det bör också ges möjlighet att skaffa sig nödvändig utrustning för att genomföra gemensamma insatsplaner och att samarbeta om genomförandet av EU:s integrerade sjöfartspolitik.

(48) De uppgifter som samlas in och utväxlas inom ramen för denna förordning bör behandlas i enlighet med tillämpliga regler om sekretesskydd. Europaparlamentets och rådets direktiv 95/46/EG av den 24 oktober 1995 om skydd för enskilda personer med avseende på behandling av personuppgifter och om det fria flödet av sådana uppgifter

ska tillämpas på sådan behandling av personuppgifter som utförs av medlemsstaterna i enlighet med denna förordning. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 45/2001 av den 18 december 2000 om skydd för enskilda då gemenskapsinstitutionerna och gemenskapsorganen behandlar personuppgifter och om den fria rörligheten för sådana uppgifter bör styra kommissionens behandling av personuppgifter vid tillämpningen av denna förordning.

(49) För att skapa överensstämmelse mellan gemenskapslagstiftningen och denna förordning bör vissa förordningar som gäller kontrollbestämmelser ändras.

(50) Eftersom ett nytt, heltäckande kontrollsystem införs genom denna förordning bör förordning (EEG) nr 2847/93, rådets förordning (EG) nr 1627/94 av den 27 juni 1994 om allmänna bestämmelser för särskilda fisketillstånd och rådets förordning (EG) nr 1966/2006 av den 21 december 2006 om elektronisk registrering och rapportering av fiskeverksamheter och om metoder för fjärranalys upphävas.

(51) För att ge medlemsstaterna tillräckligt med tid för anpassning till en del av de nya skyldigheter som fastställs i denna förordning, är det lämpligt att skjuta upp tillämpningen av vissa bestämmelser till ett senare datum.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Avdelning I – Allmänna bestämmelser

Artikel 1

Avdelning IV – Kontroll av fiske

Kapitel I – Kontroll av utnyttjandet av fiskemöjligheter

Avsnitt 1 – Allmänna bestämmelser

Artikel 14 – Ifyllande och inlämnande av fiskeloggboken

[371] 1. Utan att det påverkar tillämpningen av särskilda bestämmelser i de fleråriga planerna ska befälhavare på gemenskapens fiskefartyg som har en total längd på 10 meter eller mer föra fiskeloggbok om sina fiskeinsatser, i vilken de särskilt ska ange alla mängder av varje art som fångas och finns ombord över 50 kg i levande vikt.

2. Den fiskeloggbok som avses i punkt 1 ska särskilt innehålla följande uppgifter:

- a) Fiskefartygets distriktsbeteckning och namn.
- b) FAO:s trebokstavskod för varje art och det relevanta geografiska området där fångsten togs.
- c) Datum för fångsterna.
- d) Avgångs- och ankomsttid samt fiskeresans varaktighet.
- e) Typ av redskap, maskstorlek och dimension.
- f) Uppskattade mängder av varje art uttryckt i kilogram levande vikt eller, i förekommande fall, antalet individer.
- g) Antalet fiskeinsatser.

3. Den tillåtna toleransmarginalen för den i fiskeloggboken registrerade uppskattningen av de mängder i kilogram av fisk som finns ombord ska vara 10 % för alla arter.

4. Befälhavare på gemenskapens fiskefartyg ska också registrera följande i fiskeloggboken: Alla uppskattade utkast över 50 kg i levande vikt för alla arter.

5. För fiskerier som omfattas av ett gemenskapssystem för fiskeansträngning ska befälhavare på gemenskapens fiskefartyg i sina fiskeloggböcker registrera och redogöra för den tid som har tillbringats i området enligt följande:

- a) För släpredskap:
 - i) Ankomst till och avfärd från hamnen i området.
 - ii) Varje inpassering i och utpassering ur havsområden som omfattas av särskilda regler om tillträde till vatten och resurser.
 - iii) De fångstmängder som finns ombord av varje art i kilogram levande vikt vid den tidpunkt då området lämnas eller innan en hamn i området anlöps.
- b) För fasta redskap:
 - i) Ankomst till och avfärd från hamnen i området.
 - ii) Varje inpassering i och utpassering ur havsområden som omfattas av särskilda regler om tillträde till vatten och resurser.
 - iii) Datum och klockslag för utsättning eller vittjning av fasta redskap i dessa områden.
 - iv) Datum och klockslag för avslutande av de fiskeinsatser där dessa fasta redskap användes.
 - v) De fångstmängder som finns ombord av varje art i kilogram levande vikt vid den tidpunkt då området lämnas eller innan en hamn i området anlöps.

6. Befälhavare på gemenskapens fiskefartyg ska så snart som möjligt och senast 48 timmar efter landning lämna informationen i fiskeloggboken

- a) till sin flaggmedlemsstat, och
- b) om landningen har ägt rum i en hamn i en annan medlemsstat, till de behöriga myndigheterna i den berörda hamnmedlemsstaten.

7. För att omräkna lagrad och beredd fisks vikt till levande vikt ska befälhavare på gemenskapens fiskefartyg använda den omräkningsfaktor som har fastställts i enlighet med förfarandet i artikel 119.

8. Befälhavare på tredjeländers fiskefartyg som är verksamma i gemenskapens vatten ska registrera de uppgifter som anges i denna artikel på samma sätt som befälhavare på gemenskapens fiskefartyg.

9. Befälhavaren ansvarar för att uppgifterna i fiskeloggboken är korrekta.

10. Tillämpningsföreskrifter för den här artikel ska antas i enlighet med förfarandet i artikel 119.

Artikel 15 – Elektroniskt ifyllande och överlämnade av fiskeloggboksuppgifter

[371 A] 1. Befälhavare på gemenskapens fiskefartyg med en total längd på 12 meter eller mer ska registrera de uppgifter som avses i artikel 14 på elektronisk väg och överlämna dem till flaggmedlemsstatens behöriga myndighet på elektronisk väg åtminstone en gång per dag.

2. Befälhavare på gemenskapens fiskefartyg med en total längd på 12 meter eller mer ska överlämna de uppgifter som avses i artikel 14 på begäran av flaggmedlemsstatens behöriga myndigheter, och efter att den sista fiskeinsatsen har avslutats ska han under alla omständigheter överlämna de berörda fiskeloggboksuppgifterna före ankomst till hamn.

3. Punkt 1 ska tillämpas

- a) från och med den 1 januari 2012 på gemenskapens fiskefartyg med en total längd på 12 eller mer och en total längd på mindre än 15 meter,
- b) från och med den 1 juli 2011 på gemenskapens fiskefartyg med en total längd på 15 meter eller mer och en total längd på mindre än 24 meter, och
- c) från och med den 1 januari 2010 på gemenskapens fiskefartyg med en total längd på 24 meter eller mer.

4. Medlemsstaterna får undanta befälhavare på gemenskapens fiskefartyg med en total längd på mindre än 15 meter och som för deras flagg från punkt 1 om de

- a) är verksamma endast på flaggmedlemsstatens territorialhav, eller
- b) aldrig tillbringar mer än ett dygn till havs från och med avgångstiden till och med återkomsten till hamn.

5. Befälhavare på gemenskapens fiskefartyg som på elektronisk väg registrerar och överför uppgifter om sin fiskeverksamhet ska undantas från skyldigheten att föra en fiskeloggbok eller fylla i en landningsdeklaration och en omlastningsdeklaration i pappersform.

6. Medlemsstaterna får träffa bilaterala avtal om användning av elektroniska rapporteringssystem på fartyg som för deras flagg i de farvatten som faller under deras överhöghet eller jurisdiktion. De fartyg som omfattas av sådana avtal ska undantas från skyldigheten att föra fiskeloggbok i pappersform i sådana farvatten.

7. Medlemsstaterna får förplikta eller tillåta befälhavare på fiskefartyg som för deras flagg den 1 januari 2010 att på elektronisk väg registrera och överföra de uppgifter som avses i artikel 14.

8. De behöriga myndigheterna i en kustmedlemsstat ska ta emot elektroniska rapporter från flaggmedlemsstaten med uppgifter från de fiskefartyg som avses i punkterna 1 och 2.

9. Tillämpningsföreskrifter för den här artikeln ska antas i enlighet med förfarandet i artikel 119.

Artikel 16 – Fiskefartyg som inte omfattas av fiskeloggbokskravet

[372] 1. Varje medlemsstat ska genom provtagning övervaka den verksamhet som bedrivs av de fiskefartyg som inte omfattas av kraven i artiklarna 14 och 15 för att säkerställa att dessa fartyg följer bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken.

2. För den övervakning som avses i punkt 1 ska varje medlemsstat upprätta en provtagningsplan på grundval av den metod som kommissionen antagit i enlighet med förfarandet i artikel 119 och varje år senast den 31 januari översända denna till kommissionen med angivande av vilka metoder som har använts vid upprättandet av planen. Provtagningsplanerna ska så långt möjligt vara stabila över tiden och standardiserade inom relevanta geografiska områden.

3. De medlemsstater som i enlighet med nationell lagstiftning kräver att fiskefartyg med en total längd på mindre än 10 meter och som för deras flagg ska överlämna de fiskeloggböcker som avses i artikel 14, ska undantas från skyldigheten i punkterna 1 och 2 i den här artikeln.

4. Med avvikelse från punkterna 1 och 2 i den här artikeln ska de avräkningsnotor som lämnas in i enlighet med artiklarna 62 och 63 godtas som en alternativ åtgärd till provtagningsplanerna.

Artikel 17 – Förhandsanmälan

[372 A] 1. Befälhavare på gemenskapens fiskefartyg med en total längd på 12 meter eller mer som bedriver fiske på bestånd som omfattas av en flerårig plan, vilka är skyldiga att på elektronisk väg registrera fiskeloggboksuppgifter i enlighet med bestämmelserna i artikel 15, ska lämna följande uppgifter till de behöriga myndigheterna i sin flaggmedlemsstat minst fyra timmar innan fartyget beräknas anlöpa hamnen:

- a) Fiskefartygets distriktsbeteckning och namn.
- b) Namnet på destinationshamnen och syftet med anlöpet, t.ex. landning, omlastning eller tillgång till tjänster.
- c) Datum för fiskeresan och de relevanta geografiska områden där fångsterna gjordes.
- d) Beräknad ankomstdag och ankomsttid till hamn.
- e) De mängder av varje art som registrerats i fiskeloggboken.
- f) De mängder av varje art som ska landas eller omlastas.

2. När ett av gemenskapens fiskefartyg avser att anlöpa en hamn i en annan medlemsstat än flaggmedlemsstaten ska de behöriga myndigheterna i flaggmedlemsstaten omedelbart efter mottagandet på elektronisk väg vidarebefordra förhandsanmälan till de behöriga myndigheterna i kustmedlemsstaten.

3. De behöriga myndigheterna i kustmedlemsstaten får lämna tillstånd till tidigare ankomst i hamn.

4. De elektroniska fiskeloggboksuppgifter som avses i artikel 15 och den elektroniska förhandsanmälan får göras i en enda överföring.

5. Befälhavaren ansvarar för att uppgifterna i den elektroniska förhandsanmälan är korrekta.

6. Kommissionen får i enlighet med förfarandet i artikel 119 undanta vissa kategorier av fiskefartyg från den skyldighet som avses i punkt 1 under en begränsad tid, som kan förlängas, eller fastställa en annan anmälningsfrist, där hänsyn bland annat ska tas till typen av fiskeriprodukter, avståndet mellan fångstplatserna, landningsplatserna och de hamnar i vilka fartygen i fråga är registrerade.

Artikel 18 – Förhandsanmälan om landning i en annan medlemsstat

[372 B] 1. Befälhavare på gemenskapens fiskefartyg som inte är skyldiga att på elektronisk väg lagra fiskeloggboksuppgifter i avvaktan på att bestämmelserna i artikel 15.3 ska träda i kraft, och som avser att använda hamnar eller landningsplatser i en annan kustmedlemsstat än flaggmedlemsstaten, ska till de behöriga myndigheterna i kustmedlemsstaten minst fyra timmar innan fartyget beräknas anlöpa hamnen lämna de uppgifter som avses i artikel 17.1.

2. De behöriga myndigheterna i kustmedlemsstaten får lämna tillstånd till tidigare ankomst.

Artikel 19 – Tillstånd för tillträde till hamn

[373] De behöriga myndigheterna i kustmedlemsstaten får, utom i fall av force majeure, vägra fiskefartyg tillträde till hamn om de uppgifter som avses i artikel 17 och 18 inte är fullständiga.

Artikel 20 – Omlastning

[374] 1. Omlastning till havs är förbjuden i gemenskapens vatten. Omlastning är endast tillåten om tillstånd lämnas och på de villkor som anges i denna förordning i de hamnar eller på de platser nära land i medlemsstater som har utsetts för detta ändamål och i enlighet med de villkor som fastställs i artikel 43.5.

2. Om omlastningen avbryts får ett tillstånd krävas innan omlastningen återupptas.

3. I denna artikel ska omflyttning och partrålningsverksamhet samt fiskeinsatser som inbegriper gemensamma åtgärder av två eller fler av gemenskapens fiskefartyg inte betraktas som omlastning.

Artikel 21 – Ifyllande och framläggande av omlastningsdeklarationen

[375] 1. Utan att det påverkar tillämpningen av särskilda bestämmelser i de fleråriga planerna ska befälhavare på gemenskapens fiskefartyg med en total längd på 10 meter eller mer och som deltar i en omlastning fylla i en omlastningsdeklaration och särskilt ange alla mängder av varje art som lastas om eller tas emot över 50 kg i levande vikt.

2. Den omlastningsdeklaration som avses i punkt 1 ska åtminstone innehålla följande uppgifter:

a) Både det omlastande och det mottagande fiskefartygets distriktsbeteckning och namn.

b) FAO:s trebokstavskod för varje art och det relevanta geografiska området där fångsten togs.

c) De uppskattade mängderna av varje art uttryckt i kilogram i produktvikt och uppdelade efter typ av produktform eller, i förekommande fall, antalet individer.

d) Det mottagande fiskefartygets destinationshamn.

e) Den utsedda omlastningshamnen.

3. Uppskattade mängder i kilogram av omlastad eller mottagen fisk som registrerats i omlastningsdeklarationen får inte avvika med mer än 10 % för alla arter.

4. Befälhavarna på både det omlastande och det mottagande fiskefartyget ska så snart som möjligt och senast 48 timmar efter omlastningen lämna in en omlastningsdeklaration

a) till flaggmedlemsstaten eller flaggmedlemsstaterna, och

b) till de behöriga myndigheterna i den berörda hamnmedlemsstaten om omlastningen har ägt rum i en annan medlemsstats hamn.

5. Befälhavarna på både det omlastande och det mottagande fiskefartyget är ansvariga för att uppgifterna i omlastningsdeklarationerna är korrekta.

6. Kommissionen får i enlighet med förfarandet i artikel 119 undanta vissa kategorier av fiskefartyg från den skyldighet som avses i punkt 1 under en begränsad tid som kan förlängas, eller fastställa en annan anmälningsfrist, där hänsyn bland annat ska tas till typen av fiskeriprodukter, avståndet mellan fångstplatserna, omlastningsplatserna och de hamnar i vilka fartygen i fråga är registrerade.

7. Förfaranden och former för omlastningsdeklarationen ska fastställas i enlighet med förfarandet i artikel 119.

Artikel 22 – Ifyllande och överföring på elektronisk väg av uppgifter i omlastningsdeklarationen

[376] 1. Befälhavare på gemenskapens fiskefartyg med en total längd på 12 meter eller mer ska registrera de uppgifter som avses i artikel 21 på elektronisk väg och överföra dem till flaggmedlemsstatens behöriga myndighet på elektronisk väg inom 24 timmar efter avslutad omlastning.

2. Punkt 1 ska tillämpas

a) från och med den 1 januari 2012 på gemenskapens fiskefartyg med en total längd på 12 meter eller mer och en total längd på mindre än 15 meter,

b) från och med den 1 juli 2011 på gemenskapens fiskefartyg med en total längd på 15 meter eller mer och en total längd på mindre än 24 meter, och

c) från och med den 1 januari 2010 på gemenskapens fiskefartyg med en total längd på 24 meter eller mer.

3. En medlemsstat får undanta befälhavare på gemenskapens fiskefartyg med en total längd på mindre än 15 meter och som för dess flagg från punkt 1 om de

a) är verksamma endast på flaggmedlemsstatens territorialhav, eller

b) aldrig tillbringar mer än ett dygn till havs från och med avgångstiden till och med återkomsten till hamn.

4. De behöriga myndigheterna i en kustmedlemsstat ska ta emot elektroniska rapporter från flaggmedlemsstaten med uppgifter från de fiskefartyg som avses i punkterna 1 och 2.

5. När ett av gemenskapens fiskefartyg omlastar sina fångster i en annan medlemsstat än flaggmedlemsstaten, ska de behöriga myndigheterna i flaggmedlemsstaten omedelbart efter mottagandet vidarebefordra omlastningsdeklarationen på elektronisk väg till de behöriga myndigheterna i den medlemsstat där fångsten omlastades och som är fångstens destination.

6. Medlemsstaterna får förplikta eller tillåta befälhavare på fiskefartyg som för deras flagg den 1 januari 2010 att på elektronisk väg registrera och överföra de uppgifter som avses i artikel 21.

7. Tillämpningsföreskrifter för den här artikeln ska antas i enlighet med förfarandet i artikel 119.

Artikel 23

Kapitel II – Verksamhet efter landningen

Artikel 59

Artikel 68 – Ifyllande och översändande av transportdokument

[377] 1. Fiskeriprodukter som landas i gemenskapen, såväl icke beredda som beredda ombord, för vilka varken en avräkningsnota eller en deklARATION om övertagande har lämnats i enlighet med artiklarna 62, 63, 66 och 67 och som transporteras till en annan plats än landningsplatsen ska åtföljas av ett dokument utarbetat av transportören fram till dess att den första försäljningen har ägt rum. Transportören ska översända ett transportdokument till de behöriga myndigheterna i den medlemsstat på vars territorium landningen har ägt rum, eller andra av dem auktoriserade organ, inom 48 timmar efter lastningen.

2. Transportören ska undantas från kraven att inneha transportdokumentet som åtföljer fiskeriprodukterna, om ett transportdokument har översänts på elektronisk väg, innan transporten påbörjas, till de behöriga myndigheterna i flaggmedlemsstaten som, om produkterna transporteras till en annan medlemsstat än den medlemsstat där landningen ägde rum, omedelbart efter mottagandet ska vidarebefordra transportdokumentet till de behöriga myndigheterna i den medlemsstat på vars territorium den första försäljningen uppges äga rum.

3. Om produkterna transporteras till en annan medlemsstat än den medlemsstat där landningen ägde rum ska transportören också inom 48 timmar efter lastningen av fiskeriprodukterna översända en kopia av transportdokumentet till de behöriga myndigheterna i den medlemsstat på vars territorium den första saluföringen uppges äga rum. Den medlemsstat på vars territorium den första saluföringen äger rum får begära ytterligare uppgifter om detta av den medlemsstat där landningen ägde rum.

4. Transportören ansvarar för att dokumentet är korrekt.

5. Transportdokumentet ska innehålla uppgift om

- a) försändelsens eller försändelsernas destination och om transportfordonet,
- b) distriktsbeteckningen och namnet på det fiskefartyg som landade produkterna,
- c) FAO:s trebokstavskod för varje art och det relevanta geografiska området där fångsterna togs,
- d) mängder av varje art som transporteras uttryckt i kilogram i produktvikt och uppdelade efter typ av produktform eller, i förekommande fall, antalet individer,
- e) mottagarens eller mottagarnas namn och adress,
- f) plats och datum för lastningen.

6. En medlemsstats behöriga myndigheter får medge undantag från skyldigheten enligt punkt 1 om fiskeriprodukterna transporteras inom hamnområdet eller högst 20 km från landningsplatsen.

7. När fiskeriprodukter som har deklarerats som sålda i en avräkningsnota transporteras till en annan plats än landningsplatsen ska transportören med hjälp av ett dokument kunna bevisa att en försäljningstransaktion har ägt rum.

8. Transportören ska undantas från den skyldighet som fastställs i den här artikeln om transportdokumentet ersätts av en kopia av den landningsdeklARATION som avses i artikel 23 avseende de transporterade mängderna eller ett likvärdigt dokument med samma mängd informationer.

Kapitel III – Producentorganisationer samt prisregleringar och interventionsåtgärder

Artikel 69

Artikel 122 – Upphävande

[377 A] 1. Förordning (EEG) nr 2847/93 ska upphöra att gälla, med undantag av artiklarna 6, 8 och 11, som ska upphöra att gälla med verkan från den dag då tillämpningsföreskrifterna för artiklarna 14, 21 och 23 i den här förordningen träder i kraft, och av artikel 5, artikel 9.5 samt artiklarna 13, 21 och 34, vilka ska upphöra att gälla med verkan från och med den 1 januari 2011.

2. Förordning (EG) nr 1627/94 ska upphöra att gälla med verkan från och med den dag då tillämpningsföreskrifterna för artikel 7 i den här förordningen träder i kraft.

3. Förordning (EG) nr 1966/2006 ska upphöra att gälla med verkan från och med den 1 januari 2011.

Artikel 123 – Hänvisningar

[377 B] Hänvisningar till de förordningar och bestämmelser som upphör att gälla i enlighet med artikel 121 ska anses som hänvisningar till den här förordningen och ska läsas i enlighet med jämförelsetabellen i bilaga II.

Avdelning XIV – Slutbestämmelser

Artikel 124 – Ikraftträdande

[378] Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2010.

a) Artiklarna 33.6, 33.9, 37, 43, 58, 60, 61, 63, 67, 68, 73, 78, 84, 90.2, 90.3, 90.4, 93, 117, 121.3–121.11 ska tillämpas från och med den 1 januari 2011.

b) Artiklarna 6, 7, 14, 21 och 23 ska tillämpas från och med dagen för tillämpningsföreskrifternas ikraftträdande.

c) Artikel 92 ska tillämpas sex månader efter dagen för tillämpningsföreskrifternas ikraftträdande.

Anm. Förordningen offentliggjordes i EUT, L 343, den 22 december 2009.

Bilaga I

Rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs, om ändring av förordningarna (EG) nr 847/96, (EG) nr 2371/2002, (EG) nr 811/2004, (EG) nr 768/2005, (EG) nr 2115/2005, (EG) nr 2166/2005, (EG) nr 388/2006, (EG) nr 509/2007, (EG) nr 676/2007, (EG) nr 1098/2007, (EG) nr 1300/2008, (EG) nr 1342/2008 och upphävande av förordningarna (EEG) nr 2847/93, (EG) nr 1627/94 och (EG) nr 1966/2006

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 37,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande

med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande

med beaktande av Regionkommitténs yttrande

med beaktande av Europeiska datatillsynsmannens yttrande, och

av följande skäl:

(1) Enligt rådets förordning (EG) nr 2371/2002 av den 20 december 2002 om bevarande och hållbart nyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken är syftet med den gemensamma fiskeripolitiken att säkerställa att levande akvatiska resurser nyttjas på ett hållbart sätt i ekonomiskt, miljömässigt och socialt hänseende.

(2) Eftersom en framgångsrik gemensam fiskeripolitik förutsätter att ett effektivt kontrollsystem genomförs syftar åtgärderna i denna förordning till att införa ett gemenskapssystem för kontroll, inspektion och verkställighet med ett övergripande och integrerat synsätt, i enlighet med proportionalitetsprincipen, för att se till att alla bestämmelser i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs och därmed möjliggöra ett hållbart nyttjande av levande akvatiska resurser genom att alla delar av denna politik omfattas.

(3) Erfarenheterna av tillämpningen av rådets förordning (EEG) nr 2847/93 av den 12 oktober 1993 om införande av ett kontrollsystem för den gemensamma fiskeripolitiken har visat att dagens kontrollsystem inte längre räcker för att trygga efterlevnaden av bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken.

(4) För närvarande ingår kontrollbestämmelserna i ett stort antal överlappande och komplexa rättsakter. Vissa delar av kontrollsystemet tillämpas bristfälligt av medlemsstaterna, vilket leder till otillräckliga och divergerande åtgärder vid överträdelse av bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken och därmed underminerar skapandet av lika villkor för fiskare i hela gemenskapen. Det befintliga systemet och alla skyldigheter som föreskrivs i det bör därför konsolideras, rationaliseras och förenklas, i synnerhet genom att man reducerar dubbelregleringen och de administrativa bördorna.

(5) Mot bakgrund av att de marina akvatiska resurserna håller på att uttömmas är det viktigt att gemenskapen antar alla de åtgärder som krävs för att det hos alla aktörer ska utvecklas en kultur av efterlevnad av bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken, de mål som fastställdes vid världstoppmötet om hållbar utveckling 2002 och Europeiska rådets strategi för hållbar utveckling. För att uppnå detta bör reglerna för kontroll, inspektion och verkställighet av åtgärder för bevarande och förvaltning av resurser, strukturella åtgärder och åtgärder i fråga om den gemensamma organisationen av marknaden förbättras, harmoniseras och stärkas.

(6) Eftersom medlemsstaterna enligt rådets förordning (EG) nr 1005/2008 av den 29 september 2008 om upprättande av ett gemenskapssystem för att förebygga, motverka och undanröja olagligt, orapporterat och oreglerat fiske måste vidta lämpliga åtgärder

för att se till att bekämpningen av allt olagligt, orapporterat och oreglerat fiske och därmed förknippade aktiviteter är effektiv och eftersom rådets förordning (EG) nr 1006/2008 av den 29 september 2008 om tillstånd till fiskeverksamhet för gemenskapens fiskefartyg i vatten utanför gemenskapens vatten och om tillträde för fartyg från tredjeländ till gemenskapens vatten innehåller bestämmelser om tillstånd för gemenskapens fiskefartyg att bedriva fiskeverksamhet utanför gemenskapens vatten och om tillstånd för tredjeländers fiskefartyg att bedriva fiskeverksamhet i gemenskapens vatten, bör den här förordningen komplettera dessa förordningar och säkerställa att det inte förekommer någon diskriminering mellan medborgare i medlemsstaterna och i tredjeländer.

(7) Denna förordning bör varken inverka på särskilda bestämmelser i internationella avtal eller sådana som är tillämpliga inom ramen för regionala fiskerierorganisationer och sådana nationella kontrollbestämmelser som, även om de faller inom tillämpningsområdet för denna förordning, går utöver förordningens minimiföreskrifter, förutsatt att de nationella bestämmelserna är förenliga med gemenskapsrätten.

(8) Modern teknik, t.ex. det satellitbaserade kontrollsystemet för fartyg, systemet för positionsbestämning och det automatiska identifieringssystemet, bör utnyttjas, eftersom den medger en effektiv övervakning, systematiska och automatiska korskontroller som utförs snabbt samt underlättar de administrativa förfarandena för både de nationella myndigheterna och aktörerna och därmed möjliggör snabba riskanalyser och övergripande bedömningar av all relevant kontrollinformation. Därför bör kontrollsystemet göra det möjligt för medlemsstaterna att kombinera användningen av olika kontrollinstrument för att göra kontrollerna så ändamålsenliga som möjligt.

(9) En ny, gemensam fiskekontrollstrategi som innefattar en heltäckande övervakning av fångsterna i syfte att skapa lika villkor inom fiskerisektorn, med hänsyn till skillnaderna mellan olika flottsegment, bör införas. För detta ändamål bör gemensamma kriterier för genomförandet av fiskekontrollen och i synnerhet standardiserade och samordnade inspektionsförfaranden till havs, på land och i hela saluföringskedjan fastställas. Som en del av den nya strategin bör ansvarsfördelningen mellan medlemsstaterna, kommissionen och Gemenskapens kontrollorgan för fiske klargöras.

(10) Förvaltningen av fiskeresurserna på gemenskapsnivå bygger främst på totala tillåtna fångstmängder (TAC:er), kvoter, system för fiskeansträngning och tekniska åtgärder. Lämpliga åtgärder bör vidtas för att se till att medlemsstaterna antar de åtgärder som krävs för att genomföra dessa förvaltningsåtgärder på ett effektivt sätt.

(11) Kontrollverksamhet och kontrollmetoder bör basera sig på riskhantering, och förfaranden för korskontroller bör användas av medlemsstaterna på ett systematiskt och heltäckande sätt. Medlemsstaterna måste också utbyta relevant information.

(12) Samarbetet och samordningen mellan medlemsstaterna, kommissionen och Gemenskapens kontrollorgan för fiske bör intensifieras för att främja efterlevnad av bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken.

(13) För att se till att fiskeverksamhet endast utförs i överensstämmelse med bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken bör sådan verksamhet bli föremål för en fiskelicens och, när särskilda villkor gäller, för ett fisketillstånd. Även bestämmelserna om märkning och identifiering av fiskefartyg och deras redskap bör tillämpas.

(14) För att säkerställa en effektiv kontroll bör medlemsstaterna driva ett satellitbaserat kontrollsystem för fartyg, och fiskefartyg med en total längd av 12 meter eller mer bör utrustas med en anordning som gör det möjligt för medlemsstaterna att automatiskt positionsbestämma och identifiera dessa fartyg. Vidare bör fiskefartyg utrustas med ett automatiskt identifieringssystem i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/59/EG av den 27 juni 2002 om inrättande av ett övervaknings- och informationssystem för sjötrafik i gemenskapen, och medlemsstaterna bör använda uppgifterna från ett sådant system för korskontroll.

(15) Samarbetet mellan gemenskapens organ och mellan medlemsstaternas myndigheter bör stärkas. I detta syfte bör det vara möjligt att överföra uppgifter från det satellitbaserade kontrollsystemet för fartyg, det automatiska identifieringssystemet och systemet för positionsbestämning till gemenskapens organ och medlemsstaternas behöriga myndigheter som ägnar sig åt övervakning på sjösäkerhets- och sjöfartsskyddsområdet, gränskontroll, skydd av den marina miljön och allmän tillsyn över att lagen följs.

(16) Det bör vara rådet som ska besluta om den framtida användningen av elektroniska övervakningsanordningar och redskap för spårning, såsom genanalys och andra tekniker för fiskekontroll, om dessa tekniker på ett kostnadseffektivt sätt leder till bättre efterlevnad av bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken.

(17) Medlemsstaterna bör övervaka sina fiskefartygs verksamhet i och utanför gemenskapens vatten. För att underlätta en effektiv övervakning bör befälhavarna på gemenskapens fiskefartyg med en total längd av 10 meter eller mer ha skyldighet att föra en fiskeloggbok och lämna in landnings- och omlastningsdeklarationer. För att dra nytta av den moderna tekniken, för fartyg med en total längd av 12 meter eller mer, bör fiskeloggboken vara i elektronisk form och landnings- och omlastningsdeklarationer bör lämnas in elektroniskt.

(18) Informationen i fiskefartygens fiskeloggböcker bör kontrolleras i samband med landningen. Följaktligen bör de som ägnar sig åt att landa och saluföra fisk och fiskeriprodukter ha skyldighet att deklarerat de mängder som landas, omlastas, utbjuds till försäljning eller köps.

(19) För små fiskefartyg vilkas totala längd understiger 10 meter skulle en skyldighet att föra en fiskeloggbok eller fylla i en landningsdeklaration utgöra en börda som inte står i proportion till deras fiskekapacitet. För att se till att kontrollen av sådana fartyg blir tillräcklig bör medlemsstaterna övervaka deras verksamhet genom att tillämpa en provtagningsplan.

(20) Omlastningar till havs blir inte föremål för några ordentliga kontroller från flagg- eller kuststaternas sida och ger därför fartygsaktörerna möjlighet att medföra olagliga fångster. För att förbättra kontrollerna bör omlastningar inom gemenskapen bara vara tillåtna i utsedda hamnar.

(21) Medlemsstaternas myndigheter bör kunna övervaka landningar i sina hamnar. I detta syfte bör fiskefartyg som bedriver fiske på bestånd som omfattas av en flerårig plan med skyldighet att elektroniskt registrera uppgifter i en fiskeloggbok vara tvungna att i förväg meddela dessa myndigheter om sin avsikt att landa i deras hamnar. Medlemsstaterna bör tillåtas att vägra tillträde om den begärda informationen inte är fullständig.

(22) Eftersom förvaltningen av fiskeresurserna grundar sig på fiskemöjligheter bör det säkerställas att fångster och gjorda fiskeansträngningar registreras korrekt, och att fångster och gjorda fiskeansträngningar avräknas från flaggmedlemsstatens tilldelade kvoter och ansträngningar. Fiskerier bör stängas om den tillgängliga tilldelningen av kvot eller ansträngning har förbrukats.

(23) Mot bakgrund av kapacitetskraven för gemenskapsfiskeflottan enligt artikel 13 i förordning (EG) nr 2371/2002, rådets förordning (EG) nr 639/2004 av den 30 mars 2004 om förvaltning av fiskeflottor som är registrerade i gemenskapens yttersta randområden, kommissionens förordning (EG) nr 1438/2003 av den 12 augusti 2003 om genomförandebestämmelser för gemenskapens flottpolitik enligt definitionen i kapitel III i rådets förordning (EG) nr 2371/2002 och kommissionens förordning (EG) nr 2104/2004 av den 9 december 2004 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 639/2004 bör instrument som inkluderar övervakning av maskinstyrka och användningen av fiskeredskap införas för att kontrollera flottans kapacitet. Av det skälet bör medlemsstaterna vidta åtgärder för att säkerställa att den totala fiskelicenskapaciteten inte överskrider de högsta kapacitetsnivåerna och att

fiskefartygens maskinstyrka inte överskrider den certifierade maskinstyrkan för dessa fartyg. Därför bör medlemsstaterna certifiera maskinstyrkan för fiskefartyg vars maskineffekt överskrider 120 kW och också kontrollera, på grundval av en provtagningsplan, överensstämmelsen mellan maskinstyrka och annan tillgänglig information.

(24) Särskilda åtgärder i form av fleråriga planer bör tillämpas som ett särskilt sätt att skydda de berörda bestånden. Omlastningar av fångster av bestånd som är föremål för en flerårig plan bör endast vara tillåtna i utsedda hamnar och endast om dessa bestånd har vägts.

(25) Särskilda bestämmelser bör införas om att endast tillåtna redskap får användas och att förlorade redskap måste bärgas.

(26) Särskilda bestämmelser bör tillämpas på områden med fiskebegränsning. Förfarandet för att införa och upphäva realtidsstängning för fångstplatser bör tydligt slås fast.

(27) Eftersom fritidsfiske kan få betydande konsekvenser för fiskeresurserna bör medlemsstaterna säkerställa att det bedrivs på ett sätt som är förenligt med målen för den gemensamma fiskeripolitiken. För bestånd som omfattas av en återhämtningsplan bör medlemsstaterna samla in fångstuppgifter för fritidsfisket. Om sådant fiske får betydande konsekvenser för resurserna bör rådet ha möjlighet att fatta beslut om särskilda förvaltningsåtgärder.

(28) För att kontrollsystemet ska bli heltäckande bör ett sådant system omfatta hela produktions- och saluföringskedjan. Det bör innehålla ett sammanhängande spårbarhetssystem som kompletterar bestämmelserna i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 178/2002 av den 28 januari 2002 om allmänna principer och krav för livsmedelslagstiftning, om inrättande av Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet och om förfaranden i frågor som gäller livsmedelssäkerhet och en förbättrad kontroll över producentorganisationerna. Systemet bör också skydda konsumenternas intressen genom att ge information om handelsbeteckningar, produktionsmetod och fångstområde i alla skeden av saluföringen enligt kommissionens förordning (EG) nr 2065/2001 av den 22 oktober 2001 om fastställande av tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 104/2000 beträffande konsumentinformation inom sektorn för fiskeri- och vattenbruksprodukter. Det bör säkerställa övervakningen av producentorganisationer i enlighet med kommissionens förordning (EG) nr 2508/2000 av den 15 november 2000 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 104/2000 beträffande operativa program i fiskerisektorn.

(29) För att säkerställa att alla fångster kontrolleras på rätt sätt bör medlemsstaterna se till att alla fiskeriprodukter först släpps ut på marknaden eller registreras vid en auktionsinrättning, eller hos registrerade köpare eller producentorganisationer. Eftersom den exakta vikten av fångsterna behöver vara känd för att man ska kunna följa utnyttjandet av kvoterna, bör medlemsstaterna se till att alla fiskeriprodukter vägs, såvida inte provtagningsplaner grundade på gemensamma metoder har införts.

(30) För att man ska kunna följa fångstens väg och kontrollera att den stämmer överens med fångstuppgifterna bör registrerade köpare, registrerade auktionsinrättningar eller andra organ eller personer som har medlemsstaternas tillstånd lämna in avräkningsnotor. Om de har en årsomsättning för första saluföring av fiskeriprodukter på mer än 200 000 EUR bör avräkningsnotorna överföras elektroniskt.

(31) För att säkerställa att gemenskapens åtgärder för bevarande och handel har efterlevts, bör man se till att det blir krav på att alla fiskeriprodukter för vilka varken någon avräkningsnota eller deklARATION om övertagande har lämnats in, och som transporteras till en annan plats än platsen för landningen, åtföljs av ett transportdokument som fastställer deras art, ursprung och vikt, såvida inte ett transportdokument har översänts i elektronisk form före transporten.

(32) Medlemsstaterna bör genomföra regelbundna kontroller av producentorganisationerna för att försäkra sig om att de uppfyller de rättsliga kraven. De bör också genomföra kontroller med avseende på pris- och interventionssystemen.

(33) Medlemsstaterna bör utföra övervakningen i gemenskapens vatten och vidta nödvändiga åtgärder om någon iakttagelse eller positionsbestämning inte stämmer överens med den information de har fått tillgång till.

(34) Begreppet kontrollobserverare och dessas arbetsuppgifter bör fastställas tydligt för framtida kontrollobserverarsystem. Samtidigt bör regler också fastställas för hur inspektioner ska bedrivas.

(35) För att överträdelser ska kunna lagföras på ett konsekvent och effektivt sätt bör bestämmelser införas om att inspektions- och övervakningsrapporter som har sammanställts av kommissionens tjänstemän, gemenskapsinspektörer och medlemsstaternas tjänstemän får användas på samma sätt som nationella rapporter. Samtidigt bör medlemsstaterna inrätta en elektronisk databas med sina tjänstemäns inspektions- och övervakningsrapporter.

(36) För att verka för en gemensam kontrollnivå i gemenskapens vatten bör en förteckning över gemenskapsinspektörer fastställas och deras arbetsuppgifter och kompetenser klargöras. Av samma skäl bör det under vissa omständigheter vara möjligt att inspektera fartyg utanför den inspekterande medlemsstatens vatten.

(37) Vid en överträdelse bör det säkerställas att lämpliga åtgärder vidtas och att överträdelserna får en faktisk uppföljning, oavsett var den inträffar. I vissa fall av allvarliga överträdelser bör en förstärkt uppföljning göras, så att det blir möjligt att omedelbart utreda dem. I detta avseende bör också medlemsstaterna vara skyldiga att vidta lämpliga åtgärder om en överträdelse har upptäckts av en gemenskapsinspektör. Under vissa omständigheter bör det vara möjligt att överföra förfaranden till flaggmedlemsstaten eller till den medlemsstat i vilken överträdaren är medborgare.

(38) Medborgare i medlemsstaterna bör avskräckas från att överträda bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken. Eftersom de åtgärder som vidtas när dessa regler överträds skiljer sig mycket mellan olika medlemsstater och därmed ger upphov till diskriminering och orättvisa konkurrensregler för fiskare, och med tanke på att avsaknaden av avskräckande, proportionella och verkningfulla sanktioner i en del medlemsstater gör kontrollerna mindre effektiva, är det lämpligt att införa administrativa sanktioner i kombination med ett pricksystem för allvarliga överträdelser för att åstadkomma en verkligt avskräckande effekt.

(39) Att ett stort antal allvarliga överträdelser av bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken förekommer i gemenskapens vatten eller begås av gemenskapens aktörer beror i stor utsträckning på det faktum att de sanktioner som slås fast i nationell lagstiftning vid allvarliga överträdelser av dessa bestämmelser inte ligger på en avskräckande nivå. Detta problem förvärras ytterligare av att sanktionerna skiljer sig så mycket mellan medlemsstaterna, vilket uppmuntrar olagliga aktörer att verka i de vatten eller på de medlemsstaters territorier där sanktionerna är mildast. Därför är det lämpligt att komplettera de högsta sanktionsnivåerna för allvarliga överträdelser av bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken i enlighet med artikel 44 i förordning (EG) nr 1005/2008 med avskräckande sanktioner, med beaktande av skadans art, värdet av de fiskeriprodukter som erhållits genom att den allvarliga överträdelserna begåtts, överträdarens ekonomiska situation och eventuella upprepningar av överträdelserna. Omedelbara verkställighetsåtgärder och kompletterande åtgärder bör också fastställas.

(40) Fastställandet av sanktioner bör kompletteras med ett pricksystem för allvarliga överträdelser på vars grundval en fiskelicens bör dras in tillfälligt om innehavaren av en fiskelicens har tilldelats ett visst antal prickar efter fastställandet av sanktioner för allvarliga överträdelser. Om fiskelicenserna har dragits in tillfälligt fem gånger på grundval av detta system, och antalet prickar åter har tilldelats licenshavaren, bör

fiskelicensen dras in för gott. I detta sammanhang bör medlemsstaterna i en nationell databas registrera alla överträdelse av bestämmelser i den gemensamma fiskeripolitiken.

(41) För att säkerställa att målen för den gemensamma fiskeripolitiken nås bör kommissionen kunna vidta verkningfulla korrigerande åtgärder. I det syftet bör kommissionens förvaltningskapacitet och förmåga att ingripa på ett sätt som står i proportion till en medlemsstats bristande efterlevnad utökas. Kommissionen bör ges befogenheter att genomföra oanmälda och oberoende inspektioner, så att den kan granska de kontroller som gjorts av de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna.

(42) För att skydda gemenskapens ekonomiska intressen och säkerställa det överordnade intresset av att bevara fiskeresurserna bör förutsättningen för ekonomiskt bistånd, inom ramen för rådets förordning (EG) nr 1198/2006 av den 27 juli 2006 om Europeiska fiskerifonden och rådets förordning (EG) nr 861/2006 av den 22 maj 2006 om gemenskapens finansieringsåtgärder för genomförande av den gemensamma fiskeripolitiken och havsrättsligt arbete och, vara att medlemsstaterna fullgör sina skyldigheter när det gäller fiskerikontroll och att det därför bör föreskrivas att detta ekonomiska bistånd tillfälligt avbryts eller dras in när medlemsstater inte i tillräcklig utsträckning tillämpar bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken och detta påverkar effektiviteten av de åtgärder som finansieras.

(43) Kommissionen bör ges befogenheter att stänga ett fiskeri när en medlemsstats kvot eller den totala tillåtna fångstmängden har uppnåtts. Kommissionen bör även ges befogenheter att dra in kvot- och ansträngningstilldelningar för att säkerställa att begränsningar av fiskemöjligheter efterlevs fullt ut. Kommissionen bör också ha kapacitet att vidta nödåtgärder om det kan styrkas att en medlemsstats verksamhet eller åtgärder på fiskeområdet underminerar åtgärderna för bevarande och förvaltning i förvaltningsplanerna eller hotar det marina ekosystemet.

(44) Utbytet av uppgifter i elektronisk form med andra medlemsstater och kommissionen eller ett organ som den har utsett bör säkerställas. Kommissionen eller det organ som den har utsett bör ha direkt åtkomst till medlemsstaternas fiskeriuppgifter, så att den kan kontrollera att medlemsstaterna lever upp till sina skyldigheter och att ingripa när avvikelser upptäcks.

(45) För bättre kommunikation bör medlemsstaternas behöriga myndigheter inrätta webbplatser med allmän information som är tillgänglig på en del som allmänheten har åtkomst till och operativ information på en säker del av webbplatsen. Det bör också säkerställas att medlemsstaternas behöriga myndigheter som ansvarar för genomförandet av denna förordning samarbetar med varandra, med kommissionen och det organ som kommissionen har utsett samt med de behöriga myndigheterna i tredjeländer.

(46) De åtgärder som är nödvändiga för att genomföra denna förordning bör antas i enlighet med rådets beslut 1999/468/EG av den 28 juni 1999 om de förfaranden som skall tillämpas vid utövandet av kommissionens genomförandebefogenheter. Alla åtgärder som kommissionen vidtar för att genomföra denna förordning bör vara förenliga med proportionalitetsprincipen.

(47) Mandatet för Gemenskapens kontrollorgan för fiske bör anpassas och utvidgas för att stödja ett enhetligt genomförande av den gemensamma fiskeripolitikens kontrollsystem, för att säkerställa organisationen av det operativa samarbetet, för att tillhandahålla bistånd till medlemsstaterna och göra det möjligt för kontrollorganet att inrätta en beredskapsenhet, om det kan konstateras att det föreligger en allvarlig risk för den gemensamma fiskeripolitiken. Det bör också ges möjlighet att skaffa sig nödvändig utrustning för att genomföra gemensamma insatsplaner och att samarbeta om genomförandet av EU:s integrerade sjöfartspolitik.

(48) De uppgifter som samlas in och utväxlas inom ramen för denna förordning bör behandlas i enlighet med tillämpliga regler om sekretesskydd. Europaparlamentets och rådets direktiv 95/46/EG av den 24 oktober 1995 om skydd för enskilda personer med avseende på behandling av personuppgifter och om det fria flödet av sådana uppgifter

ska tillämpas på sådan behandling av personuppgifter som utförs av medlemsstaterna i enlighet med denna förordning. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 45/2001 av den 18 december 2000 om skydd för enskilda då gemenskapsinstitutionerna och gemenskapsorganen behandlar personuppgifter och om den fria rörligheten för sådana uppgifter bör styra kommissionens behandling av personuppgifter vid tillämpningen av denna förordning.

(49) För att skapa överensstämmelse mellan gemenskapslagstiftningen och denna förordning bör vissa förordningar som gäller kontrollbestämmelser ändras.

(50) Eftersom ett nytt, heltäckande kontrollsystem införs genom denna förordning bör förordning (EEG) nr 2847/93, rådets förordning (EG) nr 1627/94 av den 27 juni 1994 om allmänna bestämmelser för särskilda fisketillstånd och rådets förordning (EG) nr 1966/2006 av den 21 december 2006 om elektronisk registrering och rapportering av fiskeverksamheter och om metoder för fjärranalys upphävas.

(51) För att ge medlemsstaterna tillräckligt med tid för anpassning till en del av de nya skyldigheter som fastställs i denna förordning, är det lämpligt att skjuta upp tillämpningen av vissa bestämmelser till ett senare datum.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Avdelning I – Allmänna bestämmelser

Artikel 1

Avdelning IV – Kontroll av fiske

Kapitel I – Kontroll av utnyttjandet av fiskemöjligheter

Avsnitt 1 – Allmänna bestämmelser

Artikel 14 – Ifyllande och inlämnande av fiskeloggboken

[371] 1. Utan att det påverkar tillämpningen av särskilda bestämmelser i de fleråriga planerna ska befälhavare på gemenskapens fiskefartyg som har en total längd på 10 meter eller mer föra fiskeloggbok om sina fiskeinsatser, i vilken de särskilt ska ange alla mängder av varje art som fångas och finns ombord över 50 kg i levande vikt.

2. Den fiskeloggbok som avses i punkt 1 ska särskilt innehålla följande uppgifter:

- a) Fiskefartygets distriktsbeteckning och namn.
- b) FAO:s trebokstavskod för varje art och det relevanta geografiska området där fångsten togs.
- c) Datum för fångsterna.
- d) Avgångs- och ankomsttid samt fiskeresans varaktighet.
- e) Typ av redskap, maskstorlek och dimension.
- f) Uppskattade mängder av varje art uttryckt i kilogram levande vikt eller, i förekommande fall, antalet individer.
- g) Antalet fiskeinsatser.

3. Den tillåtna toleransmarginalen för den i fiskeloggboken registrerade uppskattningen av de mängder i kilogram av fisk som finns ombord ska vara 10 % för alla arter.

4. Befälhavare på gemenskapens fiskefartyg ska också registrera följande i fiskeloggboken: Alla uppskattade utkast över 50 kg i levande vikt för alla arter.

5. För fiskerier som omfattas av ett gemenskapssystem för fiskeansträngning ska befälhavare på gemenskapens fiskefartyg i sina fiskeloggböcker registrera och redogöra för den tid som har tillbringats i området enligt följande:

- a) För släpredskap:
 - i) Ankomst till och avfärd från hamnen i området.
 - ii) Varje inpassering i och utpassering ur havsområden som omfattas av särskilda regler om tillträde till vatten och resurser.
 - iii) De fångstmängder som finns ombord av varje art i kilogram levande vikt vid den tidpunkt då området lämnas eller innan en hamn i området anlöps.
- b) För fasta redskap:
 - i) Ankomst till och avfärd från hamnen i området.
 - ii) Varje inpassering i och utpassering ur havsområden som omfattas av särskilda regler om tillträde till vatten och resurser.
 - iii) Datum och klockslag för utsättning eller vittjning av fasta redskap i dessa områden.
 - iv) Datum och klockslag för avslutande av de fiskeinsatser där dessa fasta redskap användes.
 - v) De fångstmängder som finns ombord av varje art i kilogram levande vikt vid den tidpunkt då området lämnas eller innan en hamn i området anlöps.

6. Befälhavare på gemenskapens fiskefartyg ska så snart som möjligt och senast 48 timmar efter landning lämna informationen i fiskeloggboken

- a) till sin flaggmedlemsstat, och
- b) om landningen har ägt rum i en hamn i en annan medlemsstat, till de behöriga myndigheterna i den berörda hamnmedlemsstaten.

7. För att omräkna lagrad och beredd fisks vikt till levande vikt ska befälhavare på gemenskapens fiskefartyg använda den omräkningsfaktor som har fastställts i enlighet med förfarandet i artikel 119.

8. Befälhavare på tredjeländers fiskefartyg som är verksamma i gemenskapens vatten ska registrera de uppgifter som anges i denna artikel på samma sätt som befälhavare på gemenskapens fiskefartyg.

9. Befälhavaren ansvarar för att uppgifterna i fiskeloggboken är korrekta.

10. Tillämpningsföreskrifter för den här artikel ska antas i enlighet med förfarandet i artikel 119.

Artikel 15 – Elektroniskt ifyllande och överlämnade av fiskeloggboksuppgifter

[371 A] 1. Befälhavare på gemenskapens fiskefartyg med en total längd på 12 meter eller mer ska registrera de uppgifter som avses i artikel 14 på elektronisk väg och överlämna dem till flaggmedlemsstatens behöriga myndighet på elektronisk väg åtminstone en gång per dag.

2. Befälhavare på gemenskapens fiskefartyg med en total längd på 12 meter eller mer ska överlämna de uppgifter som avses i artikel 14 på begäran av flaggmedlemsstatens behöriga myndigheter, och efter att den sista fiskeinsatsen har avslutats ska han under alla omständigheter överlämna de berörda fiskeloggboksuppgifterna före ankomst till hamn.

3. Punkt 1 ska tillämpas

- a) från och med den 1 januari 2012 på gemenskapens fiskefartyg med en total längd på 12 eller mer och en total längd på mindre än 15 meter,
- b) från och med den 1 juli 2011 på gemenskapens fiskefartyg med en total längd på 15 meter eller mer och en total längd på mindre än 24 meter, och
- c) från och med den 1 januari 2010 på gemenskapens fiskefartyg med en total längd på 24 meter eller mer.

4. Medlemsstaterna får undanta befälhavare på gemenskapens fiskefartyg med en total längd på mindre än 15 meter och som för deras flagg från punkt 1 om de

- a) är verksamma endast på flaggmedlemsstatens territorialhav, eller
- b) aldrig tillbringar mer än ett dygn till havs från och med avgångstiden till och med återkomsten till hamn.

5. Befälhavare på gemenskapens fiskefartyg som på elektronisk väg registrerar och överför uppgifter om sin fiskeverksamhet ska undantas från skyldigheten att föra en fiskeloggbok eller fylla i en landningsdeklaration och en omlastningsdeklaration i pappersform.

6. Medlemsstaterna får träffa bilaterala avtal om användning av elektroniska rapporteringssystem på fartyg som för deras flagg i de farvatten som faller under deras överhöghet eller jurisdiktion. De fartyg som omfattas av sådana avtal ska undantas från skyldigheten att föra fiskeloggbok i pappersform i sådana farvatten.

7. Medlemsstaterna får förplikta eller tillåta befälhavare på fiskefartyg som för deras flagg den 1 januari 2010 att på elektronisk väg registrera och överföra de uppgifter som avses i artikel 14.

8. De behöriga myndigheterna i en kustmedlemsstat ska ta emot elektroniska rapporter från flaggmedlemsstaten med uppgifter från de fiskefartyg som avses i punkterna 1 och 2.

9. Tillämpningsföreskrifter för den här artikeln ska antas i enlighet med förfarandet i artikel 119.

Artikel 16 – Fiskefartyg som inte omfattas av fiskeloggbokskravet

[372] 1. Varje medlemsstat ska genom provtagning övervaka den verksamhet som bedrivs av de fiskefartyg som inte omfattas av kraven i artiklarna 14 och 15 för att säkerställa att dessa fartyg följer bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken.

2. För den övervakning som avses i punkt 1 ska varje medlemsstat upprätta en provtagningsplan på grundval av den metod som kommissionen antagit i enlighet med förfarandet i artikel 119 och varje år senast den 31 januari översända denna till kommissionen med angivande av vilka metoder som har använts vid upprättandet av planen. Provtagningsplanerna ska så långt möjligt vara stabila över tiden och standardiserade inom relevanta geografiska områden.

3. De medlemsstater som i enlighet med nationell lagstiftning kräver att fiskefartyg med en total längd på mindre än 10 meter och som för deras flagg ska överlämna de fiskeloggböcker som avses i artikel 14, ska undantas från skyldigheten i punkterna 1 och 2 i den här artikeln.

4. Med avvikelse från punkterna 1 och 2 i den här artikeln ska de avräkningsnotor som lämnas in i enlighet med artiklarna 62 och 63 godtas som en alternativ åtgärd till provtagningsplanerna.

Artikel 17 – Förhandsanmälan

[372 A] 1. Befälhavare på gemenskapens fiskefartyg med en total längd på 12 meter eller mer som bedriver fiske på bestånd som omfattas av en flerårig plan, vilka är skyldiga att på elektronisk väg registrera fiskeloggboksuppgifter i enlighet med bestämmelserna i artikel 15, ska lämna följande uppgifter till de behöriga myndigheterna i sin flaggmedlemsstat minst fyra timmar innan fartyget beräknas anlöpa hamnen:

- a) Fiskefartygets distriktsbeteckning och namn.
- b) Namnet på destinationshamnen och syftet med anlöpet, t.ex. landning, omlastning eller tillgång till tjänster.
- c) Datum för fiskeresan och de relevanta geografiska områden där fångsterna gjordes.
- d) Beräknad ankomstdag och ankomsttid till hamn.
- e) De mängder av varje art som registrerats i fiskeloggboken.
- f) De mängder av varje art som ska landas eller omlastas.

2. När ett av gemenskapens fiskefartyg avser att anlöpa en hamn i en annan medlemsstat än flaggmedlemsstaten ska de behöriga myndigheterna i flaggmedlemsstaten omedelbart efter mottagandet på elektronisk väg vidarebefordra förhandsanmälan till de behöriga myndigheterna i kustmedlemsstaten.

3. De behöriga myndigheterna i kustmedlemsstaten får lämna tillstånd till tidigare ankomst i hamn.

4. De elektroniska fiskeloggboksuppgifter som avses i artikel 15 och den elektroniska förhandsanmälan får göras i en enda överföring.

5. Befälhavaren ansvarar för att uppgifterna i den elektroniska förhandsanmälan är korrekta.

6. Kommissionen får i enlighet med förfarandet i artikel 119 undanta vissa kategorier av fiskefartyg från den skyldighet som avses i punkt 1 under en begränsad tid, som kan förlängas, eller fastställa en annan anmälningsfrist, där hänsyn bland annat ska tas till typen av fiskeriprodukter, avståndet mellan fångstplatserna, landningsplatserna och de hamnar i vilka fartygen i fråga är registrerade.

Artikel 18 – Förhandsanmälan om landning i en annan medlemsstat

[372 B] 1. Befälhavare på gemenskapens fiskefartyg som inte är skyldiga att på elektronisk väg lagra fiskeloggboksuppgifter i avvaktan på att bestämmelserna i artikel 15.3 ska träda i kraft, och som avser att använda hamnar eller landningsplatser i en annan kustmedlemsstat än flaggmedlemsstaten, ska till de behöriga myndigheterna i kustmedlemsstaten minst fyra timmar innan fartyget beräknas anlöpa hamnen lämna de uppgifter som avses i artikel 17.1.

2. De behöriga myndigheterna i kustmedlemsstaten får lämna tillstånd till tidigare ankomst.

Artikel 19 – Tillstånd för tillträde till hamn

[373] De behöriga myndigheterna i kustmedlemsstaten får, utom i fall av force majeure, vägra fiskefartyg tillträde till hamn om de uppgifter som avses i artikel 17 och 18 inte är fullständiga.

Artikel 20 – Omlastning

[374] 1. Omlastning till havs är förbjuden i gemenskapens vatten. Omlastning är endast tillåten om tillstånd lämnas och på de villkor som anges i denna förordning i de hamnar eller på de platser nära land i medlemsstater som har utsetts för detta ändamål och i enlighet med de villkor som fastställs i artikel 43.5.

2. Om omlastningen avbryts får ett tillstånd krävas innan omlastningen återupptas.

3. I denna artikel ska omflyttning och partrålningsverksamhet samt fiskeinsatser som inbegriper gemensamma åtgärder av två eller fler av gemenskapens fiskefartyg inte betraktas som omlastning.

Artikel 21 – Ifyllande och framläggande av omlastningsdeklarationen

[375] 1. Utan att det påverkar tillämpningen av särskilda bestämmelser i de fleråriga planerna ska befälhavare på gemenskapens fiskefartyg med en total längd på 10 meter eller mer och som deltar i en omlastning fylla i en omlastningsdeklaration och särskilt ange alla mängder av varje art som lastas om eller tas emot över 50 kg i levande vikt.

2. Den omlastningsdeklaration som avses i punkt 1 ska åtminstone innehålla följande uppgifter:

a) Både det omlastande och det mottagande fiskefartygets distriktsbeteckning och namn.

b) FAO:s trebokstavskod för varje art och det relevanta geografiska området där fångsten togs.

c) De uppskattade mängderna av varje art uttryckt i kilogram i produktvikt och uppdelade efter typ av produktform eller, i förekommande fall, antalet individer.

d) Det mottagande fiskefartygets destinationshamn.

e) Den utsedda omlastningshamnen.

3. Uppskattade mängder i kilogram av omlastad eller mottagen fisk som registrerats i omlastningsdeklarationen får inte avvika med mer än 10 % för alla arter.

4. Befälhavarna på både det omlastande och det mottagande fiskefartyget ska så snart som möjligt och senast 48 timmar efter omlastningen lämna in en omlastningsdeklaration

- a) till flaggmedlemsstaten eller flaggmedlemsstaterna, och
- b) till de behöriga myndigheterna i den berörda hamnmedlemsstaten om omlastningen har ägt rum i en annan medlemsstats hamn.

5. Befälhavarna på både det omlastande och det mottagande fiskefartyget är ansvariga för att uppgifterna i omlastningsdeklarationerna är korrekta.

6. Kommissionen får i enlighet med förfarandet i artikel 119 undanta vissa kategorier av fiskefartyg från den skyldighet som avses i punkt 1 under en begränsad tid som kan förlängas, eller fastställa en annan anmälningstid, där hänsyn bland annat ska tas till typen av fiskeriprodukter, avståndet mellan fångstplatserna, omlastningsplatserna och de hamnar i vilka fartygen i fråga är registrerade.

7. Förfaranden och former för omlastningsdeklarationen ska fastställas i enlighet med förfarandet i artikel 119.

Artikel 22 – Ifyllande och överföring på elektronisk väg av uppgifter i omlastningsdeklarationen

[376] 1. Befälhavare på gemenskapens fiskefartyg med en total längd på 12 meter eller mer ska registrera de uppgifter som avses i artikel 21 på elektronisk väg och överföra dem till flaggmedlemsstatens behöriga myndighet på elektronisk väg inom 24 timmar efter avslutad omlastning.

2. Punkt 1 ska tillämpas

- a) från och med den 1 januari 2012 på gemenskapens fiskefartyg med en total längd på 12 meter eller mer och en total längd på mindre än 15 meter,
- b) från och med den 1 juli 2011 på gemenskapens fiskefartyg med en total längd på 15 meter eller mer och en total längd på mindre än 24 meter, och
- c) från och med den 1 januari 2010 på gemenskapens fiskefartyg med en total längd på 24 meter eller mer.

3. En medlemsstat får undanta befälhavare på gemenskapens fiskefartyg med en total längd på mindre än 15 meter och som för dess flagg från punkt 1 om de

- a) är verksamma endast på flaggmedlemsstatens territorialhav, eller
- b) aldrig tillbringar mer än ett dygn till havs från och med avgångstiden till och med återkomsten till hamn.

4. De behöriga myndigheterna i en kustmedlemsstat ska ta emot elektroniska rapporter från flaggmedlemsstaten med uppgifter från de fiskefartyg som avses i punkterna 1 och 2.

5. När ett av gemenskapens fiskefartyg omlastar sina fångster i en annan medlemsstat än flaggmedlemsstaten, ska de behöriga myndigheterna i flaggmedlemsstaten omedelbart efter mottagandet vidarebefordra omlastningsdeklarationen på elektronisk väg till de behöriga myndigheterna i den medlemsstat där fångsten omlastades och som är fångstens destination.

6. Medlemsstaterna får förplikta eller tillåta befälhavare på fiskefartyg som för deras flagg den 1 januari 2010 att på elektronisk väg registrera och överföra de uppgifter som avses i artikel 21.

7. Tillämpningsföreskrifter för den här artikeln ska antas i enlighet med förfarandet i artikel 119.

Artikel 23

Kapitel II – Verksamhet efter landningen

Artikel 59

Artikel 68 – Ifyllande och översändande av transportdokument

[377] 1. Fiskeriprodukter som landas i gemenskapen, såväl icke beredda som beredda ombord, för vilka varken en avräkningsnota eller en deklARATION om övertagande har lämnats i enlighet med artiklarna 62, 63, 66 och 67 och som transporteras till en annan plats än landningsplatsen ska åtföljas av ett dokument utarbetat av transportören fram till dess att den första försäljningen har ägt rum. Transportören ska översända ett transportdokument till de behöriga myndigheterna i den medlemsstat på vars territorium landningen har ägt rum, eller andra av dem auktoriserade organ, inom 48 timmar efter lastningen.

2. Transportören ska undantas från kraven att inneha transportdokumentet som åtföljer fiskeriprodukterna, om ett transportdokument har översänts på elektronisk väg, innan transporten påbörjas, till de behöriga myndigheterna i flaggmedlemsstaten som, om produkterna transporteras till en annan medlemsstat än den medlemsstat där landningen ägde rum, omedelbart efter mottagandet ska vidarebefordra transportdokumentet till de behöriga myndigheterna i den medlemsstat på vars territorium den första försäljningen uppges äga rum.

3. Om produkterna transporteras till en annan medlemsstat än den medlemsstat där landningen ägde rum ska transportören också inom 48 timmar efter lastningen av fiskeriprodukterna översända en kopia av transportdokumentet till de behöriga myndigheterna i den medlemsstat på vars territorium den första saluföringen uppges äga rum. Den medlemsstat på vars territorium den första saluföringen äger rum får begära ytterligare uppgifter om detta av den medlemsstat där landningen ägde rum.

4. Transportören ansvarar för att dokumentet är korrekt.

5. Transportdokumentet ska innehålla uppgift om

- a) försändelsens eller försändelsernas destination och om transportfordonet,
- b) distriktsbeteckningen och namnet på det fiskefartyg som landade produkterna,
- c) FAO:s trebokstavskod för varje art och det relevanta geografiska området där fångsterna togs,
- d) mängder av varje art som transporteras uttryckt i kilogram i produktvikt och uppdelade efter typ av produktform eller, i förekommande fall, antalet individer,
- e) mottagarens eller mottagarnas namn och adress,
- f) plats och datum för lastningen.

6. En medlemsstats behöriga myndigheter får medge undantag från skyldigheten enligt punkt 1 om fiskeriprodukterna transporteras inom hamnområdet eller högst 20 km från landningsplatsen.

7. När fiskeriprodukter som har deklarerats som sålda i en avräkningsnota transporteras till en annan plats än landningsplatsen ska transportören med hjälp av ett dokument kunna bevisa att en försäljningstransaktion har ägt rum.

8. Transportören ska undantas från den skyldighet som fastställs i den här artikeln om transportdokumentet ersätts av en kopia av den landningsdeklARATION som avses i artikel 23 avseende de transporterade mängderna eller ett likvärdigt dokument med samma mängd informationer.

Kapitel III – Producentorganisationer samt prisregleringar och interventionsåtgärder

Artikel 69

Artikel 122 – Upphävande

[377 A] 1. Förordning (EEG) nr 2847/93 ska upphöra att gälla, med undantag av artiklarna 6, 8 och 11, som ska upphöra att gälla med verkan från den dag då tillämpningsföreskrifterna för artiklarna 14, 21 och 23 i den här förordningen träder i kraft, och av artikel 5, artikel 9.5 samt artiklarna 13, 21 och 34, vilka ska upphöra att gälla med verkan från och med den 1 januari 2011.

2. Förordning (EG) nr 1627/94 ska upphöra att gälla med verkan från och med den dag då tillämpningsföreskrifterna för artikel 7 i den här förordningen träder i kraft.

3. Förordning (EG) nr 1966/2006 ska upphöra att gälla med verkan från och med den 1 januari 2011.

Artikel 123 – Hänvisningar

[377 B] Hänvisningar till de förordningar och bestämmelser som upphör att gälla i enlighet med artikel 121 ska anses som hänvisningar till den här förordningen och ska läsas i enlighet med jämförelsetabellen i bilaga II.

Avdelning XIV – Slutbestämmelser

Artikel 124 – Ikraftträdande

[378] Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2010.

a) Artiklarna 33.6, 33.9, 37, 43, 58, 60, 61, 63, 67, 68, 73, 78, 84, 90.2, 90.3, 90.4, 93, 117, 121.3–121.11 ska tillämpas från och med den 1 januari 2011.

b) Artiklarna 6, 7, 14, 21 och 23 ska tillämpas från och med dagen för tillämpningsföreskrifternas ikraftträdande.

c) Artikel 92 ska tillämpas sex månader efter dagen för tillämpningsföreskrifternas ikraftträdande.

Anm. Förordningen offentliggjordes i EUT, L 343, den 22 december 2009.

Bilaga I

Rådets förordning (EG) nr 1005/2008 av den 29 september 2008 om upprättande av ett gemenskapssystem för att förebygga, motverka och undanröja olagligt, orapporterat och oreglerat fiske och om ändring av förordningarna (EEG) nr 2847/93, (EG) nr 1936/2001 och (EG) nr 601/2004 samt om upphävande av förordningarna (EG) nr 1093/94 och (EG) nr 1447/1999

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 37,

med beaktande av kommissionens förslag, med beaktande av Europaparlamentets yttrande,

med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande,

efter att ha hört Regionkommittén, och

av följande skäl:

(1) Gemenskapen är avtalsslutande part i Förenta nationernas havsrättskonvention av den 10 december 1982 ("UNCLOS"), har ratificerat Förenta nationernas avtal om genomförande av bestämmelserna i Förenta nationernas havsrättskonvention av den 10 december 1982 om bevarande och förvaltning av gränsöverskridande och långvandrande fiskbestånd av den 4 augusti 1995 ("FN:s avtal om fiskbestånd") och har godtagit FN:s livsmedels- och jordbruksorganisations (FAO) avtal av den 24 november 1993 om att främja fiskefartygens iakttagande av internationella bevarande- och förvaltningsåtgärder på det fria havet ("FAO-avtalet"). I dessa bestämmelser fastställs i första hand principen att alla stater är skyldiga att vidta lämpliga åtgärder för att hållbart förvalta de marina resurserna och att samarbeta med varandra i detta syfte.

(2) Målet för den gemensamma fiskeripolitiken, såsom det fastställs i rådets förordning (EG) nr 2371/2002 av den 20 december 2002 om bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken, är att säkerställa att levande akvatiska resurser utnyttjas på ett hållbart sätt i ekonomiskt, miljömässigt och socialt hänseende.

(3) Olagligt, orapporterat och oreglerat fiske (IUU) är ett av de allvarligaste hoten mot ett hållbart utnyttjande av levande akvatiska resurser och äventyrar själva grunden för både den gemensamma fiskeripolitiken och de internationella ansträngningarna att främja en bättre förvaltning av haven. IUU-fiske utgör också ett stort hot mot den marina biologiska mångfalden som måste mötas med stöd av målen i kommissionens meddelande Att stoppa förlusten av biologisk mångfald till 2010 — och därefter.

(4) FAO antog 2001 en internationell handlingsplan för att förebygga, motverka och undanröja olagligt, orapporterat och oreglerat fiske och denna har godkänts av gemenskapen. Vidare har regionala fiskeriorganisationer med gemenskapens aktiva stöd fastställt en rad åtgärder för att bekämpa olagligt, orapporterat och oreglerat fiske.

(5) I linje med sina internationella åtaganden och med tanke på hur omfattande och akut problemet är bör gemenskapen ta krafttag mot IUU-fisket och anta nya bestämmelser för att täcka samtliga aspekter av problemet.

(6) Gemenskapens åtgärder bör främst inriktas på den verksamhet som definieras som IUU-fiske och som orsakar de största skadorna på den marina miljön, fiskbeståndens hållbarhet och den sociala och ekonomiska situationen för fiskare som följer bestämmelserna om bevarande och förvaltning av fiskeresurserna.

(7) I linje med definitionen av IUU-fiske bör denna förordnings tillämpningsområde utsträckas till att omfatta fiskeverksamhet på det fria havet och i marina vatten under kuststaters överhöghet eller jurisdiktion, inbegripet marina vatten under medlemsstaternas överhöghet eller jurisdiktion.

(8) För att på lämpligt sätt hantera den interna dimensionen av IUU-fiske är det av yttersta vikt för gemenskapen att vidta de åtgärder som krävs för att förbättra efterlevnaden av reglerna i den gemensamma fiskeripolitiken. I avvaktan på översynen av rådets förordning (EEG) nr 2847/93 av den 12 oktober 1993 om införande av ett kontrollsystem för den gemensamma fiskeripolitiken, bör bestämmelser om detta införas i den här förordningen.

(9) I gemenskapens regler, särskilt avdelning II i förordning (EEG) nr 2847/93, föreskrivs ett övergripande system för att övervaka att gemenskapens fiskefartygs fångster sker enligt reglerna. Den kontrollnivå som upprätthålls inom det nuvarande systemet för fiskeriprodukter som fångas av fiskefartyg från tredjeland och importeras till gemenskapen är inte tillräckligt hög. Denna svaghet utgör ett viktigt incitament för utländska operatörer som bedriver IUU-fiske att sälja sina produkter till gemenskapen och öka lönsamheten för sin verksamhet. Som världens största marknad för och importör av fiskeriprodukter har gemenskapen ett särskilt ansvar att se till att de fiskeriprodukter som importeras till dess territorium inte härrör från IUU-fiske. Således bör ett nytt system införas för att garantera en fullgod kontroll av leveranskedjan för fiskeriprodukter som importeras till gemenskapen.

(10) Gemenskapens regler om tillträde till gemenskapens hamnar för fiskefartyg som för tredjelands flagg bör skärpas i syfte att garantera en tillräcklig kontroll av att de fiskeriprodukter som landas av fiskefartyg som för tredjelands flagg har erhållits på lagligt sätt. Detta bör särskilt innebära att tillträde till gemenskapens hamnar endast tillåts för tredjelands fiskefartyg som kan lämna exakt information om huruvida fångsten är laglig och denna information bör också kunna godkännas av flaggstaten.

(11) Omlastningar till havs som varken flagg- eller kuststaten kan kontrollera ordentligt är en vanlig metod för operatörer som bedriver IUU-fiske för att dölja olagliga fångster. Det är därför motiverat att gemenskapen endast tillåter omlastningar om de sker i medlemsstaternas utsedda hamnar, i tredjelands hamnar mellan gemenskapens fiskefartyg, eller utanför gemenskapens vatten mellan gemenskapens fiskefartyg och fiskefartyg som är registrerade som transportfartyg hos en regional fiskeriorganisation.

(12) Det är lämpligt att fastställa villkor, förfarande och periodicitet för den gransknings-, inspektions- och kontrollverksamhet som ska genomföras av medlemsstaterna på grundval av riskhantering.

(13) Handel med gemenskapen som avser fiskeriprodukter från IUU-fiske bör förbjudas. För att detta förbud ska kunna bli effektivt och garantera att alla fiskeriprodukter som importeras till eller exporteras från gemenskapen har skördats med iakttagande av internationella bestämmelser om bevarande och förvaltning och eventuella andra relevanta regler som gäller fiskefartyget i fråga, bör ett certifieringssystem införas för all handel med gemenskapen som avser fiskeriprodukter.

(14) Gemenskapen bör beakta utvecklingsländernas kapacitetsbegränsningar när det gäller att genomföra certifieringssystemet.

(15) Enligt certifieringssystemet bör det krävas tillstånd för import av fiskeriprodukter till gemenskapen. Tillståndet bör innehålla uppgifter som visar att produkterna i fråga är lagliga. Det bör godkännas av flaggstaten för de fiskefartyg som fångade fisken i överensstämmelse med dess skyldighet enligt internationell rätt att se till att fiskefartyg som för dess flagg följer internationella bestämmelser om bevarande och förvaltning av fiskeriresurser.

(16) Det är väsentligt att certifieringssystemet gäller all import till och export från gemenskapen av havsfiskeriprodukter. Systemet bör även gälla fiskeriprodukter som har transporterats eller bearbetats i ett annat land än flaggstaten innan de anländer till gemenskapen. Särskilda krav bör därför gälla för dessa produkter för att garantera att de

produkter som anländer till gemenskapen inte skiljer sig från dem vars lagenlighet har bekräftats av flaggstaten.

(17) Det är viktigt att garantera en likvärdig kontrollnivå för alla importerade fiskeriprodukter, utan att handelns volym eller periodicitet påverkas, genom att införa särskilda förfaranden för att bevilja status som ”godkänd ekonomisk aktör”.

(18) Export av fångster från fiskefartyg som för en medlemsstats flagg bör också omfattas av certifieringssystemet inom ramen för samarbete med tredjeländer.

(19) De medlemsstater till vilka produkterna är avsedda att importeras bör kunna kontrollera att de fångstintyg som åtföljer sändningen är giltiga och kunna vägra importen om förordningens krav på fångstintyget inte uppfylls.

(20) Det är viktigt, för att öka verksamhetens effektivitet, att den gransknings-, inspektions- och kontrollverksamhet som gäller fiskeriprodukter under transitering eller omlastning i första hand genomförs av den medlemsstat som är slutdestination.

(21) För att bistå medlemsstaternas tillsynsmyndigheter i deras granskning av huruvida fiskeriprodukter som ingår i handeln med gemenskapen är lagliga och för att varna gemenskapens operatörer, bör ett varningssystem på gemenskapsnivå införas för att vid behov sprida information om rimliga skäl till tvivel när det gäller vissa tredjeländers iakttagande av gällande regler för bevarande och förvaltning.

(22) Det är väsentligt att gemenskapen antar avskräckande åtgärder gentemot fiskefartyg som bedriver IUU-fiske och mot vilka flaggstaten inte ingriper på lämpligt sätt med anledning av sådant IUU-fiske.

(23) Kommissionen bör därför i samarbete med medlemsstaterna, gemenskapens kontrollorgan för fiske, tredjeländer och andra organ på grundval av riskhantering identifiera fiskefartyg som misstänks bedriva IUU-fiske och kommissionen bör begära information från den behöriga flaggstaten om riktigheten i dessa slutsatser.

(24) För att underlätta granskningar av fiskefartyg som misstänks ha bedrivit IUU-fiske och förhindra att de påstådda överträdelserna fortsätter, bör dess fiskefartyg bli föremål för särskilda kontroll- och inspektionskrav från medlemsstaterna.

(25) Om det på grundval av de uppgifter som föreligger finns anledning att anse att fiskefartyg som för ett tredjelands flagg har bedrivit IUU-fiske och om de behöriga flaggstaterna inte har vidtagit effektiva åtgärder mot sådant IUU-fiske, bör kommissionen föra upp dessa fartyg på gemenskapens förteckning över IUU-fartyg.

(26) Om det på grundval av de uppgifter som föreligger finns anledning att anse att fiskefartyg som för ett tredjelands flagg har bedrivit IUU-fiske och om de behöriga flaggmedlemsstaterna inte har vidtagit effektiva åtgärder enligt denna förordning och enligt förordning (EEG) nr 2847/93 mot sådant IUU-fiske, bör kommissionen föra upp dessa fartyg på gemenskapens förteckning över IUU-fartyg.

(27) För att avhjälpa att flaggstaterna inte vidtagit effektiva åtgärder mot fiskefartyg som för deras flagg och som förts upp på gemenskapens förteckning över IUU-fartyg och för att begränsa dessa fartygs fortsatta fiskeverksamhet, bör medlemsstaterna vidta lämpliga åtgärder mot dessa fartyg.

(28) För att tillvarata rättigheterna för de fartyg som förts upp på gemenskapens förteckning över IUU-fartyg och deras flaggstater, bör förfarandet för att föra upp ett fartyg på förteckningen ge flaggstaten möjlighet att informera kommissionen om vilka åtgärder som vidtagits och, om så är möjligt, ge ägaren eller berörda operatörer möjlighet att höras under varje del av förfarandet samt göra det möjligt att avföra ett fiskefartyg från förteckningen om kriterierna för att föra upp det på denna inte längre uppfylls.

(29) För att skapa en samlad rättslig ram inom gemenskapen och för att undvika en mångfald av förteckningar över fiskefartyg som bedriver IUU-fiske, bör de fiskefartyg som förs upp på de IUU-förteckningar som antas av regionala fiskerierorganisationer automatiskt föras upp på den motsvarande förteckning som upprättats av kommissionen.

(30) Vissa stater underlåtenhet att fullgöra de åtaganden som enligt internationell rätt åligger dem som flagg-, hamn-, kust- eller marknadsstater och att vidta lämpliga åtgärder för att se till att deras egna fiskefartyg eller medborgare följer reglerna om bevarande och förvaltning av fiskeresurserna är en av de främsta drivkrafterna för IUU-fiske; detta problem bör försöka lösas av gemenskapen.

(31) Gemenskapen bör därför, utöver sitt agerande på internationell och regional nivå, ha rätt att identifiera de icke-samarbetande staterna på grundval av öppna, tydliga och objektiva kriterier som bygger på internationella standarder och, efter att ha gett dem tillräcklig tid att reagera på en föregående anmälan, vidta icke-diskriminerande, legitima och proportionella åtgärder mot dessa stater, inbegripet handelsåtgärder.

(32) Det är rådet som antar bestämmelser om handelsåtgärder mot andra stater. Eftersom fastställandet av en förteckning över icke-samarbetande stater bör leda till åtgärder mot de berörda staterna, bör rådet lämpligen förbehålla sig rätten att direkt utöva genomförandebefogenheter i detta särskilda fall.

(33) Det är väsentligt att medborgare i medlemsstaterna effektivt avskräcks från att bedriva eller stödja IUU-fiske av fiskefartyg som för tredjelands flagg och som är aktiva utanför gemenskapen, utan att detta påverkar flaggstatens primära ansvar. Därför bör medlemsstaterna vidta nödvändiga åtgärder och samarbeta med andra medlemsstater och tredjeländer för att identifiera de medborgare som bedriver IUU-fiske, se till att lämpliga sanktioner införs och kontrollera den verksamhet som deras medborgare är inblandade i med fiskefartyg från tredjeland utanför gemenskapen.

(34) Det fortsatt stora antalet allvarliga överträdelser mot bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken i gemenskapens vatten eller av gemenskapsoperatörer beror till stor del på att de sanktioner som föreskrivs i medlemsstaternas lagstiftning när det gäller allvarliga överträdelser av dessa bestämmelser är för milda för att verka avskräckande. Denna svaghet förvärras ytterligare av den stora variation som präglar sanktionerna i de olika medlemsstaterna, vilket fungerar som en uppmuntran för olagliga operatörer att bedriva sin verksamhet i marina vatten eller territorium i de medlemsstater där sanktionerna är som mildast. För att åtgärda denna svaghet i bestämmelserna i förordningarna (EG) nr 2371/2002 och (EEG) nr 2847/93 på detta område, bör de högsta nivåerna för administrativa sanktioner i gemenskapen ligga närmare varandra när det gäller allvarliga överträdelser av bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken, med beaktande av värdet på de fiskeriprodukter som erhållits genom den allvarliga överträdelsen, upprepningen och värdet av skadan på fiskeresurserna och den marina miljön i fråga och omedelbara tillsynsåtgärder och kompletterande åtgärder bör också fastställas.

(35) Utöver beteenden som utgör allvarliga överträdelser av reglerna för fiskeverksamhet bör också affärsverksamhet som är direkt kopplad till IUU-fiske, inbegripet handel med eller import av fiskeriprodukter som härrör från IUU-fiske eller förfalskning av handlingar också anses som en allvarlig överträdelse som kräver att medlemsstaterna antar harmoniserade högsta nivåer för administrativa sanktioner.

(36) Sanktioner för allvarliga överträdelser av denna förordning bör även vara tillämpliga på juridiska personer då dessa överträdelser i stor utsträckning begås i juridiska personers intresse eller för deras vinning.

(37) Bestämmelser som rör iakttagelser av fartyg till havs och som har antagits inom vissa regionala fiskerierorganisationer bör genomföras på ett harmoniserat sätt i gemenskapen.

(38) Samarbete mellan medlemsstaterna, kommissionen och med tredjeländer är avgörande för att garantera att IUU-fiske utreds grundligt och leder till sanktioner samt att åtgärderna i den här förordningen kan tillämpas. Ett system för ömsesidigt bistånd bör inrättas för att förbättra denna typ av samarbete.

(39) I överensstämmelse med proportionalitetsprincipen är det, för att uppnå det grundläggande målet att undanröja IUU-fiske, nödvändigt och lämpligt att fastställa bestämmelser om de åtgärder som föreskrivs i den här förordningen. Denna förordning går inte utöver vad som är nödvändigt för att uppnå de eftersträlvade målen i enlighet med artikel 5 tredje stycket i fördraget.

(40) De åtgärder som är nödvändiga för att genomföra denna förordning bör antas i enlighet med rådets beslut 1999/468/EG av den 28 juni 1999 om de förfaranden som skall tillämpas vid utövandet av kommissionens genomförandebefogenheter.

(41) I denna förordning fastställs att IUU-fiske är en särskilt allvarlig överträdelse av tillämpliga lagar och andra författningar, eftersom det allvarligt undergräver möjligheten att uppnå målen för de bestämmelser som överträdelserna avser och äventyrar hållbarheten för de berörda bestånden och bevarandet av den marina miljön. Med tanke på dess begränsade tillämpningsområde måste genomförandet av den här förordningen bygga på och komplettera förordning (EEG) nr 2847/93 som upprättar den grundläggande ramen för kontroll och övervakning av fiskeverksamhet inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken. I enlighet med detta skärper den här förordningen bestämmelserna i förordning (EEG) nr 2847/93 när det gäller inspektioner i hamn av tredjelands fiskefartyg, som nu upphävs och ersätts med bestämmelserna för hamninspektioner i kapitel II i den här förordningen. I kapitel IX i den här förordningen föreskrivs också sanktioner som särskilt gäller IUU-fiskeverksamhet. Bestämmelserna i förordning (EEG) nr 2847/93 om sanktioner fortsätter således att gälla för andra överträdelser av den gemensamma fiskeripolitiken än dem som behandlas i den här förordningen.

(42) Den del av personskyddet som rör behandling av personuppgifter regleras av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 45/2001 av den 18 december 2000 om skydd för enskilda då gemenskapsinstitutionerna och gemenskapsorganen behandlar personuppgifter och om den fria rörligheten för sådana uppgifter, som är fullt ut tillämplig på behandling av personuppgifter med avseende på den här förordningen, särskilt när det gäller den registrerades rättigheter till tillträde till liksom rättelser, blockerande och radering av uppgifter och anmälan till tredje part som därför inte behandlas närmare i den här förordningen.

(43) När bestämmelserna i den här förordningen träder i kraft på områden som omfattas av rådets förordningar (EEG) nr 2847/93, (EG) nr 1093/94, (EG) nr 1447/1999, (EG) nr 1936/2001 och (EG) nr 601/2004 bör dessa förordningar eller delar av dem upphöra att gälla.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Kapitel I — Allmänna bestämmelser

Artikel 1 — Syfte och tillämpningsområde

[381] 1. Genom denna förordning upprättas ett gemenskapssystem för att förebygga, motverka och undanröja olagligt, orapporterat och oreglerat fiske (IUU-fiske).

2. I enlighet med punkt 1 ska varje medlemsstat vidta lämpliga åtgärder i enlighet med gemenskapslagstiftningen för att se till att systemet blir effektivt. Den ska ställa tillräckliga medel till sina behöriga myndigheters förfogande, så att de kan utföra sina uppgifter enligt denna förordning.

3. Det system som avses i punkt 1 ska gälla all IUU-fiskeverksamhet och all verksamhet i anslutning till denna som bedrivs på medlemsstaternas territorium där fördraget gäller eller i gemenskapens vatten, i marina vatten som omfattas av tredjelands jurisdiktion eller överhöghet och på det fria havet. IUU-fiske i marina vatten i de

utomeuropeiska länder och territorier som nämns i bilaga II till fördraget ska behandlas som om det äger rum i tredjeländers marina vatten.

Artikel 2 — Definitioner

[381 A] I denna förordning avses med

1. *olagligt, orapporterat och oreglerat fiske eller IUU-fiske*: sådan fiskeverksamhet som är olaglig, orapporterad och oreglerad,
2. *olagligt fiske*: fiskeverksamhet som bedrivs
 - a) av nationella eller utländska fiskefartyg i marina vatten under en stats jurisdiktion, utan den statens tillstånd, eller i strid med dess lagar och andra författningar,
 - b) av fiskefartyg som för flagg från stater som är parter i en berörd regional fiskerierorganisation, men som verkar i strid antingen med de bevarande- och förvaltningsåtgärder som har antagits av den organisationen och som är bindande för staterna, eller med tillämpliga bestämmelser i internationell rätt, eller
 - c) av fiskefartyg i strid med nationella lagar eller internationella åtaganden, även dem som samarbetande stater har ingått inom ramen för en regional fiskerierorganisation,
3. *orapporterat fiske*: fiskeverksamhet som
 - a) inte har rapporterats eller har rapporterats på felaktigt sätt till den behöriga nationella myndigheten, i strid med nationella lagar och andra författningar, eller
 - b) har bedrivits inom behörighetsområdet för en regional fiskerierorganisation, men som inte har rapporterats eller har rapporterats på felaktigt sätt, i strid med den organisationens rapporteringsförfaranden,
4. *oreglerat fiske*: fiskeverksamhet
 - a) som bedrivs inom en relevant regional fiskerierorganisationens tillämpningsområde av fiskefartyg utan nationalitet, eller av fiskefartyg som för flagg från en stat som inte är part i organisationen, eller av en annan fiskeenhet, på ett sätt som inte är förenligt med eller står i strid med den organisationens bevarande- och förvaltningsåtgärder, eller
 - b) som bedrivs i områden eller efter fiskbestånd för vilka det inte finns några tillämpliga bevarande- eller förvaltningsåtgärder av fiskefartyg på ett sätt som inte är förenligt med statens ansvar för bevarandet av levande marina resurser i enlighet med internationell rätt,
5. *fiskefartyg*: fartyg oavsett storlek som används eller som är avsett att användas för kommersiellt utnyttjande av fiskeriresurser, inklusive stödfartyg, fiskberedningsfartyg och fartyg som deltar i omlastning samt transportfartyg som är utrustade för transport av fiskeriprodukter, med undantag av containerfartyg,
6. *gemenskapens fiskefartyg*: varje fiskefartyg som för en medlemsstats flagg och är registrerat i gemenskapen,
7. *fisketillstånd*: rätt att bedriva fiskeverksamhet under en fastställd period, i ett givet område eller för ett visst fiske,
8. *fiskeriprodukter*: produkter som omfattas av kapitel 03 och tulltaxenummer 1604 och 1605 i Kombinerade nomenklaturen som upprättats genom rådets förordning (EEG) nr 2658/87 av den 23 juli 1987 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan, med undantag av de produkter som avses i bilaga I till den här förordningen,
9. *bevarande- och förvaltningsåtgärder*: åtgärder för att bevara och förvalta en eller flera arter levande marina resurser som har antagits och är gällande i enlighet med tillämpliga regler i internationell rätt och/eller i gemenskapsrätten,
10. *omlastning*: lossning av alla eller en del av de fiskeriprodukter som finns ombord på ett fiskefartyg till ett annat fiskefartyg,

11. *import*: införsel av fiskeriprodukter till gemenskapens territorium, även för omlastning i hamn,

12. *indirekt import*: import av fiskeriprodukter till gemenskapen från territoriet i ett annat tredjeland än flaggstaten för det fiskefartyg som ansvarar för fångsten,

13. *export*: förflyttning till ett tredjeland av fiskeriprodukter som tagits upp av fiskefartyg som för en medlemsstats flagg, inbegripet förflyttning från gemenskapens territorium, från tredjeländer eller från fångstplatsen,

14. *återexport*: förflyttning från gemenskapens territorium av fiskeriprodukter som tidigare har importerats till gemenskapens territorium,

15. *regional fiskeriorganisation*: en subregional, regional eller liknande organisation med behörighet, erkänd enligt internationell rätt, att fastställa bevarande- och förvaltningsåtgärder för levande marina resurser som organisationen ansvarar för i kraft av den konvention eller det avtal som inrättar den,

16. *avtalslutande part*: en avtalslutande part i en internationell konvention eller internationellt avtal om inrättande av en regional fiskeriorganisation, liksom stater, fiskeriorgan eller andra organ som samarbetar med en sådan organisation och har beviljats status som icke-avtalslutande samarbetspart i en sådan organisation,

17. *iakttagelse*: en observation som görs av en medlemsstats behöriga myndighet med ansvar för inspektion till havs eller av befälhavaren på ett av gemenskapens eller ett tredjelands fiskefartyg om detta fiskefartyg omfattas av ett eller flera av kriterierna i artikel 3.1,

18. *gemensam fiskeinsats*: verksamhet mellan två eller flera fiskefartyg där fångsten överförs från ett fiskefartygs fiskeredskap till ett annat fiskefartyg eller där den teknik som används av dessa fiskefartyg kräver ett gemensamt fiskeredskap,

19. *juridisk person*: varje rättslig enhet som har denna ställning enligt tillämplig nationell lag, med undantag av stater eller offentliga organ vid utövandet av de befogenheter som de har i egenskap av statsmakter samt offentliga organisationer,

20. *risk*: sannolikheten för att det i samband med fiskeriprodukter som importerats till eller exporteras från gemenskapens territorium inträffar en händelse som skulle förhindra att denna förordning eller bevarande- och förvaltningsåtgärderna tillämpas korrekt,

21. *riskhantering*: systematisk riskidentifiering och genomförande av alla åtgärder som krävs för att begränsa riskexponering. I detta ingår t.ex. insamling av uppgifter och information, riskanalys och riskbedömning, föreskrifter om och vidtagande av åtgärder samt regelbunden övervakning och översyn av processen och dess resultat, baserat på internationella eller nationella källor eller strategier, gemenskapskällor eller gemenskapsstrategier,

22. *det fria havet*: den del av havet som definieras i artikel 86 i Förenta nationernas havsrättskonvention ("UNCLOS"),

23. *sändning*: produkter som antingen sänds samtidigt från en exportör till en mottagare, eller som omfattas av ett enda transportdokument för hela transporten från exportören till mottagaren.

Artikel 3 — Fiskefartyg som är inblandade i IUU-fiske

[381 B] 1. Ett fiskefartyg ska antas bedriva IUU-fiske om det kan visas att fartyget, i strid med bevarande- och förvaltningsåtgärderna i det område där det bedrivit verksamheten,

a) har fiskat utan giltig licens, godkännande eller tillstånd utfärdat av flaggstaten eller kuststaten i fråga, eller

b) har underlåtit att fullgöra skyldigheten att registrera och rapportera fångst- eller fångstrelaterade uppgifter, inbegripet att sända in uppgifter till satellitbaserat fartygsövervakningssystem, eller förhandsmeddelanden enligt artikel 6, eller

- c) har fiskat i ett avstängt område, under fredningstid, utan kvoter eller efter det att kvoterna nyttjats eller under en fastställd djupbegränsning, eller
- d) har ägnat sig åt riktat fiske efter ett bestånd som omfattas av ett moratorium eller ett fiskeförbud, eller
- e) har använt förbjudna fiskeredskap eller fiskeredskap som inte uppfyller kraven, eller
- f) har ägnat sig åt förfälskning eller döljande av registrerings eller identitetsuppgifter eller andra typer av märkningar, eller
- g) har ägnat sig åt döljande, förändring eller bortskaffande av bevis som behövs vid en undersökning, eller
- h) har hindrat befattningshavares arbete i samband med att de kontrollerar att tillämpliga bevarande- och förvaltningsåtgärder efterlevs, eller hindrat observatörernas arbete i samband med att de kontrollerar att tillämplig gemenskapslagstiftning efterlevs, eller
- i) har ägnat sig åt ombordtagande, omlastning eller landning av fisk som inte uppfyller storlekskraven i strid med gällande lagstiftning, eller
- j) har ägnat sig åt omlastning eller deltagande i gemensamma fiskeinsatser med andra fiskefartyg som bevisligen har deltagit i IUU-fiske, främst fartyg som ingår i de förteckningar över IUU-fartyg som har upprättats av gemenskapen eller en regional fiskerierorganisation, eller stöd eller leveranser till sådana fartyg, eller
- k) har ägnat sig åt fiskeverksamhet i ett område som omfattas av en regional fiskerierorganisation på ett sätt som är oförenligt med eller står i strid med den organisationens bevarande- och förvaltningsåtgärder och för flagg från en stat som inte är part i eller samarbetar med den organisationen i enlighet med vad som fastställts av den organisationen, eller
- l) inte har någon nationalitet och därför är statslöst enligt internationell rätt.

2. Den verksamhet som avses i punkt 1 ska anses som en allvarlig överträdelse enligt artikel 42 beroende på hur allvarlig överträdelsen är vilket ska fastställas av den behöriga myndigheten i medlemsstaten med beaktande av sådana kriterier som den skada som åsamkats, överträdelsens värde, dess omfattning eller om den har upprepats.

Kapitel II — Inspektioner av fiskefartyg från tredjeland i medlemsstaternas hamnar

Avsnitt 1 — Villkor för tillträde till hamn för fiskefartyg från tredjeland

Artikel 4 — Bestämmelser för inspektion i hamn

[382] 1. I syfte att förebygga, motverka och undanröja IUU-fiske ska effektiva bestämmelser för inspektioner i hamn av fiskefartyg från tredjeland som anlöper hamn i en medlemsstat upprätthållas.

2. Tillträde till medlemsstaternas hamnar, tillhandahållande av hamntjänster och genomförande av landning eller omlastning i sådana hamnar ska vara förbjudet för fiskefartyg från tredjeland om de inte uppfyller kraven i den här förordningen, utom vid force majeure eller i nödsituationer enligt artikel 18 i UNCLOS ("force majeure eller nödsituationer") för att få tillgång till tjänster som är absolut nödvändiga för att finna en lösning på dessa situationer.

3. Omlastningar mellan fiskefartyg från tredjeland eller mellan ett sådant fartyg och fiskefartyg som för en medlemsstats flagg är förbjudna i gemenskapens vatten och får endast äga rum i hamn och i enlighet med bestämmelserna i det här kapitlet.

4. Fiskefartyg som för en medlemsstats flagg får inte omlasta fångster från fiskefartyg från tredjeland till havs utanför gemenskapens vatten om inte fiskefartygen är registrerade som transportfartyg hos en regional fiskerierorganisation.

Artikel 5 – Utsedda hamnar

[382 A] 1. Medlemsstaterna ska utse hamnar, eller platser nära kusten, där landning eller omlastning av fiskeriprodukter och de hamntjänster som avses i artikel 4.2 är tillåtna.

2. Tillträde till hamntjänster och genomförande av landning eller omlastning av tredjelands fiskefartyg är tillåtet endast i utsedda hamnar.

3. Medlemsstaterna ska senast den 15 januari varje år sända kommissionen en förteckning över utsedda hamnar. Eventuella senare ändringar av förteckningen ska meddelas kommissionen senast 15 dagar innan ändringen träder i kraft.

4. Kommissionen ska utan dröjsmål offentliggöra förteckningen över utsedda hamnar i *Europeiska unionens officiella tidning* och på sin webbsida.

Artikel 6 – Förhandsmeddelande

[382 B] 1. Minst tre arbetsdagar innan fartyget beräknas anlöpa hamn ska befälhavare på fiskefartyg från tredjeland eller deras ombud till de behöriga myndigheterna i den medlemsstat vars utsedda hamnar eller landningsplatser de önskar utnyttja meddela följande:

- a) Fartygets identifikation.
- b) Namnet på den utsedda destinationshamnen och syftena med hamnbesöket, t.ex. landning, omlastning eller tillträde till hamntjänster.
- c) Fisketillstånd eller, i förekommande fall, tillstånd att stödja fiskeverksamhet eller att lasta om fiskeriprodukter.
- d) Tidpunkt för fiskeresan.
- e) Beräknat ankomstdatum och beräknad ankomsttid till hamnen.
- f) Vilken kvantitet av varje art som medförs ombord eller, i förekommande fall, en negativ rapport.
- g) Den fiskezon eller de fiskezoner där fångsten togs eller där omlastningen ägde rum vare sig de ligger i gemenskapens vatten, i en zon under tredjelands överhöghet eller jurisdiktion eller på det fria havet.
- h) De mängder av varje art som ska landas eller lastas om.

Befälhavaren på fiskefartyg från tredjeland eller deras ombud ska beviljas dispens från meddelandet av uppgifterna i led a, c, d, g och h om fångstintyget har godkänts enligt kapitel III för hela den fångst som ska landas eller omlastas på gemenskapens territorium.

2. Det meddelande som avses i punkt 1 ska åtföljas av ett fångstintyg som har godkänts i enlighet med kapitel III om fiskefartyget från tredjeland medför fiskeriprodukter ombord. Bestämmelserna i artikel 13 om erkännande av fångstdokument eller hamnstatens kontrollblanketter som är en del av fångstdokumentation eller hamnkontrollbestämmelser som antagits av regionala fiskerierorganisationer, ska gälla i tillämpliga delar.

3. Kommissionen får enligt förfarandet i artikel 54.2, under en begränsad tid som kan förlängas, undanta vissa kategorier av fiskefartyg från tredjeland från skyldigheten enligt punkt 1 eller fastställa en annan anmälningsfrist som tar hänsyn till bland annat fiskeriprodukternas art, avstånden mellan fiskeområdena, landningsplatserna och hamnarna i vilka fartygen i fråga är registrerade eller hemmahörande.

4. Denna artikel ska gälla utan att det påverkar tillämpningen av särskilda bestämmelser i de fiskeavtal som har ingåtts mellan gemenskapen och tredjeländer. *Rättelse EUT L 22, 2011.*

Artikel 7 – Tillstånd

[382 C] 1. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 37.5 ska ett tredjelands fiskefartyg beviljas tillstånd att anlöpa hamn endast om den information som avses i artikel 6.1 är fullständig och, om tredjelandsfartyget medför fiskeriprodukter ombord, åtföljs av det fångstintyg som avses i artikel 6.2.

2. Tillstånd att påbörja landning eller omlastning i hamn ska vara underkastad kontroll av att den inlämnade informationen är fullständig i enlighet med vad som föreskrivs i punkt 1 och, vid behov, av att en inspektion har genomförts i enlighet med avsnitt 2.

3. Genom undantag från punkterna 1 och 2 i den här artikeln får hamnmedlemsstaten tillåta hamntillträde och fullständig eller delvis landning i de fall där informationen som avses i artikel 6.1 inte är fullständig eller där denna ännu inte har granskats eller kontrollerats men ska i dessa fall hålla fiskeriprodukterna lagrade under de behöriga myndigheternas överinseende. Fiskeriprodukterna får inte släppas ut på marknaden för att säljas, övertas eller transporteras förrän den information som avses i artikel 6.1 har mottagits eller granskningen eller kontrollen fullgjorts. Om detta förfarande inte har avslutats senast 14 dagar efter landningen får hamnmedlemsstaten beslagta och avyttra fiskeriprodukterna i enlighet med nationella föreskrifter. Lagringskostnaderna ska bäras av operatörerna.

Artikel 8 – Registrering av landning eller omlastning

[382 D] 1. Befälhavare på fiskefartyg från tredjeland eller deras ombud ska om möjligt på elektronisk väg före landning eller omlastning till myndigheterna i den medlemsstat vars utsedda hamnar eller landningsplatser de utnyttjar lämna in en deklARATION med uppgift om den mängd fiskeriprodukter uppdelade efter art som ska landas eller omlastas samt datum och plats för varje fångst. Befälhavarna eller deras ombud ska ansvara för riktigheten i dessa deklARATIONER.

2. Medlemsstaterna ska förvara de originaldeklARATIONER som avses i punkt 1, eller en papperskopia då de översänts på elektronisk väg, i tre år eller längre i enlighet med nationella bestämmelser.

3. Förfaranden och formulär för landnings- och omlastningsdeklARATIONER ska fastställas i enlighet med förfarandet i artikel 54.2.

4. Medlemsstaterna ska före utgången av den första månaden i varje kvartal genom dataöverföring meddela kommissionen vilka mängder som har landats och/eller lastats om i deras hamnar av tredjelands fiskefartyg under föregående kvartal.

Avsnitt 2 – Hamninspektioner

Artikel 9 – Allmänna principer

[383] 1. Medlemsstaterna ska inspektera minst 5 % av alla landningar och omlastningar som utförs i deras utsedda hamnar av tredjelands fiskefartyg varje år, i enlighet med de mål som fastställs genom förfarandet i artikel 54.2 på grundval av riskhantering utan att det påverkar de högre trösklar som antagits av regionala fiskerierorganisationer.

2. Följande fiskefartyg ska alltid inspekteras:

- a) Fiskefartyg som har iakttagits i enlighet med artikel 48.
- b) Fiskefartyg som har rapporterats genom ett meddelande inom ramen för gemenskapens varningssystem enligt kapitel IV.
- c) Fiskefartyg som enligt kommissionen förmodas ha ägnat sig åt IUU-fiske i enlighet med artikel 25.
- d) Fiskefartyg som förekommer på en av en regional fiskerierorganisation antagen förteckning över IUU-fartyg som meddelats medlemsstaterna i enlighet med artikel 30.

Artikel 10 — Inspektion

[383 A] 1. Befattningshavare med ansvar för inspektioner (nedan kallade *befattningshavare*) ska ha möjlighet att undersöka alla fartygets utrymmen, fångster (beredda eller inte), nät eller andra redskap, utrustning och alla dokument som befattningshavarna anser behövs för att kontrollera om tillämpliga lagar, förordningar eller internationella förvaltnings- eller bevarandeåtgärder följs. Befattningshavarna får också ställa frågor till de personer som anses ha information om det som ska inspekteras.

2. Inspektionerna ska omfatta övervakning av hela landningen eller omlastningen samt en korsk kontroll av de kvantiteter, per art, som angivits i förhandsmeddelandet av landningen mot de kvantiteter, per art, som landats eller lastats om.

3. Befattningshavarna ska underteckna inspektionsrapporten i närvaro av fiskefartygets befälhavare, som ska ha rätt att lägga till eller låta lägga till all information som han anser vara relevant. Befattningshavarna ska föra in i loggboken att en inspektion har genomförts.

4. En kopia av inspektionsrapporten ska överlämnas till fiskefartygets befälhavare, som kan översända den till redaren.

5. Befälhavaren ska samarbeta med och bistå vid inspektionerna av fiskefartyget och får inte hindra, trakassera eller störa befattningshavarna när de genomför sina uppgifter.

Artikel 11 — Förfarande vid överträdelser

[383 B] 1. Om den information som samlats in under inspektionen ger befattningshavaren belägg för att anta att ett fiskefartyg har bedrivit IUU-fiske i enlighet med kriterierna i artikel 3, ska befattningshavaren

- a) göra en anteckning om den misstänkta överträdelser i inspektionsrapporten,
- b) vidta alla åtgärder som krävs för att skydda det bevismaterial som hänför sig till den misstänkta överträdelser,
- c) omedelbart överlämna inspektionsrapporten till den behöriga myndigheten.

2. Om resultatet av en inspektion ger bevis för att ett fiskefartyg från tredjeland har bedrivit IUU-fiske i enlighet med kriterierna i artikel 3, ska hamnmedlemsstatens behöriga myndighet inte tillåta sådana fartyg att landa eller lasta om sin fångst.

3. Den inspekterande medlemsstaten ska omedelbart meddela sitt beslut att enligt punkt 2 inte tillåta landning eller omlastning och översända en kopia av inspektionsrapporten till kommissionen eller ett av den utsett organ som omedelbart ska skicka beslutet och rapporten vidare till den behöriga myndigheten i det inspekterade fiskefartygets flaggstat med kopia till givarfartygets flaggstat(er) i de fall det inspekterade fartyget har ägnat sig åt omlastning. Om så är lämpligt ska en kopia av meddelandet också vidarebefordras till sekretariatschefen för den regionala fiskeriorganisation inom vars behörighetsområde fångsten togs.

4. Om den misstänkta överträdelser har ägt rum på det fria havet ska hamnmedlemsstaten också samarbeta med flaggstaten under utredningen av överträdelser och vid behov tillämpa de sanktioner som fastställts i den hamnmedlemsstatens lagstiftning, på villkor att den behöriga flaggstaten i enlighet med internationell rätt uttryckligen har samtyckt till att överföra sin jurisdiktion. Om den misstänkta överträdelser har ägt rum i ett tredjelands marina vatten, ska hamnmedlemsstaten vidare också samarbeta med kuststaten under utredningen och vid behov tillämpa de sanktioner som fastställts i den hamnmedlemsstatens lagstiftning, på villkor att den kuststaten i enlighet med internationell rätt uttryckligen har samtyckt till att överföra sin jurisdiktion.

Kapitel III — Fångstcertifieringssystem för import och export av fiskeriprodukter

Artikel 12 — Fångstintyg

[383 C] 1. Fiskeriprodukter från IUU-fiske får inte importeras till gemenskapen.

2. För att förbudet i punkt 1 ska bli effektivt, får fiskeriprodukter importeras till gemenskapen endast om de åtföljs av ett fångstintyg som har godkänts och kontrollerats i enlighet med den här förordningen.

3. Det fångstintyg som avses i punkt 2 ska godkännas av flaggstaten för det eller de fiskefartyg som gjort den fångst som fiskeriprodukterna kommer från. Syftet med intyget är att visa att fångsten har gjorts i enlighet med tillämpliga lagar och förordningar samt internationella bevarande- och förvaltningsåtgärder.

4. Fångstintyget ska innehålla all den information som anges i formuläret i bilaga II, och godkännas av en offentlig myndighet i flaggstaten som har behörighet att intyga att informationen är korrekt. I samförstånd med flaggstater inom ramen för det samarbete som inrättas genom artikel 20.4 kan fångstintyget upprättas, godkännas eller skickas på elektronisk väg eller ersättas med elektroniska spårbarhetssystem som säkerställer samma nivå på myndigheternas kontroll.

5. Förteckningen i bilaga I över de produkter som inte omfattas av tillämpningsområdet för fångstintyget kan revideras varje år på grundval av resultaten av den information som samlats in enligt kapitlen II, III, IV, V, VIII, X och XII och ändras i enlighet med förfarandet i artikel 54.2.

Artikel 13 — Bestämmelser om fångstdokumentation som har antagits och satts i kraft inom ramen för en regional fiskeriförvaltningsorganisation

[384] 1. Fångstdokument och eventuella tillhörande dokument, som har godkänts enligt bestämmelser antagna av en regional fiskeriförvaltningsorganisation och som har erkänts som förenliga med kraven i den här förordningen, ska godtas som fångstintyg för fiskeriprodukter från arter för vilka sådana bestämmelser om fångstdokumentation gäller och omfattas av kontrollkrav för medlemsstaterna vid import i enlighet med artiklarna 16 och 17 och bestämmelserna om vägrad import i artikel 18. Förteckningen över bestämmelser om fångstdokumentation ska fastställas i enlighet med förfarandet i artikel 54.2.

2. Punkt 1 ska tillämpas utan att det påverkar den särskilda gällande lagstiftning genom vilken sådana bestämmelser om fångstdokumentation genomförs i gemenskapslagstiftningen.

Artikel 14 — Indirekt import av fiskeriprodukter

[384 A] 1. Vid import av fiskeriprodukter som utgör en enda sändning och som transporteras till gemenskapen från ett annat tredjeland än flaggstaten ska importören till importmedlemsstatens myndigheter överlämna

- a) fångstintyg som godkänts av flaggstaten, och
- b) skriftliga bevis på att fiskeriprodukterna inte har hanterats på annat sätt än att de lossats, omlastats eller på annat sätt behandlats för att förbli i gott skick och har stått under övervakning av det tredjelandets behöriga myndigheter.

Skriftliga bevis ska tillhandahållas i form av

- i) vid behov, det samlade transportdokument som utfärdats för att täcka övergången från flaggstaten genom det tredjelandet, eller
- ii) ett dokument som utfärdats av de behöriga myndigheterna i det tredjelandet
 - med en exakt beskrivning av fiskeriprodukterna, datum för produkternas lossning och omlastning samt, i förekommande fall, namnen på de fartyg eller de andra transportmedel som använts, och
 - med uppgifter om de förhållanden under vilka fiskeriprodukterna funnits kvar i det tredjelandet.

Om de berörda arterna är underkastade en regional fiskeriorganisations bestämmelser om fångstdokumentation som har erkänts enligt artikel 13 får ovan nämnda dokument ersättas av ett intyg om återexport som har utfärdats enligt dessa bestämmelser om fångstdokumentation under förutsättning att tredjelandet har fullgjort sina anmälningsskyldigheter i enlighet därmed.

2. Vid import av fiskeriprodukter som utgör en enda sändning och som har bearbetats i ett annat tredjeland än flaggstaten ska importören till importmedlemsstatens myndigheter överlämna ett dokument som upprättats av bearbetningsanläggningen i det tredjelandet och som godkänts av dess behöriga myndigheter enligt formuläret i bilaga IV

- a) med en exakt beskrivning av de beredda och de oberedda produkterna, samt deras mängd,
- b) med uppgifter om att de beredda produkterna har beretts i det tredjelandet av de fångster som avses i fångstintyg som godkänts av flaggstaten, och
- c) tillsammans med
 - i) fångstintyget/fångstintygen i original om den samlade mängden av de berörda fångsterna har använts vid bearbetningen av de fiskeriprodukter som exporterats i en enda sändning, eller
 - ii) en kopia av fångstintyget/fångstintygen i original om de berörda fångsterna delvis har använts vid bearbetningen av de fiskeriprodukter som exporterats i en enda sändning.

Om de berörda arterna är underkastade en regional fiskeriorganisations bestämmelser om fångstdokumentation som har erkänts enligt artikel 13 får dokumentet ersättas av ett intyg om återexport som har utfärdats enligt dessa bestämmelser om fångstdokumentation under förutsättning att tredjelandet har fullgjort sina anmälningsskyldigheter i enlighet därmed.

3. De dokument som avses i punkterna 1 b och 2 i denna artikel får skickas på elektronisk väg inom ramen för det samarbete som avses i artikel 20.4.

Artikel 15 — Export av fångster som gjorts av fiskefartyg som för en medlemsstats flagg

[384 B] 1. Fångster gjorda av fiskefartyg som för en medlemsstats flagg får exporteras först när de behöriga myndigheterna i flaggmedlemsstaten har godkänt ett fångstintyg i enlighet med artikel 12.4, om så krävs inom ramen för det samarbete som avses i artikel 20.4.

2. Flaggmedlemsstaten ska meddela kommissionen vilka myndigheter som är behöriga att godkänna fångstintygen enligt punkt 1.

Artikel 16 — Inlämnande och granskning av fångstintyg

[384 C] 1. Det godkända fångstintyget ska skickas till de behöriga myndigheterna i den medlemsstat dit produkten är avsedd att importeras senast tre arbetsdagar före den

tidpunkt då produkten beräknas anlända till införselplatsen i gemenskapen. Tidsfristen på tre arbetsdagar får anpassas med hänsyn till fiskeriproduktens art, avståndet till införselplatsen i gemenskapen eller det transportmedel som används. Dessa behöriga myndigheter ska på grundval av riskhantering granska fångstintyget mot bakgrund av informationen i det meddelande som erhållits från flaggstaten i enlighet med artiklarna 20 och 22.

2. Som ett undantag från punkt 1 får importörer som har beviljats status som ”godkänd ekonomisk aktör” meddela de behöriga myndigheterna i medlemsstaten om produktens ankomst inom den tidsfrist som avses i punkt 1 och hålla det godkända fångstintyget och de relaterade dokument som avses i artikel 14 tillgängliga för myndigheterna så att de kan granskas i enlighet med punkt 1 i den här artikeln eller kontrolleras i enlighet med artikel 17.

3. Kriterierna för att de behöriga myndigheterna i en medlemsstat ska bevilja en importör status som ”godkänd ekonomisk aktör” ska inbegripa följande:

- a) Att importören är etablerad på den medlemsstatens territorium.
- b) Ett tillräckligt antal importtransaktioner och tillräcklig volym för att motivera tillämpning av förfarandet i punkt 2.
- c) Styrkta uppgifter om tidigare efterlevnad av bevarande- och förvaltningsåtgärderna.
- d) Ett tillfredsställande system för affärsbokföring och, vid behov, bokföring av transporter och beredningar som möjliggör lämpliga granskningar och kontroller enligt denna förordning.
- e) System för att underlätta genomförandet av dessa granskningar och kontroller.
- f) I tillämpliga fall, praktiska normer i fråga om kunskaper eller yrkeskvalifikationer som direkt avser den verksamhet som utförs.
- g) Vid behov, erkänd ekonomisk solvens.

Medlemsstaterna ska meddela kommissionen de ”godkända ekonomiska aktörernas” namn och adress så snart som möjligt efter det att de har beviljat denna status. Kommissionen ska göra denna information tillgänglig för medlemsstaterna i elektronisk form.

Reglerna för status som ”godkänd ekonomisk aktör” får fastställas i enlighet med förfarandet i artikel 54.2.

Artikel 17 — Kontroller

[385] 1. Medlemsstaternas behöriga myndigheter får genomföra alla kontroller de anser nödvändiga för att säkerställa att bestämmelserna i denna förordning tillämpas korrekt.

2. Kontrollerna kan bland annat bestå av en undersökning av produkterna, granskning av deklaraionsuppgifter, kontroll av om dokument finns och är äkta, revision av operatörers bokföring och andra uppgifter, kontroll av transportfordon, inklusive containrar och lagringsutrymmen för produkterna samt officiella undersökningar och liknande samt inspektionen av fiskefartyg i hamn enligt kapitel II.

3. Kontrollerna ska inriktas på risker som inom ramen för riskhanteringen har fastställts på grundval av kriterier som utarbetats på nationell nivå och gemenskapsnivå. Medlemsstaterna ska meddela kommissionen sina nationella kriterier inom 30 arbetsdagar efter den 29 oktober 2008 och uppdatera informationen. Gemenskapskriterierna ska fastställas i enlighet med förfarandet i artikel 54.2.

4. Kontroller ska alltid genomföras om

- a) medlemsstatens kontrollmyndighet har skäl att ifrågasätta fångstintygets äkthet eller den stämpel eller namnteckning genom vilken flaggstatens behöriga myndighet har lämnat sitt godkännande, eller

b) medlemsstatens kontrollmyndighet förfogar över uppgifter som ger anledning till tvivel på om fiskefartyget följer tillämpliga lagar, förordningar eller bevarande- och förvaltningsåtgärder, eller andra krav i den här förordningen, eller

c) fiskefartyg, fiskeföretag eller andra operatörer har rapporterats i samband med misstänkt IUU-fiske, inklusive sådana fiskefartyg som har rapporterats till en regional fiskerierorganisation enligt regler som den organisationen har antagit för att upprätta förteckningar över fartyg som misstänks ha bedrivit olagligt, orapporterat och oreglerat fiske, eller

d) flaggstaterna eller de återexporterande länderna har rapporterats till en regional fiskerierorganisation enligt regler som den organisationen har antagit för att vidta handelsrelaterade åtgärder gentemot flaggstater, eller

e) ett meddelande har offentliggjorts i enlighet med artikel 23.1.

5. Medlemsstaterna får besluta om att genomföra slumpmässiga kontroller förutom de kontroller som avses i punkterna 3 och 4.

6. En medlemsstats behöriga myndigheter får i kontrollsyfte begära hjälp från de behöriga myndigheterna i flaggstaten eller ett annat tredjeland än flaggstaten i enlighet med artikel 14 varvid följande gäller:

a) I begäran om hjälp ska de behöriga myndigheterna i den berörda medlemsstaten motivera varför de hyser välgrundade tvivel om intygets äkthet, om redovisningen i det och/eller om att produkterna uppfyller bevarande- och förvaltningskraven. En kopia av fångstintyget och eventuella uppgifter eller dokument som tyder på att uppgifterna i intyget är felaktiga ska åtfölja begäran om hjälp. Denna begäran ska utan dröjsmål skickas till de behöriga myndigheterna i flaggstaten eller ett annat tredjeland än flaggstaten i enlighet med artikel 14.

b) Kontrollen ska avslutas senast 15 dagar efter den dag då kontrollbegäran gjordes. Om de behöriga myndigheterna i den berörda flaggstaten inte hinner avsluta förfarandet i tid, får kontrollmyndigheterna i medlemsstaten bevilja en förlängning på högst 15 dagar, på begäran av flaggstaten eller ett annat tredjeland än flaggstaten i enlighet med artikel 14.

7. Produkterna får inte släppas ut på marknaderna innan kontrollförfarandet enligt punkterna 1—6 har avslutats. Lagringskostnaderna ska bäras av operatören.

8. Medlemsstaterna ska meddela kommissionen vilka myndigheter som är behöriga att granska och kontrollera fångstintygen i enlighet med artikel 16 och punkterna 1—6 i den här artikeln.

Artikel 18 — Vägrad import

[385 A] 1. Medlemsstaternas behöriga myndigheter ska vid behov vägra import till gemenskapen av fiskeriprodukter, utan att de behöver begära ytterligare bevis eller begära hjälp från flaggstaten, i de fall

a) importören inte har kunnat uppvisa ett fångstintyg för produkterna i fråga eller fullgöra sina skyldigheter enligt artikel 16.1 eller 16.2,

b) importprodukterna inte är de som anges i fångstintyget,

c) fångstintyget inte är godkänt av flaggstatens myndighet enligt artikel 12.3,

d) fångstintyget inte innehåller alla obligatoriska uppgifter,

e) importören inte kan bevisa att fiskeriprodukterna uppfyller kraven i artikel 14.1 eller 14.2,

f) det fiskefartyg som anges i fångstintyget som det fartyg som har tagit fångsten ingår i gemenskapens förteckning över IUU-fartyg eller den förteckning över IUU-fartyg som avses i artikel 30,

g) fångstintyget har godkänts av myndigheterna i en flaggstat som är en icke-samarbetande stat enligt artikel 31.

2. Medlemsstaternas behöriga myndigheter ska i förekommande fall vägra import till gemenskapen av fiskeriprodukter, efter begäran om hjälp enligt artikel 17.6, i de fall

a) de har fått ett svar enligt vilket exportören inte hade rätt att begära godkännande av ett fångstintyg, eller

b) de har fått ett svar enligt vilket produkterna inte uppfyller bevarande- och förvaltningskraven eller andra krav enligt det här kapitlet, eller

c) de inte har fått svar inom utsatt tid, eller

d) de har fått ett ofullständigt svar.

3. När importen av fiskeriprodukter vägras enligt punkterna 1 eller 2 får medlemsstaterna beslagta och förstöra, göra sig av med eller sälja fiskeriprodukterna i enlighet med nationell lagstiftning. Vinsten från försäljningen får användas för välgörande ändamål.

4. Varje person ska ha rätt att överklaga beslut som fattas av de behöriga myndigheterna enligt punkterna 1, 2 eller 3 om beslutet berör honom eller henne. Rätten att överklaga ska utövas enligt den berörda medlemsstatens gällande bestämmelser.

5. Medlemsstaternas behöriga myndigheter ska meddela vägrad import till flaggstaten och i tillämpliga fall till det tredjeland som inte är flaggstat i enlighet med artikel 14. En kopia av meddelandet ska sändas till kommissionen.

Artikel 19 — Transitering och omlastning

[385 B] 1. Om fiskeriprodukterna vid införselorten till gemenskapens territorium hänförs till ett förfarande för transitering och transporteras till en annan medlemsstat där de ska hänföras till ett annat tullförfarande ska bestämmelserna i artiklarna 17 och 18 tillämpas i den medlemsstaten.

2. Om fiskeriprodukterna på införselorten till gemenskapens territorium hänförs till ett förfarande för transitering och transporteras till en annan plats i samma medlemsstat där de ska hänföras till ett annat tullförfarande får medlemsstaterna tillämpa bestämmelserna i artiklarna 16, 17 och 18 på införselorten eller på bestämmelseorten. Medlemsstaterna ska så snart som möjligt meddela kommissionen de åtgärder som har vidtagits för att genomföra denna punkt och uppdatera informationen. Kommissionen ska offentliggöra dessa meddelanden på sin webbsida.

3. Om fiskeriprodukterna vid införselorten till gemenskapens territorium lastas om och transporteras sjövägen till en annan medlemsstat, ska bestämmelserna i artiklarna 17 och 18 tillämpas i den medlemsstaten.

4. Omlastningsmedlemsstaterna ska meddela bestämmelsemedlemsstaterna informationen i transportdokumentationen om fiskeriprodukternas art och vikt, hamnen där lastning ska ske och avlastaren i tredjelandet, namnen på transportfartygen, omlastningshamnarna och bestämmelsehamnarna så snart som denna information är känd och före beräknat datum för ankomst till bestämmelsehamnen.

Artikel 20 — Flaggstatens meddelanden och samarbete med tredjeländer

[385 C] 1. En förutsättning för att ett fångstintyg som har godkänts av en flaggstat för tillämpningen av denna förordning ska accepteras, är att kommissionen har mottagit ett meddelande från den berörda flaggstaten om att

a) flaggstaten har egna förfaranden för genomförande, kontroll och tillsyn av lagar, förordningar och bevarande- och förvaltningsåtgärder som deras fiskefartyg måste följa,

b) dess myndigheter har befogenhet att intyga att informationen i fångstintygen är äkta och att kontrollera intygen på begäran av medlemsstaterna. I meddelandet ska det också ingå kontaktuppgifter för myndigheterna.

2. De uppgifter som ska anges i meddelandet enligt punkt 1 återfinns i bilaga III.

3. Kommissionen ska informera flaggstaten om att det meddelande som skickats enligt punkt 1 har tagits emot. Om flaggstaten inte har lämnat all information enligt punkt 1 till kommissionen, ska kommissionen meddela flaggstaten vilken information som saknas och begära att den skickar den i ett nytt meddelande.

4. Kommissionen ska vid behov samarbeta administrativt med tredjeländer när det gäller genomförande av bestämmelserna om fångstintyg som anges i denna förordning, inklusive om användning av elektroniska medel för att fastställa, godkänna eller översända fångstintyg och i förekommande fall de handlingar som avses i artikel 14.1 och 14.2.

Ett sådant samarbete ska syfta till att

a) garantera att fiskeriprodukter som importeras till gemenskapen kommer från fångster som har tagits upp i enlighet med tillämpliga lagar, förordningar eller bevarande- och förvaltningsåtgärder,

b) underlätta för flaggstaterna att fullgöra de formaliteter som gäller för fiskefartygens tillträde till hamn, import av fiskeriprodukter och kraven på kontroll av fångstintyg enligt kapitel II och detta kapitel,

c) möjliggöra för kommissionen eller ett organ som utsetts av den att göra kontroller på plats för att undersöka om bestämmelserna om samarbete verkligen genomförs,

d) upprätta en ram för informationsutbyte mellan de båda sidorna för att bestämmelserna om samarbete ska kunna genomföras.

5. Det samarbete som avses i punkt 4 ska emellertid inte ses som en förutsättning för tillämpningen av detta kapitel på import av produkter från fångster gjorda av fiskefartyg oavsett flagg.

Artikel 21 — Återexport

[386] 1. Återexport av produkter som har importerats med ett fångstintyg i enlighet med detta kapitel ska godkännas genom att de behöriga myndigheterna i den medlemsstat varifrån återexporten ska göras lämnar sitt godkännande i den del som avser ”återexport” i fångstintyget eller i en kopia av detta om de fiskeriprodukter som ska återexporteras utgör en del av de importerade produkterna.

2. Förfarandet i artikel 16.2 ska också tillämpas i tillämpliga delar när fiskeriprodukterna återexporteras av en godkänd ekonomisk aktör.

3. Medlemsstaterna ska meddela kommissionen vilka myndigheter som är behöriga att godkänna och kontrollera den del av fångstintyget som avser ”återexport” i enlighet med förfarandet i artikel 15.

Artikel 22 — Registerföring och informationsspridning

[386 A] 1. Kommissionen ska föra ett register över stater och deras behöriga myndigheter som har meddelats i enlighet med detta kapitel. Registret ska omfatta följande:

a) Medlemsstater som har meddelat vilka av deras behöriga myndigheter som är behöriga att godkänna och kontrollera fångstintyg och intyg om återexport i enlighet med artiklarna 15, 16, 17 och 21.

b) Flaggstater för vilka meddelanden har inkommit i enlighet med artikel 20.1, med uppgift om de flaggstater för vilka samarbete med tredjeländer har inrättats enligt artikel 20.4.

2. Kommissionen ska på sin webbplats och i *Europeiska unionens officiella tidning* offentliggöra förteckningen över stater och deras behöriga myndigheter enligt punkt 1 och regelbundet uppdatera informationen. Kommissionen ska göra kontaktuppgifter för de myndigheter i flaggstaterna som ansvarar för godkännande och kontroll av fångstintyg tillgängliga i elektronisk form för de myndigheter i medlemsstaterna som ansvarar för godkännande och kontroll av fångstintyg.

3. Kommissionen ska på sin webbplats och i *Europeiska unionens officiella tidning* offentliggöra förteckningen över de bestämmelser om fångstdokumentation som har erkänts i enlighet med artikel 13 och uppdatera den regelbundet.

4. Medlemsstaterna ska förvara originalen till de fångstintyg som har översänts vid import, de fångstintyg som innehåller ett godkännande för export och den del av fångstintygen som innehåller ett godkännande för återexport, i tre år eller längre i enlighet med nationella bestämmelser.

5. De godkända ekonomiska aktörerna ska förvara de originalhandlingar som avses i punkt 4 i tre år eller längre i enlighet med nationella bestämmelser.

Kapitel IV — Gemenskapens varningssystem

Artikel 23 — Utfärdande av varningar

[386 B] 1. När information som erhållits i enlighet med kapitlen II, III, V, VI, VII, VIII, X eller XI leder till välgrundade tvivel beträffande efterlevnaden, när det gäller fiskefartyg eller fiskeriprodukter från vissa tredjeländer, av tillämpliga lagar eller förordningar, inbegripet tillämpliga lagar eller förordningar som meddelats av tredjeländer inom det administrativa samarbete som avses i artikel 20.4 eller internationella bevarande- och förvaltningsåtgärder, ska kommissionen på sin webbplats och i *Europeiska unionens officiella tidning* offentliggöra ett varningsmeddelande för att varsko operatörerna och se till att medlemsstaterna vidtar lämpliga åtgärder enligt detta kapitel när det gäller de berörda tredjeländerna.

2. Kommissionen ska utan dröjsmål delge medlemsstaternas myndigheter, den berörda flaggstaten och, vid behov, ett annat tredjeland än flaggstaten i enlighet med artikel 14 den information som avses i punkt 1.

Artikel 24 — Åtgärder som följer på varningen

[386 C] 1. När medlemsstaterna har mottagit den information som avses i artikel 23.2 ska de i tillämpliga fall och i enlighet med riskhantering

a) identifiera de för import avsedda sändningar av fiskeriprodukter som omfattas av varningsmeddelandet samt därefter kontrollera fångstintyget och, i förekommande fall, de dokument som avses i artikel 14 i enlighet med bestämmelserna i artikel 17,

b) vidta åtgärder för att säkerställa att de framtida sändningar av fiskeriprodukter som är avsedda att importeras och som omfattas av varningsmeddelandet genomgår kontroll av fångstintyget och, i förekommande fall, de dokument som avses i artikel 14, i enlighet med bestämmelserna i artikel 17,

c) identifiera tidigare sändningar av fiskeriprodukter som omfattas av varningsmeddelandet och göra lämpliga kontroller, inklusive kontroll av tidigare inlämnade fångstintyg,

d) genomföra nödvändiga utredningar, undersökningar eller inspektioner till havs, i hamn eller vid någon annan landningsplats av de fiskefartyg som omfattas av varningsmeddelandet, i enlighet med internationell rätt.

2. Medlemsstaterna ska så snart som möjligt till kommissionen meddela resultaten av kontrollerna, begäran om kontroller och vidtagna åtgärder i de fall man har kunnat konstatera att tillämpliga lagar, förordningar eller internationella bevarande och förvaltningsåtgärder inte har följts.

3. Om kommissionen på grundval av slutsatserna av de kontroller som har utförts i

enlighet med punkt 1 beslutar att det inte längre finns fog för de välgrundade tvivel som motiverade varningsmeddelandet, ska den utan dröjsmål

a) offentliggöra ett meddelande om detta, som annullerar det tidigare varningsmeddelandet, på sin webbplats och i *Europeiska unionens officiella tidning*,

b) informera flaggstaten och vid behov det tredjeland som inte är flaggstat i enlighet med artikel 14 om annulleringen, och

c) informera medlemsstaterna genom lämpliga kanaler.

4. Om kommissionen på grundval av slutsatserna av de utredningar, undersökningar och kontroller som har genomförts i enlighet med punkt 1 beslutar att det fortfarande finns fog för de välgrundade tvivel som motiverade varningsmeddelandet, ska den utan dröjsmål

a) uppdatera varningsmeddelandet genom ett nytt offentliggörande på sin webbplats och i *Europeiska unionens officiella tidning*,

b) informera flaggstaten och vid behov det tredjeland som inte är flaggstat i enlighet med artikel 14,

c) informera medlemsstaterna genom lämpliga kanaler, och

d) om så är lämpligt, hänskjuta frågan till den regionala fiskerierorganisation vars bevarande- och förvaltningsåtgärder eventuellt inte har följts.

5. Om kommissionen mot bakgrund av slutsatserna från de kontroller som har genomförts i enlighet med punkt 1 beslutar att det finns skäl nog att anse att de fakta som framkommit innebär att tillämpliga lagar, förordningar och internationella bevarande- och förvaltningsåtgärder inte har följts, ska den utan dröjsmål

a) offentliggöra ett nytt varningsmeddelande om detta på sin webbplats och i *Europeiska unionens officiella tidning*,

b) informera flaggstaten och vidta lämpliga åtgärder i enlighet med kapitlen V och VI,

c) vid behov informera det tredjeland som inte är flaggstat i enlighet med artikel 14,

d) informera medlemsstaterna genom lämpliga kanaler, och

e) om så är lämpligt, hänskjuta frågan till den regionala fiskerierorganisation vars bevarande- och förvaltningsåtgärder eventuellt inte har följts.

Kapitel V — Identifiering av fiskefartyg som bedriver IUU-fiske

Artikel 25 — Påstått IUU-fiske

[387] 1. Kommissionen eller ett organ som har utsetts av den ska sammanställa och analysera

a) all information om IUU-fiske som har erhållits i enlighet med kapitlen II, III, IV, VIII, X och XI, och/eller

b) om så är lämpligt, all annan relevant information såsom

i) fångstuppgifter,

ii) handelsrelaterad information från nationella statistikmyndigheter och andra tillförlitliga källor,

iii) fartygsregister och databaser,

iv) fångstdokument eller statistiska dokumentprogram från regionala fiskerierorganisationer,

v) rapporterade iakttagelser eller annan verksamhet rörande fiskefartyg som förmodas delta i IUU-fiske i enlighet med artikel 3, och förteckningar över IUU-fartyg som rapporterats eller antagits av regionala fiskerierorganisationer,

vi) rapporter i enlighet med förordning (EEG) nr 2847/93 om fiskefartyg som förmodas delta i IUU-fiske i enlighet med artikel 3,

vii) annan relevant information som har samlats in, bland annat i hamnar och i fiskeområdena.

2. Medlemsstaterna får när som helst översända all ny information som kan ha betydelse för gemenskapens förteckning över IUU-fartyg till kommissionen. Kommissionen, eller ett organ som den har utsett, ska sprida informationen tillsammans med bevisunderlaget, till medlemsstaterna och de berörda flaggstaterna.

3. Kommissionen, eller ett organ som den har utsett, ska föra ett register över varje fiskefartyg som påstås bedriva IUU-fiske och registret ska uppdateras när ny information inkommer.

Artikel 26 — Förmodat IUU-fiske

[387 A] 1. Kommissionen ska identifiera fiskefartyg som enligt artikel 25 på goda grunder kan förmodas bedriva IUU-fiske som motiverar en officiell utredning i den berörda flaggstaten.

2. Kommissionen ska kontakta de flaggstater vars fiskefartyg identifieras enligt punkt 1 med en officiell begäran om utredning av det IUU-fiske som deras fartyg påstås ha bedrivit. Meddelandet ska innehålla

a) all information som kommissionen har samlat in om det påstådda IUU-fisket,
b) en officiell begäran till flaggstaten om att vidta alla nödvändiga åtgärder för att undersöka det påstådda IUU-fisket och i rimlig tid meddela kommissionen resultatet av undersökningen,

c) en officiell begäran till flaggstaten om att vidta omedelbara åtgärder om påståendena skulle visa sig vara välgrundade samt att informera kommissionen om vilka åtgärder som har vidtagits,

d) en uppmaning till flaggstaten att meddela ägaren och, i förekommande fall, det berörda fiskefartygets operatör den detaljerade redogörelsen för skälen till att fartyget kan komma att upptas i förteckningen och om följderna av att ett fiskefartyg tas upp i gemenskapens förteckning över IUU-fartyg enligt artikel 37; flaggstaterna ska också uppmanas att lämna information till kommissionen om fiskefartygets ägare och, i förekommande fall, operatörer så att dessa personer kan höras i enlighet med artikel 27.2,

e) information till flaggstaten om bestämmelserna i kapitlen VI och VII.

3. Kommissionen ska kontakta de flaggmedlemsstater vars fiskefartyg identifieras enligt punkt 1 med en officiell begäran om utredning av det IUU-fiske som deras fartyg påstås ha bedrivit. Meddelandet ska innehålla

a) all information som kommissionen har samlat in om det påstådda IUU-fisket,
b) en officiell begäran till flaggmedlemsstaten om att vidta alla nödvändiga åtgärder i enlighet med förordning (EEG) nr 2847/93 för att undersöka det påstådda IUU-fisket eller, i förekommande fall, rapportera om alla åtgärder som redan har vidtagits för att undersöka denna verksamhet samt i rimlig tid meddela kommissionen resultatet av undersökningen,

c) en officiell begäran till flaggmedlemsstaten om att i tid vidta åtgärder om påståendena skulle visa sig vara välgrundade, samt informera kommissionen om vilka åtgärder som vidtagits,

d) en uppmaning till flaggmedlemsstaten att meddela ägaren och, i förekommande fall, det berörda fiskefartygets operatör den detaljerade redogörelsen för skälen till upptagandet i förteckningen och om följderna av att ett fartyg tas upp i gemenskapens förteckning över IUU-fartyg enligt artikel 37; flaggmedlemsstaterna ska också

uppmannas att lämna information till kommissionen om fiskefartygets ägare och, i förekommande fall, operatörer så att dessa personer kan höras i enlighet med artikel 27.2.

4. Kommissionen ska sprida informationen om fiskefartyg som antas ha bedrivit IUU-fiske till alla medlemsstater för att underlätta genomförandet av förordning (EG) nr 2847/93.

Artikel 27 — Upprättande av gemenskapens förteckning över IUU-fartyg

[387 B] 1. Kommissionen ska, i enlighet med förfarandet i artikel 54.2, upprätta gemenskapens förteckning över IUU-fartyg. Ett fiskefartyg ska föras upp i förteckningen om det, efter det att åtgärder har vidtagits i enlighet med artiklarna 25 och 26, fortfarande finns uppgifter som har samlats in enligt den här förordningen som visar att fartyget har bedrivit IUU-fiske utan att dess flaggstat har hörsammat den officiella begäran om motåtgärder som avses i artikel 26.2 b och c och 26.3 b och c.

2. Innan något fiskefartyg införs i gemenskapens förteckning över IUU-fartyg ska kommissionen tillhandahålla fartygsägaren och, i tillämpliga fall, fiskefartygsoperatörerna en utförlig motivering till det planerade införandet i förteckningen med alla skäl för misstanken att fiskefartyget har bedrivit IUU-fiske. Detta meddelande ska innehålla en upplysning om att vederbörande har rätt att begära eller lämna ytterligare uppgifter och ge fartygsägaren och, i lämpliga fall, fartygsoperatörerna tillräcklig tid och möjlighet att lägga fram sina åsikter och försvara sin sak.

3. Om ett beslut fattas om att ett fiskefartyg ska föras upp på gemenskapens förteckning över IUU-fartyg, ska kommissionen meddela beslutet och skälen för detta till ägaren och om tillämpligt fiskefartygsoperatören.

4. Kommissionens skyldigheter enligt punkterna 2 och 3 ska gälla utan att det påverkar flaggstatens huvudansvar för fiskefartyget och endast under förutsättning att kommissionen har tillgång till relevanta uppgifter om fiskefartygets ägare och operatörer.

5. Kommissionen ska meddela flaggstaten att fiskefartyget finns på gemenskapens förteckning över IUU-fartyg och ge flaggstaten en utförlig motivering till varför det har förts upp på förteckningen.

6. Kommissionen ska uppmana de flaggstater som har fiskefartyg uppförda på gemenskapens förteckning över IUU-fartyg att

a) meddela fiskefartygets ägare att fartyget har förts upp på gemenskapens förteckning över IUU-fartyg och ange de skäl som motiverar införandet och dess konsekvenser i enlighet med artikel 37, och att

b) vidta alla nödvändiga åtgärder för att stoppa detta IUU-fiske, om så krävs genom att upphäva de berörda fiskefartygens registrering eller återkalla deras fiskelicenser samt meddela kommissionen vilka åtgärder som har vidtagits.

7. Denna artikel ska inte tillämpas på gemenskapens fiskefartyg om flaggmedlemsstaten har vidtagit åtgärder i enlighet med punkt 8.

8. Gemenskapens fiskefartyg ska inte föras upp på gemenskapens förteckning över IUU-fartyg om flaggmedlemsstaten har vidtagit åtgärder enligt denna förordning och förordning (EEG) nr 2847/93 med anledning av de allvarliga överträdelser som avses i artikel 3.2, utan att detta påverkar tillämpningen av de åtgärder som vidtas av regionala fiskerierorganisationer.

Artikel 28 — Avförande av fiskefartyg från gemenskapens förteckning över IUU-fartyg

[387 C] 1. Kommissionen ska i enlighet med förfarandet i artikel 54.2 avföra ett fiskefartyg från gemenskapens förteckning över IUU-fartyg, om fiskefartygets flaggstat visar att

a) fartyget inte har bedrivit det IUU-fiske som var skälet till att det fördes upp på förteckningen, eller

b) proportionerliga, avskräckande och effektiva sanktioner har tillämpats mot IUU-fisket i fråga, särskilt när det gäller fiskefartyg som för en medlemsstats flagg i enlighet med rådets förordning (EEG) nr 2847/93.

2. Ägaren till, eller om tillämpligt, operatören av ett fiskefartyg som är upptaget på gemenskapens förteckning över IUU-fartyg kan begära att kommissionen ska se över fartygets status, om flaggstaten inte vidtar några åtgärder enligt punkt 1.

Kommissionen ska överväga att avföra fiskefartyget från förteckningen endast om

a) fartygsägaren eller fartygsoperatörerna tillhandahåller bevis för att fiskefartyget inte längre bedriver IUU-fiske, eller

b) det förtecknade fiskefartyget har sjunkit eller skrotats.

3. I alla övriga fall ska kommissionen överväga att avföra fiskefartyget från förteckningen endast om följande villkor är uppfyllda:

a) Minst två år har förflutit sedan fiskefartyget fördes upp på förteckningen och under denna tid har inga ytterligare rapporter om påstått IUU-fiske med fartyget inkommit till kommissionen i enlighet med artikel 25.

b) Ägaren lämnar information om fiskefartygets pågående verksamhet som visar att fartygets verksamhet bedrivs i enlighet med de lagar, förordningar och/eller bevarande och förvaltningsåtgärder som gäller för det fiske det deltar i.

c) Fiskefartyget, dess ägare eller operatörer har inte några operativa eller finansiella kontakter, direkta eller indirekta, med andra fartyg, ägare eller operatörer som förmodas eller har bekräftats bedriva IUU-fiske.

Artikel 29 — Innehåll i samt offentliggörande och underhåll av gemenskapens förteckning över IUU-fartyg

[388] 1. Gemenskapens förteckning över IUU-fartyg ska för varje fiskefartyg innehålla uppgifter om

a) namn och eventuella tidigare namn,

b) flagg och eventuella tidigare flagg,

c) ägare och, i förekommande fall, eventuella tidigare ägare, även nyttjandeberättigade ägare,

d) operatör och, i förekommande fall, eventuella tidigare operatörer,

e) anropssignal och eventuella tidigare anropssignaler,

f) Lloyds/IMO-nummer, om det finns,

g) fotografier, om sådana finns,

h) dag då fartyget första gången fördes upp på förteckningen,

i) en sammanfattning över de händelser som ligger till grund för att fartyget fördes upp på förteckningen samt hänvisningar till alla skriftliga underlag rörande dessa händelser.

2. Kommissionen ska offentliggöra gemenskapens förteckning över IUU-fartyg i *Europeiska unionens officiella tidning* och vidta alla de åtgärder som krävs för att se till att förteckningen sprids, bland annat genom att göra den tillgänglig på sin webbplats.

3. Kommissionen ska var tredje månad uppdatera gemenskapens förteckning över IUU-fartyg samt upprätta ett system som automatiskt skickar uppdateringar till medlemsstaterna, de regionala fiskeriorganisationerna och andra medlemmar i det civila

samhället som begär det. Kommissionen ska dessutom sända förteckningen till FAO och till de regionala fiskerierorganisationerna i syfte att öka gemenskapens samarbete med dessa organisationer för att förebygga, motverka och undanröja IUU-fiske.

Artikel 30 — Förteckningar över IUU-fartyg vilka har antagits av regionala fiskerierorganisationer

[388 A] 1. Utöver de fiskefartyg som avses i artikel 27 ska även de fiskefartyg som har förts upp på förteckningar över IUU-fartyg vilka antagits av regionala fiskerierorganisationer föras upp på gemenskapens förteckning över IUU-fartyg, i enlighet med förfarandet i artikel 54.2. Sådana fartyg ska avföras från Europeiska gemenskapens förteckning över IUU-fartyg efter beslut av den berörda regionala fiskerierorganisationen.

2. Kommissionen ska varje år till medlemsstaterna vidarebefordra de förteckningar den får från de regionala fiskerierorganisationerna över fiskefartyg som förmodas eller har bekräftats delta i IUU-fiske.

3. Kommissionen ska omgående meddela medlemsstaterna eventuella tillägg, strykningar och/eller ändringar i de förteckningar som avses i punkt 2 i den här artikeln, när sådana ändringar sker. Artikel 37 ska gälla för fartyg som har förts upp på IUU-förteckningar som ändrats av de regionala fiskerierorganisationerna från den tidpunkt då de ändrade förteckningarna meddelas medlemsstaterna.

Kapitel VI — Icke-samarbetande tredjeländer

Artikel 31 — Identifiering av icke-samarbetande tredjeländer

[388 B] 1. Kommissionen ska i enlighet med artikel 54.2 identifiera de länder den anser vara icke-samarbetande tredjeländer när det gäller bekämpning av IUU-fiske.

2. Den identifiering som avses i punkt 1 ska grunda sig på en översyn av all information som har samlats in enligt kapitlen II, III, IV, V, VIII, X och XI eller, om lämpligt, annan relevant information som fångstuppgifter, handelsrelaterade uppgifter från nationella statistikmyndigheter eller andra tillförlitliga källor, fartygsregister och fartygsdatabaser, fångstuppgifter eller statistiska dokumentprogram och förteckningar över IUU-fartyg antagna av regionala fiskerierorganisationer samt annan information som har samlats in i hamnar och fiskeområden.

3. Ett tredjeland kan identifieras som ett icke-samarbetande tredjeland, om det inte fullgör sina skyldigheter enligt internationell rätt som flagg-, hamn-, kust- eller marknadsstat att vidta åtgärder i syfte att förebygga, hindra och undanröja IUU-fiske.

4. Vid tillämpning av punkt 3 ska kommissionen först och främst stödja sig på en granskning av de åtgärder som tredjelandet i fråga har vidtagit när det gäller

- a) återkommande IUU-fiske som är dokumenterat på lämpligt sätt och som har bedrivits eller fått stöd av fiskefartyg som för landets flagg eller av dess medborgare, eller av fiskefartyg som verkar i dess marina vatten eller använder dess hamnar, eller
- b) fiskeriprodukter som härstammar från IUU-fiske och förekommer på landets marknad.

5. Vid tillämpning av punkt 3 ska kommissionen för detta ändamål beakta följande:

- a) Huruvida tredjelandet i fråga samarbetar effektivt med gemenskapen genom att reagera på kommissionens uppmaningar att utreda, komma med synpunkter på eller följa upp IUU-fiske och verksamhet i samband med det.
- b) Huruvida tredjelandet i fråga har vidtagit effektiva tillsynsåtgärder mot de operatörer som är skyldiga till IUU-fiske, i synnerhet om tillräckligt hårda sanktioner har tillämpats för att beröva lagöverträdarna sin vinning av IUU-fiske.
- c) IUU-fiskets bakgrund, art, omständigheter, omfattning och grad.
- d) När det gäller utvecklingsländer, deras behöriga myndigheters befintliga kapacitet.

6. Vid tillämpning av punkt 3 ska kommissionen också beakta följande:

a) De berörda tredjeländernas ratificering av eller anslutning till internationella fiskeriinstrument, särskilt UNCLOS, FN:s avtal om fiskbestånd och FAO-avtalet.

b) Tredjelandets ställning som avtalspart i regionala fiskeriorganisationer eller dess samtycke till att tillämpa de bevarande- och förvaltningsåtgärder som har vidtagits av sådana organisationer.

c) Åtgärder eller försummelser från tredjelandets sida som kan ha minskat verkan av tillämpliga lagar, förordningar och internationella bevarande- och förvaltningsåtgärder.

7. Om lämpligt ska särskilda svårigheter för utvecklingsländer, särskilt när det gäller övervakning och kontroll av fiskeverksamhet, beaktas vid tillämpning av denna artikel.

Artikel 32 — Åtgärder med avseende på länder som har identifierats som icke-samarbetande tredjeländer

[388 C] 1. Kommissionen ska utan dröjsmål meddela de berörda länderna om möjligheten att identifieras som icke-samarbetande tredjeländer i enlighet med artikel 31. Kommissionen ska redogöra för följande:

a) Skälen för att de kan identifieras som sådana tillsammans med allt tillgängligt underlag.

b) Möjligheten att skriftligen svara kommissionen beträffande beslutet och lämna annan relevant information, t.ex. bevis som vederlägger identifikationen eller i tillämpliga fall en handlingsplan för att förbättra situationen och information om åtgärder som vidtagits för att rätta till situationen.

c) Rätten att begära eller lämna ytterligare uppgifter.

d) Följderna för ett land av att identifieras som icke-samarbetande tredjeland, enligt artikel 38.

2. I det meddelande som avses i punkt 1 ska kommissionen också begära att tredjelandet i fråga vidtar alla nödvändiga åtgärder för att se till att IUU-fisket upphör, förebygga sådan verksamhet i framtiden och korrigera sådana åtgärder eller försummelser som avses i artikel 31.6 c.

3. Kommissionen ska översända meddelandet och begäran till tredjelandet i fråga med hjälp av flera kommunikationsmedel. Kommissionen ska försöka få bekräftelse från landet på att det har mottagit meddelandet.

4. Kommissionen ska ge det berörda tredjelandet tillräcklig tid att besvara meddelandet och rimlig tid för att rätta till situationen.

Artikel 33 — Upprättande av en förteckning över icke-samarbetande tredjeländer

[388 D] 1. Rådet ska på förslag av kommissionen och med kvalificerad majoritet besluta om förteckningen över icke-samarbetande tredjeländer.

2. Kommissionen ska utan dröjsmål meddela det berörda tredjelandet att det har identifierats som ett icke-samarbetande tredjeland och redogöra för de åtgärder detta medför enligt artikel 38 samt begära att landet rättar till situationen och meddelar vilka åtgärder som har vidtagits för att säkerställa att dess fartyg följer bevarande- och förvaltningsåtgärderna.

3. Kommissionen ska, efter ett beslut enligt punkt 1 i den här artikeln, utan dröjsmål meddela medlemsstaterna beslutet och uppmana dem att se till att de åtgärder som avses i artikel 38 vidtas omedelbart. Medlemsstaterna ska underrätta kommissionen om de åtgärder de vidtagit med anledning av uppmaningen.

Artikel 34 — Avförande från förteckningen över icke-samarbetande tredjeländer

[389] 1. Rådet ska på förslag av kommissionen och med kvalificerad majoritet avföra ett tredjeland från förteckningen över icesamarbetande tredjeländer om landet visar att den situation som motiverade införandet i förteckningen har rättats till. I samband med ett beslut om avförande ska hänsyn också tas till om tredjelandet i fråga har vidtagit konkreta åtgärder som kan leda till en bestående förbättring av situationen.

2. Efter ett beslut enligt punkt 1 i den här artikeln ska kommissionen utan dröjsmål meddela medlemsstaterna att de åtgärder som avses i artikel 38 inte längre tillämpas för tredjelandet i fråga.

Artikel 35 — Offentliggörande av förteckningen över icke-samarbetande tredjeländer

[389 A] Kommissionen ska i *Europeiska unionens officiella tidning* offentliggöra förteckningen över icke-samarbetande tredjeländer och vidta alla nödvändiga åtgärder för att se till att denna förteckning sprids, bland annat genom att lägga den på sin webbplats. Kommissionen ska regelbundet uppdatera förteckningen och upprätta ett system som automatiskt skickar uppdateringar till medlemsstaterna, de regionala fiskerierorganisationerna och andra delar av det civila samhället som begär det. Kommissionen ska dessutom sända förteckningen över icke-samarbetande tredjeländer till FAO och till de regionala fiskerierorganisationerna i syfte att öka gemenskapens samarbete med dessa organisationer för att förebygga, motverka och undanröja IUU-fiske.

Artikel 36 — Nödåtgärder

[389 B] 1. Om det kan bevisas att ett tredjelands åtgärder underminerar de bevarande- och förvaltningsåtgärder som en regional fiskerierorganisation har antagit, får kommissionen i enlighet med sina internationella förpliktelser anta nödåtgärder, vilka får gälla i högst sex månader. Kommissionen får fatta ett nytt beslut om att förlänga nödåtgärderna med högst sex månader.

2. Nödåtgärderna enligt punkt 1 får omfatta bland annat följande:

a) Fiskefartyg som har rätt att fiska och som för det berörda tredjelands flagg får inte beviljas tillträde till medlemsstaternas hamnar, utom för att vid force majeure eller i en nödsituation i enlighet med artikel 4.2 få tillgång till de tjänster som är strikt nödvändiga för att komma tillrätta med dessa situationer.

b) Fiskefartyg som för en medlemsstats flagg får inte bedriva gemensamt fiske med fartyg som för det berörda tredjelands flagg.

c) Fiskefartyg som för en medlemsstats flagg får inte fiska i marina vatten under det berörda tredjelands jurisdiktion, utan att detta påverkar tillämpningen av bestämmelserna i bilaterala fiskeavtal.

d) Levande fisk får inte levereras till fiskodlingar i marina vatten under det berörda tredjelands jurisdiktion.

e) Levande fisk fångad av fiskefartyg som för det berörda tredjelands flagg får inte användas för fiskodling i marina vatten under en medlemsstats jurisdiktion.

3. Nödåtgärderna ska börja tillämpas omedelbart. De ska meddelas medlemsstaterna och det berörda tredjelandet samt offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

4. Berörda medlemsstater får hänskjuta kommissionens beslut enligt punkt 1 till rådet inom tio arbetsdagar från det att meddelandet mottogs.

5. Rådet får med kvalificerad majoritet fatta ett annat beslut inom en månad från det att hänvändelsen mottogs.

Kapitel VII — Åtgärder med avseende på fiskefartyg och stater som är inblandade i IUU-fiske

Artikel 37 — Åtgärder med avseende på fiskefartyg som förts upp på gemenskapens förteckning över IUU-fartyg

[389 C] Följande åtgärder ska gälla för de fiskefartyg som förts upp på gemenskapens förteckning över IUU-fartyg ("IUU-fiskefartyg"):

1. Flaggmедlemsstaterna får inte skicka någon begäran till kommissionen om fisketillstånd för IUU-fiskefartyg.

2. Gällande fisketillstånd eller särskilda fisketillstånd som har utfärdats av flaggmедlemsstater för IUU-fiskefartyg ska dras in.

3. IUU-fiskefartyg som för tredjelands flagg ska inte tillåtas att fiska i gemenskapens vatten eller chartras.

4. Fiskefartyg som för en medlemsstats flagg får inte på något sätt bistå IUU-fartyg, bereda fisk eller delta i omlastning eller gemensamma fiskeinsatser med IUU-fiskefartyg.

5. IUU-fiskefartyg som för en medlemsstats flagg ska endast ges tillträde till sina hemmahamnar och inte till någon annan gemenskapshamn, utom vid force majeure eller en nödsituation. IUU-fiskefartyg som för tredjelands flagg ska inte tillåtas att anlöpa en medlemsstats hamn, utom vid force majeure eller en nödsituation. Alternativt kan en medlemsstat tillåta ett IUU-fiskefartyg att anlöpa medlemsstatens hamn på villkor att all fångst ombord och, om lämpligt, fiskeredskapen beslagtas, när dessa är förbjudna enligt bevarande- och förvaltningsåtgärder som har vidtagits av regionala fiskerierorganisationer. Medlemsstaterna ska också beslagta fångster och, om lämpligt, fiskeredskap som är förbjudna enligt dessa åtgärder ombord på IUU-fiskefartyg som har fått tillåtelse att anlöpa medlemsstaternas hamnar på grund av force majeure eller en nödsituation.

6. IUU-fiskefartyg som för tredjelands flagg får inte ges förnödenheter, bränsle eller tjänster i hamn, utom vid force majeure eller en nödsituation.

7. IUU-fiskefartyg som för tredjelands flagg får inte byta besättning, utom om det är nödvändigt på grund av force majeure eller en nödsituation.

8. Medlemsstaterna får inte tillåta IUU-fiskefartyg att föra deras flagg.

9. Import av fiskeriprodukter fångade av IUU-fiskefartyg är förbjuden, och fångstintyg som åtföljer sådana produkter ska följaktligen inte godtas eller godkännas.

10. Export och återexport av fiskeriprodukter från IUU-fiskefartyg för beredning är förbjuden.

11. IUU-fiskefartyg som varken har fisk eller besättning ombord får anlöpa en hamn för skrotning, dock utan att det påverkar lagföring av eller sanktioner mot ett sådant fartyg och berörda juridiska eller fysiska personer.

Artikel 38 — Åtgärder med avseende på icke-samarbetande tredjeländer

[389 D] Följande åtgärder ska gälla för icke-samarbetande tredjeländer:

1. Import till gemenskapen av fiskeriprodukter fångade av fiskefartyg som för ett sådant tredjelands flagg ska vara förbjuden och fångstintyg som åtföljer sådana produkter ska följaktligen inte godtas. Om identifieringen av ett icke-samarbetande tredjeland enligt artikel 31 motiveras av att detta tredjeland inte har vidtagit några åtgärder mot IUU-fiske efter ett visst bestånd eller en viss art, får importförbudet avse endast detta bestånd eller denna art.

2. Gemenskapens operatörer får inte köpa ett fiskefartyg som för dessa tredjeländers flagg.

3. Omflaggning av ett fiskefartyg från en medlemsstat till dessa länder är förbjuden.

4. Medlemsstaterna får inte tillåta att charteravtal sluts med dessa länder för fiskefartyg som för deras flagg.

5. Export av gemenskapens fiskefartyg till dessa länder är förbjuden.

6. Privata handelsarrangemang mellan medborgare i en medlemsstat och dessa länder för att låta ett fiskefartyg som för medlemsstatens flagg använda sådana länders fiskemöjligheter är förbjuden.

7. Gemensamma fiskeinsatser med deltagande av fiskefartyg som för en medlemsstats flagg och ett fiskefartyg som för ett sådant lands flagg är förbjudna.

8. Kommissionen ska föreslå uppsägning av eventuella gällande bilaterala fiskeavtal eller partnerskapsavtal om fiske med sådana länder, varvid det ska anges att avtalet ska upphöra att gälla om tredjelandet inte uppfyller sina åtaganden i fråga om bekämpning av IUU-fiske.

9. Kommissionen får inte inleda några förhandlingar om bilaterala fiskeavtal eller partnerskapsavtal om fiske med sådana länder.

Kapitel VIII — Medborgare

Artikel 39 — Medborgare som stöder eller ägnar sig åt IUU-fiske

[390] 1. Medborgare som omfattas av medlemsstaternas jurisdiktion ("medborgare") får varken stödja eller bedriva IUU-fiske, inbegripet verksamhet ombord på eller som operatörer för eller nyttjandeberättigade ägare till fiskefartyg som har uppförts på gemenskapens förteckning över IUU-fartyg.

2. Utan att det påverkar flaggstatens primära ansvar ska medlemsstaterna samarbeta med varandra och med tredjeländer och vidta alla lämpliga åtgärder i enlighet med den egna lagstiftningen och gemenskapslagstiftningen för att identifiera de medborgare som stöder eller bedriver IUU-fiske.

3. Utan att det påverkar flaggstatens primära ansvar ska medlemsstaterna, med förbehåll för och i enlighet med sina tillämpliga lagar och förordningar, vidta lämpliga åtgärder när det gäller de medborgare som har identifierats som medborgare som stöder eller bedriver IUU-fiske.

4. Varje medlemsstat ska underrätta kommissionen om vilka behöriga myndigheter som ska ha ansvaret för att samordna insamlingen och kontrollen av uppgifter om medborgares fiskeverksamhet enligt detta kapitel samt för att rapportera till och samarbeta med kommissionen.

Artikel 40 — Förebyggande och sanktioner

[390 A] 1. Medlemsstaterna ska uppmuntra medborgare att ge all information om nyttjanderätt eller juridiska eller finansiella intressen i, eller kontroll över, fiskefartyg som för ett tredjelands flagg och som de innehar samt namnen på de berörda fartygen.

2. Medborgare får inte sälja eller exportera fiskefartyg till operatörer som är inblandade i drift, förvaltning eller ägande av sådana fiskefartyg som har uppförts på gemenskapens förteckning över IUU-fartyg.

3. Utan att andra bestämmelser i gemenskapslagstiftningen rörande offentliga medel åsidosätts, får medlemsstaterna inte bevilja offentligt stöd inom ramen för nationella stödordningar eller gemenskapsanslag till operatörer som driver, förvaltar eller äger sådana fiskefartyg som har uppförts på gemenskapens förteckning över IUU-fartyg.

4. Medlemsstaterna ska sträva efter att erhålla information om huruvida medborgare och ett tredjeland har överenskommelser som medger omflaggning av fiskefartyg från medlemsstaten till ett sådant tredjeland. De ska informera kommissionen om detta genom att lämna in en förteckning över berörda fiskefartyg.

Kapitel IX — Omedelbara tillsynsåtgärder, sanktioner och kompletterande sanktioner

Artikel 41 — Tillämpningsområde

[390 B] Detta kapitel ska tillämpas på

1. allvarliga överträdelser som har begåtts på de medlemsstaters territorium för vilka fördraget gäller eller i de marina vatten som lyder under medlemsstaternas suveränitet eller jurisdiktion, med undantag för vatten som gränsar till de territorier och länder som nämns i bilaga II till fördraget,
2. allvarliga överträdelser som har begåtts av gemenskapens fiskefartyg eller av medborgare i medlemsstaterna,
3. allvarliga överträdelser som upptäckts inom territoriet eller i vatten i enlighet med punkt 1 i den här artikeln men som har begåtts på det fria havet eller inom ett tredjelands jurisdiktion och som är föremål för sanktioner i enlighet med artikel 11.4.

Artikel 42 — Allvarliga överträdelser

[390 C] 1. I denna förordning avses med allvarlig överträdelse

- a) de verksamheter som anses utgöra IUU-fiske enligt artikel 3,
- b) affärsverksamhet i direkt samband med IUU-fiske, inklusive handel med eller import av fiskeriprodukter,
- c) förfalskning av handlingar som avses i denna förordning eller användning av sådana falska eller ogiltiga handlingar.

2. Huruvida en överträdelse är allvarlig ska fastställas av en medlemsstats behöriga myndighet med beaktande av kriterierna i artikel 3.2.

Artikel 43 — Omedelbara tillsynsåtgärder

[390 D] 1. Om en fysisk person misstänks ha begått eller tas på bar gärning med att begå en allvarlig överträdelse eller om en juridisk person misstänks vara ansvarig för en sådan överträdelse ska medlemsstaten inleda en fullständig utredning av överträdelserna och, i enlighet med sin egen lagstiftning och med beaktande av hur allvarlig överträdelserna är, omedelbart vidta tillsynsåtgärder, till exempel

- a) omedelbart förbud mot fiskeriverksamhet,
- b) omdirigering av fiskefartyget till hamn,
- c) omdirigering av transportfordonet till annan plats för inspektion,
- d) krav på ekonomisk säkerhet,
- e) beslagtagande av fiskeredskap, fångster eller fiskeriprodukter,
- f) tillfälligt förbud mot förflyttning av fiskefartyg eller transportfordon,
- g) tillfälligt indragande av fisketillstånd.

2. Tillsynsåtgärderna ska vara utformade så att de förebygger fortsatta allvarliga överträdelser och gör det möjligt för de behöriga myndigheterna att fullfölja utredningen.

Artikel 44 — Sanktioner vid allvarliga överträdelser

[391] 1. Medlemsstaterna ska se till att en fysisk person som har begått, eller en juridisk person som befunnits ansvarig för, en allvarlig överträdelse kan bli föremål för effektiva, proportionella och avskräckande administrativa sanktioner.

2. Medlemsstaterna ska tillämpa en högsta sanktion på minst fem gånger värdet av de fiskeriprodukter som erhållits genom att begå den allvarliga överträdelserna.

Vid upprepade allvarliga överträdelser inom en period på fem år ska medlemsstaterna tillämpa en högsta sanktion på minst åtta gånger värdet av de fiskeriprodukter som erhållits genom att begå den allvarliga överträdelserna.

När dessa sanktioner tillämpas ska medlemsstaterna också beakta värdet av skadan på fiskeresurserna och den berörda marina miljön.

3. Medlemsstaterna får också, eller som ett alternativ, tillämpa effektiva, proportionella och avskräckande straffrättsliga sanktioner

Artikel 45 — Kompletterande sanktioner

[391 A] De sanktioner som föreskrivs i detta kapitel får åtföljas av andra sanktioner eller åtgärder, däribland följande:

1. Kvarstadsbeläggande av det fiskefartyg som har använts i samband med överträdelsen.
2. Åläggande om tillfälligt stillaliggande för fiskefartyget.
3. Beslagtagande av förbjudna fiskeredskap, fångster och fiskeriprodukter.
4. Tillfällig eller definitiv återkallelse av fisketillstånd.
5. Inskränkning eller återkallelse av fiskerättigheter.
6. Tillfällig eller permanent indragning av rätten att få nya fiskerättigheter.
7. Tillfällig eller permanent förbud mot att erhålla offentligt stöd eller bidrag.
8. Tillfällig eller definitiv återkallelse av den status som godkänd ekonomisk aktör som beviljats enligt artikel 16.3.

Artikel 46 — Genomsnittsnivå för sanktioner och kompletterande sanktioner

[391 B] Genomsnittsnivån för sanktioner och kompletterande sanktioner ska beräknas på ett sådant sätt att det säkerställs att de ansvariga faktiskt förlorar den vinst som härrör från de allvarliga överträdelserna de begått, utan att det påverkar den lagliga rätten till yrkesutövande. För detta ändamål ska hänsyn även tas till de omedelbara tillsynsåtgärder som vidtas i enlighet med artikel 43.

Artikel 47 — Juridiska personers ansvar

[391 C] 1. Juridiska personer ska ställas till ansvar för allvarliga överträdelser, vilka har begåtts till deras förmån av en fysisk person som agerar antingen enskilt eller som en del av den juridiska personens organisation och har en ledande ställning inom den juridiska personens organisation, grundad på

- a) befogenhet att företräda den juridiska personen, eller
- b) befogenhet att fatta beslut på den juridiska personens vägnar, eller
- c) befogenhet att utöva kontroll inom den juridiska personen.

2. En juridisk person kan hållas ansvarig, om en fysisk person som avses i punkt 1 har brustit i tillsyn eller kontroll och det därigenom har blivit möjligt för en fysisk person som är underställd den juridiska personen att till dennas förmån begå en allvarlig överträdelse.

3. Den juridiska personens ansvar ska inte utesluta åtgärder mot fysiska personer som har begått, anstiftat eller deltagit i överträdelserna.

Kapitel X — Genomförande av bestämmelser som har antagits inom vissa regionala fiskerierorganisationer avseende iakttagelser av fiskefartyg

Artikel 48 — Iakttagelse till havs

[392] 1. Bestämmelserna i detta kapitel ska tillämpas på fiskeverksamhet som omfattas av de regler om iakttagelser till havs som har antagits av regionala fiskerierorganisationer, vilka är bindande för gemenskapen.

2. Om en medlemsstats behöriga myndighet med ansvar för inspektion till havs iakttar att ett fiskefartyg ägnar sig åt vad som kan anses som IUU-fiske, ska den omedelbart rapportera det. Rapporterna och resultaten av de undersökningar som

medlemsstaterna genomför på fiskefartygen ska betraktas som bevis som kan användas vid genomförandet av de olika identifikations- och tillsynsmekanismerna enligt denna förordning.

3. Om en befälhavare på ett av gemenskapens eller ett tredjelands fiskefartyg iakttar att ett fiskefartyg ägnar sig åt sådan verksamhet som avses i punkt 2, får befälhavaren samla in så mycket information om detta som möjligt, t.ex.

- a) fiskefartygets namn och en beskrivning av det,
- b) fiskefartygets anropssignal,
- c) registreringsnummer och, om så är lämpligt, fiskefartygets Lloyds/IMO-nummer,
- d) fiskefartygets flaggstat,
- e) position (latitud, longitud) vid den tidpunkt fartyget först identifierades,
- f) dag/UTC-tid då fartyget först identifierades,
- g) ett eller flera fotografier av fartyget för att understödja iakttagelsen,
- h) alla andra relevanta upplysningar om det iakttagna fartygets verksamhet.

4. Iakttagelserapporter ska så snart som möjligt sändas till den behöriga myndigheten i det iakttagande fiskefartygets flaggmedlemsstat, som utan dröjsmål ska sända dem till kommissionen eller till ett organ som kommissionen har utsett. Kommissionen eller det utsedda organet ska sedan omedelbart underrätta det iakttagna fartygets flaggstat. Kommissionen eller ett organ utsett av den ska därefter sända iakttagelserapporten till alla medlemsstater och om lämpligt till sekretariatschefen för berörda regionala fiskerierorganisationer för vidare åtgärder i enlighet med de åtgärder som dessa organisationer har antagit.

5. En medlemsstat som mottar en iakttagelserapport om ett fiskefartyg som för dess flagg från den behöriga myndigheten tillhörande en avtalsslutande part i en regional fiskerierorganisation, ska så snart som möjligt anmäla rapporten med all relevant information till kommissionen eller det utsedda organet för vidare befordran till sekretariatschefen för den berörda regionala fiskerierorganisationen, för ytterligare åtgärder i enlighet med organisationens tillämpliga bestämmelser.

6. Denna artikel ska tillämpas utan att det påverkar strängare föreskrifter som har antagits av regionala fiskerierorganisationer i vilka gemenskapen är avtalsslutande part.

Artikel 49 — Inlämnande av information om iakttagna fiskefartyg

[392 A] 1. Medlemsstater som får information om iakttagna fiskefartyg som är dokumenterad på lämpligt sätt ska utan dröjsmål sända denna information till kommissionen eller till det utsedda organet i det format som fastställts i enlighet med förfarandet i artikel 54.2.

2. Kommissionen eller det utsedda organet ska också granska den på lämpligt sätt dokumenterade informationen om iakttagna fiskefartyg som har lämnats in av medborgare, organisationer i det civila samhället, inklusive miljöorganisationer, och representanter för intressegrupper inom handeln med fisk eller fiskeriprodukter.

Artikel 50 — Undersökning av iakttagna fiskefartyg

[392 B] 1. Medlemsstaterna ska så snart som möjligt inleda en undersökning om den verksamhet som bedrivs av de fiskefartyg som för deras flagg och som har iakttagits i enlighet med artikel 49.

2. Medlemsstaterna ska, om möjligt i elektronisk form, underrätta kommissionen eller det utsedda organet om att en undersökning inletts och om eventuella åtgärder som har vidtagits eller planeras avseende de iakttagna fiskefartyg som för deras flagg, så snart som det är praktiskt möjligt och under alla omständigheter inom två månader efter meddelandet om iakttagelserapporten enligt artikel 48.4. Med regelbundna intervaller ska kommissionen eller det utsedda organet tillhandahållas rapporter om hur

utredningarna om verksamheten för det iakttagna fiskefartyget framskrider. En slutrapport om resultatet efter avslutad utredning ska sändas till kommissionen eller det utsedda organet.

3. Andra medlemsstater än den berörda flaggmedlemsstaten ska i förekommande fall kontrollera om de iakttagna fiskefartygen har bedrivit verksamhet i marina vatten under deras jurisdiktion eller om fiskeriprodukter från dessa fartyg har landats eller importerats till deras territorium och undersöka om de tidigare har följt tillämpliga bevarande- och förvaltningsåtgärder. Medlemsstaterna ska utan dröjsmål underrätta kommissionen eller det utsedda organet samt den berörda flaggmedlemsstaten om resultatet av sina kontroller och utredningar.

4. Kommissionen eller det utsedda organet ska meddela samtliga medlemsstater den information som de mottagit i enlighet med punkterna 2 och 3.

5. Denna artikel ska tillämpas utan att det påverkar bestämmelserna i kapitel V i förordning (EG) nr 2371/2002 och bestämmelser som har antagits av regionala fiskerierorganisationer i vilka gemenskapen är avtalsslutande part.

Kapitel XI — Ömsesidigt bistånd

Artikel 51 — Ömsesidigt bistånd

[392 C] 1. De administrativa myndigheter som ansvarar för genomförandet av denna förordning i medlemsstaterna ska samarbeta med varandra, med tredjeländers administrativa myndigheter och med kommissionen för att säkerställa att förordningen efterlevs.

2. Vid tillämpning av punkt 1 ska ett system för ömsesidigt bistånd upprättas, med ett automatiskt informationssystem, ”informationssystemet avseende IUU-fiske”, som ska förvaltas av kommissionen eller ett av denna utsett organ, för att bistå behöriga myndigheter i deras arbete med att förebygga, undersöka och beivra IUU-fiske.

3. Närmare föreskrifter för tillämpning av detta kapitel ska antas i enlighet med förfarandet i artikel 54.2.

Kapitel XII — Slutbestämmelser

Artikel 52 — Genomförande

[392 D] De åtgärder som är nödvändiga för att genomföra denna förordning ska antas i enlighet med förfarandet i artikel 54.2.

Artikel 53 — Ekonomiskt stöd

[393] Medlemsstaterna får kräva att berörda operatörer bidrar till kostnaderna i samband med genomförandet av den här förordningen.

Artikel 54 — Kommittéförfarande

[393 A] 1. Kommissionen ska biträdas av den kommitté som inrättas genom artikel 30 i förordning (EG) nr 2371/2002.

2. När det hänvisas till denna punkt ska artiklarna 4 och 7 i beslut 1999/468/EG tillämpas.

Den tid som avses i artikel 4.3 i beslut 1999/468/EG ska vara en månad.

Artikel 55 — Rapporteringsskyldighet

[393 B] 1. Medlemsstaterna ska vartannat år, senast den 30 april följande kalenderår, överlämna en rapport till kommissionen om tillämpningen av denna förordning.

2. På grundval av medlemsstaternas rapporter och egna observationer ska kommissionen vart tredje år sammanställa en rapport som ska föreläggas Europaparlamentet och rådet.

3. Kommissionen ska utvärdera hur denna förordning har påverkat IUU-fisket senast den 29 oktober 2013.

Artikel 56 — Upphävande

[393 C] Artiklarna 28b.2, 28e, 28f, 28g och 31.2 a i förordning (EEG) nr 2847/93, förordning (EG) nr 1093/94, förordning (EG) nr 1447/1999, artiklarna 8, 19a, 19b, 19c, 21, 21b och 21c i förordning (EG) nr 1936/2001, artiklarna 26a, 28, 29, 30 och 31 i förordning (EG) nr 601/2004 upphör att gälla den 1 januari 2010.

Hänvisningar till de upphävda förordningarna ska anses som hänvisningar till den här förordningen.

Artikel 57 — Ikraftträdande

[394] Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2010.

Anm. Förordningen offentliggjordes i EUT L 286, den 29 oktober 2008.

Bilaga I

Bilaga II

[395] Europeiska gemenskapens fångstintyg och intyg om återexport

EG-FÅNGSTINTYG							
Dokumentnummer				Godkännande myndighet			
1. Namn		Adress			Tfn		
					Fax		
2. Fiskefartygets namn		Flagg – Hemmahamn och registreringsnummer		Anropssignal		Nummer hos IMO/Lloyd's (i förekommande fall)	
Fiskelicens nr – Giltig t.o.m.			Inmarsat nr, fax nr, tfn nr, e-postadress (i förekommande fall)				
3. Produktbeskrivning		Godkänd typ av beredning ombord			4. Hänvisningar till tillämpliga bevarande- och förvaltningsåtgärder		
Art	Produktkod	Fångstområde(n) och datum	Beräknad levandevikt (kg)	Beräknad landningsvikt (kg)	Kontrollerad landad vikt (kg) i förekommande fall		
5. Namn på fiskefartygets befälhavare – underskrift – sigill:							
6. Deklaration om omlastning till sjöss Namn på fiskefartygets befälhavare				Underskrift och datum		Omlastning Dag/Områden/Position	Beräknad vikt (kg)
Befälhavare på fartyget som tar emot fångsten		Underskrift		Fartygets namn		Anropssignal	Nummer hos IMO/Lloyd's (i förekommande fall)
7. Omlastningstillstånd inom ett hamnområde:							
Namn	Myndighet	Underskrift	Adress	Telefon	Landningshamn	Landningsdatum	Sigill (Stämpel)
8. Exportörens namn och adress		Underskrift			Datum		Sigill
9. Godkännande av flaggstatens myndighet:							
Namn/Titel		Underskrift			Datum		Sigill (Stämpel)

10. Upplysningar om transporten: <i>Se tillägg</i>				
11. Importdeklaration:				
Importörens namn och adress	Underskrift	Datum		Sigill
Handlingar enligt artikel 14.1 och 14.2 i förordning (EG) nr 1005/2008	Hänvisningar			
12. Importkontroll: Myndighet	Ort	Import godkänd (*)	Import uppskjuten (*)	Kontroll begärd – datum
Tulldeklaration (i förekommande fall)	Nummer		Datum	Ort
(*) Kryssa i relevant ruta.				

EG-INTYG OM ÅTEREXPORT			
Intygets nummer	Datum		Medlemsstat
1. Beskrivning av den återexporterade produkten:		Vikt (kg)	
Art	Produktkod		Skillnad i förhållande till den totala kvantitet som angivits i fångstintyget
2. Namn på återexportören	Adress	Underskrift	Datum
3. Myndighet			
Namn/Titel	Underskrift	Datum	Sigill/ Stämpel
4. Återexportkontroll			
Ort	Återexport godkänd (*)	Kontroll begärd (*)	Återexportdeklaration nummer och datum
(*) Kryssa i relevant ruta.			

*Tillägg***Upplysningar om transporten**

1. Exportland Hamn/flygplats/annan utgångsplats	2. Exportörens underskrift			
Fartygets namn och flagg Flygnummer, flygfraktsedelns nummer Lastbilens nationalitet och registreringsnummer Järnvägsfraktsedelns nummer Andra transportdokument	Containernummer: Bifogad lista	Namn	Adress	Underskrift

Rättelse EUT L 22, 2011.

*Bilaga III***[395 A] Flaggstaternas meddelanden**

1. Innehåll i flaggstaternas meddelanden enligt artikel 20

Kommissionen ska anmoda flaggstaterna att meddela namn, adress och officiella sigill eller stämplat för de av deras myndigheter som har befogenhet att

- a) registrera fiskefartyg som för medlemsstatens flagg,
- b) bevilja och tillfälligt eller permanent dra in fartygens fiskelicenser,
- c) intyga äktheten för informationen i de fångstintyg som avses i artikel 12 och godkänna dessa intyg,
- d) sköta genomförande, kontroll och tillsyn av de lagar, förordningar och bevarande- och förvaltningsåtgärder som deras fiskefartyg måste följa,
- e) kontrollera fångstintygen för att bistå medlemsstaternas behöriga myndigheter genom det administrativa samarbete som avses i artikel 20.4, och
- f) översända prov på fångstintyg enligt mallen i bilaga 1,
- g) uppdatera meddelandena.

2. Bestämmelser om fångstdokumentation antagna av de regionala fiskeriorganisationer som avses i artikel 13.

Om bestämmelser om fångstdokumentation antagna av en regional fiskeriorganisation har godkänts som bestämmelser om fångstdokumentation för tillämpningen av denna förordning ska flaggstaternas meddelande inom ramen för dessa bestämmelser anses ha gjorts i enlighet med punkt 1 i denna bilaga, och bilagans bestämmelser anses gälla i tillämpliga delar. *Rättelse EUT L 22, 2011.*

[395 B]

BILAGA IV

Uttalande enligt artikel 14.2 i rådets förordning (EG) nr 1005/2008 av den 29 september 2008 om upprättande av ett gemenskapssystem för att förebygga, motverka och undanröja olagligt, orapporterat och oreglerat fiske

Jag bekräftar att de bearbetade fiskeriprodukterna ... (produktbeskrivning och KN-nummer) har erhållits från fångster som importerats enligt följande fångstintyg:

Fångstintyg nummer	Fartygets namn och flagg	Kontrolldatum	Beskrivning av fångst	Total landad vikt (kg)	Bearbetad fångst (kg)	Bearbetad fiskeriprodukt (kg)

Bearbetningsanläggningens namn och adress:

.....

Exportörens namn och adress (om annan än bearbetningsanläggningen):

.....

Bearbetningsanläggningens godkännandenummer:

.....

Hälsointyg, nummer och datum:

.....

För bearbetningsanläggningen ansvarig person:	Underskrift:	Datum:	Ort:
---	--------------	--------	------

Den behöriga myndighetens godkännande:

.....

Tjänsteman:	Underskrift och stämpel:	Datum:	Ort:
-------------	--------------------------	--------	------

Kommissionens förordning (EG) nr 1010/2009 av den 22 oktober 2009 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1005/2008 om upprättande av ett gemenskapssystem för att förebygga, motverka och undanröja olagligt, orapporterat och oreglerat fiske

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,
med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1005/2008 ([381] o.f.) av den 29 september 2008 om upprättande av ett gemenskapssystem för att förebygga, motverka och undanröja olagligt, orapporterat och oreglerat fiske, särskilt artiklarna 6.3, 8.3, 9.1, 12.4, 12.5, 13.1, 16.1, 16.3, 17.3, 20.4, 49.1 och 52,

efter att ha hört Europeiska datatillsynsmannen, och
av följande skäl:

(1) I förordning (EG) nr 1005/2008 föreskrivs att närmare föreskrifter och åtgärder ska fastställas för genomförandet av bestämmelserna i förordningen.

(2) I enlighet med artiklarna 6.3 [382 B] och 16.1 [384 C] i förordning (EG) nr 1005/2008 kan vissa undantag göras från den frist på tre arbetsdagar för förhandsanmälan om landning eller omlastning i hamnar och för inlämning av fångstintyg tre arbetsdagar före den tidpunkt då fiskeriprodukterna beräknas inkomma till införselplatsen i gemenskapen. Undantag kan göras med hänsyn till bland annat fiskeriprodukternas art, avstånden mellan fiskeområdena, landningsplatserna och de hamnar i vilka fartygen i fråga är registrerade eller hemmahörande, avståndet till införselplatsen i gemenskapen eller det transportmedel som används. Färska fiskeriprodukter och sändningar som kommer med flyg, landsvägstransport eller järnväg kräver kortare anmälningsperiod än tre arbetsdagar.

(3) De dokument som skickas i samband med förhandsanmälan av landning och omlastning, deklaration av landning och omlastning samt iakttagelserrapporter måste vara konsekventa. Därför måste förslagor till dessa fastställas i enlighet med artiklarna 6.1 [382 B], 8.3 [382 D] och 49.1 [392 A] i förordning (EG) nr 1005/2008.

(4) I artiklarna 9.1 [383] och 17.3 [385] i förordning (EG) nr 1005/2008 föreskrivs att medlemsstaterna ska inspektera minst 5 procent av alla landningar och omlastningar som utförs i deras utsedda hamnar av tredjelands fiskefartyg varje år, samt göra alla kontroller de anser nödvändiga för att säkerställa att bestämmelserna i förordningen tillämpas korrekt, i enlighet med de mål som fastställs på grundval av riskhantering och på grundval av riskhanteringskriterier som utarbetats på nationell nivå eller gemenskapsnivå. Det är därför lämpligt att fastställa gemensamma riskhanteringskriterier för kontroll, inspektion och granskning för att möjliggöra snabba riskanalyser och globala bedömningar av relevant kontrollinformation. De gemensamma kriterierna syftar till att få en harmoniserad strategi för inspektion och granskning i alla medlemsstater och skapa lika villkor för alla aktörer.

(5) I artikel 52 [392 D] i förordning (EG) nr 1005/2008 föreskrivs att de åtgärder som är nödvändiga för att genomföra förordningen ska antas i enlighet med kommittéförfarandet. Eftersom gemenskapen bör beakta eventuella kapacitetsbegränsningar när det gäller att genomföra certifieringssystemet måste systemet anpassas för vissa fiskeriprodukter som fiskas av små fiskefartyg, genom att möjligheten till ett förenklat fångstintyg införs. Eftersom det inte finns någon allmän definition på småskaligt fiske bör vissa specifika kriterier fastställas för under vilka förhållanden en exportör ska kunna begära godkännande av ett förenklat fångstintyg. Dessa kriterier bör i första hand ta hänsyn till fartygets begränsade kapacitet, som skulle göra kravet på tillämpning av det normala fångstcertifieringssystemet till en oproportionerlig börda.

(6) I artikel 13.1 [384] i förordning (EG) nr 1005/2008 föreskrivs att fångstdokumenteringssystem som har godkänts och gäller inom ramen för en regional fiskerierorganisation ska godtas om de är förenliga med kraven i förordningen. En del av dessa system kan godtas som förenliga med förordning (EG) nr 1005/2008, medan andra kräver tilläggsvillkor.

(7) Ekonomiska aktörer som uppfyller kraven för att beviljas status som godkänd ekonomisk aktör (APEO) bör kunna använda ett förenklat förfarande vid import av fiskeriprodukter till gemenskapen. Det måste fastställas gemensamma villkor för alla medlemsstater för beviljande, ändring och indragande av godkända ekonomiska aktörers intyg, eller för tillfälligt upphävande eller återkallelse av statusen som godkänd ekonomisk aktör, samt regler för ansökan och utfärdande av intyg till godkända ekonomiska aktörer.

(8) I artikel 12.4 [383 C] i förordning (EG) nr 1005/2008 föreskrivs ett administrativt samarbete mellan kommissionen och tredjeländer i fråga om genomförande av bestämmelserna om fångstintyg. Inom ramen för artikel 20.4 [385 C] i förordning (EG) nr 1005/2008 kan fångstintyget, i samförstånd med flaggstaterna, fastställas, godkännas eller översändas elektroniskt eller ersättas med elektroniska spårbarhetssystem som säkerställer samma nivå på myndigheternas kontroll. Dessa administrativa samarbeten med flaggstaterna ska regelbundet uppdateras och medlemsstaterna, och allmänheten ska informeras om detta i god tid.

(9) Enligt artikel 51.2 [392 C] i förordning (EG) nr 1005/2008 ska ett system för ömsesidigt bistånd upprättas mellan medlemsstaterna, med tredjeländer och med kommissionen. Detta administrativa samarbete är nödvändigt för att se till att gemenskapens fångstcertifieringssystem tillämpas på ett riktigt sätt och att IUU-fisket undersöks och beivras korrekt. Regler bör därför upprättas för ett systematiskt utbyte av information antingen på begäran eller spontant, och för att skapa möjlighet för att en medlemsstat ska uppmana en annan vidta tillsynsåtgärder och utfärda administrativa delgivningar. Det behöver fastställas praktiska förfaranden för utbyte av information och begäran om assistans. Dessa bestämmelser ska dock inte påverka medlemsstaternas tillämpning av reglerna om straffrättsligt samarbete.

(10) Medlemsstaternas skydd för enskilda vid behandling av personuppgifter regleras av Europaparlamentets och rådets direktiv 95/46/EG av den 24 oktober 1995 om skydd för enskilda personer med avseende på behandling av personuppgifter och om det fria flödet av sådana uppgifter. Skyddet för enskilda då kommissionen behandlar personuppgifter regleras av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 45/2001 av den 18 december 2000 om skydd för enskilda då gemenskapsinstitutionerna och gemenskapsorganen behandlar personuppgifter och om den fria rörligheten för sådana uppgifter, särskilt när det gäller kraven på sekretess och säkerhet vid databehandling, överföring av personuppgifter från medlemsstaternas nationella system till kommissionen, vid vilka tillfällen uppgifter får behandlas och de registrerades rätt till information och rätt att ha tillgång till och rätta egna personuppgifter.

(11) Bilaga I till förordning (EG) nr 1005/2008, som innehåller en förteckning över produkter som inte omfattas av definitionen av fiskeriprodukter, kan i enlighet med artikel 12.5 i förordningen revideras varje år på grundval av information som samlas in enligt kapitlen II, III, IV, V, VIII, X och XII. Bilaga I ska därför också revideras på grundval av den information som samlas in under det samarbete som föreskrivs i artikel 20.4.

(12) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för fiske och vattenbruk.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Avdelning I – Inspektion av tredjelands fiskefartyg i medlemsstaternas hamnar

Kapitel I – Villkor för tredjelands fiskefartygs tillträde till hamn

Artikel 1 – Förhandsmeddelande

[396] Med avvikelse från artikel 6.1 [382 B] i förordning (EG) nr 1005/2008 ska tidsfristen för förhandsmeddelande för fartyg som landar de fiskeriprodukter som anges i bilaga I [414] till den här förordningen vara fyra timmar.

Artikel 2 – Formulär för förhandsmeddelande

[396 A] 1. Formuläret för det förhandsmeddelande som avses i artikel 6.1 [382 B] i förordning (EG) nr 1005/2008 finns i bilaga IIA [414 A] till den här förordningen.

2. Om alla fångster åtföljs av ett godkänt fångstintyg kan formuläret för förenklat förhandsmeddelande i bilaga IIB [414 B] användas.

Artikel 3 – Förfaranden och formulär för deklARATIONER före landning och omlastning

[396 B] 1. Formuläret för den deklARATION före landning som avses i artikel 8.1 [382 D] i förordning (EG) nr 1005/2008 finns i bilaga IIIA [415] till den här förordningen.

2. Formuläret för den deklARATION före omlastning som avses i artikel 8.1 i förordning (EG) nr 1005/2008 finns i bilaga IIIA till den här förordningen.

3. Fiskefartyg från tredjeland får lämna in deklARATIONEN före landning eller omlastning i elektronisk form om den medlemsstat vars utsedda hamnar eller landningsplatser fartyget avser att utnyttja respektive fartygets flaggstat har kommit överens om elektroniskt informationsutbyte.

4. Om inte annat anges i det avtal som avses i punkt 3 ska tredjelands fiskefartyg lämna deklARATIONEN före landning eller omlastning antingen

- a) på det officiella språket i den medlemsstat där landning eller omlastning ska ske, eller
- b) på engelska om detta godtas av den medlemsstat där landning eller omlastning ska ske.

5. DeklARATIONEN före landning eller omlastning ska lämnas minst fyra timmar före beräknad landning eller omlastning.

Kapitel II – Hamninspektioner

Artikel 4 – Mål för hamninspektioner

[397] De mål för hamninspektioner som avses i artikel 9.1 [383] i förordning (EG) nr 1005/2008 ska omfattas av följande kriterier:

- a) Arterna som berörs är föremål för en förvaltnings- eller återhämtningsplan.
- b) Fiskefartyget misstänks ha underlåtit att tillämpa gällande bestämmelser för det satellitbaserade fartygsövervakningssystemet VMS i enlighet med kapitel 4 i kommissionens förordning (EG) nr 2244/2003 av den 18 december 2003 om närmare föreskrifter för det satellitbaserade övervakningssystemet för fartyg.
- c) Fiskefartyget har inte kontrollerats i hamn i hamnmedlemsstaten under de senaste tre månaderna.
- d) Fiskefartyget har inte kontrollerats av hamnmedlemsstaten under de senaste sex månaderna.
- e) Fiskefartyget finns inte med i förteckningen över anläggningar från vilka import av specificerade produkter av animaliskt ursprung är tillåten, enligt artikel 12 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 854/2004.
- f) Det förekommer import, export eller handel med fiskeriprodukter från arter med högt kommersiellt värde.

- g) Nya slags fiskeriprodukter introduceras eller nya handelsmönster upptäcks.
- h) Det förekommer avvikelser mellan handelsmönster och en flaggstats kända fiskeverksamhet, särskilt beträffande arter, volymer eller fiskeflottans kännetecken.
- i) Det förekommer avvikelser mellan handelsmönster och ett tredjelands kända fiskerelaterade verksamhet, särskilt i fråga om det som kännetecknar dess förädlingsindustri eller handel med fiskeriprodukter.
- j) Det förekommer handelsmönster som inte kan motiveras av ekonomiska kriterier.
- k) Nyetablerade aktörer är involverade.
- l) Det sker betydande plötsliga förändringar av handelsvolymen för en särskild art.
- m) Kopior på fångstintyg har lämnats in tillsammans med ett bearbetningsuttalande enligt bilaga IV [395 B] till förordning (EG) nr 1005/2008, exempelvis när fångsten har delats under produktionen.
- n) Förhandsanmälan enligt artikel 6 [382 B] i förordning (EG) nr 1005/2008 har inte lämnats i tid eller informationen är ofullständig.
- o) Det finns avvikelser mellan de fångstdata som lämnats av aktören och annan information som den behöriga myndigheten har tillgång till.
- p) Fartyget eller fartygets ägare misstänks eller har bevisats ha deltagit i IUU-fiske.
- q) Fartyget har nyligen döpts om, flaggats om eller bytt registreringsnummer.
- r) Flaggstaten har inte lämnat meddelande enligt artikel 20 [385 C] i förordning (EG) nr 1005/2008 eller det finns information om möjliga oegentligheter vid en viss flaggstats godkännande av fångstintyg (exempelvis om en behörig myndighets stämplars eller godkännandesigill har försvunnit, stulits eller förfalskats).
- s) Brister förmodas i en flaggstats kontrollsystem.
- t) Berörda aktörer har tidigare varit inblandade i olaglig verksamhet som kan utgöra en potentiell risk i fråga om IUU-fiske.
- u) Fiskefartyget har nekats att anlöpa eller använda hamn i enlighet med avtalet om hamnstatsåtgärder som ska förebygga, motverka och undanröja olagligt, orapporterat och oreglerat fiske, som ingåtts inom ramen för FN:s livsmedels- och jordbruksorganisation.

När det gäller första stycket c och d ska medlemsstaterna utan dröjsmål till kommissionen rapportera namn och flagg avseende det fartyg från tredjeland som inspekterats liksom inspektionsdatum. Kommissionen ska göra den informationen tillgänglig för de övriga medlemsstaterna. *Förordning 202/2011.*

Artikel 5 – Rapportering om tillämpningen av målen

[397 A] 1. Medlemsstaterna ska rapportera om tillämpningen av de mål som avses i artikel 4, i den rapport som enligt artikel 55.1 [393 B] i förordning (EG) nr 1005/2008 ska lämnas till kommissionen vartannat år.

2. På grundval av den rapporten och egna observationer ska kommissionen göra en utvärdering och eventuell en justering av målen.

Avdelning II – Fångstcertifieringssystem för import och export av fiskeriprodukter

Kapitel I – Fångstintyg

Artikel 6 – Förenklat fångstintyg

[397 B] 1. Denna artikel ska tillämpas på fiskefartyg från tredje land

- a) med en total längd på mindre än 12 meter utan släpredskap eller
- b) med en total längd på mindre än 8 meter med släpredskap eller
- c) utan överbyggnad eller
- d) på mindre än 20 GT.

2. Fångster från sådana fiskefartyg från tredjeländ som avses i punkt 1 som bara landas i dessa fartygs flaggstat och som sammanlagt utgör en sändning får åtföljas av ett förenklat fångstintyg i stället för det fångstintyg som avses i artikel 12 [383 C] i förordning (EG) nr 1005/2008. Det förenklade fångstintyget ska innehålla all den information som anges i bilaga IV till den här förordningen och godkännas av en offentlig myndighet i flaggstaten som har de befogenheter som krävs för att intyga informationens riktighet.

3. Den person som ska exportera sändningen ska ha lämnat all information som krävs enligt förlagan i bilaga IV till den offentliga myndigheten och ansöka om godkännande av det förenklade fångstintyget.

Artikel 7 – Fångstdokumentationssystem som har antagits av regionala fiskerierorganisationer

[397 C] 1. De fångstdokumentationssystem som har antagits av regionala fiskerierorganisationer och som förtecknas i del I i bilaga V till den här förordningen ska vid tillämpning av artikel 13.1 [384 C] i förordning (EG) nr 1005/2008 betraktas som förenliga med kraven i den förordningen utan ytterligare villkor.

2. De fångstdokumentationssystem som har antagits av regionala fiskerierorganisationer och som förtecknas i del II i bilaga V till den här förordningen ska vid tillämpning av artikel 13.1 i förordning (EG) nr 1005/2008 betraktas som förenliga med kraven i den förordningen med förbehåll för ytterligare villkor.

Artikel 8 – Tidsfrist för inlämning av fångstintyg

[398] Genom undantag från artikel 16.1 [384 C] i förordning (EG) nr 1005/2008 ska tidsfristen för inlämnande av fångstintyg för import av fiskeriprodukter i sändningar som transporteras på de sätt som anges i bilaga VI till den här förordningen vara den kortare frist som anges i den bilagan.

Kapitel II – Godkända ekonomiska aktörer

Avsnitt 1 – Villkor för beviljande av intyg om godkänd ekonomisk aktör (APEO)

Artikel 9 – Allmänna bestämmelser

[398 A] Ekonomiska aktörer kan efter ansökan endast beviljas ett intyg om godkänd ekonomisk aktör (nedan kallat APEO-intyg [approved economic operator]) vid tillämpning av artikel 16 [384 C] i förordning (EG) nr 1005/2008 om de

a) har ett certifikat för godkänd ekonomisk aktör (nedan kallat AEO-certifikat) enligt kommissionens förordning (EEG) nr 2454/1993 (nedan kallad tillämpningsföreskrifterna för gemenskapens tullkodex), samt

b) uppfyller de kriterier som fastställs i artikel 16.3 a–g i förordning (EG) nr 1005/2008 och som beskrivs närmare i artiklarna 10–13 i den här förordningen.

Artikel 10 – Tillräcklig import

[398 B] 1. Det tillräckliga antal importtransaktioner och den tillräckliga volym som avses i artikel 16.3 b [384 C] i förordning (EG) nr 1005/2008 ska äga rum i den medlemsstat där aktören är etablerad.

2. Varje medlemsstat ska fastställa en tröskel för minsta antal importtransaktioner och minsta importvolym samt informera kommissionen om denna.

Artikel 11 – Tidigare efterlevnad

[398 C] 1. Kriteriet om tidigare efterlevnad av bevarande- och förvaltningsåtgärderna som avses i artikel 16.3 c [384 C] i förordning (EG) nr 1005/2008 ska anses vara uppfyllt om den sökande under de tre år som föregår inlämnandet av ansökan

a) inte har begått någon allvarlig överträdelse av reglerna i den gemensamma fiskeripolitiken,

b) inte har begått upprepade överträdelser av reglerna i den gemensamma fiskeripolitiken,

c) inte direkt eller indirekt har deltagit i eller medverkat till verksamhet rörande fartyg eller aktörer som deltagit i IUU-fiske eller som är föremål för undersökningar om detta, och

d) inte direkt eller indirekt har deltagit eller medverkat i verksamhet rörande fartyg som finns med i den förteckning över IUU-fartyg som upprättats av en regional fiskeriorganisation.

2. Trots vad som sägs i punkt 1 kan kriteriet om tidigare efterlevnad av bevarande- och förvaltningsåtgärderna anses vara uppfyllt om den behöriga medlemsstatens myndighet anser att en överträdelse som begåtts av den sökande

a) inte är allvarlig och

b) av mindre vikt i förhållande till antalet eller omfattningen av den sökandes importrelaterade transaktioner.

Artikel 12 – Bokföring

[399] Det system för hantering av fångstintyg och, vid behov, bokföring av beredningar som avses i artikel 16.3 d [384 C] i förordning (EG) nr 1005/2008 ska anses vara tillfredsställande om det säkerställer

a) hantering av fångstintyg som är kopplade till handeln med fiskeriprodukter,

b) arkivering av den sökandes bokföring och information samt

c) skydd mot förlust av uppgifter.

Artikel 13 – Anläggningar

[399 A] Den sökandes anläggningar, som avses i 16.3 e [384 C] i förordning (EG) nr 1005/2008, ska anses vara tillfredsställande om de

a) förhindrar obehörigt tillträde till lagringsutrymmen, avsändningsområden, lastningsplatser och lastområden,

b) säkerställer hanteringen av fiskeriprodukter, bland annat med skydd mot manipulering av lastenheter,

c) säkerställer hanteringen av import- och exportlicenser som är kopplade till förbud och restriktioner och till system för att skilja fiskeriprodukter som omfattas av fångstintyg från fiskeriprodukter som inte omfattas av fångstintyg.

Avsnitt 2 – Ansökan om APEO-intyg

Artikel 14 – Inlämning av ansökan

[399 B] 1. Ansökan om APEO-intyg ska lämnas till den behöriga myndigheten i den medlemsstat där importören är etablerad i enlighet med förlagan i bilaga VII.

2. Ansökan ska innefatta uppgifter och dokumentation som gör det möjligt för den behöriga medlemsstatens myndighet att granska och övervaka om den sökande uppfyller kriterierna som fastställs i artiklarna 9–13 i den här förordningen, däribland en kopia av det AEO-certifikat som utfärdats enligt tillämpningsföreskrifterna för gemenskapens tullkodex. Den sökande ska lämna alla nödvändiga uppgifter till den behöriga myndigheten.

3. Om en del av de relevanta uppgifterna eller av dokumentationen hålls i en annan medlemsstat, ska det samrådsförfarande som avses i artikel 17 tillämpas.

4. Om den behöriga myndigheten konstaterar att ansökan inte innehåller alla uppgifter som krävs, ska den inom 30 kalenderdagar från mottagandet av ansökan uppmana den sökande att lämna de relevanta uppgifterna.

5. När myndigheten har fått in alla uppgifter som krävs ska den meddela den sökande att ansökan är fullständig och ange från vilket datum den tidsfrist som avses i artikel 18.2 i den här förordningen börjar löpa.

6. Om en aktör som beviljats statusen godkänd ekonomisk aktör (APEO) i en medlemsstat ansöker om samma status i en annan medlemsstat, ska en kopia av det redan beviljade APEO-intyget bifogas ansökan.

Artikel 15 — Grunder för avvisande

[399 C] Ansökan som avses i artikel 14 ska avvisas i följande fall:

- a) När ansökan inte uppfyller kraven i artikel 14.
- b) När ansökan lämnas inom tre år efter återkallelse av ett APEO-intyg enligt punkterna a, b och c i artikel 27.1.

Avsnitt 3 — Förfarande för utfärdande av APEO-intyg**Artikel 16 — Granskning av ansökan**

[400] 1. Den utfärdande medlemsstatens myndighet ska kontrollera att de kriterier som anges i artiklarna 9—13 är uppfyllda. Granskningen och dess resultat ska dokumenteras av den behöriga medlemsstatens myndighet.

2. Om den sökande har ett ”AEO-certifikat — Säkerhet och skydd” eller ett ”AEO-certifikat – Tullförenklingar/Säkerhet och skydd” enligt vad som avses i artikel 14a i tillämpningsföreskrifterna för gemenskapens tullkodex behöver inte kriterierna i artikel 13 granskas.

3. I de fall den sökande tidigare har beviljats status som godkänd ekonomisk aktör (APEO) i en annan medlemsstat ska den utfärdande myndigheten kontrollera om följande kriterier är uppfyllda:

- a) De kriterier som anges i artiklarna 12 och 13.
- b) De kriterier som anges i artiklarna 10 och 11 (valfritt).

4. Den utfärdande myndigheten får i fråga om de kriterier som avses i artiklarna 12 och 13 godta slutsatser som dragits av en expert på de relevanta områden som avses i de artiklarna. Experten får inte ha någon anknytning till den sökande.

Artikel 17 — Samråd med andra medlemsstater

[401] 1. Den utfärdande myndigheten ska samråda med de behöriga myndigheterna i andra medlemsstater om den, på grund av att information saknas eller inte går att kontrollera, inte själv kan kontrollera om ett eller flera av de kriterier som anges i artiklarna 9—13 är uppfyllda. De tillfrågade behöriga myndigheterna i den andra medlemsstaten ska svara inom 60 kalenderdagar räknat från den dag den utfärdande medlemsstatens myndighet ställde frågan.

2. Om den tillfrågade behöriga myndigheten inte svarar inom de 60 kalenderdagar som avses i punkt 1 får den utfärdande myndigheten anta att den sökande uppfyller de kriterier som samrådet gällde.

Artikel 18 — Utfärdande av APEO-intyg

[401 A] 1. Den utfärdande myndigheten ska utfärda APEO-intyget i enlighet med förlagan i bilaga VIII.

2. APEO-intyget ska utfärdas inom 90 kalenderdagar räknat från dagen för mottagande av all information som krävs enligt artikel 14.

3. Den tidsfrist på 90 dagar som fastställs i punkt 2 kan förlängas med ytterligare 30 kalenderdagar om den behöriga myndigheten inte kan hålla tidsfristen. I dessa fall ska myndigheten informera den sökande om skälen till dröjsmålet innan den tidsfrist som anges i punkt 2 löper ut.

4. Den period som anges i punkt 2 får också förlängas om den sökande under den tid som granskningen pågår gör justeringar för att kunna uppfylla de kriterier som anges i artiklarna 9—13 och delger den behöriga myndigheten dessa justeringar.

Artikel 19 — Avslag på en ansökan

[401 B] 1. Om resultatet av den granskning som görs enligt artiklarna 16 och 17 sannolikt leder till att ansökan avslås ska den utfärdande myndigheten informera den sökande om detta resultat och ge denne möjlighet att svara inom 30 kalenderdagar innan ansökan avslås. Den tidsfrist som anges i punkt 2 ska upphöra att löpa i enlighet med detta.

2. Om ansökan avslås ska den behöriga myndigheten informera den sökande om skälen för detta beslut. Beslutet att avslå ansökan ska meddelas den sökande inom de tidsfrister som anges i punkterna 2, 3 och 4 i artikel 18 och punkt 1 i den här artikeln.

3. Den utfärdande myndigheten ska så snabbt som möjligt informera kommissionen när en ansökan har avslagits. Kommissionen ska göra informationen tillgänglig för de övriga medlemsstaternas behöriga myndigheter på elektronisk väg.

Avsnitt 4 — Status som godkänd ekonomisk aktör (APEO)

Artikel 20 — Kontroller

[402] 1. När en innehavare av ett APEO-intyg har underrättat den behöriga medlemsstatens myndighet om en sändning fiskeriprodukters ankomst får myndigheten, innan sändningen kommer in till den medlemsstaten, underrätta den godkända ekonomiska aktören om att sändningen på grundval av en riskanalys enligt artikel 17 [385] i förordning (EG) nr 1005/2008 har valts ut för ytterligare kontroll. Denna underrättelse ska endast ges om den inte äventyrar möjligheten att genomföra kontrollen.

2. Innehavare av APEO-intyg ska genomgå färre fysiska och dokumentbaserade kontroller än andra importörer, om inte den behöriga myndigheten bestämmer annat med hänsyn till specifika risker eller kontrollskyldigheter som föreskrivs i annan gemenskapslagstiftning.

3. Om den behöriga medlemsstatens myndighet efter en riskanalys beslutar att närmare undersöka en sändning som åtföljs av ett fångstintyg som lämnats in av en APEO-aktör, ska kontrollen prioriteras. Om APEO-aktören begär det, och det finns avtal om det med den berörda myndigheten, får kontrollerna utföras på annan plats än i myndighetens lokaler.

Avsnitt 5 — Rättsliga effekter av APEO-intyg

Artikel 21 — Allmänna bestämmelser

[402 A] 1. APEO-intyg ska börja gälla den tionde arbetsdagen efter dagen för utfärdande. Giltighetstiden får inte vara begränsad.

2. APEO-intyget gäller bara i den utfärdande medlemsstaten.

3. Den behöriga myndigheten ska övervaka att de kriterier som anges i artiklarna 9—13 uppfylls.

4. Om ett APEO-intyg utfärdats till en sökande som varit etablerad i mindre än tre år ska innehavaren övervakas noga under det första året efter utfärdandet.

5. Den utfärdande myndigheten ska göra en ny granskning av hur kriterierna i artiklarna 9—13 uppfylls när

a) det sker större ändringar av relevant gemenskapslagstiftning,

b) det finns rimliga indikationer på att innehavaren av APEO-intyget inte längre uppfyller de relevanta kriterierna.

6. Vid den nya granskningen ska artikel 16.4 tillämpas.

7. Den utfärdande myndigheten ska så fort som möjligt informera kommissionen om resultatet av den nya granskningen. Kommissionen ska göra informationen tillgänglig för alla medlemsstaters behöriga myndigheter på elektronisk väg.

Artikel 22 — Upphävande för viss tid av status som godkänd ekonomisk aktör (APEO)

[402 B] 1. Den utfärdande myndigheten ska för viss tid upphäva statusen som godkänd ekonomisk aktör (APEO) i följande fall:

a) När det har upptäckts att de kriterier som fastställs i artiklarna 9—13 inte har efterlevts.

b) När den behöriga medlemsstatens myndigheter har tillräckliga skäl att anta att APEO-aktören har begått en handling som leder till straffrättsliga åtgärder och som har anknytning till en överträdelse av reglerna i den gemensamma fiskeripolitiken eller förordning (EG) nr 1005/2008.

c) Om status som godkänd ekonomisk aktör (AEO) har upphävts för viss tid i enlighet med tillämpningsföreskrifterna för gemenskapens tullkodex.

d) Om APEO-aktören själv begär att statusen ska upphävas för viss tid eftersom aktören tillfälligt inte kan uppfylla kriterierna i artiklarna 9—13.

2. Innan beslut fattas enligt punkt 1 a, b och c ska den behöriga medlemsstatens myndighet informera den berörda ekonomiska aktören om sina undersökningsresultat. Den ekonomiska aktören ska ha rätt att uttrycka sin åsikt inom 30 kalenderdagar från det att aktören mottagit meddelandet.

3. Upphävandet ska dock ske omedelbart om hotet mot bevarandeåtgärderna för ett eller flera bestånd är av sådan art eller omfattning att detta är nödvändigt. Den upphävande myndigheten ska omedelbart informera kommissionen så att övriga medlemsstater kan vidta lämpliga åtgärder.

4. Det upphävande som avses i punkt 1 ska träda i kraft dagen efter det att den godkända ekonomiska aktören informerats om detta, Upphävandet ska emellertid inte inverka på importförfaranden som inletts före dagen för upphävandet och som ännu inte har fullbordats.

Artikel 23 — Upphävande för viss tid när relevanta kriterier inte uppfylls

[403] 1. Om APEO-aktören inte avhjälper en situation som avses i artikel 22.1 a inom den tidsperiod som anges i punkt 2 i den artikeln ska statusen som godkänd ekonomisk aktör (APEO) upphävas för en period av 30 kalenderdagar. Medlemsstatens behöriga myndighet ska omgående informera den ekonomiska aktören och de övriga medlemsstaternas behöriga myndigheter om upphävandet.

2. Om den berörda ekonomiska aktören inte har kunnat avhjälpa situationen inom 30 kalenderdagar men kan bevisa att villkoren kan bli uppfyllda om upphävandeperioden förlängs, ska den utfärdande myndigheten upphäva statusen som godkänd ekonomisk aktör (APEO) under ytterligare 30 kalenderdagar. De övriga medlemsstaternas behöriga myndigheter ska informeras om förlängningen.

3. När den berörda ekonomiska aktören inom den tidsfrist som anges i punkt 1 eller 2 har vidtagit nödvändiga åtgärder för att uppfylla de kriterier som fastställs i artiklarna 9—13 ska den utfärdande myndigheten dra tillbaka upphävandet och meddela den berörda ekonomiska aktören och kommissionen. Upphävandet får dras tillbaka innan tidsfristen enligt punkt 1 eller 2 löper ut.

Artikel 24 — Upphävande för viss tid i händelse av straffrättsliga åtgärder

[403 A] 1. I de fall som avses i artikel 22.1 b ska den utfärdande myndigheten upphäva statusen som APEO-aktör under den tid som domstolsförfarandet pågår. Den ska meddela APEO-aktören om detta. Meddelandet ska också sändas till de övriga medlemsstaternas behöriga myndigheter.

2. Den behöriga medlemsstatens myndighet kan dock besluta att inte upphäva aktörens status som APEO-aktör om den anser att överträdelsen är av mindre vikt i förhållande till antalet eller omfattningen av aktörens importrelaterade transaktioner.

Artikel 25 — Upphävande för viss tid i samband med status som AEO-aktör

[403 B] I de fall som avses i artikel 22.1 c ska den utfärdande myndigheten upphäva statusen som APEO-aktör under den tid som statusen som AEO-aktör är upphävd. Den ska meddela aktören om detta. De övriga medlemsstaternas behöriga myndigheter ska också meddelas.

Artikel 26 — Upphävande på viss tid på egen begäran

[403 C] 1. I de fall som avses i artikel 22.1 d ska APEO-aktören meddela den utfärdande myndigheten att aktören tillfälligt inte kan uppfylla de kriterier som anges i artiklarna 9—13, och ange datum för när kriterierna kommer att vara uppfyllda igen. Aktören ska också informera den utfärdande myndigheten om alla planerade åtgärder och tidsramen för dem.

2. Den utfärdande myndigheten ska skicka meddelandet till kommissionen och till de övriga medlemsstaternas behöriga myndigheter.

3. Om den godkända ekonomiska aktören inte avhjälp situationen inom den period som anges i meddelandet, får den utfärdande myndigheten bevilja en skälig förlängning, förutsatt att aktören har agerat med ärligt uppsåt. Förlängningen ska anmälas till kommissionen och till de övriga medlemsstaternas behöriga myndigheter.

Artikel 27 — Återkallelse av APEO-intyg

[404] 1. APEO-intyget ska återkallas i följande fall:

a) Om APEO-aktören underlåter att vidta de åtgärder som krävs för att uppfylla de kriterier som fastställs i artiklarna 9—13 i enlighet med artikel 23.3.

b) Om det är konstaterat att APEO-aktören har begått allvarliga eller upprepade överträdelse av reglerna i den gemensamma fiskeripolitiken eller förordning (EG) nr 1005/2008 och det inte finns någon ytterligare rätt att överklaga.

c) Om APEO-aktören underlåter att vidta de åtgärder som krävs för att uppfylla de kriterier som fastställs i artiklarna 9—13 i enlighet med artikel 26.

d) Om status som godkänd ekonomisk aktör (AEO), som beviljats i enlighet med tillämpningsföreskrifterna för gemenskapens tullkodex, har återkallats.

e) På APEO-aktörens egen begäran.

2. I det fall som avses i punkt 1 b får den behöriga myndigheten besluta att inte återkalla APEO-intyget om den bedömer att överträdelse är av mindre vikt i förhållande till antalet eller omfattningen av aktörens importrelaterade transaktioner.

3. Återkallelsen ska börja gälla dagen efter det att den meddelats APEO-aktören.

4. Den utfärdande myndigheten ska omedelbart informera kommissionen om återkallelse av ett APEO-intyg.

Avsnitt 6 — Informationsutbyte

Artikel 28 — Begäran om information

[404 A] 1. APEO-aktören ska informera den utfärdande myndigheten om alla händelser som inträffar efter beviljandet av intyget och som kan påverka dess fortsatta giltighet.

2. Alla relevanta uppgifter som är tillgängliga för den utfärdande myndigheten angående de aktörer myndigheten godkänt ska på begäran göras tillgängliga för kommissionen och de behöriga myndigheterna i de övriga medlemsstater där den godkända ekonomiska aktören bedriver importrelaterad verksamhet.

Artikel 29 — Utbyte av information om godkända ekonomiska aktörer (APEO)

[404 B] 1. Kommissionen och de behöriga myndigheterna i alla medlemsstater ska lagra och ha tillgång till följande uppgifter under tre år eller längre, beroende på gällande nationella bestämmelser:

a) Elektroniskt överförda uppgifter från ansökningar.

b) Uppgifter om APEO-intyg och, i förekommande fall, om ändring eller återkallelse av dem eller upphävande för viss tid av statusen som godkänd ekonomisk aktör (APEO).

2. Det informationssystem för IUU-fiske som avses i artikel 51 [392 C] i förordning (EG) nr 1005/2008 får användas för information och kommunikation mellan de behöriga myndigheterna och för kommissionens och de ekonomiska aktörernas kommunikation enligt detta kapitel.

3. Kommissionen får offentliggöra förteckningen över godkända ekonomiska aktörer (APEO) på Internet, om de berörda aktörerna gett sitt tillstånd i förväg. Förteckningen ska uppdateras.

Artikel 30 — Rapporteringsskyldighet och utvärdering

[405] 1. Medlemsstaterna ska informera om tillämpningen av APEO-systemet enligt detta kapitel i den rapport som enligt artikel 55.1 [393 B] i förordning (EG) nr 1005/2008 ska överlämnas till kommissionen vartannat år.

2. På grundval av dessa rapporter och egna observationer ska kommissionen göra en utvärdering och eventuellt en justering av APEO-systemet.

Kapitel III — Kontroller i samband med fångstintyg

Artikel 31 — Gemenskapskriterier för kontroller

[405 A] De kontroller som i enlighet med artikel 17 [385] i förordning (EG) nr 1005/2008 ska säkerställa att bestämmelserna i förordningen tillämpas korrekt ska vara inriktade på risker som identifierats på grundval av följande gemenskapskriterier:

- a) Import, export eller handel med fiskeriprodukter från arter med högt kommersiellt värde.
- b) Introduktion av nya slags fiskeriprodukter eller upptäckt av nya handelsmönster.
- c) Det förekommer avvikelser mellan handelsmönster och en flaggstats kända fiskeverksamhet, särskilt beträffande arter, volymer eller fiskeflottans kännetecken.
- d) Det förekommer avvikelser mellan handelsmönster och ett tredjelands kända fiskerelaterade verksamhet, särskilt i fråga om det som kännetecknar dess förädlingsindustri eller handel med fiskeriprodukter.
- e) Det förekommer handelsmönster som inte kan motiveras av ekonomiska kriterier.
- f) Nyetablerade aktörer är involverade.
- g) Det sker betydande plötsliga förändringar av handelsvolymen för en särskild art.
- h) Kopior på fångstintyg har lämnats in tillsammans med ett bearbetningsuttalande enligt bilaga IV [395 B] till förordning (EG) nr 1005/2008, exempelvis när fångsten har delats under produktionen.
- i) Förhandsanmälan enligt artikel 6 [382 B] i förordning (EG) nr 1005/2008 har inte lämnats i tid eller informationen är ofullständig.
- j) Det finns avvikelser mellan de fångstdata som lämnats av aktören och annan information som den behöriga myndigheten har tillgång till.
- k) Fartyget eller fartygets ägare misstänks eller har bevisats ha deltagit i IUU-fiske.
- l) Fartyget har nyligen döpts om, flaggats om eller bytt registreringsnummer.
- m) Flaggstaten har inte lämnat meddelande enligt artikel 20 [385 C] i förordning (EG) nr 1005/2008 eller det finns information om möjliga oegentligheter vid en viss flaggstats godkännande av fångstintyg (exempelvis om en behörig myndighets stämplar eller godkännandesigill har försvunnit, stulits eller förfalskats).
- n) Brister förmodas i en flaggstats kontrollsystem.
- o) De berörda aktörerna har tidigare varit inblandade i olaglig verksamhet som kan utgöra en potentiell risk i fråga om IUU-fiske.

Artikel 32 — Rapportskyldighet och utvärdering

[405 B] 1. Medlemsstaterna ska i den rapport som ska lämnas till kommissionen vartannat år enligt artikel 55.1 [393 B] i förordning (EG) nr 1005/2008 informera om tillämpningen av de gemenskapskriterier som avses i artikel 31.

2. På grundval av dessa rapporter och egna observationer ska kommissionen göra en utvärdering och eventuellt en justering av kriterierna.

Kapitel IV — Samarbete med tredjeländer

Artikel 33 — Administrativt samarbete med tredjeländer angående fångstintyg

[406] 1. De administrativa arrangemangen för att upprätta, godkänna eller skicka fångstintyg på elektronisk väg eller ersätta dem med elektroniska spårbarhetssystem som säkerställer samma nivå på myndigheternas kontroll, som inrättats inom ramen för det administrativa samarbete som avses i artikel 20.4 [385 C] i förordning (EG) nr 1005/2008 finns förtecknade i bilaga IX till den här förordningen.

2. Kommissionen ska inom 15 arbetsdagar efter inrättandet av ett nytt administrativt arrangemang som gäller tillämpningen av bestämmelserna om fångstintyg i förordning (EG) nr 1005/2008 informera medlemsstaternas behöriga myndigheter, lägga ut informationen på webbplatsen så fort som möjligt och uppdatera bilaga IX till den här förordningen.

Avdelning III — Iakttagelser

Artikel 34 — Formulär för inlämnande av information om iakttagna fiskefartyg

[406 A] 1. Formuläret för inlämnandet av information om iakttagna fiskefartyg som avses i artikel 49.1 [392 A] i förordning (EG) nr 1005/2008 finns i bilaga XA till den här förordningen.

2. Instruktioner för ifyllande av det formulär som avses i punkt 1 finns i bilaga XB.

Avdelning IV — Ömsesidig hjälp

Kapitel I — Allmänna bestämmelser

Artikel 35 — Räckvidd

[406 B] 1. I denna avdelning fastställs villkoren för medlemsstaternas administrativa samarbete med varandra, med tredjeländer, med kommissionen och med det organ denna utser för att se till att förordning (EG) nr 1005/2008 och den här förordningen tillämpas korrekt.

2. Bestämmelserna i denna avdelning ska inte binda medlemsstaterna att bevilja varandra hjälp om detta sannolikt skulle störa deras nationella rättssystem, den allmänna ordningen, säkerheten eller andra grundläggande intressen. Innan en begäran om hjälp avslås ska den tillfrågade medlemsstaten samråda med den begärande medlemsstaten för att avgöra om hjälp kan ges delvis, under specifika regler och villkor. Om en begäran om hjälp inte kan efterkommas ska den begärande medlemsstaten och kommissionen omgående underrättas om detta och skälen för avslaget ska anges.

3. Bestämmelserna i denna avdelning ska inte påverka medlemsstaternas tillämpning av straffrättsliga bestämmelser och bestämmelser om ömsesidigt bistånd i straffrättsliga frågor, däribland bestämmelser om sekretess under förundersökningar.

Artikel 36 — Skydd av personuppgifter

[407] 1. Tillämpningen av denna förordning ska inte på något sätt påverka skyddsnivån för enskilda personer med avseende på behandling av personuppgifter enligt bestämmelserna i gemenskapslagstiftningen och nationell lagstiftning, och i synnerhet ändras inte de skyldigheter medlemsstaterna har i samband med hantering av personuppgifter enligt direktiv 95/46/EG eller de skyldigheter gemenskapens institutioner och organ har i samband med behandling av personuppgifter enligt förordning (EG) nr 45/2001 när de fullgör sina skyldigheter. Medlemsstaterna och kommissionen ska se till att alla bestämmelser i förordning (EG) nr 45/2001 och i direktiv 95/46/EG efterlevs.

2. Enskilda personers rättigheter i fråga om deras registreringsuppgifter som lagras i nationella system ska utövas i enlighet med lagstiftningen i den medlemsstat där

personuppgifterna lagras, i synnerhet de bestämmelser som införts för att genomföra direktiv 95/46/EG, och när det gäller registreringsuppgifter som behandlas i gemenskapssystem ska de utövas i enlighet med förordning (EG) nr 45/2001.

Artikel 37 — Utnyttjande av uppgifter och skydd för yrkessekretess och kommersiell sekretess

[407 A] 1. Den begärande medlemsstaten får enbart använda den information som förmedlas enligt denna avdelning vid tillämpning av förordning (EG) nr 1005/2008 och alltid i enlighet med direktiv 95/46/EG. Användning av dessa uppgifter för andra ändamål måste föregås av skriftligt samråd med den tillfrågade medlemsstaten som tillhandahållit informationen. Informationen får då användas på de sekretessvillkor som den tillfrågade medlemsstaten anger i enlighet med direktiv 95/46/EG. Personuppgifter får endast användas för andra ändamål om detta är förenligt med villkoren i direktiv 95/46/EG.

2. Den begärande medlemsstaten ska beakta specifika krav när det gäller utlämnande av information, exempelvis i fråga om säkerhet och integritet för de personer som identifieras eller kan identifieras med hjälp av informationen.

3. Informationen ska omfattas av samma skydd som liknande uppgifter omfattas av genom den nationella lagstiftningen i den medlemsstat som tar emot dem och, om det är en gemenskapsinstitution som tar emot dem, genom motsvarande bestämmelser som gäller för denna institution. Den kan åberopas som bevis i administrativa eller straffrättsliga förfaranden av den medlemsstat som erhåller informationen, i enlighet med lagstiftningen i den medlemsstaten.

4. Information som lämnas i någon form till personer som arbetar för nationella offentliga myndigheter och kommissionen ska omfattas av tystnadsplikt och yrkessekretess om utlämnandet av dem skulle undergräva

- a) skyddet för enskilda personers privatliv och integritet, särskilt enligt gemenskapslagstiftningen om skydd av personuppgifter,
- b) en fysisk eller juridisk persons kommersiella intressen, däribland immateriella tillgångar,
- c) domstolsförfarande och rättslig rådgivning eller
- d) syftet med inspektioner eller undersökningar.

5. Punkt 4 ska inte tillämpas om uppgifterna måste utlämnas för att få stopp på IUU-fiske eller allvarliga överträdelser enligt artikel 42.1 b och c [390 C] i förordning (EG) nr 1005/2008 och den myndighet som lämnat uppgifterna godkänner att de utlämnas.

Artikel 38 — Kostnader

[407 B] Medlemsstaterna ska bära sina egna kostnader för genomförandet av en begäran om hjälp och avstå från att begära ersättning för kostnader som de haft vid tillämpningen av denna avdelning.

Artikel 39 — En enda myndighet

[408] 1. Varje medlemsstat ska utse en central kontaktpunkt som ska ansvara vid tillämpning av denna avdelning.

2. Varje medlemsstat ska meddela kommissionen och de övriga medlemsstaterna vilken denna centrala kontaktpunkt är och uppdatera informationen vid behov.

3. Kommissionen ska offentliggöra och uppdatera förteckningen över centrala kontaktpunkter i Europeiska unionens officiella tidning.

Artikel 40 — Uppföljningsåtgärder

[408 A] 1. Om de nationella myndigheterna, som svar på en begäran om hjälp enligt denna avdelning eller till följd av ett spontant informationsutbyte, beslutar att vidta åtgärder som bara kan genomföras med tillstånd från eller på begäran av en rättslig myndighet ska de till den berörda medlemsstaten och till kommissionen överlämna all information om dessa åtgärder som har samband med IUU-fiske eller allvarliga

överträdelser enligt artikel 42.1 b och c [390 C] i förordning (EG) nr 1005/2008, eller överträdelser av den här förordningen.

2. All sådan kommunikation måste föregås av tillstånd från den rättsliga myndigheten om sådant tillstånd krävs enligt nationell lagstiftning.

Kapitel II — Information utan föregående begäran

Artikel 41 — Information utan föregående begäran

[408 B] 1. Om en medlemsstat får kännedom om möjligheten att det pågår IUU-fiske eller allvarliga överträdelser enligt artikel 42.1 b och c [390 C] i förordning (EG) nr 1005/2008 eller har rimliga skäl att misstänka att sådant fiske eller sådana överträdelser kan ske, ska den utan dröjsmål anmäla detta till de övriga medlemsstater som berörs och till kommissionen. Anmälan ska innehålla all information som krävs och göras genom den centrala kontaktpunkt som avses i artikel 39.

2. Om en medlemsstat vidtar rättsliga åtgärder i samband med IUU-fiske eller sådana överträdelser som avses i punkt 1 ska den anmäla detta till övriga berörda medlemsstater och kommissionen enligt vad som avses i artikel 39.

3. Alla anmälningar som görs enligt denna artikel ska vara skriftliga.

Kapitel III — Begäran om hjälp

Artikel 42 — Definitioner

[409] I denna avdelning avses med uttrycket ”begäran om hjälp” en begäran som en medlemsstat riktar till en annan medlemsstat om

- a) information,
- b) tillsynsåtgärder eller
- c) administrativ delgivning.

Artikel 43 — Allmänna bestämmelser

[409 A] 1. Den begärande medlemsstaten ska se till att alla begäranden om hjälp innehåller tillräckligt med information för att den tillfrågade medlemsstaten ska kunna efterkomma begäran, däribland alla nödvändiga bevis som kan erhållas inom den begärande medlemsstatens territorium.

2. Begäran om hjälp ska ske endast i styrkta fall där det finns rimliga skäl att anta att IUU-fiske eller allvarliga överträdelser enligt artikel 42.1 b och c [390 C] i förordning (EG) nr 1005/2008 har skett och när den begärande medlemsstaten inte på egen hand kan få fram den information som efterfrågas eller vidta de åtgärder som begärs.

Artikel 44 — Översändning av begäran och svar

[409 B] 1. Begäran om hjälp ska bara skickas från den begärande medlemsstatens centrala kontaktpunkt eller från kommissionen till den tillfrågade medlemsstatens centrala kontaktpunkt. Alla svar på begäran om hjälp ska hanteras likadant.

2. Begäran om ömsesidig hjälp och svar på dessa ska alltid ske skriftligt.

3. De berörda centrala kontaktpunkterna ska komma överens om vilka språk som ska användas vid begäran om hjälp och överlämnande av information innan begäran görs. Om de inte kan enas om detta ska begäran skrivas på den begärande medlemsstatens officiella språk och svaren på den tillfrågade medlemsstatens officiella språk.

Artikel 45 — Begäran om information

[410] 1. En tillfrågad medlemsstat ska på en begärande medlemsstats eller kommissionens begäran översända all relevant information som krävs för att fastställa om IUU-fiske eller allvarliga överträdelser enligt artikel 42.1 b och c i förordning (EG) nr 1005/2008 har skett eller för att fastställa om det finns rimliga skäl att misstänka att det kan ske. Informationen ska överlämnas via den centrala kontaktpunkten enligt artikel 39.

2. Den tillfrågade medlemsstaten ska på den begärande medlemsstatens eller kommissionens begäran genomföra lämpliga administrativa undersökningar rörande den verksamhet som utgör, eller som den begärande medlemsstaten misstänker utgör, IUU-fiske eller allvarliga överträdelser enligt artikel 42.1 b och c [390 C] i förordning (EG) nr 1005/2008. Den tillfrågade medlemsstaten ska meddela den begärande medlemsstaten och kommissionen resultatet av dessa administrativa undersökningar.

3. Den tillfrågade medlemsstaten ska på den begärande medlemsstatens eller kommissionens begäran tillåta att en behörig tjänsteman från den begärande medlemsstaten följer den tillfrågade medlemsstatens eller kommissionens tjänstemän under de administrativa undersökningar som avses i punkt 2. Om nationell straffrättslig lagstiftning förbehåller vissa åtgärder för viss personal som särskilt anges i nationell lag, ska den begärande medlemsstatens tjänstemän inte delta i dessa åtgärder. De ska under inga omständigheter delta vid husrannsakan eller vid formella förhör av personer vid straffrättsliga förfaranden. Den begärande medlemsstatens tjänstemän som befinner sig i den tillfrågade medlemsstaten måste alltid kunna uppvisa ett skriftligt tillstånd som styrker deras identitet och officiella uppdrag.

4. Den tillfrågade medlemsstaten ska på begäran förse den begärande medlemsstaten med alla dokument, eller styrkta kopior av dessa, som den har och som avser IUU-fiske eller allvarliga överträdelser enligt artikel 42.1 b och c i förordning (EG) nr 1005/2008.

5. Standardformuläret för utbyte av information på begäran finns i bilaga XI.

Artikel 46 – Begäran om tillsynsåtgärder

[410 A] 1. En tillfrågad medlemsstat ska, utgående från de bevis som avses i artikel 43, på en begärande medlemsstats eller kommissionens begäran vidta alla tillsynsåtgärder som krävs för att, inom sitt territorium eller i marina vatten som lyder under den tillfrågade medlemsstatens suveränitet eller jurisdiktion, få stopp på IUU-fiske eller allvarliga överträdelser enligt artikel 42.1 b och c [390 C] i förordning (EG) nr 1005/2008 utan drojsmål.

2. Den tillfrågade medlemsstaten får samråda med den begärande medlemsstaten och kommissionen när den vidtar de tillsynsåtgärder som avses i punkt 1.

3. Den tillfrågade medlemsstaten ska rapportera om de åtgärder som vidtagits och vilken effekt de haft till den begärande medlemsstaten, övriga berörda medlemsstater och kommissionen, via den centrala kontaktpunkt som avses i artikel 39.

Artikel 47 – Tidsfrist för svar på begäran om information och tillsynsåtgärder

[410 B] 1. Den tillfrågade medlemsstaten ska lämna den information som avses i artiklarna 45.1 och 46.3 så snabbt som möjligt, dock senast fyra veckor efter mottagandet av begäran. Andra tidsfrister kan avtalas mellan den tillfrågade och den begärande medlemsstaten eller kommissionen.

2. Om den tillfrågade medlemsstaten inte kan efterkomma begäran inom tidsfristen ska den skriftligen informera den begärande medlemsstaten eller kommissionen om skälen för detta och ange när den anser att den kan komma med ett svar.

Artikel 48 – Begäran om administrativ delgivning

[411] 1. Den tillfrågade medlemsstaten ska, på den begärande medlemsstatens begäran och i enlighet med sina nationella bestämmelser om delgivning av motsvarande handlingar och beslut, delge mottagaren alla handlingar eller beslut från de administrativa myndigheterna i den begärande medlemsstaten som fattats inom det område som omfattas av förordning (EG) nr 1005/2008 och som ska delges inom den tillfrågade medlemsstatens territorium.

2. Begäran om delgivning ska göras på det standardformulär som finns i bilaga XII till den här förordningen.

3. Den tillfrågade medlemsstaten ska skicka sitt svar till den begärande medlemsstaten omedelbart efter delgivningen via den centrala kontaktpunkt som avses i artikel 39. Standardformuläret för svar, som finns i bilaga XII till den här förordningen, ska användas.

Kapitel IV – Förbindelser med kommissionen

Artikel 49 – Kommunikation mellan medlemsstaterna och kommissionen

[411 A] 1. När en medlemsstat får information som den anser vara relevant angående metoder, praxis eller upptäckta tendenser som har samband med eller misstänks ha samband med IUU-fiske eller allvarliga överträdelser enligt artikel 42.1 b och c [390 C] i förordning (EG) nr 1005/2008 ska den medlemsstaten omedelbart vidarebefordra informationen till kommissionen.

2. När kommissionen får tillgång till information som skulle kunna hjälpa medlemsstaterna att stärka efterlevnaden av förordning (EG) nr 1005/2008 ska den omedelbart vidarebefordra denna information till medlemsstaterna.

Artikel 50 – Kommissionens samordning

[411 B] 1. När en medlemsstat får kännedom om verksamhet som utgör eller verkar utgöra IUU-fiske eller allvarliga överträdelser enligt artikel 42.1 b och c [390 C] i förordning (EG) nr 1005/2008 och som är av särskild betydelse på gemenskapsnivå ska den så snabbt som möjligt till kommissionen överlämna all relevant information som behövs för att utreda fakta. Kommissionen ska vidarebefordra informationen till övriga berörda medlemsstater.

2. Vid tillämpningen av punkt 1 ska verksamhet som utgör IUU-fiske eller allvarliga överträdelser enligt artikel 42.1 b och c i förordning (EG) nr 1005/2008 anses vara av särskild betydelse på gemenskapsnivå, i synnerhet i följande fall:

a) När de har eller kan ha förbindelser i andra medlemsstater.

b) När det för medlemsstaterna framstår som sannolikt att liknande verksamhet har genomförts även i andra medlemsstater.

3. När kommissionen anser att verksamhet som utgör IUU-fiske eller allvarliga överträdelser enligt artikel 42.1 b och c i förordning (EG) nr 1005/2008 har ägt rum i en eller flera medlemsstater, ska den informera de berörda medlemsstaterna om detta och dessa ska undersöka saken så snabbt som möjligt. De berörda medlemsstaterna ska så snart som möjligt informera kommissionen om resultatet av dessa undersökningar.

Kapitel V – Förbindelser med tredjeländer

Artikel 51 – Informationsutbyte med tredjeländer

[412] 1. När en medlemsstat från ett tredjeland får information som är relevant för en effektiv tillämpning av förordning (EG) nr 1005/2008 och den här förordningen, ska den vidarebefordra informationen till de övriga berörda medlemsstaterna via den centrala kontaktpunkten, i den mån detta är tillåtet enligt bilaterala överenskommelser om bistånd med det tredjelandet.

2. Information som erhållits enligt denna avdelning får vidarebefordras till ett tredjeland av en medlemsstat via dess centrala kontaktpunkt enligt bilaterala överenskommelser om ömsesidigt bistånd med det tredjelandet. Denna kommunikation ska äga rum efter samråd med den medlemsstat som ursprungligen tillhandahöll informationen och i överensstämmelse med gemenskapslagstiftningen och den nationella lagstiftningen om skydd för enskilda vid behandling av personuppgifter.

3. Inom ramen för fiskeriatvål som ingåtts mellan gemenskapen och tredjeland eller inom ramen för regionala fiskerierorganisationer eller liknande arrangemang som gemenskapen är anslutande part till eller icke anslutande samarbetspart till, får kommissionen vidarebefordra relevant information om IUU-fiske eller allvarliga överträdelser enligt artikel 42.1 b och c [390 C] i förordning (EG) nr 1005/2008 till övriga parter i sådana avtal, organisationer eller arrangemang, förutsatt att den medlemsstat som tillhandahållit informationen ger tillstånd till det.

Kapitel VI – Övergångsbestämmelser

Artikel 52 – Inrättande av ett informationssystem avseende IUU-fiske

[412 A] I väntan på att det informationssystem avseende IUU-fiske som avses i artikel 51.2 [392 C] i förordning (EG) nr 1005/2008 inrättas, ska medlemsstaternas behöriga myndigheter samarbeta enligt denna avdelning med varandra och med kommissionen genom de befintliga systemen för information.

Avdelning V – Ändringar

Artikel 53 – Ändringar av förordning (EG) nr 1005/2008

[412 B] Bilaga I till förordning (EG) nr 1005/2008, med förteckningen över produkter som inte omfattas av definitionen av ”fiskeriprodukter” i artikel 2.8 i den förordningen ska ändras enligt bilaga XIII till den här förordningen.

Avdelning VI – Slutbestämmelser

Artikel 54 – Ikraftträdande

[413] Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2010.

Anm. Förordningen offentliggjordes i EUT, L 280, den 27 oktober 2009.

Bilaga I

[414] Tidsfrist för förhandsmeddelande för vissa typer av fiskeriprodukter som avses i artikel 1.

4 timmars tidsfrist för förhandsmeddelande

Landning av färska fiskeriprodukter med fiskefartyg till angivna hamnar i gemenskapen

Formulär för förhandsmeddelande för tredjelands fiskerfartyg enligt vad som avses i artikel 2.1

Fyll i alla relevanta fält innan förhandsmeddelandet skickas:

Fartygets identifikation

1. Fartygets namn:
2. Typ av fartyg (fångst-, transport- eller södfartyg):
3. Flaggstat (registreringsland):
4. Hemmahamn (landskod ISO alfa-2 + hamnens namn/hamnkod på 3 bokstäver (*)):
5. Registreringsnummer (extern identifiering):
6. Internationell anropssignal:
7. Kontaktuppgifter för fartyget:
8. Registreringscertifikatets nummer:
9. Nummer hos IMO/Lloyds (i förekommande fall):
10. VMS (nej, ja (nationellt), ja (regional fiskerorganisation)); om ja, typ:
11. Fartygsdimensioner — längd: bredd: djup:

Planerad anlöpshamn

12. Hamnens namn (landskod ISO alfa-2 + hamnkod på 3 bokstäver (*)):
13. Syfte med anlöpet (landning, omlastning eller tillräde till tjänster):
14. Hamn och datum för senaste anlop (landskod ISO alfa-2 + hamnens namn/hamnkod på 3 bokstäver (*))

Datum

19. Datum för fiskeresan:
20. Ankomstdatum och beräknad ankomsttid till hamnen:

Fisketillstånd

15. Fisketillståndets nummer och sista giltighetsdag (specificera också fiskeområde, art och utrustning):
16. Tillstånd att stödja fiskeriverksamhet/omlasta fiskeriprodukter och sista giltighetsdag:
17. Utfärdande myndighet:
18. Regionala fiskerierorganisationens identifieringsnummer, i förekommande fall:

Kvantitet av olika arter som finns ombord (eller negativ rapport i förekommande fall)

21. Namn på fångstfartyg och nummer på fångstfartyg för detta/dessa (i förekommande fall)	22. Datum för omlastning (om denna skett någon annanstans än i landningshamnen)	23. Hamn- eller omlastningsområde (FAO (ices)-område, FAO (ices)-sektion, FAO (ices)-delsektion och, om tillämpligt, statistisk rektangel enligt ices och fiskeansträngningszon)	24. Artens namn (FAO alfa-3)	25. Fångstområde (FAO (ices)-område, FAO (ices)-sektion, FAO (ices)-delsektion och, om tillämpligt, statistisk rektangel enligt ices och fiskeansträngningszon)	26. Beräknad total levande vikt ombord (i kg) eller antal fiskar när detta krävs	27. Beräknad total levande vikt fisk som ska landas/lastas om (i kg) eller antal fiskar när detta krävs	28. Fiskens presentationsform och tillstånd (använd bokstavskoder (*))

29. Fartygsägarens namn och adress:
 30. Namn på fartygets befälhavare/dennes företrädare och nationalitet:
 31. Underskrift:
 32. Datum:
- För fångstfartyg fyll i punkterna 1–15, 17–20 samt 24–28.
För transportfartyg fyll i punkterna 1–14, 16–18 samt 20–28.
För stödfartyg fyll i punkterna 1–14, 16–18 och 20.
Punkterna 29–32 ska alltid fyllas i.

(*) För bokstavskoder för hamnar samt fiskens presentation och tillstånd, se: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control/technologies/ers/index_en.htm

Förordning 202/2011.

Formulär för förhandsmeddelande för tredjelands fiskefartyg enligt vad som avses i artikel 2.2

Fyll i alla relevanta fält innan förhandsmeddelandet skickas:

Planerad anlöpshamn och ytterligare fartygsuppgifter

1. Hamnens namn (landskod ISO alfa-2 + hamnkod på 3 bokstäver (*)):
2. Syfte med anlöpet (landning, omlastning eller tillträde till tjänster):
3. Ankomstdatum och beräknad ankomsttid till hamnen:
4. VMS (nej, ja (nationell), ja (regional fiskerioorganisation)); om ja, typ:
5. Fartygsdimensioner — längd: bredd: djup:
6. Registreringscertifikatets nummer:
7. Regionala fiskerioorganisationens identifieringsnummer, i förekommande fall:
8. Hamn och datum för senaste anlöp (landskod ISO alfa-2 + hamnens namn/hamnkod på 3 bokstäver (*)):

Kvantitet av olika arter ombord

9. Namn på fångstfartyg och nummer på fångstfartyg för detta/dessa	10. Datum för omlastning (om denna skett någon annanstans än i landningshamnen)	11. Hamn- eller omlastningsområde (FAO (ices)-område, FAO (ices)-sektion, FAO (ices)-delsektion och, om tillämpligt, statistisk rektangel enligt ices och fiskeansträngnings-zon)	12. Artens namn (FAO alfa-3)	13. Beräknad total levande vikt ombord (i kg) eller antal fiskar när detta krävs	14. Beräknad total levande vikt fisk som ska landas/lastas om (i kg) eller antal fiskar när detta krävs	15. Fiskens presentationsform och tillstånd (använd bokstavskoder (*))

16. Fartygsägarens namn och adress:

17. Namn på fartygets befälhavare/dennes företrädare och nationalitet:

18. Underskrift:

19. Datum:

IFör fångstfartyg fyll i punkterna 1–8, 12, 14 och 15.

För transportfartyg fyll i punkterna 1–15.

För stödfartyg fyll i punkterna 1–8.

Punkterna 16–19 ska alltid fyllas i.

(*) För bokstavskoder för hamnar samt fiskens tillstånd och presentation, se: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control/technologies/ers/index_en.htm

[415]

BILAGA IIIA

Formulär för deklaration före landning enligt vad som avses i artikel 3.1

Fartygets identifikation

1. Fartygets namn:
2. Typ av fartyg (fångst- eller transportfartyg):
3. Flaggstät (registreringsland):
4. Hemmahamn (landskod ISO alfa-2 + hamnens namn):
5. Registreringsnummer (extern identifiering):
6. Internationell anropssignal:
7. Nummer hos IMO/Lloyds (i förekommande fall):

Kontaktuppgifter

8. Namn på befälhavare/ställföreträdare:
9. Adress till befälhavare/ställföreträdare:

Avfärdsuppgifter

10. Avfärdsdag och -tid:
11. Avfärdshamn (landskod ISO alfa-2 + hamnens namn):

Landningsuppgifter

12. Beräknad landningsdag och -tid:
13. Beräknad landningshamn (landskod ISO alfa-2 + hamnkod på 3 bokstäver (*)):
14. Skickat av befälhavaren/ställföreträdare:

Kvantitet av olika arter ombord

15. Nummer, datum och angiven flaggstät på fångstintyg	16. Datum för omlastning (om denna skett någon annanstans än i landningshamnen) och fångst-fartygens namn	17. Hamn- eller omlastningsområde (FAO (ices)-område, FAO (ices)-område, FAO (ices)-sektion, FAO (ices)-delsektion och, om tillämpligt, FAO (ices)-delsektion statistisk rektangel enligt ices	18. Namn på arten (FAO alfa-3)	19. Fångstområde (FAO (ices)-område, FAO (ices)-sektion, FAO (ices)-delsektion och, om tillämpligt, statistisk rektangel enligt ices och fiskeansträngningszon)	20. Beräknad total levande vikt ombord (i kg) eller antal fiskar när detta krävs	21. Beräknad total levande vikt fisk som ska landas (i kg) eller antal fiskar när detta krävs	22. Fiskens presentationsform och (tillstånd (använd bokstavs-koder (*)))	23. I tillämpliga fall, omräkningsfaktor som tillämpas på fiskeriprodukten av flaggstaten	24. För bearbetade fiskeriprodukter, beredningens typ av förpackning (trebokstavskod CRT=, kartonger, BOX=lådor BGS=påsar BLC=block)	25. För bearbetade fiskeriprodukter, antal förpackningar (kartonger, lådor, påsar, containrar, block osv.);	26. För bearbetade fiskeriprodukter, genomsnittlig vikt per förpackningsenhet (i kg):

27. Fartygsägarens namn och adress:

28. Namn på fartygets befälhavare eller dennes ställföreträdare:

29. Underskrift:

30. Datum:

För fångstfartyg fyll i punkterna 1–15 samt 18–30.

För transportfartyg ska alla punkter fyllas i.

(*) För bokstavs-koder för hamnar, fiskens presentation och tillstånd, se http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_sv.htm

Formulär för deklaration före omlastning enligt vad som avses i artikel 3.2

(krävs av både levererande och mottagande fartyg)

Fartygets identifikation

1. Fartygets namn:
2. Typ av fartyg (fångst- eller transportfartyg):
3. Flaggstat (registreringsland):
4. Hemmahamn (landskod ISO alfa-2 + hamnens namn):
5. Registreringsnummer (extern identifiering):
6. Internationell anropssignal:
7. Nummer hos IMO/Lloyds (i förekommande fall):

Avfärdsuppgifter

10. Avfärdsdag och -tid:
11. Avfärdshamn (landskod ISO alfa-2 + hamnens namn):

Kontaktpuppgifter

8. Namn på befälhavare/ställföreträdare:
9. Adress till befälhavare/ställföreträdare:

Uppgifter om omlastningen

12. Beräknad omlastningsdag och -tid:
13. Beräknad omlastningshamn (landskod ISO alfa-2 + hamnkod på 3 bokstäver (*)):
14. Skickat av befälhavaren/ställföreträdaren:

Uppgifter om det andra fartyget i omlastningen:

15. Internationell anropssignal:
16. Registreringsnummer (extern identifiering):
17. Flaggstat (registreringsland):

Kvantitet av olika arter ombord

18. Nummer, datum och angivnen flaggstat på fångst-intyg	19. Datum för omlastning (om denna skett någon annanstans än i landnings-hamnen) och fångstfartygets namn	20. Hamn- eller omlastnings-område (FAO (ices)-område, FAO (ices)-sektion, FAO (ices)-delsektion och, om tillämpligt, statistisk rektangel enligt ices och fiskeansträngningszon)	21. Namn på arten (FAO alfa-3)	22. Fångstområde (FAO (ices)-område, FAO (ices)-sektion, FAO (ices)-delsektion och, om tillämpligt, statistisk rektangel enligt ices och fiskeansträngningszon)	23. Beräknad total levande vikt ombord (i kg) eller antal fiskar när detta krävs	24. Beräknad total levande vikt fisk som ska lastas om (i kg) eller antal fiskar när detta krävs	25. Fiskens presentationstörmsform och tillstånd (använd bokstavs-koder (*))	26. I tillämpliga fall, omräkningsfaktorer som tillämpas på fiskerprodukterna av flaggstaten	27. För bearbetade fiskerprodukter, beredningens typ av förpackning (trebokstavs-kod CRT = kartonger, BOX = lådor BGS = påsar BLC = block)	28. För bearbetade fiskerprodukter, antal förpackningar (kartonger, lådor, påsar, containrar, block osv.)	29. För bearbetade fiskerprodukter, vikt per förpacknings-enhet (i kg)

30. Fartygsägarens namn och adress:

31. Namn på fartygets befälhavare eller dennes ställföreträdare:

32. Underskrift:

33. Datum:

För fångstfartyg fyll i punkterna 1–18 samt 21–33.

För transportfartyg ska alla punkter fyllas i.

(*) För bokstävs-koder för hamnar, fiskens presentation och tillstånd, se http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/control_enforcement/ers_en.htm

[416]

BILAGA IV

EUROPEISKA GEMENSKAPENS FÅNGSTINTYG

Förenklat formulär för fiskeriprodukter som uppfyller kraven i artikel 6 i den här förordningen

(i) EUROPEISKA GEMENSKAPENS FÅNGSTINTYG – Förenklat formulär för fiskeriprodukter som uppfyller kraven i artikel 6 i den här förordningen						
Dokumentnummer			Godkännande myndighet (namn, adress, telefon, fax)			
1. Produktbeskrivning		2. Hänvisningar till tillämpliga bevarande- och förvaltningsåtgärder				
Arter	Produktkod		Kontrollerad landad vikt (kg)			
3. Förteckning över fartyg som har lämnat fångster och kvantitet per fartyg (namn, registreringsnummer osv. bifogas):						
4. Exportörens namn, adress, telefon och faxnummer		Underskrift	Datum		Sigill (Stämpel)	
5. Godkännande av flaggstatens myndighet:						
Namn/Titel		Underskrift	Datum		Sigill (Stämpel)	
6. Upplysningar om transporten (se tillägg)						
7. Importdeklaration:						
Importörens namn och adress		Underskrift	Datum		Sigill (Stämpel)	Produkt KN-nr
8. Importkontroll: Myndighet		Ort	Import godkänd (*)	Import uppskjuten (*)	Kontroll begärd – datum	
Tulldeklaration (i förekommande fall)		Nummer		Datum	Ort	

(*) Kryssa i relevant ruta.

ii) EUROPEISKA GEMENSKAPENS INTYG OM ÅTEREXPORT			
Intygets nummer	Datum	Medlemsstat	
1. Beskrivning av den återexporterade produkten:		Vikt (kg)	
Arter	Produktkod	Skillnad i förhållande till den totala kvantitet som anglivits i fångstintyget	
2. Namn på återexportören	Adress	Underskrift	Datum
3. Myndighet			
Namn/Titel	Underskrift	Datum	Sigill/Stämpel
4. Återexportkontroll			
Ort	Återexport godkänd (*)	Kontroll begärd (*)	Återexportdeklaration nummer och datum

(*) Kryssa i relevant ruta.

Tillägg

Upplysningar om transporten

1. Exportland Hamn/flygplats/annan utgångsplats	2. Exportörens underskrift			
Fartygets namn och flagg Flygnummer, flygfraktsedelns nummer Lastbilens nationalitet och registreringsnummer Järnvägsfraktsedelns nummer Andra transportdokument	Containernummer Bifogad lista	Namn	Adress	Underskrift

Bilaga V

[416 A] Fångstdokumentationssystem antagna av en regional fiskeriorganisation som har godkänts som överensstämmande med kraven i förordning (EG) nr 1005/2008

Del I: Fångstdokumentationssystem som har godkänts som överensstämmande med kraven i förordning (EG) nr 1005/2008:

- Dokumentationsplan för *Dissostichus* spp. enligt rådets förordning (EG) nr 1035/2001 av den 22 maj 2001 om upprättande av en dokumentationsplan för fångster av *Dissostichus* spp.
- Iccats fångstdokumentationsprogram för blåfenad tonfisk enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 640/2010.

Del II: Fångstdokumentationssystem som godkänts som överensstämmande med kraven i förordning (EG) nr 1005/2008 med förbehåll för ytterligare villkor:

- CCSBT (kommissionen för bevarande av sydlig blåfenad tonfisk) – Resolution om genomförandet av CCSBT:s fångstdokumentationsplan (antagen vid det femtonde årsmötet den 14–17 oktober 2008). Utöver fångstdokumentationen och därmed sammanhängande dokument som godkänts i enlighet med CCSBT:s fångstdokumentationsplan ska importören till importmedlemsstatens myndigheter inlämna de upplysningar om transporten som specificeras i tillägget om transportupplysningar i bilaga II [395] till förordning (EG) nr 1005/2008.

Förordning 202/2011.

[416 B] Tidsfrister för inlämning av fångstintyg för de sändningar som avses i artikel 8

Fångstintyg ska lämnas in senast fyra timmar före införsel till gemenskapen
Sändningar med fiskeriprodukter som förs in i gemenskapen med flyg

Fångstintyg ska lämnas in senast två timmar före införsel till gemenskapen
Sändningar med fiskeriprodukter som förs in i gemenskapen med vägtransport

Fångstintyg ska lämnas in senast fyra timmar före införsel till gemenskapen
Sändningar med fiskeriprodukter som förs in i gemenskapen på järnväg

[417]

BILAGA VII

**EUROPEISKA GEMENSKAPEN**

FÖRLAGA

Ansökan om APEO-intyg

(enligt hänvisningen i artikel 14)

Anm.: Läs anvisningarna nedan vid ifyllandet av formuläret

1. Sökande	Plats för myndighetens anteckningar	
2. Den sökandes rättsliga form	3. Etableringsdatum	
4. Etableringsadress		
5. Adress där företagets huvudsakliga verksamhet bedrivs		
6. Kontaktperson (namn, tfn, fax, e-postadress)	7. Postadress	
8. Registreringsnummer för mervärdesskatt (VAT)	9. TIN-nummer/EORI-nummer	10. Organisationsnummer

11. Nummer på AEO-certifikat	12. Medlemsstat där tullrelaterad verksamhet bedrivs	13. Genomsnittligt antal/ genomsnittlig volym import- transaktioner per månad
14. Kontor där dokumentation om fångstintyg finns		
15. Kontor som ansvarar för tillhandahållande av all dokumentation om fångstintyg		
16. Lokal(er) där de importerade produkterna finns		
17.		
Underskrift:	Datum:	
Namnförtydligande:	Antal bilagor:	

Förklarande anvisningar:

Ansökan och medföljande handlingar ska lämnas i elektroniskt format eller i pappersform, enligt anvisningar från den medlemsstat där ansökan lämnas.

1. **Sökande**
Ange den sökande ekonomiska aktörens fullständiga namn.
2. **Den sökandes rättsliga form**
Ange den rättsliga form som anges i etableringshandlingarna.
3. **Etableringsdatum**
Ange – med siffror – dag, månad och år för etablering.
4. **Etableringsadress**
Ange företagets fullständiga etableringsadress, inklusive land.
5. **Adress där företagets huvudsakliga verksamhet bedrivs**
Ange fullständig adress till den lokal där företagets huvudsakliga verksamhet bedrivs.
6. **Kontaktperson**
Ange fullständigt namn på, liksom telefon- och faxnummer samt e-postadress till den kontaktperson inom företaget som myndigheten ska kontakta när ansökan behandlas.

7. **Postadress**
- Fylls endast i om den inte är samma som etableringsadressen
- 8, 9 och 10. **VAT-nummer, TIN-nummer och organisationsnummer**
- Ange tillämpliga nummer.
- TIN-nummer (Trader Identification Number) är det eller de identifieringsnummer som registrerats av tullmyndigheten.
- EORI-nummer (Economic Operators Registration and Identification) är det identifieringsnummer som registrerats av tullmyndigheten.
- Organisationsnummer är det registreringsnummer som utfärdats av organet för registrering av företag.
- Om numren är desamma, fyll endast i fältet för VAT-nummer.
11. **Nummer på AEO-certifikat**
- Ange tillämpligt nummer.
12. **Medlemsstat där tullrelaterad verksamhet bedrivs**
- Ange relevant landskod (ISO alfa-2). Det måste vara samma medlemsstat som utfärdat AEO-certifikatet.
13. **Genomsnittligt antal/genomsnittlig volym importtransaktioner per månad**
- Ange genomsnittligt antal/genomsnittlig volym importtransaktioner i månaden under de senaste tolv månaderna.
- 14, 15 och 16. **Kontor/lokaler där dokumentation/produkter finns**
- Ange de fullständiga adresserna till relevanta kontor/lokaler. Om adressen är densamma ska bara fält 14 fyllas i.
17. **Namnförtydligande, datum och den sökandes underskrift**
- Underskrift: ange även befattning. Den som undertecknar bör alltid vara den person som företräder den sökande som helhet.
- Namnförtydligande: den sökandes namn och stämpel.
- Antal bilagor: Den sökande ska bifoga följande information:
1. Ansökan, inklusive bilagor, om status som godkänd ekonomisk operatör (AEO).
 2. AEO-certifikatet från den myndighet som beviljat status som godkänd ekonomisk operatör (AEO)
 3. Dokumentation om antalet importtransaktioner under de senaste tolv månaderna.

[417 A]

BILAGA VIII



EUROPEISKA GEMENSKAPEN

FÖRLAGA

APEO-intyg

..... (Intygets nummer)	
1. Innehavare av APEO-intyget	2. Utfärdande myndighet
3. Datum från vilket intyget börjar gälla	

Förklarande anmärkningar:

Intygets nummer

Intygets nummer ska alltid börja med den utfärdande medlemsstatens landskod (ISO alfa-2), följt av ett nationellt tillståndsnummer.

1. Innehavare av APEO-intyget

Ange innehavarens fullständiga namn, enligt fält 1 i ansökningsformuläret i bilaga VII, registreringsnummer för mervärdesskatt (VAT) enligt fält 8 i ansökningsformuläret samt AOE-nummer enligt fält 11 i ansökningsformuläret.

2. Utfärdande myndighet

Underskrift, namn på medlemsstatens myndighet och stämpel.

Namnet på medlemsstatens myndighet kan anges på regional nivå om detta är nödvändigt på grund av förvaltningens organisationsstruktur.

3. Datum från vilket intyget börjar gälla

Ange dag, månad och år i enlighet med artikel 21.1.

*Bilaga IX***[417 B] Administrativa arrangemang med flaggstater angående genomförande av bestämmelserna om fångstintyg (artikel 12.4 i förordning (EG) nr 1005/2009)****Avsnitt 1****NORGE****FÅNGSTCERTIFIERINGSSYSTEM**

I enlighet med artikel 12.4 [383 C] i förordning (EG) nr 1005/2008 ska det fångstintyg som föreskrivs i artikel 12 och i bilaga II till den förordningen, när det gäller fiskeriprodukter som erhålls från fångster tagna av fiskefartyg som för norsk flagg, ersättas med ett norskt fångstintyg som baseras på det norska systemet med vägning och registrering av fångster. Detta är ett elektroniskt spårbarhetssystem under de norska myndigheternas kontroll som garanterar samma nivå av myndighetskontroll som krävs enligt EU:s fångstcertifieringssystem.

I tillägg 1 återfinns de norska fångstintyg som ska ersätta Europeiska unionens fångstintyg och intyg om återexport.

De dokument som avses i artikel 14.1 och 14.2 [384 A] i förordning (EG) nr 1005/2008 kan skickas på elektronisk väg.

Norge ska kräva ett fångstintyg för landning och import till Norge av fångster som tas av fiskefartyg som för en EU-medlemsstats flagg.

ÖMSESIDIGT BISTÅND

Ett system för ömsesidigt bistånd enligt artikel 51 [392 C] i förordning (EG) nr 1005/2008 ska utvecklas för att underlätta informationsutbytet och det administrativa samarbetet mellan respektive myndigheter i Norge och i medlemsstaterna i Europeiska unionen, på grundval av de närmare föreskrifter om ömsesidigt bistånd som fastställs i förordning (EG) nr 1010/2009

Tillägg I

NORWAY **Catch Certificate** NORWAY

Catch certification scheme for fishery products exported from Norway to the European Community under Article 20 (4) of Council Regulation (EC) No 1005/2008 and Commission Regulation (EC) No 1010/2009 laying down the detailed rules for the implementation of the same Regulation to replace the European Community catch certificate.

1. Document No	Issued and validated electronically by		
Address	Telephone number	Telefax number	

10. Transport details:

Country of exportation	NORWAY	Port / airport / other place of departure		
Vessel name and flag	Flight number/airway bill number	Truck nationality and reg.number	Railway bill number	
	Other transport documents			

3. Description of exported product(s):

Species	Product code	Product CN code (*)	Product weight (**)
Total product weight (***)			

Exporter references: (****)

8. Name and address of exporter	Signature	Date

9. Flag State Authority Validation:

This certificate is issued and validated electronically in accordance with the catch certification scheme for fishery products exported from Norway to the European Community under Article 20 (4) of Council Regulation (EC) No 1005/2008 and Commission Regulation (EC) No 1010/2009 laying down the detailed rules for the implementation of the same Regulation.

Ref: www.catchcertificate.no where the original electronic version may be accessed. Document security code:

(*) If provided by exporter

(**) Net weight kg (estimated if direct landing)

(***) Weight of any part of the consignment stemming from catches made by non-Norwegian vessels is not included, cf. Council Regulation (EC) No 1005/2008, Article 14

(****) If provided by exporter (e.g. invoice number or other info to importer)

Catch certification scheme for fishery products exported from Norway to the European Community under Article 20 (4) of Council Regulation (EC) No 1005/2008 and the Commission Regulation (EC) No 1010/2009 laying down the detailed rules for the implementation of the same Regulation to replace the European Community catch certificate.

1. Document No: NO-999-999999-999999

Fishing vessel and catch details

Fishing vessel name	Registration number	Catch area	Landing date	Sales note number

Catch certification scheme for fishery products exported from Norway to the European Community under Article 20 (4) of Council Regulation (EC) No 1005/2008 and the Commission Regulation (EC) No 1010/2009 laying down the detailed rules for the implementation of the same Regulation to replace the European Community catch certificate.

1. Document No: NO-999-999999-999999

11. Importer declaration: Name and address of importer		Signature	Date	Seal	Product CN code
Documents under Articles 14(1), (2) of Regulation (EC) 1005/2008	References				
12. Import control: Authority		Place	Importation authorised (*)	Importation suspended (*)	Verification requested -date
Customs declaration (if issued)	Number	Date	Place		

EUROPEAN COMMUNITY RE-EXPORT CERTIFICATE					
Certificate number			Date		Member State
1. Description of re-exported product:				Weight (kg)	
Species	Product code			Balance (kg) (**)	
2. Name of re-exporter		Address	Signature	Date	
3. Authority					
Name/Title	Signature		Date	Seal/Stamp	
4. Re-export control:					
Place:	Re-export authorized (*)		Verification requested (*)	Re-export declaration number and date	

(*) Tick as appropriate

(**) Balance from total quantity declared in the catch certificate

Catch certification scheme for fishery products exported from Norway to the European Community under Article 20 (4) of Council Regulation (EC) No 1005/2008 and the Commission Regulation (EC) No 1010/2009 laying down the detailed rules for the implementation of the same Regulation to replace the European Community catch certificate.

1. Document No: NO-999-999999-999999

List of containers

--	--	--	--	--

Avsnitt 2

FÖRENTA STATERNA

FÅNGSTCERTIFIERINGSSYSTEM

I enlighet med artikel 12.4 i förordning (EG) nr 1005/2008 ska det fångstintyg som föreskrivs i artikel 12 i och bilaga II till den förordningen, när det gäller fiskeriprodukter som erhålls från fångster tagna av fiskefartyg som för amerikansk flagg, ersättas med det amerikanska fångstintyget. Detta stöds av ett elektroniskt system för rapportering och registrering under de amerikanska myndigheternas kontroll som garanterar samma nivå av myndighetskontroll som krävs enligt gemenskapens fångstcertifieringssystem.


I tillägget återfinns ett exemplar av det amerikanska fångstintyget, som ska ersätta Europeiska gemenskapens fångstintyg och intyg om återexport från och med den 1 januari 2010.

ÖMSESIDIGT BISTÅND

Ett system för ömsesidigt bistånd enligt artikel 51 i förordning (EG) nr 1005/2008 ska utvecklas för att underlätta informationsutbytet och det administrativa samarbetet mellan behöriga myndigheter i Förenta staterna och i medlemsstaterna i Europeiska gemenskapen, på grundval av de närmare föreskrifter om ömsesidigt bistånd som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1010/2009.

Tillägg

ANNEX I

 UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE NATIONAL OCEANIC AND ATMOSPHERIC ADMINISTRATION		Document Number:
		Validating Authority
UNITED STATES Attestation in Accordance with Council Regulation (EC) No. 1005/2008 for Products Caught by U.S.-Flagged Vessels		
1. VALIDATING AUTHORITY		Address
Name		
Tel:	Fax:	
Exporter		
2. EXPORTER		Seal
Name		
Address		
Signature	Date	
Commodity Description		
3. COMMODITY DESCRIPTION		
Species (Scientific Name)	Net weight	U.S. Commodity Code
		FAO Catch Area
		Catch Date or Range
Flag State Authority Validation		
4. ATTESTATION		
<p>This attestation is admissible in all courts of the United States as <i>prima facie evidence</i> of the truth of the statements therein contained. This attestation does not excuse failure to comply with any Federal or state laws. WARNING: Any person who knowingly falsely makes, issues, alters, forges or counterfeits any official Seafood Inspection Program certificate or knowingly causes or procures, or aids, assists in, or is party to such false making, issuing, altering, forging or counterfeiting, is subject to a fine of not more than \$1000 or imprisonment for not more than 1 year, or both (7 U.S.C. §1622).</p>		
I certify to the best of my knowledge that the items in the shipment listed herein were caught in compliance with the Magnuson-Stevens Fishery Conservation and Management Act (16 U.S.C. 1801 /et seq./) and other applicable state and Federal conservation and management laws and regulations as specified in the U.S.-EU Agreement dated October XX, 2009.		OFFICIAL STAMP
_____ Name and Signature of Official Inspector NOAA National Marine Fisheries Service		
_____ Date		

Transport Details			
5. TRANSPORT DETAILS AS SPECIFIED IN (EC) 1005/2008 Annex I Appendix			
5.1 Country of Exportation		5.2 Port/Airport/other place of departure (embarkation):	
5.3 Vessel Name and Flag:		Container number(s): List attached if necessary)	Name
Flight number/airway bill number:			Address
Other transport document(s):			Signature
EU Importer Declaration			
6. EU IMPORTER Name			Seal
Address			
Signature		Date	Product CN Code
Documents under Articles 14 (1), (2) of Regulation 1005/2008		References	
Import Control Authority			
7. MEMBER STATE IMPORT CONTROL AUTHORITY		Place	Verification requested – date
		<input type="checkbox"/> Importation authorized <input type="checkbox"/> Importation suspended	
Customs declaration (if issued)	Number	Date	Place
European Community Re-Export Certificate			
8. CERTIFICATE NUMBER	Date	Member State	
8.1 Description of re-exported product:		Weight (Kg)	
Species	Product Code	Balance from total quantity declared in the catch certificate:	
8.2 Name of re-exporter	Address	Signature	Date
8.3 Authority			
Name/Title	Signature	Date	Seal/Stamp
8.4 Re-export Control			
Place	<input type="checkbox"/> Re-export Authorized <input type="checkbox"/> Verification Requested		Re-export Declaration number and Date

Avsnitt 3

NYA ZEELAND

FÅNGSTCERTIFIERINGSSYSTEM

I enlighet med artikel 12.4 i förordning (EG) nr 1005/2008 ska det fångstintyg som föreskrivs i artikel 12 i och bilaga II till den förordningen, när det gäller fiskeriprodukter som erhålls från fångster tagna av fiskefartyg som för nyzeeländsk flagg, ersättas med det nyzeeländska fångstintyget. Detta är ett elektroniskt system för spårbarhet och certifiering under de nyzeeländska myndigheternas kontroll som garanterar samma nivå av myndighetskontroll som krävs enligt gemenskapens fångstcertifieringssystem.

I tillägg I återfinns ett exemplar av det nyzeeländska fångstintyget, som från och med den 1 januari 2010 ska ersätta Europeiska gemenskapens fångstintyg och intyg om återexport när det gäller fångster som tas av fiskefartyg registrerade i Nya Zeeland och som landas i Nya Zeeland.

Förklarande anmärkningar till nyzeeländska fångstintyget återfinns i tillägg II.

De dokument som avses i artikel 14.1 och 14.2 i förordning (EG) nr 1005/2008 kan förmedlas på elektronisk väg.

ÖMSESIDIGT BISTÅND

Ett system för ömsesidigt bistånd enligt artikel 51 i förordning (EG) nr 1005/2008 ska utvecklas för att underlätta informationsutbytet och det administrativa samarbetet mellan behöriga myndigheter i Nya Zeeland och i medlemsstaterna i Europeiska gemenskapen, på grundval av de närmare föreskrifter om ömsesidigt bistånd som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1010/2009.

[417 B]

BILAGA

"MINISTRY FOR PRIMARY INDUSTRIES**Certificate Number**

Catch Certificate

Name and address of consignor:	Exporting Country New Zealand Competent Authority Ministry for Primary Industries	
Name and address of consignee:	Departure Date:	Port of Loading:
	Means of Transport:	

Item	Number and kind of packages	Description of product	Net Weight
	Packages in Total	Total Weight	

Harmonised System Code:	Vessel names/Registration:	Permit holder signatures/numbers:
IMO numbers:	Catch areas:	Catch dates:

Species:	Batch/Lot:	Container (& Seal) Numbers:
Comments:		

Unofficial Commercial Information:

Contact point of validating authority:

New Zealand Ministry for Primary Industries, Pastoral House, 25 The Terrace, PO Box 2526, Wellington 6140, Phone +64 4 894 0100, Fax + 64 4 894 0720.

- The fish was not subject to transshipment.
- This fish from which this consignment was derived were caught by New Zealand vessels which, at the time of harvesting, were registered and operating under the authority of a valid fishing permit and under the jurisdiction of New Zealand's fisheries management laws as contained in the Fisheries Act 1996 of International fisheries agreements and conservation management measures to which New Zealand is a party.

Official information:

--

Done at
Signature of official inspector, New Zealand Government

On
Seal
Name, title and qualifications

EU300.5

Page 1 of 2

For Community Use Only

1. Importer Declaration				
Name and address of importer	Signature	Date	Seal	Product CN code
Documents under Articles 14(1), (2) of Regulation (EC) No 1005/2008	References			
2. Import control – authority	Place	Importation authorised (*)	Importation suspended (*)	Verification requested – date
Cumstoms declaration (if issued)	Number	Date	Place	
(*) Tick as appropriate				

EUROPEAN COMMUNITY RE-EXPORT CERTIFICATE			
Certificate number	Date	Member State	
1. Description of re-exported product		Weight (kg)	
Species	Product code	Balance from total quantity declared in the catch certificate	
2. Name of re-exporter	Address	Signature	Date
3. Authority			
Name/Title	Signature	Date	Seal/Stamp
4. Re-export control			
Place	Re-export authorised (*)	Verification requested (*)	Re-export declaration number and date
(*) Tick as appropriate			

Förordning 336/2013.

Tillägg II

Förklarande anmärkningar till nyzeeländska fängstintyget

Med 'consignor' avses 'exportör'.

Information som ges i en ruta för 'unofficial information' och information som följer efter den nyzeeländska regeringens underskrift har inte godkänts av den nyzeeländska regeringen.”

"Avsnitt 4

ISLAND

FÅNGSTCERTIFIERINGSSYSTEM

I enlighet med artikel 12.4 i förordning (EG) nr 1005/2008 ska det fångstintyg som föreskrivs i artikel 12 i och bilaga II till den förordningen, från och med den 1 januari 2010, när det gäller fiskeriprodukter som erhålls från fångster tagna av fiskefartyg som för isländsk flagg, ersättas med ett isländskt fångstintyg som baseras på det isländska systemet med vägning och registrering av fångster. Detta är ett elektroniskt spårbarhetssystem under de isländska myndigheternas kontroll som garanterar samma nivå av myndighetskontroll som krävs enligt EU:s fångstcertifieringssystem.

Det isländska fångstintyget återfinns i tillägget.

De dokument som avses i artikel 14.1 och 14.2 i förordning (EG) nr 1005/2008 kan förmedlas på elektronisk väg.

Island ska kräva ett fångstintyg för landning och import till Island av fångster som tas av fiskefartyg som för en EU-medlemsstats flagg.

ÖMSESIDIGT BISTÅND

Ett system för ömsesidigt bistånd enligt artikel 51 i förordning (EG) nr 1005/2008 ska utvecklas för att underlätta informationsutbytet och det administrativa samarbetet mellan behöriga myndigheter i Island och i medlemsstaterna i Europeiska unionen, på grundval av de närmare föreskrifter om ömsesidigt bistånd som fastställs i denna förordning.

Tilläg

CATCH CERTIFICATE



Förordning 1010/2009, bil. IX [417 B]
Republic of Iceland

Directorate of Fisheries

Dalshraun 1, 220 Hafnarfjörður,
Iceland

Tel.+354 569 7900 Fax.+354 569 7990

www.fiskistofa.is

Reference No.

Catch Certificate No.

Country of dispatch: Iceland

Competent authority: Directorate of Fisheries

Inspection body: Directorate of Fisheries

I. Details identifying the fishery products

Description:

Product code	Description - Species (scientific name)	Processing	Packaging and nr. of	Net weight
				Sum
				S

II. Provenance of the fishery products

Registration number(s) and name(s) of the vessel(s) that caught the fishery product(s) authorized for exports by the competent authority, landing date(s) of the catch to be exported, fishing gear, fishing area, operator of the vessel and port of landing:

III. Destination of the fishery product

Name and address of consignor:

Name and address of consignee:

IV. Transportation details

Means of transport (please fill out the appropriate section)

Country of exportation: Iceland

Container no: _____ Vessel name and flag: _____

Flight no: _____ /airway bill no: _____

V. Attestation

The undersigned competent authority hereby certifies that:

The fishery products described above have been obtained from catches of the above Icelandic fishing vessel(s) legally operating in accordance with the Icelandic fisheries management control system (MCS).

Done at Hafnarfjörður, xxxxxx

Electronic identification of exporter

Directorate of Fisheries
Ändring nr 106 till TFH V:1 2:147

Importer declaration, import control and re-export certificate (For EC use only)

Importer declaration				
Name and adress of importer	Signature	Date	Seal	Product CN code
Documents under Articles 14(1), (2) of Regulation (EC) No 1005/2008	References			
Import control authority	Place	Importation authorised(*)	Importation suspended(*)	Verification requested date
Customs declaration (if issued)	Number		Date	Place

EUROPEAN COMMUNITY RE-EXPORT CERTIFICATE				
Certificate number	Date		Member State	
1. Description of re-exported product		Weight (kg)		
Species	Product code	Balance from total quantity declared in the catch certificate		
2. Name of re-exporter	Address	Signature	Date	
3. Authority				
Name/title	Signature	Date	Seal/stamp	
4. Re-export control				
Place	Re-export authorised (*)	Verification requested (*)	Re-export declaration number and date	
(*) Tick as appropriate.				

Avsnitt 5**KANADA****FÅNGSTCERTIFIERINGSSYSTEM**

I enlighet med artikel 12.4 i förordning (EG) nr 1005/2008 ska det fångstintyg som föreskrivs i artikel 12 i och bilaga II till den förordningen, när det gäller fiskeriprodukter som erhålls från fångster tagna av fiskefartyg som för kanadensisk flagg, ersättas med ett kanadensiskt fångstintyg som baseras på det kanadensiska fiskecertifieringssystemet, vilket beskrivs i tillägg 3. Detta är ett elektroniskt spårbarhetssystem under de kanadensiska myndigheternas kontroll som garanterar samma nivå av myndighetskontroll som krävs enligt EU:s fångstcertifieringssystem.

I tilläggen 1 och 2 återfinns de kanadensiska fångstintyg som ska ersätta Europeiska gemenskapens fångstintyg och intyg om återexport från och med den 1 januari 2010.

Fångster som tas med ursprungsbefolkningens fiskemetoder eller med fiskefartyg såsom de definieras i artikel 6 i kommissionens förordning (EG) nr 1010/2009 ska åtföljas av det förenklade kanadensiska fångstintyg som återfinns i tillägg 2.

De dokument som avses i artikel 14.1 och 14.2 i förordning (EG) nr 1005/2008 kan förmedlas på elektronisk väg.

ÖMSESIDIGT BISTÅND

Ett system för ömsesidigt bistånd enligt artikel 51 i förordning (EG) nr 1005/2008 ska utvecklas för att underlätta informationsutbytet och det administrativa samarbetet mellan behöriga myndigheter i Kanada och i medlemsstaterna i Europeiska unionen, på grundval av de närmare föreskrifter om ömsesidigt bistånd som fastställs i denna förordning.

Tillägg 1

Canadian Catch Certificate (Standard) for the European Community
Certificat de capture canadien (standard) pour la Communauté européenne

Security Code / Code de sécurité :

Document Number Numéro du document	Validating Authority Autorité validante
--	---

Identification

Issued and Validated Electronically by: / Émis et validé électroniquement par :

Name Nom	Address Adresse	Tel / Fax Tél / Téléc
--------------------	---------------------------	---------------------------------

Fishing Vessel(s) / Navire(s) de pêche

Fishing Vessel Name Nom du navire de pêche	Flag Pavillon	Home Port Port d'attache	Call Sign Indicatif d'appel	IMO / Lloyds Number (if issued) Numéro Lloyd's / OMI (le cas échéant)
	Registration Number Numéro d'immatriculation			
Fishing License Number Numéro du permis de pêche	Valid to Valide jusqu'au	INMARSAT Number, Fax, Telephone, E-mail Address (if issued) Numéro, téléphone, télécopieur, courriel INMARSAT (le cas échéant)		

Product / Produit

Type of Processing Authorized on Board / Type de transformation autorisée à bord

Species / Espèces

References of applicable conservation and management measures / Références aux mesures applicables de conservation et de gestion						
Species (Taxonomic Serial Number - Common Name) Espèces (Numéro de série taxonomique - nom commun)	Product Code (Harmonized System) Code du produit (système harmonisé)	Product Weight Poids du produit (kg)	Catch Area(s) and Date Zone(s) et dates de capture	Estimated Live Weight Poids vif estimé (kg)	Est. Weight to be Landed Poids à débarquer estimé (kg)	Verified Weight Landed Poids débarqué vérifié (kg)

Master of Fishing Vessel / Capitaine du navire de pêche

Name of Master of Fishing Vessel: Nom du capitaine du navire de pêche :

CERTIFICATE - DO NOT COPY
CERTIFICAT - NE PAS COPIER

 THIS CERTIFICATE MAY BE VERIFIED AT:
 CE CERTIFICAT PEUT ÊTRE VÉRIFIÉ À : <http://fcs-scp.dfo-mpo.gc.ca/fcsweb/ViewCertificate.aspx>

**Canadian Catch Certificate (Standard) for the European Community
Certificat de capture canadien (standard) pour la Communauté européenne**

Security Code / Code de sécurité :

Declaration of Transhipment at Sea / Déclaration de transbordement en mer

Name of Master of Fishing Vessel Nom du capitaine du navire de pêche	Signature and Date Signature et date	Transhipment Date / Area / Position Date / zone / position de transbordement		Est. Weight (kg) Poids estimé (kg)
Name of Master of Receiving Vessel Nom du capitaine du navire receveur	Signature	Vessel Name Nom du navire	Call Sign Indicatif d'appel	IMO / Lloyds Number (if issued) Numéro Lloyd's / OMI (le cas échéant)

Transhipment Authorization Within a Port Area / Autorisation de transbordement dans une zone portuaire

Name Nom	Authority Autorité	Signature	Address Adresse	Tel. Tél.	Port of Landing Port de débarquement	Date of Landing Date du débarquement	Seal Cachet
-------------	-----------------------	-----------	--------------------	--------------	---	---	----------------

Exporter / Exportateur

Name and Address Nom et adresse	Signature (if available / si disponible)	Date	Seal Cachet
------------------------------------	--	------	----------------

Flag of Authority Validation / Validation du pavillon autoritaire

Name - Title Nom - titre	Signature	Date	Seal Cachet
-----------------------------	-----------	------	----------------

ATTESTATION

The signatory attests that the catch identified in this catch and re-export certificate is validated as non-IUU in accordance with the Agreed Record of fisheries consultations between the European Community and Canada on the European Community regulation (No. 1005/2008), signed in November 2009, to prevent, deter and eliminate illegal, unreported and unregulated fishing.

Le signataire affirme que la capture, identifiée sur ce certificat de capture et de réexportation, a été validée comme étant non-INN conformément à l'entente de collaboration des consultations sur les pêches entre la Communauté européenne et le Canada pour le règlement de la Communauté européenne (No. 1005/2008), signée en novembre 2009, afin de prévenir, décourager et éradiquer la pêche illicite, non déclarée et non réglementée (INN).

**CERTIFICATE - DO NOT COPY
CERTIFICAT - NE PAS COPIER**

THIS CERTIFICATE MAY BE VERIFIED AT:
CE CERTIFICAT PEUT ÊTRE VÉRIFIÉ À : <http://fcs-scp.dfo-mpo.gc.ca/fcsweb/ViewCertificate.aspx>

Canadian Catch Certificate (Standard) for the European Community
Certificat de capture canadien (standard) pour la Communauté européenne

Security Code / Code de sécurité :

Transport Details (See Appendix A) / Détails relatifs au transport (voir l'appendice A)

Importer Declaration / Déclaration de l'importateur

Name and Address of Importer Nom et adresse de l'importateur	Signature	Date	Seal Cachet	Product CN Code Code NC du produit
Documents under Articles 14(1), (2) of Regulation (EC No. 1005/2008) Documents relatifs des Articles 14(1), (2) du Règlement (EC No. 1005/2008)	References Références			

Import Control / Contrôle de l'importation

Import Control - Authority Contrôle à l'importation - Autorité	Place Lieu	Importation Authorized (*) Importation autorisée (*) <input type="checkbox"/>	Importation Suspended (*) Importation suspendue (*) <input type="checkbox"/>	Verification Requested - Date Vérification demandée - date
Customs Declaration (if issued) Déclaration des douanes (le cas échéant)	Number Numéro	Date		Place Lieu

(*) Check as appropriate / Cocher la case appropriée

CERTIFICATE - DO NOT COPY
CERTIFICAT - NE PAS COPIER

THIS CERTIFICATE MAY BE VERIFIED AT:
 CE CERTIFICAT PEUT ÊTRE VÉRIFIÉ À : <http://fcs-scp.dfo-mpo.gc.ca/fcsweb/ViewCertificate.aspx>

Page 3 of / de 5

Canadian Catch Certificate (Standard) for the European Community
Certificat de capture canadien (standard) pour la Communauté européenne

Security Code / Code de sécurité :

Appendix A / Appendice A

Transport Details / Détails relatifs au transport

Country of Exportation Pays d'exportation	Name and Address Nom et adresse
Port - Airport - Other Place of Departure Port - aéroport - autre lieu de départ	
Vessel Name and Flag Nom et pavillon du navire	Exporter Signature Signature de l'exportateur
Flight Number - Airway Bill Number Numéro de vol - Numéro de lettre de transport aérien	Container Number(s) Numéro du (des) conteneur(s)
Truck Nationality and Registration Number Nationalité et numéro d'immatriculation du camion	
Railway Bill Number Numéro de lettre de voiture de train	
Other Transport Document Autre document de transport	

CERTIFICATE - DO NOT COPY
CERTIFICAT - NE PAS COPIER

THIS CERTIFICATE MAY BE VERIFIED AT:
 CE CERTIFICAT PEUT ÊTRE VÉRIFIÉ À : <http://fcs-scp.dfo-mpo.gc.ca/fcsweb/ViewCertificate.aspx>

Canadian Catch Certificate (Standard) for the European Community
Certificat de capture canadien (standard) pour la Communauté européenne

Security Code / Code de sécurité :

Information on Re-exportation / Information sur la réexportation

Certificate Number Numéro du certificat	Date	Member State État membre
--	------	-----------------------------

Description of Re-Exported Product Description du produit réexporté	Weight (kg) Poids (kg)	
Species Espèces	Product Code Code du produit	Balance from Total Quantity Declared in the Catch Certificate (kg) Écart par rapport à la quantité déclarée dans le Certificat de capture (kg)

Name of Re-Exporter Nom du réexportateur	Address Adresse	Signature	Date
---	--------------------	-----------	------

Authority / Autorité

Name - Title Nom - Titre	Signature	Date	Seal - Stamp Cachet - Tampon
-----------------------------	-----------	------	---------------------------------

Re-Export Control / Contrôle à la réexportation

Place Lieu	Re-Export Authorized (*) Réexportation autorisée (*)	Verification Requested (*) Vérification demandée (*)	Re-Exportation Declaration Number and Date Numéro et date de la déclaration de réexportation
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

(*) Check as appropriate / Cocher la case appropriée

CERTIFICATE - DO NOT COPY
CERTIFICAT - NE PAS COPIER

THIS CERTIFICATE MAY BE VERIFIED AT:
 CE CERTIFICAT PEUT ÊTRE VÉRIFIÉ À : <http://fcs-scp.dfo-mpo.gc.ca/fcsweb/ViewCertificate.aspx>

Page 5 of / de 5

Tillägg 2

Canadian Catch Certificate (Group Based) for the European Community
Certificat de capture canadien (basé sur le groupe) pour la Communauté européenne

Security Code / Code de sécurité :

Document Number Numéro du document	Validating Authority Autorité validante
--	---

Identification

Issued and Validated Electronically by: / Émis et validé électroniquement par :

Name Nom	Address Adresse	Tel / Fax Tél / Téléc
--------------------	---------------------------	---------------------------------

Group(s) / Groupe(s)

Fishing Group Name Nom du groupe de pêche	Flag Pavillon	Community / Fishing Licence Details Détails sur la communauté / le permis de pêche	Group Characteristic Caractéristique du groupe
---	-------------------------	--	--

Species / Espèces

References of applicable conservation and management measures / Références aux mesures applicables de conservation et de gestion						
Species (Taxonomic Serial Number - Common Name) Espèces (Numéro de série taxonomique - nom commun)	Product Code (Harmonized System) Code du produit (système harmonisé)	Product Weight Poids du produit (kg)	Catch Area(s) and Date Zone(s) et dates de capture	Estimated Live Weight Poids vif estimé (kg)	Est. Weight to be Landed Poids à débarquer estimé (kg)	Verified Weight Landed Poids débarqué vérifié (kg)

Declaration of Transshipment at Sea (if applicable) / Déclaration de transbordement en mer (le cas échéant)

Name of Master of Fishing Vessel Nom du capitaine du navire de pêche	Signature and Date Signature et date	Transshipment Date / Area / Position Date / zone / position de transbordement		Est. Weight (kg) Poids estimé (kg)
Name of Master of Receiving Vessel Nom du capitaine du navire receveur	Signature	Vessel Name Nom du navire	Call Sign Indicatif d'appel	IMO / Lloyds Number (if issued) Numéro Lloyd's / OMI (le cas échéant)

CERTIFICATE - DO NOT COPY
CERTIFICAT - NE PAS COPIER

THIS CERTIFICATE MAY BE VERIFIED AT:
CE CERTIFICAT PEUT ÊTRE VÉRIFIÉ À : <http://fcs-scp.dfo-mpo.gc.ca/fcsweb/ViewCertificate.aspx>



Canadian Catch Certificate (Group Based) for the European Community Certificat de capture canadien (basé sur le groupe) pour la Communauté européenne
--

Security Code / Code de sécurité :

Transshipment Authorization Within a Port Area (if applicable) /

Autorisation de transbordement dans une zone portuaire (le cas échéant)

Name Nom	Authority Autorité	Signature	Address Adresse	Tel. Tél.	Port of Landing Port de débarquement	Date of Landing Date du débarquement	Seal Cachet

Exporter / Exportateur

Name and Address Nom et adresse	Signature (if available / si disponible)	Date	Seal Cachet

Flag of Authority Validation / Validation du pavillon autoritaire

Name - Title / Nom - titre	Signature	Date	Seal Cachet

ATTESTATION

The signatory attests that the catch identified in this catch and re-export certificate is validated as non-IUU in accordance with the Agreed Record of fisheries consultations between the European Community and Canada on the European Community regulation (No. 1005/2008), signed in November 2009, to prevent, deter and eliminate illegal, unreported and unregulated fishing.

Le signataire affirme que la capture, identifiée sur ce certificat de capture et de réexportation, a été validée comme étant non-INN conformément à l'entente de collaboration des consultations sur les pêches entre la Communauté européenne et le Canada pour le règlement de la Communauté européenne (No. 1005/2008), signée en novembre 2009, afin de prévenir, décourager et éradiquer la pêche illicite, non déclarée et non réglementée (INN).

CERTIFICATE - DO NOT COPY
CERTIFICAT - NE PAS COPIER

THIS CERTIFICATE MAY BE VERIFIED AT:
CE CERTIFICAT PEUT ÊTRE VÉRIFIÉ À : <http://fcs-scp.dfo-mpo.gc.ca/fcsweb/ViewCertificate.aspx>

Canadian Catch Certificate (Group Based) for the European Community Certificat de capture canadien (basé sur le groupe) pour la Communauté européenne
--

Security Code / Code de sécurité :

Transport Details (See Appendix A) / Détails relatifs au transport (voir l'appendice A)

Importer Declaration / Déclaration de l'importateur

Name and Address of Importer Nom et adresse de l'importateur	Signature	Date	Seal Cachet	Product CN Code Code NC du produit
Documents under Articles 14(1), (2) of Regulation (EC No. 1005/2008) Documents relatifs des Articles 14(1), (2) du Règlement (EC No. 1005/2008)	References / Références			

Import Control / Contrôle de l'importation

Import Control - Authority Contrôle à l'importation - Autorité	Place Lieu	Importation Authorized (*) Importation autorisée (*) <input type="checkbox"/>	Importation Suspended (*) Importation suspendue (*) <input type="checkbox"/>	Verification Requested - Date Vérification demandée - date
Customs Declaration (if issued) Déclaration des douanes (le cas échéant)	Number Numéro	Date		Place Lieu

(*) Check as appropriate / Cocher la case appropriée

CERTIFICATE - DO NOT COPY
CERTIFICAT - NE PAS COPIER

THIS CERTIFICATE MAY BE VERIFIED AT:
 CE CERTIFICAT PEUT ÊTRE VÉRIFIÉ À : <http://fcs-scp.dfo-mpo.gc.ca/fcsweb/ViewCertificate.aspx>

Canadian Catch Certificate (Group Based) for the European Community
Certificat de capture canadien (basé sur le groupe) pour la Communauté européenne

Security Code / Code de sécurité :

Appendix A / Appendice A

Transport Details / Détails relatifs au transport

Country of Exportation Pays d'exportation	Name and Address Nom et adresse
Port - Airport - Other Place of Departure Port - aéroport - autre lieu de départ	
Vessel Name and Flag Nom et pavillon du navire	
Flight Number - Airway Bill Number Numéro de vol - Numéro de lettre de transport aérien	Exporter Signature Signature de l'exportateur
Truck Nationality and Registration Number Nationalité et numéro d'immatriculation du camion	Container Number(s) Numéro du (des) conteneur(s)
Railway Bill Number Numéro de lettre de voiture de train	
Other Transport Document Autre document de transport	

CERTIFICATE - DO NOT COPY
CERTIFICAT - NE PAS COPIER

THIS CERTIFICATE MAY BE VERIFIED AT:
 CE CERTIFICAT PEUT ÊTRE VÉRIFIÉ À : <http://fcs-scp.dfo-mpo.gc.ca/fcsweb/ViewCertificate.aspx>

Canadian Catch Certificate (Group Based) for the European Community Certificat de capture canadien (basé sur le groupe) pour la Communauté européenne
--

Security Code / Code de sécurité :

Information on Re-exportation / Information sur la réexportation

Certificate Number Numéro du certificat	Date	Member State État membre
--	------	-----------------------------

Description of Re-Exported Product Description du produit réexporté	Weight (kg) Poids (kg)	
Species Espèces	Product Code Code du produit	Balance from Total Quantity Declared in the Catch Certificate (kg) Écart par rapport à la quantité déclarée dans le Certificat de capture (kg)

Name of Re-Exporter Nom du réexportateur	Address Adresse	Signature	Date
---	--------------------	-----------	------

Authority / Autorité

Name - Title Nom - Titre	Signature	Date	Seal - Stamp Cachet - Tampon
-----------------------------	-----------	------	---------------------------------

Re-Export Control / Contrôle à la réexportation

Place Lieu	Re-Export Authorized (*) Réexportation autorisée (*)	Verification Requested (*) Vérification demandée (*)	Re-Exportation Declaration Number and Date Numéro et date de la déclaration de réexportation
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

CERTIFICATE - DO NOT COPY
CERTIFICAT - NE PAS COPIER

THIS CERTIFICATE MAY BE VERIFIED AT:
 CE CERTIFICAT PEUT ÊTRE VÉRIFIÉ À : <http://fcs-scp.dfo-mpo.gc.ca/fcsweb/ViewCertificate.aspx>

Page 5 of / de 5

Tillägg 3

Det kanadensiska fiskecertifieringssystemet är utformat för att utfärda standardiserade och förenklade fångstintyg.

Systemet ska användas för att utfärda och godkänna fångstintyg för exportsändningar från Kanada till Europeiska unionen som omfattar konventionella fiskeriprodukter, inbegripet levande, färsk, fryst, saltad, konserverad och/eller rökt och torkad fisk, av råvaror från fiske utan fartyg, ursprungsbefolkningens fiske eller små och stora fiskefartyg och/eller som omfattar en produktion i flera steg.

På de förenklade intygen kommer Kanada att gruppera vissa fartyg för maximal effektivitet. Fiskecertifieringssystemet kommer dock fortfarande att innehålla en koppling till fartygen i grupperna, och fartygen är även kopplade till sin licens- eller registreringsinformation och till den fångst som deklarerats på intyget.

Grupperingsfunktionen kommer att användas för vissa produktformer, i synnerhet för fiske från uppsamlingsfartyg som köper från flera fiskefartyg och utfärdar försäljningsregister till sjöss, för fiske utan fartyg såsom fiske med landvad, strandfiske av musslor och isfiske, för visst kustfiske samt för ursprungsbefolkningens fiske som samtliga kan ske på lokal nivå. Grupperingarna blir exportföretagsspecifika och modifieras om nödvändigt för varje leverans.

Genom grupperingsfunktionen kommer Kanada att kunna utfärda ett gemensamt intyg per leverans samtidigt som all information som ligger till grund för intyget (fartygslicens/registrering) är tillgänglig i databasen.

Denna information kommer att bli tillgänglig för EU-medlemsstaternas myndigheter i importländerna via vår webbplats eller ett direkttelefonnummer till certifieringskontoret.

Tredjeländer kan även kontakta certifieringskontoret för information om indirekt export.

Avsnitt 6
FÄRÖARNA

FÅNGSTCERTIFIERINGSSYSTEM

I enlighet med artikel 12.4 i förordning (EG) nr 1005/2008 ska det fångstintyg som föreskrivs i artikel 12 i och bilaga II till den förordningen, när det gäller fiskeriprodukter som erhålls från fångster tagna av fiskefartyg som för färöisk flagg, ersättas med ett färöiskt fångstintyg som baseras på det färöiska systemet med avräkningsnotor och loggböcker. Detta är ett spårbarhetsystem under de färöiska myndigheternas kontroll som garanterar samma nivå av myndighetskontroll som krävs enligt EU:s fångstcertifieringssystem.

I tillägget återfinns det färöiska fångstintyget, som ska ersätta Europeiska gemenskapens fångstintyg och intyg om återexport från och med den 1 januari 2010.

De dokument som avses i artikel 14.1 och 14.2 i förordning (EG) nr 1005/2008 kan förmedlas på elektronisk väg.

ÖMSESIDIGT BISTÅND

Ett system för ömsesidigt bistånd enligt artikel 51 i förordning (EG) nr 1005/2008 ska utvecklas för att underlätta informationsutbytet och det administrativa samarbetet mellan behöriga myndigheter på Färöarna och i medlemsstaterna i Europeiska unionen, på grundval av de närmare föreskrifter om ömsesidigt bistånd som fastställs i denna förordning.

Tilläg

Catch certification scheme for fishery products exported from Faroes to the European Community under Articles 12(4) and 20(4) of the Council Regulation EC 1005/2008 and the Commission Regulation EC 1010/2009 laying down the detailed rules for the implementation of the same Regulation to replace the European Community catch certificate.												
1. Validating authority			Address			Tel.		Fax.				
Document number	Home port, registration number	Call sign	Fishing licence No - Valid to	3. Catch area	Start	End	Species	Product code	Verified landing weight (kg), (Estimated weight to be landed if direct landing in EC port)	4. Reference of applicable conservation and management measures	Number of fishing logbook	5. Name of master of fishing vessel
6. If transhipment at sea, date, area/position												
7. If transhipment within a port area, date and name of port												
Name of receiving vessel			Call sign	IMO/Lloyds No (if issued)	Name of master of receiving vessel			Estimated weight (kg)				
8. Name and address of exporter			Address of exporter		Signature			Date				
9. Authority validation												
Validated by (name/title)												
Date												
10. Transport details, country of exportation												
Port/airport/other place of departure												
Vessel name and flag												
Container number(s): list attached												
Name and address of exporter												
Flight number/airway bill number												
Truck nationality and registration number												
Railway bill number												
Other transport documents												

11. Importer declaration		Signature	Date	Seal	Product CN code
Name and address of importer		References			
Documents under Article 14(1),(2) of Regulation (EC 1005/2008)		Place		Importation authorised*	Verification requested - date
12. Import control - authority		Number		Date	Place
Custom declaration (if issued)					

* Tick as appropriate

EUROPEAN COMMUNITY RE-EXPORT CERTIFICATE			
Certificate number	Date	Member state	
1. Description of re-exported product		Weight (kg)	
Species	Product code	Balance from total quantity declared in catch certificate	
Name of re-exporter	Address	Signature	Date
3. Authority			
Name/title	Signature	Date	Seal/stamp
4. Re-export control			
Place	Re-export authorised (*)	Verification requested (*)	Re-export declaration number and date

(*) Tick as appropriate

Avsnitt 7

SYDAFRIKA

FÅNGSTCERTIFIERINGSSYSTEM

I enlighet med artikel 12.4 [383 C] i förordning (EG) nr 1005/2008 ska det fångstintyg som föreskrivs i artikel 12 och i bilaga II till den förordningen, när det gäller fiskeriprodukter som erhålls från fångster tagna av fiskefartyg som för sydafrikansk flagg, ersättas med det sydafrikanska fångstintyget. Detta är ett elektroniskt system för spårbarhet och certifiering under de sydafrikanska myndigheternas kontroll som garanterar samma nivå av myndighetskontroll som krävs enligt EU:s fångstcertifieringssystem.

I tillägg 1 återfinns de sydafrikanska fångstintyg som ska ersätta Europeiska unionens fångstintyg och intyg om återexport.

De dokument som avses i artikel 14.1 och 14.2 [384 A] i förordning (EG) nr 1005/2008 kan skickas på elektronisk väg.

Tillägg I

EUROPEAN COMMUNITY CATCH CERTIFICATE							
Document Number:				Application Number:			
1. VALIDATING AUTHORITY							
Name:		Address:			Telephone:		
Contact: (Name/Title)		Telephone No:		Fax No:		Email Address:	
2. FISHING VESSEL(S)							
Vessel Name	Flag/Home Port/Reg No	Call Sign	IMO/ Loyd's No	Licence No	Valid To	Inmarsat No	Inmarsat Tel No
3. PRODUCT DETAILS							
Vessel Name	HS Tariff Code	Species	Catch Area	Catch Dates	Net Weight (kg)	Verified Net Weight (kg)	
				/		N/A	
				/		N/A	
				/		N/A	
				/		N/A	
				/		N/A	
				/		N/A	
Type of processing allowed onboard							
4. REFERENCES OF APPLICABLE CONSERVATION AND MANAGEMENT MEASURES							
5. FISHING VESSEL MASTER OR REPRESENTATIVE							
Name:		Signature:			Date:		
		Signed electronically in terms of Articles 12(4) and 20(4) of Council Regulation EC 1005/2008					
Telephone No		Fax No			Email Address		
6. DECLARATION OF TRANSHIPMENT AT SEA:							
Inapplicable under South African Law							
7. TRANSHIPMENT AUTHORISATION WITHIN A PORT AREA							
Name	Authority	Signature	Address	Telephone	Port Of Landing	Date Of Landing	Seal (Stamp)
N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
8. EXPORTER DECLARATION							
Name and Address		Signature		Date		Seal (Stamp)	

Signed electronically in terms of Articles 12(4) and 20(4) of Council Regulation EC 1005/2008		
---	--	--

9. FLAG STATE AUTHORITY VALIDATION
<i>This certificate is issued and validated electronically in accordance with the catch certificate scheme for fish and fish products exported from the Republic of South Africa to the European Union under Articles 12(4) and 20(4) of Council Regulation EC 1005/2008 Ref:www.catchcertificate.co.za</i>

10. TRANSPORT DETAILS							
Country Of Exportation	Place Of Departure	Date Shipped	Shipped On (Vessel)	Flight / Waybill No	Shipped To	Cont No/Bill of lading	Seal No

11. IMPORTER DECLARATION			
Name and Address	Email Address	Signature	Seal

Product CN code

Documents (Articles 14(1),(2) of Regulation (EC) No 1005/2008)

12. IMPORT CONTROL				
Authority	Place	Importation Authorised (*)	Importation Suspended (*)	Verification Requested - Date
Customs Declaration (if issued)	Number	Date	Place	

(*) Tick As Appropriate

EUROPEAN UNION RE-EXPORT CERTIFICATE			
Certificate Number:	Date:	Member State	
1. Description of re-exported product		Weight (kg)	
Species	Product Code	Balance from total quantity declared in the catch certificate.	
2. Name of re-exporter	Address	Signature	Date
3. Authority			
Name/Title	Signature	Date	Seal/Stamp
4. Re-export control			
Place	Re-export authorised (*)	Verification Requested (*)	Re-exported declaration number and date
(*) Tick as Appropriate			

Förordning 1222/2011.

[418]

BILAGA XA

Formulär för inlämnande av information om iakttagna fiskefartyg

Fartygets namn: _____ Internationell anropssignal: _____ Flaggstat: _____

Registreringsnummer (och i förekommande fall Lloyds IMO-nummer): _____

Beskrivning av fartyget (särskilda kännetecken): _____

Typ av fartyg (t.ex. longliner, trålare): _____

Initial position: Latitud _____ Longitud (östlig/västlig) _____

Fiskeområde, delområde, sektion: _____

Kontakt/iakttagelse (kryssa i tillämplig ruta): Visuell Radar Radiotrafik Radiokontakt med fartyget: Ja Nej

Uppgifter om personer som kontaktas ombord på det iakttagna fartyget:

Sammanfattning av radiokommunikationen: _____

Tid och det iakttagna fartygets aktivitet (t.ex. fiske, transit):

Datum: _____ Tidpunkt: _____ : _____ Aktivitet: _____ Riktning: _____ Position: _____

Datum: _____ Tidpunkt: _____ : _____ Aktivitet: _____ Riktning: _____ Position: _____

Datum: _____ Tidpunkt: _____ : _____ Aktivitet: _____ Riktning: _____ Position: _____

Datum: _____ Tidpunkt: _____ : _____ Aktivitet: _____ Riktning: _____ Position: _____

Datum: _____ Tidpunkt: _____ : _____ Aktivitet: _____ Riktning: _____ Position: _____

Registrering av iakttagelser (t.ex. foto eller videofilm): _____

Kommentarer: _____

Fotografi eller skiss av fartyget, med särskilda kännetecken som överbyggnad, profil, master och markeringar:

Datum för rapportering: _____ Rapporterat av (kontaktuppgifter): _____

Instruktioner för ifyllning av formuläret i bilaga XA

FYLL I SÅ MYCKET INFORMATION SOM MÖJLIGT

1. Fartygets namn, anropssignal, flaggstat och om möjligt registreringsnummer och Lloyds IMO-nummer ska inhämtas från vad som kan ses på fartyget eller genom radiokontakt med fartyget (ange hur informationen har inhämtats).
2. Särskilda kännetecken: Ange om fartygets namn och registreringshamn syntes eller ej. Ange färg på skrov och överbyggnader, antal master, bryggans position, skorstenhöjd osv.
3. Typ av fartyg: beskriv typ av fartyg och iakttagen utrustning (t.ex. longliner, trålare, beredningsfartyg, transportfartyg).
4. Position: Ange position vid första iakttagelse av fartyget, inklusive fiskeområde, delområde, sektion.
5. Det iakttagna fartygets aktivitet: Ange tidpunkt för iakttagelsen, fartygets aktivitet vid tidpunkten och kurs (grader). Ange om fartyget fiskade, lade ut eller drog in fiskeredskap, trålade eller annat. Det finns utrymme för upp till fem iakttagelser av samma fartyg. Om mer utrymme behövs kan baksidan av formuläret eller ett separat papper användas. Ange förekomst eller avsaknad av torilina.
6. Registrering av iakttagelser: Ange om iakttagelsen av fartyget registrerades på videofilm eller fotograferades (ange under Kommentarer om dokumenten har lämnats in).
7. Kommentarer: Ange fartygets kurs vid transitering. Sammanfatta eventuell radiokommunikation som ägt rum. Ange namn, nationalitet och rang som uppgetts av den eller de personer som kontaktats ombord på det iakttagna fartyget.
8. Skiss av fartyget: Rita upp fartygets profil och ange särskilda kännetecken som kan användas för identifiering.

[418 B]

BILAGA XI

Standardformulär för utbyte av information enligt artikel 45

I. BEGÄRAN OM INFORMATION

Begärande myndighet — Medlemsstat — Namn — Adress — Kontaktuppgifter till ansvarig tjänsteman	
Tillfrågad myndighet — Medlemsstat — Namn — Adress — Kontaktuppgifter till ansvarig tjänsteman	
Datum för avsändande av begäran	
Referensnummer hos den begärande myndigheten	
Antal bilagor till denna begäran	
Uppgifter om den fysiska eller juridiska person eller det fiskefartyg som begäran avser	<i>Lämna all tillgänglig information som kan identifiera berörda fiskefartyg, befälhavare, innehavare av fiske-licenser eller fisketillstånd, ägare osv.</i>
Information begärs om	
<input type="checkbox"/> möjligt IUU-fiske enligt artikel 2.1 i förordning (EG) nr 1005/2008 eller allvarliga överträdelser enligt artikel 42.1 b och c i förordning (EG) nr 1005/2008 Artikel 45.1	<i>Lämna detaljerade uppgifter och nödvändig bakgrunds-information och motivering för begäran</i>
<input type="checkbox"/> möjliga överträdelser av förordning (EG) nr 1005/2008 Artikel 45.1	<i>Lämna detaljerade uppgifter och nödvändig bakgrunds-information och motivering för begäran</i>
Begäran om administrativa undersökningar Artikel 45.2	<i>Lämna detaljerade uppgifter och nödvändig bakgrunds-information och motivering för begäran</i>
Begäran om dokument, eller styrkta kopior av dessa, som finns i den tillfrågade medlemsstaten Artikel 45.4	<i>Lämna detaljerade uppgifter och nödvändig bakgrunds-information och motivering för begäran</i>
Annan allmän information eller fråga	

II. SVAR

Begärande myndighet — Medlemsstat — Namn — Adress — Kontaktuppgifter till ansvarig tjänsteman	
Tillfrågad myndighet — Medlemsstat — Namn — Adress — Kontaktuppgifter till ansvarig tjänsteman	
Datum för avsändande av begäran	
Referensnummer hos den begärande myndigheten	
Datum för avsändande av begäran	
Referensnummer hos den tillfrågade myndigheten	
Antal bilagor till detta svar	
Information begärs om	
<input type="checkbox"/> möjligt IUU-fiske enligt artikel 2.1 i förordning (EG) nr 1005/2008 eller allvarliga överträdelser enligt artikel 42.1 b och c i förordning (EG) nr 1005/2008	<i>Lämna all relevant information som finns tillgänglig eller som samlats in i samband med begäran</i>
<input type="checkbox"/> möjlig överträdelse av förordning (EG) nr 1005/2008	<i>Lämna all relevant information som finns tillgänglig eller som samlats in i samband med begäran</i>
<input type="checkbox"/> Begäran om genomförande av administrativa undersökningar Artikel 45.2	<i>Ange närmare uppgifter om de undersökningar som genomförts och resultaten av dem</i>
<input type="checkbox"/> Begäran om dokument som den tillfrågade medlemsstaten förfogar över Artikel 45.4	<i>Lista de dokument som tillhandahålls och bifogas som bilaga till detta svarsformulär</i>
Övrig information	

[419]

BILAGA XII

Standardformulär för begäran om administrativ delgivning enligt artikel 48

I. BEGÄRAN OM ADMINISTRATIV DELGIVNING

Begärande myndighet — Medlemsstat — Namn — Adress — Kontaktuppgifter till ansvarig tjänsteman	
Tillfrågad myndighet — Medlemsstat — Namn — Adress — Kontaktuppgifter till ansvarig tjänsteman	
Datum för avsändande av begäran	
Referensnummer hos den begärande myndigheten	
Antal bilagor till denna begäran	
Uppgifter om den fysiska eller juridiska person som begäran gäller	<i>Lämna all tillgänglig information för identifiering av mottagaren av delgivningen</i>
Information om ämnet i det dokument eller beslut som ska delges	<i>Lämna så mycket information som möjligt om ämnet i det dokument eller beslut som ska delges</i>

II. SVAR

Begärande myndighet — Medlemsstat — Namn — Adress — Kontaktuppgifter till ansvarig tjänsteman	
Tillfrågad myndighet — Medlemsstat — Namn — Adress — Kontaktuppgifter till ansvarig tjänsteman	
Datum för avsändande av begäran	
Referensnummer hos den begärande myndigheten	
Datum för avsändande av svar	
Referensnummer hos den tillfrågade myndigheten	

Antal bilagor till detta svar	
Begärd delgivning	
Information om begärd delgivning:	
— Datum för delgivning till mottagaren	<i>Ange datum om delgivningen lyckats</i>
— Delgivningen misslyckades	<i>Ange skäl om delgivningen misslyckats</i>
Övriga uppgifter	

Lag (1994:1709) om EG:s förordningar om den gemensamma fiskeripolitiken

Inledande bestämmelser

1 §

[451] I denna lag ges bestämmelser som behövs för att EG:s gemensamma fiskeripolitik skall kunna genomföras i Sverige.

Med EG:s förordningar om den gemensamma fiskeripolitiken avses i denna lag EG:s förordningar om

1. åtgärder för bevarande och förvaltning av fiskresurserna,
2. strukturåtgärder för fiskerinäringen, och
3. marknadsreglering av fisk och fiskprodukter.

Denna lag tillämpas inte i fråga om sådana bestämmelser i EG:s förordningar om den gemensamma fiskeripolitiken som helt faller inom tillämpningsområdet för livsmedelslagen (2006:804) ([8651] o.f.). *Lag (2006:824)*.

Nationella föreskrifter

2 §

[452] Regeringen eller den myndighet regeringen bestämmer får i fråga om EG:s förordningar om den gemensamma fiskeripolitiken meddela föreskrifter som får finnas som komplettering till förordningarna eller som behövs för verkställigheten av förordningarna.

Första stycket gäller inte föreskrifter angående frågor som avses i fiskelagen (1993:787) (TFH III:2 [5701] o.f.). *Lag (1995:1389)*.

Uppgiftsskyldighet

3 §

[453] Regeringen eller den myndighet som regeringen bestämmer får, för verksamhet som inte utgör yrkesmässigt fiske enligt fiskelagen (1993:787), föreskriva att en näringsidkare som tar befattning med fisk eller fiskprodukter som omfattas av EG:s förordningar om den gemensamma fiskeripolitiken, skall lämna uppgifter om

1. fiskefartyg, fiskeredskap, fiskemetod, fångst, tid och plats för fångsten, omlastning, landning, inköp, försäljning, import och export, och
2. andra förhållanden av betydelse för tillämpningen av förordningarna. *Lag (1995:1389)*.

Tillsyn och kontroll

4 §

[454] Tillsyn och annan kontroll av efterlevnaden av andra regler i EG:s förordningar om den gemensamma fiskeripolitiken än bestämmelser om fisket och av föreskrifter meddelade med stöd av denna lag utövas av den eller de myndigheter som regeringen bestämmer.

Regeringen får föreskriva att en tillsynsmyndighet får överlåta åt någon annan myndighet att utöva viss tillsyn.

Om tillsyn överläts, skall vad som sägs om tillsynsmyndighet i lagen gälla även den myndighet till vilken tillsynen överläts. *Lag (1995:1389)*.

5 §

[455] En tillsynsmyndighet får meddela de förelägganden och förbud som behövs för att reglerna i EG:s förordningar om den gemensamma fiskeripolitiken och föreskrifter meddelade med stöd av lagen skall efterlevas.

I beslut om föreläggande eller förbud får tillsynsmyndigheten sätta ut vite.

6 §

[456] För tillsyn enligt denna lag har tillsynsmyndigheten rätt att få tillträde till fartyg, fordon, områden, anläggningar, byggnader, lokaler och andra utrymmen där fisk och fiskprodukter hanteras. Tillsynsmyndigheten får göra de undersökningar och ta de prover som behövs för tillsynen utan att ersättning lämnas.

Tillsynsmyndigheten har rätt att på begäran få de upplysningar och handlingar som behövs för tillsynen. Den som är föremål för tillsyn skall tillhandahålla den hjälp som behövs för tillsynen.

Polismyndigheten skall på begäran lämna den hjälp som behövs vid tillsynen.

Regeringen eller den myndighet regeringen bestämmer får föreskriva att det tas ut avgifter för tillsynen enligt denna lag.

7 §

[457] Bestämmelserna i 6 § första och andra styckena gäller också för EG:s institutioner och av institutionerna utsedda inspektörer.

8 §

[458] Regeringen eller den myndighet som regeringen bestämmer får föreskriva att den som mottar stöd eller betalar avgifter enligt EG:s förordningar om den gemensamma fiskeripolitiken skall föra anteckningar om mottaget stöd och betalda avgifter och att dessa anteckningar skall bevaras under viss tid.

9 §

[459] Regeringen eller den myndighet som regeringen bestämmer får meddela föreskrifter om hur tillsynen och kontrollen skall bedrivas.

Ränta

10 §

[460] Regeringen eller den myndighet som regeringen bestämmer får föreskriva att ränta skall betalas på belopp enligt EG:s förordningar om den gemensamma fiskeripolitiken, om

1. beloppet betalas efter förfallodagen,
2. mottagaren inte är berättigad till beloppet och detta skall återbetalas.

Straff

11 §

[461] Till böter eller fängelse i högst ett år döms den som uppsåtligen eller av grov oaktsamhet bryter mot EG:s förordningar om den gemensamma fiskeripolitiken eller föreskrifter meddelade med stöd av denna lag i fråga om

1. uppgiftsskyldighet,
2. kvalitetsnormer och andra bestämmelser för handeln med fisk och fiskprodukter.

Lag (2003:252).

12 §

[462] Den som har överträtt ett vitesföreläggande eller ett vitesförbud döms inte till ansvar enligt denna lag för den gärning som omfattas av föreläggandet eller förbudet.

Till ansvar enligt denna lag skall inte heller dömas om gärningen är ringa eller belagd med straff enligt brottsbalken (TFH IV [1001] o.f.), lagen (2000:1225) om straff för smuggling (TFH IV [101] o.f.) eller fiskelagen (1993:787). *Lag (2000:1254)*.

Överklagande**13 §**

[463] En myndighets beslut i ett särskilt fall enligt denna lag får överklagas hos allmän förvaltningsdomstol.

Prövningstillstånd krävs vid överklagande till kammarrätt.

[464] Denna lag träder i kraft den dag lagen (1994:1500) med anledning av Sveriges anslutning till Europeiska unionen träder i kraft. Genom lagen upphävs lagen (1993:649) om marknadsreglering på fiskets område.

Äldre föreskrifter gäller fortfarande i fråga om ärenden som har väckts och i fråga om avgiftsskyldighet som har uppkommit under lagens giltighetstid. Detsamma gäller i fråga om befrielse från eller nedsättning eller återbetalning av avgift som hänför sig till den tiden.

Till 1 st

Anm. Lagen trädde i kraft den 1 januari 1995 enligt lagen 1994:1500.

Förordning (1994:1716) om fisket, vattenbruket och fiskerinäringen

Allm. anm. Författningar, som rör Tullverkets befattning med fisketillsynen, se TFH III:2 [5701] o.f., [5801] o.f.

1 kap. Inledande bestämmelser

Anm. Rubriken har fått sin nuvarande lydelse enligt förordning (2008:128).

1 §

[471] Denna förordning innehåller föreskrifter om

1. fiske och vattenbruk inom Sveriges sjöterritorium och inom Sveriges ekonomiska zon,
2. fiske från svenska fartyg utanför Sveriges ekonomiska zon,
3. fiskerinäringens marknadsreglering, och
4. stöd till vattenbruket och fiskerinäringen.

I förordningen ges föreskrifter som behövs för att EG:s gemensamma fiskeripolitik ska kunna genomföras i Sverige. *Förordning (2008:128)*.

2 kap. Fisket och vattenbruket

Anm. Rubriken har fått sin nuvarande lydelse enligt förordning (2008:128).

1 §

[472] I detta kapitel finns föreskrifter om fisket och vattenbruket.

Detta kapitel ska inte tillämpas i den utsträckning det strider mot särskilda föreskrifter i 2 a kap. om Torneälvens fiskeområde.

Detta kapitel ska inte heller tillämpas i den utsträckning det strider mot bestämmelserna i artskyddsförordningen (2007:845) ([7211] o.f.) eller föreskrifter som har meddelats med stöd av den förordningen. *Förordning (2010:1114)*.

Rätten till fiske

2 §

3 kap. Marknadsreglering på fiskets område

Anm. Rubriken har fått sin nuvarande lydelse enligt förordning (2008:128).

1 §

[473] I detta kapitel ges föreskrifter för att den marknadsreglering av fisk och fiskprodukter som ingår i EG:s gemensamma fiskeripolitik skall kunna genomföras i Sverige.

2 §

[474] Frågor om godkännande av producentorganisationer och om återkallelse av ett sådant godkännande samt om stöd inom marknadsregleringen av fisk och fiskprodukter prövas av Statens jordbruksverk. Innan verket meddelar föreskrifter eller fattar beslut i dessa frågor ska det höra Havs- och vattenmyndigheten.

Jordbruksverket betalar ut stödet. Innan stöd betalas ut ska Jordbruksverket kontrollera att utbetalningen är förenlig med unionsreglerna, denna förordning och föreskrifter som har meddelats med stöd av denna förordning. *Förordning (2011:646)*.

2 a §

Paragrafen har upphört att gälla enligt förordning (2011:646).

3 §

[475] Jordbruksverket får meddela föreskrifter som kompletterar EU-förordningar om den gemensamma fiskeripolitiken och de föreskrifter som behövs för verkställigheten av sådana förordningar, i frågor som avser

1. godkännande av en producentorganisation och återkallelse av ett sådant godkännande,
2. stöd till godkända producentorganisationer för produkter som de återtar från marknaden, förädlar eller lagrar, eller
3. import och export av fisk och fiskprodukter. *Förordning (2011:646).*

4 §

[476] Jordbruksverket får meddela föreskrifter om att

1. en producent som inte är medlem i en producentorganisation ska omfattas av en sådan organisations regler för produktion, avsättning, återtagande från marknaden och förädling, och
2. en producentorganisation får ta ut en avgift av andra fiskare än medlemmar för att täcka administrationskostnaderna för ett sådant återtagande som avses i 1. *Förordning (2011:646).*

4 kap. Stöd till vattenbruket och fiskerinäringen

Anm. Rubriken har fått sin nuvarande lydelse enligt förordning (2008:128).

1 §

5 kap. Uppgiftsskyldighet, tillsyn och kontroll

Anm. Rubriken har fått sin nuvarande lydelse enligt förordning (2008:128).

Uppgiftsskyldighet

1 §

[477] Den som innehar yrkesfiskelicens enligt 30 § fiskelagen (1993:787) (TFH III:2 [5730]) och den som, utan stöd av sådan licens, fiskar för att sälja fångsten i sådan omfattning och med sådan varaktighet att det är att anse som näringsverksamhet, är skyldig att lämna de uppgifter om fisket som krävs enligt föreskrifter som Havs- och vattenmyndigheten meddelat med stöd av denna paragraf.

Havs- och vattenmyndigheten får i fråga om sådant fiske som avses i första stycket meddela föreskrifter om

1. skyldighet att lämna uppgifter om
 - a) fiskefartyg, fiskeredskap, fiskemetod, fångst, tid och plats för fångsten, omlastning, landning, försäljning, och
 - b) andra förhållanden som gäller fisket och som är av betydelse för tillämpningen av EU-förordningar om den gemensamma fiskeripolitiken, och
2. att fiskefartyg ska ha utrustning som automatiskt via satellit överför information om fartyget.

Jordbruksverket och Havs- och vattenmyndigheten får, för annan verksamhet än sådant fiske som avses i första stycket och inom sina verksamhetsområden, meddela föreskrifter om att näringsidkare som tar befattning med fisk eller fiskprodukter som omfattas av EU-förordningar om den gemensamma fiskeripolitiken ska lämna uppgifter

1. som avses i andra stycket 1 a,
2. om inköp, import, export, och
3. om andra förhållanden av betydelse för tillämpningen av förordningarna.

Förordning (2011:646).

1 a §

[477 A] Havs- och vattenmyndigheten ska till Kustbevakningen lämna sådana uppgifter om fiskefartyg, yrkesfiskelicenser och fartygstillstånd som Kustbevakningen behöver för sin verksamhet inom fiskerikontrollen. *Förordning (2011:646).*

1 b §

[477 B] Havs- och vattenmyndigheten ska till Livsmedelsverket lämna sådana uppgifter om landningar som Livsmedelsverket kan antas behöva för att bedöma om anmälan bör göras enligt 7 § [9077] förordningen (2011:1494) om vissa fiskarter från Östersjöområdet. *Förordning (2011:1495).*

1 c §

[477 C] Havs- och vattenmyndigheten får till behöriga myndigheter i andra medlemsstater i Europeiska unionen samt till behöriga myndigheter i tredjeland lämna sådana uppgifter om fiskefartyg som de behöriga myndigheterna behöver för fiskerikontroll och som framgår av skyldighet i avtal med annan stat inom Europeiska unionen eller mellan Europeiska unionen och tredjeland. *Förordning (2011:646).*

1 d §

[477 D] Havs- och vattenmyndigheten ska snarast underrätta berörd polismyndighet och åklagare om beslut enligt 55 § eller 56 § fjärde stycket fiskelagen (1993:787) (TFH III:2 [5759 eller 5759 A]). *Förordning (2012:525).*

1 e §

[477 E] Kustbevakningen och polismyndigheten ska lämna sådana uppgifter till Havs- och vattenmyndigheten som denna kan antas behöva vid prövning av frågor om sanktionsavgifter, om tilldelning av prickar, om återkallelse av fartygstillstånd, särskilt fartygstillstånd, andra särskilda tillstånd och yrkesfiskelicens samt om förbud att verka som befälhavare enligt 50 a och 52-56 §§ fiskelagen (1993:787) (TFH III:2 [5751] och [5759 – 5759 A]). *Förordning (2012:525).*

1 f §

[477 F] En domstol ska snarast skicka en kopia av en dom som avser brott enligt fiskelagen (1993:787) (TFH III:2 [5701] o.f.) till

1. Jordbruksverket, om domen rör flyttning av fisk mellan fiskodlingar eller odling av fisk, och
2. Havs- och vattenmyndigheten i övriga fall.

Har någon åtalats för ett brott enligt fiskelagen och har beslut enligt 55 § eller 56 § fjärde stycket fiskelagen (TFH III:2 [5759 eller 5759 A]) meddelats ska domstolen, om åtalet läggs ned eller ogillas, snarast underrätta Havs- och vattenmyndigheten om det.

Om Havs- och vattenmyndigheten har lämnat en sådan underrättelse som avses i 1 d § och det därefter har beslutats att förundersökning om brott som legat till grund för beslut enligt 55 § eller 56 § fjärde stycket fiskelagen lagts ned eller avslutats utan att åtal har väckts, ska den myndighet som meddelat beslutet snarast underrätta Havs- och vattenmyndigheten om det. *Förordning (2012:525).*

1 g §

[477 G] Havs- och vattenmyndigheten ansvarar för samordningen av arbetet med och rapporteringen av uppgifter som omfattas av rådets förordning (EG) nr 199/2008 om upprättande av en gemenskapsram för insamling, förvaltning och utnyttjande av uppgifter inom fiskerisektorn och till stöd för vetenskapliga utlåtanden rörande den gemensamma fiskeripolitiken.

Jordbruksverket ska inom sitt verksamhetsområde bistå Havs- och vattenmyndigheten när det gäller uppgifter enligt förordning (EG) nr 199/2008 och till myndigheten lämna sådana uppgifter om vattenbruket, beredningsindustrin och fritidsfisket som myndigheten behöver för att fullgöra sina skyldigheter enligt första stycket. *Förordning (2011:646)*.

1 h §

[477 H] Länsstyrelsen ska till Jordbruksverket lämna uppgifter om beslut som avser vattenbruksanläggningar. *Förordning (2011:646)*.

1 i §

[477 I] Jordbruksverket ska till länsstyrelsen lämna sådana uppgifter om vattenbruksanläggningar som länsstyrelsen kan antas behöva för sin verksamhet. *Förordning (2011:646)*.

Tillsyn

2 §

[478] En fisketillsynsman förordnas av länsstyrelsen.

3 §

[479] Havs- och vattenmyndigheten, Jordbruksverket och länsstyrelsen får meddela sådana förelägganden och förbud som avses i 35 § fiskelagen (1993:787). *Förordning (2011:646)*.

4 §

[480] Havs- och vattenmyndigheten utövar, inom sitt verksamhetsområde, tillsyn över efterlevnaden av EU-förordningar om den gemensamma fiskeripolitiken, föreskrifter som meddelas med stöd av lagen (1994:1709) om EG:s förordningar om den gemensamma fiskeripolitiken och nationella bestämmelser om fiske. Sådan tillsyn innefattar kontroll av efterlevnaden av bestämmelser om fiske vid landning av fisk.

Havs- och vattenmyndigheten får överlåta åt en annan myndighet att

1. kontrollera efterlevnaden av bestämmelser om fiske vid landning av fisk,
2. vara mottagare av landningsanmälan och landningsdeklaration, och
3. kontrollera transportdokument. *Förordning (2011:646)*.

4 a §

[480 A] Jordbruksverket utövar, när det gäller marknadsregleringen av fisk och fiskprodukter, tillsyn över efterlevnaden av EU-förordningar om den gemensamma fiskeripolitiken, föreskrifter som meddelas med stöd av lagen (1994:1709) om EG:s förordningar om den gemensamma fiskeripolitiken och nationella bestämmelser om marknadsreglering av fisk och fiskprodukter. Sådan tillsyn innefattar kontroll av efterlevnaden av saluföringsnormer och bestämmelser om återtag av fisk och fiskprodukter.

Jordbruksverket får överlåta åt en annan myndighet att

1. kontrollera efterlevnaden av saluföringsnormer och bestämmelser om återtag av fisk och fiskprodukter, och
2. utföra dokumentkontroller. *Förordning (2011:646)*.

5 §

[481] Kustbevakningen kontrollerar inom sitt verksamhetsområde efterlevnaden av bestämmelser om fiske. *Förordning (2007:117)*.

6 §

[482] Jordbruksverket får meddela föreskrifter om att den som tar emot stöd eller betalar avgift enligt EU-förordningar om den gemensamma fiskeripolitiken ska föra anteckningar om mottaget stöd och betalda avgifter samt att dessa anteckningar ska bevaras under viss tid. *Förordning (2011:646)*.

7 §

[483] Havs- och vattenmyndigheten och Jordbruksverket får inom sina verksamhetsområden meddela de föreskrifter som behövs för tillsynen och kontrollen av efterlevnaden av EU-förordningar om den gemensamma fiskeripolitiken och nationella föreskrifter på området. Innan sådana föreskrifter meddelas ska den andra myndigheten höras. Havs- och vattenmyndigheten ska även höra Kustbevakningen.

Havs- och vattenmyndigheten får meddela sådana föreskrifter om inspektion och kontroll som är grundade på internationella överenskommelser och rekommendationer. Innan myndigheten meddelar sådana föreskrifter ska den höra Kustbevakningen. *Förordning (2011:646)*.

8 §

[483 A] Jordbruksverket får till länsstyrelsen överlåta uppgiften att kontrollera att förutsättningarna för utbetalning av stöd är uppfyllda. *Förordning (2011:646)*.

6 kap. Övriga frågor

Anm. Rubriken har fått sin nuvarande lydelse enligt förordning (2008:128).

Behörig myndighet

1 §

[484] Havs- och vattenmyndigheten och Jordbruksverket ska, inom sina ansvarsområden och om inte annat följer av andra föreskrifter, utföra de uppgifter som enligt EU-förordningar om den gemensamma fiskeripolitiken ankommer på en behörig myndighet eller en medlemsstat.

Havs- och vattenmyndigheten är ansvarig myndighet för uppgifter inom fiskeområdet som inte tydligt hör till Jordbruksverkets ansvarsområde.

Havs- och vattenmyndigheten och Jordbruksverket får överlämna till annan myndighet att fullgöra viss uppgift enligt första stycket. *Förordning (2011:646)*.

Avgifter

2 §

Överklagande m.m.

6 §

[485] Länsstyrelsens beslut om stöd enligt denna förordning får överklagas hos Jordbruksverket.

I 22 a § förvaltningslagen (1986:223) finns bestämmelser om överklagande hos allmän förvaltningsdomstol. Inga andra beslut får dock överklagas än Havs- och vattenmyndighetens eller Jordbruksverkets beslut i enskilda fall enligt 2 kap., 3 kap., 4 kap. 19 §, 5 kap. samt 6 kap. 2 a, 3 a, 3 b och 5 a §§. *Förordning (2012:635)*.

Fiskevårdsområden

7 §

[486] Länsstyrelsen ska föra register över sina beslut enligt lagen (1981:533) om fiskevårdsområden.

Havs- och vattenmyndigheten får meddela de ytterligare föreskrifter som behövs för verkställigheten av lagen om fiskevårdsområden.. *Förordning (2011:646)*.

Verkställighetsföreskrifter

8 §

[487] Havs- och vattenmyndigheten och Jordbruksverket får inom sina ansvarsområden meddela de ytterligare föreskrifter som behövs för verkställigheten av denna förordning. *Förordning (2011:646)*.

[488] Denna förordning träder i kraft den dag lagen (1994:1500) med anledning av Sveriges anslutning till Europeiska unionen träder i kraft.

Genom förordningen upphävs

1. fiskeförordningen (1993:1097),
2. förordningen (1993:651) om marknadsreglering på fiskets område, och
3. förordningen (1993:382) om statligt stöd till yrkesfisket m.m.

Äldre föreskrifter gäller fortfarande i fråga om stöd som har beviljats före ikraftträdandet. Vid tillämpning av 36 § första stycket i den upphävda förordningen (1985:439) om statligt stöd till yrkesfisket m.m. skall ränta som avser tid från den 30 juni 2000 till den 1 juli 2002 beräknas utifrån Riksgäldskontorets diskonto och ränta som avser tid därefter beräknas utifrån referensräntan enligt 9 § räntelagen (1975:635).

Ärenden om stöd som vid ikraftträdandet finns hos en myndighet skall handläggas enligt äldre föreskrifter. *Förordning (2002:362)*.

Till 1 st

Anm. Förordningen trädde i kraft den 1 januari 1995 enligt lagen 1994:1500.

Bilaga

Fiskeriverkets föreskrifter (FIFS 2004:25) om resurstillträde och kontroll på fiskets område

1 kap. Inledande bestämmelser

Tillämpningsområde

1 §

[501] Dessa föreskrifter avser

1. frågor om yrkesfiskelicens enligt 30–32 §§ fiskelagen (1993:787) (TFH III:2 [5730–5732]) och 2 kap. 19 § förordningen (1994:1716) om fisket, vattenbruket och fiskerinäringen (TFH III:2 [5820]),

2. frågor om tillstånd för användning av fartyg för yrkesmässigt fiske, särskilda fisketillstånd samt sådan uppgiftsskyldighet, tillsyn och kontroll som avses i

– 21 § andra stycket, 22 och 34–36 §§ fiskelagen (TFH III:2 [5721], [5722] och [5734–5736]),

– 2 kap. 7 § och 20 § första stycket samt 5 kap. 1–7 §§ förordningen om fisket, vattenbruket och fiskerinäringen (TFH III:2 [5808], [5821] och [5841–5857]),

– 3–9 §§ [453–459] lagen (1994:1709) om EG:s förordningar om den gemensamma fiskeripolitiken,

– kommissionens förordning (EEG) nr 954/87 av den 1 april 1987 om stickprovskontroller för att fastställa andelen målarter i procent av fångsten när fisket bedrivs med finmaskiga nätreddskap,

– rådets förordning (EG) nr 1434/98 av den 29 juni 1998 om att fastställa villkor för landning av sill i andra industriella syften än för att konsumeras direkt,

– kommissionens förordning (EG) nr 728/1999 av den 7 april 1999 om att i enlighet med artikel 7.3 i rådets förordning (EEG) nr 2847/93 föreskriva en anmälningfrist för de av gemenskapens fiskefartyg som bedriver fiske i Östersjön, Skagerrak och Kattegatt,

– rådets förordning (EG) nr 2347/2002 av den 16 december 2002 om särskilda tillträdeskrav och därmed förbundna villkor vid fiske efter djuphavsbestånd,

– rådets förordning (EG) nr 2371/2002 av den 20 december 2002 om bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken,

– rådets förordning (EG) nr 1098/2007 av den 18 september 2007 om upprättande av en flerårig plan för torskbestånden i Östersjön och det fiske som utnyttjar de bestånden, om ändring av förordning (EEG) nr 2847/93 och upphävande av förordning (EG) nr 779/97,

– rådets förordning (EG) nr 1005/2008 av den 29 september 2008 om upprättande av ett gemenskapssystem för att förebygga, motverka och undanröja olagligt, orapporterat och oreglerat fiske och om ändring av förordningarna (EEG) nr 2847/93, (EG) nr 1936/2001 och (EG) nr 601/2004 samt om upphävande av förordningarna (EG) nr 1093/94 och (EG) nr 1447/1999 ([381] o.f.),

– rådets förordning (EG) nr 1006/2008 av den 29 september 2008 om tillstånd till fiskeverksamhet för gemenskapens fiskefartyg i vatten utanför gemenskapens vatten och om tillträde för fartyg från tredjeland till gemenskapens vatten, om ändring av förordningarna (EEG) nr 2847/93 och (EG) nr 1627/94 och om upphävande av förordning (EG) nr 3317/94,

– rådets förordning (EG) nr 1342/2008 av den 18 december 2008 om upprättande av en långsiktig plan för torskbestånden och det fiske som utnyttjar de bestånden och om upphävande av förordning (EG) nr 423/2004,

– rådets förordning (EG) nr 43/2009 av den 16 januari 2009 om fastställande för år 2009 av fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor för vissa fiskbestånd och

grupper av fiskbestånd i gemenskapens vatten och, för gemenskapens fartyg, i andra vatten där fångstbegränsningar krävs,

rådets förordning (EG) nr 754/2009 av den 27 juli 2009 om uteslutning av vissa fartygsgrupper från den fiskeansträngningsordning som fastställs i kapitel III i förordning (EG) nr 1342/2008,

– kommissionens förordning (EG) nr 1010/2009 av den 22 oktober 2009 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1005/2008 om upprättande av ett gemenskapssystem för att förebygga, motverka och undanröja olagligt, orapporterat och oreglerat fiske ([396] o.f.),

– rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs, om ändring av förordningarna (EG) nr 847/96, (EG) nr 2371/2002, (EG) nr 811/2004, (EG) nr 768/2005, (EG) nr 2115/2005, (EG) nr 2166/2005, (EG) nr 388/2006, (EG) nr 509/2007, (EG) nr 676/2007, (EG) nr 1098/2007, (EG) nr 1300/2008, (EG) nr 1342/2008 och upphävande av förordningarna (EEG) nr 2847/93, (EG) nr 1627/94 och (EG) nr 1966/2006,

– rådets förordning (EG) nr 1288/2009 av den 27 november 2009 om fastställande av tekniska övergångsbestämmelser för perioden 1 januari 2010–30 juni 2011,

– Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1236/2010 av den 15 december 2010 om fastställande av en kontroll- och tillsynsplan för det område som omfattas av konventionen om framtida multilateralt samarbete om fisket i Nordostatlanten och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 2791/1999,

– kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 404/2011 av den 8 april 2011 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1224/2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs,

– Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013 av den 11 december 2013 om den gemensamma fiskeripolitiken, om ändring av rådets förordningar (EG) nr 1954/2003 och (EG) nr 1224/2009 och om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 2371/2002 och (EG) nr 639/2004 och rådets beslut 2004/585/EG,

– rådets förordning (EU) nr 43/2014 av den 20 januari 2014 om fastställande för år 2014 av fiskemöjligheterna för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i unionens vatten och, för unionsfartyg, i vissa andra vatten (*den årliga kvotförordningen för Västerhavet*),

– rådets förordning (EU) nr 1180/2013 av den 19 november 2013 om fastställande för 2014 av fiskemöjligheter för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i Östersjön (*den årliga kvotförordningen för Östersjön*),

3. frågor enligt lagen (2009:866) om överlåtbara fiskerättigheter.

Föreskrifterna gäller som komplettering till och för verkställighet av EU:s förordningar om den gemensamma fiskeripolitiken. *HVMFS 2014:8*.

Definitioner

2 §

[502] I dessa föreskrifter avses med

1. *fiskeloggbok*: loggbok där fiskare med fartygstillstånd ska lämna uppgifter om fiske i havet enligt 6 kap. 1 §,

2. *kustfiskejournal*: journal där fiskare med yrkesfiskelicens och andra rapporteringsskyldiga ska lämna uppgifter om fiske i havet när skyldighet inte föreligger att föra fiskeloggbok,

3. *sötvattensjournal/fångstrappor för inlandsfiske*: journal där fiskare med yrkesfiskelicens och andra rapporteringsskyldiga ska lämna uppgifter om fiske i insjöar, vattendrag och vattenområden innanför räta linjer mellan de två yttersta mynningsuddarna i varje vattendrag som mynnar i havet,

4. *fiskeansträngning*: varje enskild fiskeinsats såsom exempelvis ett tråldrag eller ett kast med not eller vad,

5. *effektiv fisketid*: tid, avrundad till hela timmar, då redskapet varit i vattnet för fiske,

6. *landnings-/omlastningsdeklaration*: deklARATION som avses i artiklarna 21–24 i förordning (EG) nr 1224/2009,

7. *avräkningsnota*: dokument som enligt artikel 62 i förordning (EG) nr 1224/2009 och enligt bestämmelserna i 11 kap. 1 § i dessa föreskrifter ska avlämnas vid första försäljningen av fisk,

8. *deklaration om övertagande*: dokument som avses i artikel 66 i förordning (EG) nr 1224/2009,

9. *transportdokument*: dokument som avses i artikel 68.1 i förordning (EEG) nr 1224/2009,

10. *tredje land*: stat som inte är medlem i EU,

11. *Skagerrak, Kattegatt och Östersjön*: havsområden som avgränsas enligt vad som framgår av 1 kap. 2 § och bilaga 1 Fiskeriverkets föreskrifter (FIFS 2004:36) om fiske i Skagerrak, Kattegatt och Östersjön,

12. *pelagiska arter*: sill, skarpsill, makrill, taggmakrill, blåvitling och tobis,

13. *industriarter*: tobis, blåvitling och taggmakrill,

14. *kvotområde*: geografiskt område i havet för vilket EU årligen fastställer nationella fångstmängder av olika arter.

15. *den årliga kvotförordningen för Västerhavet*: rådets årliga förordning (EU) om fastställande av fiskemöjligheterna för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i unionens vatten och, för unionsfartyg, i den version som anges i 1 §,

16. *den årliga kvotförordningen för Östersjön*: rådets årliga förordning (EU) om fastställande av fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor för vissa fiskebestånd och grupper av fiskbestånd i Östersjön, i den version som anges i 1 §. *HVMFS 2014:8*.

2 kap. Yrkesfiskelicens och registeruppgifter om befälhavare

Anm. Rubriken har fått sin nuvarande lydelse enligt HVMFS 2012:27.

Ansökan

1 §

4 kap. Kompletterande fartygstillstånd m.m.

Fiske utanför EU:s fiskevatten

Anm. Rubriken har fått sitt nuvarande lydelse enligt FIFS 2010:35.

1 §

[503] Ansökan om sådant fisketillstånd för rätt att bedriva fiskeverksamhet utanför EU:s fiskevatten som avses i förordning (EG) nr 1006/2008 ska göras hos Havs- och vattenmyndigheten. *HVMFS 2011:6*.

2 §

Paragrafen har upphört att gälla enligt FIFS 2010:1.

3 §

[504] Fiske med ett svenskt fiskefartyg utanför EU:s fiskevatten i annat fall än som avses i 1 § får bedrivas endast efter tillstånd av Havs- och vattenmyndigheten. *HVMFS 2011:6*.

4 §

[505] Som förutsättningar för tillstånd enligt 3 § gäller följande.

1. Tillståndshavaren ska iaktta de ytterligare föreskrifter som Havs- och vattenmyndigheten eller myndigheterna i det tredje landet kan komma att meddela.

2. Tillståndet ska i original eller fotostatkopior medföras ombord.

3. När uppgifter om fångsten antecknas i fiskeloggboken ska vid ”Anmärkningar” anges identifikationsbeteckningen för det tillstånd till vilken fångsten är hänförlig.

4. För fiske med stöd av enskilt avtal om fiske i tredje lands farvatten gäller följande ytterligare förutsättningar.

a) Avtalet ska vara skriftligen godkänt av behörig fiskerimyndighet i det aktuella landet.

b) När den fångstresa påbörjas där ett sådant tillstånd första gången tas i anspråk ska påanmälan ske. Avanmälan ska göras när den sista fångstresan där ett tillstånd utnyttjas har avslutats. Anmälningarna ska göras på det sätt Havs- och vattenmyndigheten föreskriver i tillståndet.

c) Under tiden mellan påanmälan och avanmälan får fiske med fartyget endast avse de fiskemöjligheter som tillståndet omfattar. *HVMFS 2011:6*.

Fiske i EU:s vatten som enligt EU:s rättsakter kräver särskilt tillstånd

Anm. Rubriken har fått sin nuvarande lydelse enligt FIFS 2010:1.

5 §

[506] Sådana tillstånd för särskilda fisken i gemenskapens vatten som krävs enligt EU:s förordningar om den gemensamma fiskeripolitiken utfärdas av Havs- och vattenmyndigheten.

Ett tillstånd enligt första stycket ska medföras ombord. Havs- och vattenmyndigheten kan i tillståndet föreskriva villkor. *HVMFS 2011:6*.

5 a–e §§

Paragraferna med tillhörande rubriker har upphört att gälla enligt FIFS 2009:30.

Särskilt tillstånd för fiske av pelagiska arter

Anm. Rubriken har fått sin nuvarande lydelse enligt HVMFS 2011:6.

6 §

[507] Pelagiska arter får fiskas av ett svenskt fiskefartyg endast efter särskilt tillstånd av Havs- och vattenmyndigheten om fisket bedrivs med vadredskap som har ett djup av 45 meter eller mer och en omkrets av 360 meter eller mer, eller med trål. Sådant tillstånd krävs dock inte för fiske med trål i Östersjön med ett fartyg vars största längd är mindre än 12 meter. Tillståndskravet gäller inte heller sill- och skarpsillfiske som bedrivs endast i Östersjöns delområden 30-31.

Tillstånd enligt första stycket beviljas när det gäller fiske som fördelats genom överlåtbara fiskerättigheter enligt 7 § endast den som har en sådan rättighet.

Tillståndet ska avse en bestämd fångstmängd av en pelagisk art i ett kvotområde med undantag från bifångst av sill i trålfiske efter skarpsill i Skagerrak eller Kattegatt med en maskstorlek om 16,00-31,99 millimeter. Tillståndet ska gälla för ett kalenderår eller annan fiskeperiod som följer av de gemenskapsrättsakter genom vilka Sverige fortlopande tilldelas fiskemöjligheter. Fångstmängden ska anges i ton och beräknas med utgångspunkt från den fördelning av fiskekvoter som Havs- och vattenmyndigheten för varje år eller period särskilt tillkännager och den kvotandel som en överlåtbar fiskerättighet utgör. För fiske som, enligt 7 § första stycket 1 och 2, inte ska grundas på en överlåtbar fiskerättighet beräknas fångstmängden med beaktande av antalet sökande och tillgängliga fiskemöjligheter.

För fiske som bedrivs endast i Östersjön och med landning endast i östersjöhamnar kan av regionala hänsyn en extra tilldelning göras utöver den fångstmängd som grundas på en överlåtbar fiskerättighet. Den som under det kalenderår som föregår det som ansökan eller det förnyade tillståndet avser ha haft och nyttjat ett sådant särskilt tillstånd för pelagiskt fiske i Östersjön där den tilldelade fångstmängden härrör enbart från den del av fiskekvoten som avsatts för detta regionala ändamål kan även utan överlåtbar fiskerättighet få tilldelning. Extra tilldelad fångstmängd som inte har kunnat nyttjas på grund av fiskeförbud eller andra inskränkningar i fisket eller som av annat skäl inte har nyttjats kan tidigast den 1 oktober komma att återkallas av Havs- och vattenmyndigheten.

Havs- och vattenmyndigheten kan i tillståndet föreskriva ytterligare villkor. *HVMFS 2014:8*.

6 a §

[508] Om en fiskerättighet enligt 7 § överläts under en pågående fiskeperiod ska överlåtarens särskilda fisketillstånd för pelagiskt fiske enligt 6 §, till den del som motsvarar den kvotandel som överlåtits, överföras till köparen med verkan från den dag Havs- och vattenmyndigheten godkänner överlåtelsen. Om överlåtelsen inte omfattar hela säljarens fiskerättighet ska ett nytt särskilt tillstånd utfärdas för säljaren för den fångstmängd som för hela fiskeperioden belöper på den återstående andelen.

Den som innehar fiskerättigheter ansvarar för att på grundval av rättigheterna tilldelade fångstmängder inte överskrids. Vid överfiske som hänför sig till rättigheterna kan, även om överfisket ägt rum under en tidigare rättighetshavares fiske, återkallande komma att ske av tilldelad fångstmängd för pågående fiskeperiod eller avdrag göras vid tilldelning av fångstmängd för kommande fiskeperiod med samma kvantitet som den överfiskade *HVMFS 2011:6*.

6 b §

[509] Ett fartyg för vilket finns ett tillstånd enligt 6 § får inte nyttjas för sådant fiske av pelagiska arter som det är tillåtet att bedriva utan särskilt tillstånd eller för fiske efter andra än pelagiska arter. Dock får fiske efter andra arter bedrivas i den omfattning som följer av särskilt tillstånd för sådant fiske under förutsättning att motsvarande tillstånd har funnits och nyttjats under föregående kalenderår. *HVMFS 2012:10*.

Överlåtbara fiskerättigheter

7 §

[510] Fiske som kräver särskilt tillstånd enligt 6 § ska förenas med en sådan fiskerättighet som avses i 3 § lagen (2009:866) om överlåtbara fiskerättigheter utom när det gäller

1. fiske av skarpsill och taggmakrill i EU:s fiskevatten i Nordsjön,
2. fiske på sådana delar av pelagiska kvoter som avsätts för fartyg som endast bedriver fiske i Östersjön med landning enbart i östersjöhamnar, och
3. bifångst av sill vid trålfiske efter skarpsill i Skagerrak eller Kattegatt med en maskstorlek om 16,00–31,99 millimeter.

Havs- och vattenmyndigheten fastställer i särskilt tilldelningsbeslut fiskerättighetens storlek på grundval av den fångstmängd som erhållits i särskilt tillstånd för fiske av de pelagiska arterna sill, skarpsill, makrill, blåvitling och tobis samt av industriarter i Norges ekonomiska zon i Nordsjön under år 2009. Den ska tilldelas fiskerättigheter som den 1 augusti 2009 var fartygstillståndshavare med sådant särskilt tillstånd.

En enligt andra stycket tilldelad fiskerättighet ska fastställas som en andel i promille,

angiven med två decimaler, av den del av den nationella fiskekvoten av en pelagisk art inom ett kvotområde som Havs- och vattenmyndigheten gör tillgänglig för individuell överlåtbar kvotfördelning. Fiskerättigheten ska läggas till grund för en periodisk tilldelning av en bestämd fångstmängd av den art och i det kvotområde som fiskerättigheten avser inom ramen för det särskilda fisketillståndet enligt bestämmelserna i 6 §. En överlåtbar fiskerättighet får endast nyttjas i fiske med stöd av sådant tillstånd. *HVMFS 2014:8.*

8 §

[511] Ansökan om sådant godkännande av en överlåtelse av fiskerättigheter som avses i 4 § lagen om överlåtbara fiskerättigheter ska gemensamt av både säljare och köpare göras skriftligen hos Havs- och vattenmyndigheten på för ändamålet av myndigheten fastställd blankett. Ansökan bör inkomma senast fyra veckor före det datum som överlåtelseavtalet är avsett att träda i kraft. Om det fartyg till vilket fiskerättigheten är anknuten genom särskilt fisketillstånd enligt 6 § har andra ägare än fartygstillståndshavaren ska ägarna eller behöriga företrädare för dessa biträda ansökan.

Den vars fartygstillstånd har upphört att gälla får, i ansökan om godkännande av överlåtelse enligt första stycket eller ansökan om särskilt fisketillstånd enligt 6 §, åberopa fiskerättigheter anknutna till det fartyg tillståndet avsåg under högst 12 månader från upphörandet.

När ett fartygstillstånd har återkallats på viss tid enligt bestämmelserna i 56 § andra stycket fiskelagen kan Havs- och vattenmyndigheten besluta att begränsa fiskerättigheter genom reduktion av under fiskeperioden tilldelad fångstmängd eller genom avdrag vid tilldelning av fångstmängd för kommande fiskeperiod. *HVMFS 2012:27.*

8 a och 8 b §§

Paragraferna har upphört att gälla, 8 a § enligt FIFS 2009:30 och 8 b § med tillhörande rubrik enligt HVMFS 2012:10.

Bifångst av pelagiska arter

8 c §

[513] Vid fiske efter andra arter än pelagiska får, av den fisk som behålls ombord, omlastas eller landas, som bifångst högst en (1) viktprocent bestå av makrill, sill eller skarpsill. Vid sådant fiske och vid pelagiskt fiske utan tilldelning av fångstmängd av blåvitling eller industriarter får bifångsten av dessa arter utgöra högst fem viktprocent. *HVMFS 2012:10.*

Särskilt tillstånd för fiske efter torsk i Östersjön

Anm. Rubriken är införd enligt FIFS 2006:9.

8 d §

[514] I Östersjön får ett svenskt fiskefartyg vars största längd är åtta meter eller mer endast efter särskilt tillstånd av Havs- och vattenmyndigheten ombord medföra eller använda

1. trål, snurrevad eller liknande aktiva släpredskap vilkas maskstorlek är 105 millimeter eller mer, eller
2. passiva redskap bestående av
 - a) bottensatta nät, insnärjningsnät eller grimgarn vilkas maskstorlek är 110 millimeter eller mer, eller
 - b) krokredskap vid fiske efter torsk.

Tillstånd kan beviljas fartygstillståndshavare som har haft och nyttjat sådant särskilt fisketillstånd (torskfisketillstånd) som avses i första stycket under kalenderåret före det

år ansökan avser och vars fartygskapacitet därefter inte har ökats. Om torskfisketillståndet under föregående år var begränsat beträffande det antal kalenderveckor det fick nyttjas ska samma begränsning gälla för det förnyade tillståndet. Ett begränsat tillstånd får omfatta högst 30 veckor. Tillstånd lämnas inte till den som är eller har varit fartygstillsändshavare för fartyg för vilket stöd beviljats enligt Havs- och vattenmyndighetens föreskrifter (FIFS 2009:9) om ekonomiskt stöd för definitivt upphörande av fiskeverksamhet.

Som tidigare bedrivit fiske enligt andra stycket får även tillgodoräknas loggboksfört fiske med fartyg från vilket kapacitet, i enlighet med bestämmelserna i artikel 10 i rådets förordning (EG) nr 1098/2007, har förts ut för att möjliggöra fiske med det fartyg som tillståndsansökan avser. Sådant tillgodogörande ska ske i proportion till den utförda kapacitetens andel av det givande respektive mottagande fartygets totala fartygskapacitet mätt i kilowatt.

Trots vad som anges i andra stycket kan tillstånd beviljas för fartyg vars fartygskapacitet, mätt i kilowatt, ökats eller vars särskilda tillstånd är begränsat beträffande den tid tillståndet får nyttjas under ett kalenderår. Förutsättningarna härför är att enligt första stycket tillståndsgiven fartygskapacitet, mätt i kilowatt, motsvarande det i ansökan avsedda fartyget förts ut ur detta fiske. Utförelsen måste avse kapacitet som har använts för fiske inom samma redskapsgrupp, aktiva respektive passiva redskap enligt första stycket, kalenderåret före det år som ansökan avser och som uppfyller de i andra stycket angivna kraven för att erhålla tillstånd. Utförelsen måste vidare avse kapacitet kopplad till tillstånd av samma typ, med begränsning av antalet kalenderveckor tillståndet får nyttjas eller utan sådan begränsning, som det fartyg ansökan avser har. I det fall den utförda kapaciteten är begränsad till ett antal kalenderveckor, ska denna begränsning föras vidare till det mottagande fartyget anpassad med hänsyn till skillnader i fartygskapacitet mellan de givande och mottagande fartygen. Om den utförda kapacitetens torskfisketillstånd har varit begränsat till viss del av Östersjön ska även denna begränsning föras vidare till det mottagande fartyget.

Efter godkännande av Havs- och vattenmyndigheten får fiskeansträngning, mätt i dagar, med stöd av punkten 3 i bilaga II till den årliga kvotförordningen för Östersjön omfördelas mellan svenska fiskefartyg för vilka finns tillstånd enligt första stycket. En sådan omfördelning får omfatta del av de dagar som det givande fiskefartyget har tillgång till under förvaltningsperioden. Det mottagande fiskefartyget kan tilldelas ytterligare dagar ute ur hamn, om samma antal dagar dras från det givande fiskefartyget som omfattas av begränsningar i samma område och om fartygskapaciteten, mätt i kilowatt, för det givande fiskefartyget inte understiger fartygskapaciteten för det mottagande fiskefartyget. Antalet fiskefartyg som erhåller ytterligare fördelning av dagar får inte överstiga 15 procent av det totala antalet fiskefartyg som har tillstånd enligt första stycket.

Ansökan om omfördelning av dagar ska skriftligen göras gemensamt av företrädare för både det givande och det mottagande fiskefartyget hos Havs- och vattenmyndigheten på för ändamålet av myndigheten fastställd blankett. Ansökan kan ske först när fiskefartyget som ska erhålla dagar har nyttjat minst 85 procent av sina totalt erhållna dagar.

Tillstånd kan, även om förutsättningarna i andra stycket inte är uppfyllda, beviljas för nyetablering av fiske med sådana passiva redskap som anges i första stycket 2 i följande fall.

1. Nyetablering som främjar det småskaliga kustfisket eller regional utveckling. Vid prövning av en ansökan om sådan nyetablering läggs särskild vikt vid att det finns en plan för fiskeverksamheten. Tillstånd kan beviljas till dess ett kapacitetsutrymme om 4 000 kilowatt har tagits i anspråk.

2. Nyetablering, i mån av kapacitetsutrymme, för fartyg vars största längd understiger 12 meter med vilket fiske bedrivs endast i ICES delområden 27-32.

Havs- och vattenmyndigheten kan i tillståndet föreskriva villkor. *HVMFS 2014:8*.

Fiske inom effortregleringen i Kattegatt, Skagerrak och Nordsjön

Anm. Rubriken är införd enligt FIFS 2006:9.

8 e §

[515] Fiske i Kattegatt, Skagerrak och Nordsjön med ett svenskt fiskefartyg vars största längd är tio meter eller mer, med redskap ur någon av de redskapsgrupper som räknas upp i punkten 1 i bilaga I i förordning (EG) nr 1342/2008, får bedrivs endast efter särskilt tillstånd av Havs- och vattenmyndigheten. För fiske efter havskrafta med bottentrål försedd med artsorterande rist gäller i stället för bestämmelserna i denna paragraf vad som i 8 f § föreskrivs om särskilt tillstånd.

Tillstånd kan beviljas fartygstillståndshavare som har haft och nyttjat sådant tillstånd som avses i första stycket under den förvaltningsperiod som föregår den som ansökan eller det förnyade tillståndet avser. En förutsättning för tillstånd är även att fiske tidigare har bedrivits med de redskap som avses i första stycket och att fångst har rapporterats under sammanlagt minst fem dagar, definierade som kontinuerliga 24-timmarsperioder, under åren 2005–2007 i det havsområde (Nordsjön, Skagerrak eller Kattegatt) som tillståndet avser. Tillstånd lämnas inte till den som är eller har varit fartygstillståndshavare för fartyg för vilket stöd beviljats enligt Fiskeriverkets föreskrifter (FIFS 2009:9) om ekonomiskt stöd för definitivt upphörande av fiskeverksamhet.

Som tidigare bedrivet fiske enligt andra stycket får även tillgodoräknas loggboksfört fiske med fartyg från vilket kapacitet, i enlighet med bestämmelserna i punkten 3 i bilaga IIA till den årliga kvotförordningen för Västerhavet, har förts ut för att möjliggöra fiske med det fartyg som tillståndsansökan avser. Sådant tillgodoräknande ska ske i proportion till den utförda kapacitetens andel av det givande respektive mottagande fartygets totala fartygskapacitet mätt i kilowatt.

Tillstånd ska avse en bestämd fiskeansträngning, uttryckt i kilowatt dagar, inom vilken respektive sådan redskapsgrupp som avses i första stycket högst får användas i de olika havsområdena under förvaltningsperioden 1 februari–31 januari. Tilldelning av fiskeansträngning beräknas med utgångspunkt i under perioden 2005–2007 loggboksfört fiske. Även under år 2008 etablerat och loggboksfört fiske av betydelse kan beaktas om nyetableringen tilläts för att främja det småskaliga kustfisket, regional utveckling eller en förnygring av fiskarkåren. I mån av kapacitetsutrymme kan hänsyn också i övrigt tas till behovet av förnygring.

Efter godkännande av Havs- och vattenmyndigheten får fiskeansträngning, med stöd av punkt 5.2 i bilaga IIA till den årliga kvotförordningen för Västerhavet omfördelas mellan svenska fiskefartyg för vilka finns tillstånd enligt första stycket. En sådan omfördelning får omfatta hela eller del av den fiskeansträngning som det givande fiskefartyget har tillgång till under förvaltningsperioden och ska göras skriftligen hos Havs- och vattenmyndigheten på för ändamålet av myndigheten fastställd blankett. I fall där hela fiskeansträngningen omfördelas kan för efterföljande förvaltningsperiod det givande fartyget inte erhålla tillstånd grundat på tidigare bedrivet fiske. Det mottagande fartyget får i sistnämnda fall åberopa omfördelningen som tidigare bedrivet fiske vid tilldelning av fiskeansträngning avseende efterföljande förvaltningsperiod. Omfördelning av del av fiskeansträngning får göras högst fyra gånger under förvaltningsperioden. Ansökan om omfördelning ska göras av det givande fartygets fartygstillståndshavare och innehålla uppgift om givande och mottagande fartyg samt

vilken fiskeansträngning, med angivande av redskapsgrupp och havsområde, som ansökan avser.

Efter godkännande av Havs- och vattenmyndigheten får en fartygstillståndshavare som erhållit fiskeansträngning i både Nordsjön och Skagerrak helt eller delvis överföra fiskeansträngning från Skagerrak till Nordsjön. I sådant fall ska vid överföring mellan redskapsgrupper en justering av antalet tillståndsgivna kilowattdagar göras enligt bestämmelserna i artikel 17 i förordning (EG) nr 1342/2008. Fiskeansträngning som avser fiske med bottentrål, snurrevad eller liknande släpredskap med en maskstorlek om 100 millimeter eller mer får efter Havs- och vattenmyndighetens godkännande överföras från Skagerrak till Nordsjön även i fall där fiskeansträngning inte har erhållits i Nordsjön.

Havs- och vattenmyndigheten kan i tillståndet föreskriva villkor. *HVMFS 2014:8.*

Fiske efter havskräfta med bottentrål försedd med artsorterande rist

8 f §

[516] I Skagerrak och Kattegatt får fiske efter havskräfta med bottentrål försedd med artsorterande rist enligt definitionen i bilaga 9 till Fiskeriverkets föreskrift (FIFS 2004:36) om fiske i Skagerrak, Kattegatt och Östersjön endast ske efter särskilt tillstånd från Havs- och vattenmyndigheten.

Tillstånd kan beviljas fartygstillståndshavare och ska avse en bestämd fiskeansträngning, uttryckt i kilowattdagar, inom vilken det redskap som avses i första stycket högst får användas i Skagerrak/Kattegatt under förvaltningsperioden 1 februari – 31 januari. Havs- och vattenmyndigheten fastställer fiskeansträngningens storlek på grundval av den fiskeansträngning som erhållits i särskilt tillstånd för fiske med artsorterande rist under den förvaltningsperiod som föregått den som ansökan eller det förnyade tillståndet avser.

Fartygstillståndshavare som enligt 8 e § erhållit fiskeansträngning för fiske med bottentrål med en maskstorlek om 90–99 millimeter kan hos Havs- och vattenmyndigheten begära att få använda hela eller delar av denna fiskeansträngning för fiske med bottentrål försedd med artsorterande rist. En kilowattdag tilldelad för fiske med bottentrål med maska på 90–99 mm kommer då att omvandlas till tre kilowattdagar. Fiskeansträngning som på detta sätt omvandlats till fiske med artsorterande rist får under efterföljande förvaltningsperiod inte läggas till grund för tilldelning av fiskeansträngning enligt 8 e §.

Om sådana redskap utrustade med artsorterande rist som avses i första stycket förvaras ombord eller används får inga andra fångstredskap medföras ombord. *HVMFS 2013:4.*

Fiske av räka

8 g §

[517] Räka av släktet *Pandalus* får fiskas av ett svenskt fiskefartyg endast efter särskilt tillstånd av Havs- och vattenmyndigheten. Tillstånd beviljas för kalenderår.

Förnyat räkfisketillstånd kan beviljas fartygstillståndshavare som med stöd av sådant tillstånd i fiskeloggbok eller kustfiskejournal har rapporterat en fångst av minst 1000 kilogram räka under perioden 1 januari - 30 november kalenderåret före det år som det förnyade tillståndet avser. Om det finns särskilda skäl kan Havs- och vattenmyndigheten medge undantag från kravet om rapporterad fångst.

Tillstånd kan också beviljas för nyetablering i den utsträckning som beståndssituationen tillåter. Vid nyetablering beaktas betydelsen av räkfisket i förhållande till annat fiske som den sökande bedriver samt behoven av regional utveckling eller andra särskilda skäl.

Tillstånd lämnas inte till den som är eller har varit fartygstillståndshavare för fartyg för vilket stöd beviljats enligt Fiskeriverkets föreskrifter (FIFS 2009:9) om ekonomiskt stöd för definitivt upphörande av fiskeverksamhet.

Havs- och vattenmyndigheten kan i tillståndet föreskriva villkor. *HVMFS 2013:36*.

Tidigare bedrivet fiske

8 h §

[518] Med tidigare bedrivet fiske enligt 8 d och 8 e §§ avses det fiske som under tillämpad referensperiod och därefter har bedrivits under oförändrad distriktsbeteckning av

1. en och samma fartygstillståndshavare,
2. flera efter varandra följande fartygstillståndshavare
 - a) om anknytning av betydenhet kontinuerligt har förelegat mellan fiskefartygets distriktsbeteckning och fysiska personer som har ägarandelar (ägarkontinuitet), eller
 - b) där tillståndshavarna har anknytning till varandra genom släktskap som vid generationsskifte inom familj eller annan liknande omständighet.

Undantag från kravet på oförändrad distriktsbeteckning kan göras om orsaken till bytet av beteckning är att fartyget har bytt hemmahamn eller liknande omständighet som inte innebär att ägarstrukturen för fartyget har förändrats. *FIFS 2009:39*.

Ansökan om tillstånd

9 §

5 kap. Det satellitbaserade fartygsövervakningssystemet

Informationsöverföring via satellit

1 §

[519] En sådan satellitföljare som avses i artikel 18.1 i förordning (EU) nr 404/2011 ska vara godkänd av Havs- och vattenmyndigheten. *HVMFS 2011:6*.

Tekniska problem eller icke fungerande utrustning

2 §

[520] För rapportering som följer av artikel 25.1 i förordning (EU) nr 404/2011 ansvarar även fartygstillståndshavaren. Rapporteringen ska göras till Havs- och vattenmyndigheten varannan timme och avse fartygets position vid rapporteringstillfället

i hela grader och minuter redovisade i WGS-84-format. Rapporteringen ska fortgå till dess fartyget fått besked om att det till sjöss kontinuerligt sänder positioner via satellitutrustningen utan nya avbrott i överföringen, dock längst till dess fartyget ankommer till hamn. *HVMFS 2011:6*.

3 §

6 kap. Fiskeloggbok, omlastningsdeklaration och landningsdeklaration

Skyldighet att föra fiskeloggbok

1 §

[521] Befälhavaren på ett svenskt fiskefartyg med fartygstillstånd eller särskilt fartygstillstånd som enligt Europeiska unionens rättsakter är skyldig att lämna uppgifter i fiskeloggbok ska använda en loggbok som är utfärdad av Havs- och vattenmyndigheten för fartyget. Loggboksbladen ska användas i löpnummerordning. Utöver vad som följer av Europeiska unionens rättsakter ska tilläggen och ändringarna i 3-19 §§ beaktas.

Bestämmelserna i 6 kap. gäller inte befälhavare som enligt Europeiska unionens rättsakter är skyldiga att registrera och rapportera uppgifter om fisket i havet elektroniskt eller vilkas uppgiftslämnande frivilligt görs elektroniskt. För sådant uppgiftslämnande finns bestämmelser i 6 a kap. Dock ska bestämmelserna i 6 kap. följas till den tidpunkt då Havs- och vattenmyndighetens programvara för elektronisk fiskeloggbok är av myndigheten godkänt installerad på fartyget. *HVMFS 2011:6*.

1 a §

[522] Tidsangivelser enligt kap. 6 ska avse svensk tid, om inte annat anges. *FIFS 2010:1*.

2 §

[523] Skyldigheten att föra loggbok enligt 1 § gäller även för befälhavare

1. på fartyg vars största längd understiger tio meter i de fall fartyget bedriver fiske med trål eller not-/vadredskap eller landar i annat land än Sverige,
2. på fartyg vilket bedriver fiske utanför EU:s fiskevatten, eller
3. vilken väljer att föra fiskeloggbok i stället för kustfiskejournal. *FIFS 2011:5*.

Uppgifter i fiskeloggboken

3 §

Omlastningsdeklaration

Anm. Rubriken har fått sin nuvarande lydelse enligt FIFS 2011:9.

20 §

[524] Befälhavaren på ett svenskt fiskefartyg som enligt Europeiska unionens rättsakter är skyldig att fylla i en omlastningsdeklaration ska beakta tilläggen och ändringarna i 21 och 22 §§.

Skyldigheten att fylla i en omlastningsdeklaration ska gälla även i andra fall där befälhavaren ska föra loggbok. *FIFS 2011:9*.

21 §

6 a kap. Elektronisk registrering och rapportering av uppgifter om fisket

Skyldighet att föra elektronisk fiskeloggbok m.m.

1 §

[526] Befälhavare på svenska fiskefartyg med fartygstillstånd som enligt Europeiska unionens rättsakter är skyldiga att registrera och rapportera uppgifter om fisket i havet elektroniskt ska göra det från den tidpunkt då Havs- och vattenmyndighetens programvara för elektronisk fiskeloggbok är av myndigheten godkänt installerad på fartyget. *HVMFS 2011:6.*

1 a §

[526 A] Undantag enligt artikel 15.4 i förordning (EG) nr 1224/2009 från skyldigheten att föra elektronisk fiskeloggbok ska för 2012 medges för ett svenskt fiskefartyg med en total längd under 15 meter om fartyget under denna tid

1. endast är verksamt på Sveriges territorialhav, eller

2. aldrig tillbringar mer än ett dygn till havs från och med avgångstiden till och med återkomsten till hamn.

Beslut om undantag fattas av Havs- och vattenmyndigheten efter skriftlig ansökan från fartygstillståndshavaren.

Beslutet om undantag ska återkallas om

1. fartyget har använts i strid mot första stycket, eller
2. fartygstillståndshavaren begär det. *HVMFS 2011:18.*

2 §

[527] Bestämmelserna i 1 § gäller även vid fiske med fartyg för vilket fartygstillståndshavaren frivilligt valt elektronisk fiskeloggbok för uppgiftslämnandet i stället för sådan fiskeloggbok som avses i 6 kap. I sådant fall ska fartygstillståndshavaren skriftligen ansöka om Havs- och vattenmyndighetens programvara för elektronisk fiskeloggbok på särskild blankett som tillhandahålls av myndigheten. En sådan ansökan får lämnas direkt på Havs- och vattenmyndighetens webbplats www.havochvatten.se via ett användarkonto för elektronisk rapportering enligt 15 kap. 1 §. *HVMFS 2011:6.*

3 §

[528] Uppgiftslämnande enligt 6 a kap. ska ske vid varje resa med fartyget. Uppgifter behöver dock inte lämnas under den tid sådan annan verksamhet bedrivs som anmälts i enlighet med bestämmelserna i 13 kap. 5 §.

Tidsangivelser enligt detta kapitel ska avse svensk tid, om inte annat anges. *FIFS 2010:1.*

3 a §

[528 A] Bestämmelserna i detta kapitel gäller endast befälhavare på svenska fiskefartyg. Bestämmelserna om förhandsanmälan och tillstånd till omlastning i 14–15 a §§ ska dock gälla även befälhavare på fiskefartyg från en annan medlemsstat. *HVMFS 2011:18.*

Datakommunikation

4 §

[529] Rapportering av registrerade uppgifter i den elektroniska fiskeloggboken får ske med valfri internetförbindelse eller med hjälp av sådan utrustning för satellitbaserad fartygsövervakning som anges i 5 kap. 1 §. *FIFS 2010:1.*

Tekniska fel på och byte av utrustning

Anm. Rubriken har fått sin nuvarande lydelse enligt FIFS 2011:9

5 §

[530] Om fel uppstår på registrerings- eller rapporteringsutrustningen under en resa som medför att överföring inte kan göras i enlighet med bestämmelserna i 6 a kap. ska befälhavaren utan dröjsmål lämna aktuella uppgifter per telefon- eller radioförbindelse till Havs- och vattenmyndigheten.

Tillstånd enligt artikel 39.4 i förordning (EU) nr 404/2011 att få lämna hamn efter tekniska fel eller störningar ska inhämtas från Havs- och vattenmyndigheten. *HVMFS 2011:6.*

5 a §

[530 A] Godkännande enligt artikel 39.5 i förordning (EU) nr 404/2011 av att registrerings- och rapporteringsutrustning avlägsnas för reparation eller utbyte lämnas av Havs- och vattenmyndigheten. *HVMFS 2011:6.*

Uppgifter i den elektroniska fiskeloggboken**6 §**

[531] I den elektroniska fiskeloggboken ska avfärds- och ankomstdeklarationer göras enligt följande.

En *avfärdsdeklaration* ska innehålla nedanstående uppgifter.

1. Datum och klockslag för avfärden. Uppgiften ska avse tidpunkten i timmar och minuter när fartyget lämnade kajen eller ankringsplatsen i den hamn som anges.

2. Hamn.

3. Planerad verksamhet.

4. Redskap. Uppgifter ska lämnas om fiskeredskap, och i förekommande fall maskstorlek, som förvaras ombord samt om stationära fiskeredskap finns utlagda och om så är fallet i vilket ansträngningsområde.

5. Fångst ombord i levande vikt. Uppgift ska lämnas om vilka kvantiteter per art som finns ombord vid avfärden samt om redskap och fångstområde för denna fångst.

En *ankomstdeklaration* ska innehålla nedanstående uppgifter.

1. Datum och klockslag för ankomsten. Uppgiften ska avse tidpunkten i timmar och minuter när fartyget ankom kajen eller ankringsplatsen i den hamn som anges.

2. Hamn.

3. Syftet med hamnbesöket. *HVMFS 2011:18.*

7 §

[532] I den elektroniska fiskeloggboken ska göras *deklarationer om fiskeverksamhet*.

Med sådan verksamhet avses

1. fiskeinsats enligt artikel 2 (11) i förordning (EU) nr 404/2011,

2. omlastning,

3. utkast av fångst från fartyget eller utsläpp av fångst från fartygets redskap,

och

4. belysning i samband med s.k. lysfiske. *FIFS 2011:9.*

8 §

[533] Följande uppgifter ska lämnas i en deklaration om fiskeverksamhet.

1. Tidpunkt och position för verksamheten. Tidpunkten ska anges i datum samt klockslag i timmar och minuter. Positionen ska anges i latitud och longitud angivna i

grader och minuter. Om fiskeverksamheten omfattar att redskap hanteras, ska verksamhetens påbörjande avse när redskapet började sättas ut och avslutandet när redskapet helt har lyfts ombord eller vittjats klart. För verksamhet som är förlagd till en hamn ska hamnen anges i stället för positionen.

2. Övriga fartyg som deltar i en fiskeverksamhet ska anges med dess nationalitet, namn, distriktsbeteckning och radioanropssignal.

3. Redskap. Uppgifter om i fisket använt redskap ska anges i enlighet med bilaga 1. Vid fiske av djuphavsarter enligt förordning (EG) nr 2347/2002 ska fiskedjupet anges i samband med redovisning av upptagning eller vittjning av redskapet.

4. Kvantitet per art. De artkoder som framgår av bilaga 2 ska användas. Kvantiteten ska avse vikten av samtliga arter ombord efter sådana eventuella avdrag för annat än fisk som är möjliga enligt EU:s bestämmelser. En samlad redovisning får ske för fångster som understiger 50 kilogram per art med angivande av koden MZZ. För lax, öring och hummer ska också antalet individer anges.

När fiskeverksamheten omfattar mer än ett fartyg ska fångsten registreras enligt följande.

1. Vid parfiske ska befälhavaren deklarerar den del av fångsten som tas ombord på det egna fartyget. Om ingen fångst tas ombord ska detta anges.

2. I det fall fångst efter fiske enligt 1 tas ombord på ett annat fartyg än något av parfartygen, ska hela fångsten registreras av det fångande fartyget och därefter ska den del av fångsten som tas ombord av det mottagande fartyget registreras som en förflyttning av fångst. Om ingen fångst tas ombord på något av de fiskande fartygen ska detta anges.

3. Vid annat gemensamt fiske än parfiske ska den del av fångsten som tas ombord på det egna fartyget registreras. I de fall hela eller delar av fångsten tas ombord av ett annat fartyg än det fångande fartyget ska denna del registreras som förflyttning av fångst från det fångande fartygets redskap till det mottagande fartyget.

4. Vid omlastning från eget fartyg ska den fångst som förflyttas till annat fartyg anges.

5. Vid omlastning till eget fartyg ska den fångst som förflyttas från annat fartyg till eget fartyg anges. *FIFS 2011:9*.

9 §

[534] När den sista fiskeverksamheten under en resa har avslutats ska detta anges i den elektroniska fiskeloggboken. *FIFS 2010:1*.

När uppgifter ska överföras

Anm. Rubriken har fått sin nuvarande lydelse enligt HVMFS 2011:18.

10 §

[535] Uppgifterna i den elektroniska fiskeloggboken ska, utöver vad som gäller enligt artikel 47 i förordning (EU) nr 404/2011, överföras

1. före fartygets avgång, och
2. efter varje avslutad fiskeverksamhet så snart samtliga uppgifter i en deklARATION om fiskeverksamhet enligt 7 § föreligger, dock senast före det att fångsten från påföljande fiskeverksamhet tas ombord.. *HVMFS 2011:18*.

LandningsdeklARATION

11 §

[536] I den elektroniska fiskeloggboken ska lämnas landningsdeklARATIONER. Av en sådan ska, utöver vad som följer av artikel 23.1–2 och 24.1 i förordning (EU) nr 1224/2009, framgå datum och klockslag för när landningen avslutades samt uppgifter enligt 12 §. *FIFS 2011:9*.

12 §

[537] För varje kvantitet som redovisas i en landningsdeklaration ska följande framgå.

1. Radioanropssignal. Uppgiften behöver lämnas endast om fångsten ska härledas till ett annat fartyg efter omlastning eller förflyttning av fångst efter ett sådant gemensamt fiske efter pelagiska arter som framgår av 4 kap. 8 b §.

2. Art. De koder som framgår av *bilaga 2* ska användas.

3. Kvantitet. Kvantiteten ska avse vikten av den landade fisken i kilogram, samt för lax, öring och hummer också antalet individer. *FIFS 2011:9*.

Övriga rapporter**13 §**

[538] En rapport om genomsegling i enlighet med artikel 29.1 i förordning (EG) nr 1224/2009 av ett område som omfattas av ett system för fiskeansträngning, ska rapporteras före det fartyget ankommer området. Rapporten ska innehålla information om datum och klockslag för ankomsten till området som avses genomseglas.

Den rapport som befälhavaren, enligt artikel 48 i förordning (EG) nr 1224/2009, ska göra när ett förlorat redskap inte kan bärgas ska lämnas inom 24 timmar efter avslutat bärgningsförsök. *FIFS 2010:1*.

Föremålan om ankomst, landning och omlastning**14 §**

[539] Vid landning eller omlastning av fångst eller vid ankomst med fångst ombord till svensk hamn ska befälhavaren på ett fiskefartyg genom den elektroniska fiskeloggboken göra förhandsanmälan, utöver vad som framgår av artikel 17 i förordning (EG) nr 1224/2009, senast två timmar före ankomst till hamnen om fångsten utgörs av mer än 300 kilogram fisk, av andra arter än de som omfattas av fleråriga planer, som har fångats eller förvarats ombord i Nordsjön, Skagerrak eller Kattegatt.

Förhandsanmälan enligt första stycket ska ske senast fyra timmar före ankomst till hamnen om fångsten utgörs av

1. sammanlagt mer än fem ton sill/strömming, skarpsill, makrill, taggmakrill, blåvitling och tobis,

2. mer än 100 kilogram av sådana djuphavsarter som anges i bilaga I i förordning (EG) nr 2347/2002.

De i första och andra styckena angivna fångstmängderna avser fiskens levande vikt.

Förhandsanmälan enligt andra stycket 1 får ske senast två timmar före ankomst till hamn, om fångsten är fångad i Östersjön och befälhavaren anmäler avfärden från svensk hamn i omedelbar anslutning till avfärden och resan varar högst åtta timmar. En anmälan om avfärd från hamn ska göras på samma sätt som en förhandsanmälan och ska innehålla uppgifter fartygets namn, fartygets distriktsbeteckning, fartygets radioanropssignal och hamn.

Befälhavaren på ett fartyg som avser att omlasta fångst (levererande fartyg) ska göra en förhandsanmälan även om skyldighet att göra sådan anmälan inte föreligger enligt första och andra styckena eller artikel 17 i förordning (EG) nr 1224/2009. Anmälan ska göras senast två timmar före ankomst till hamn om inte längre anmälningsfrist följer av andra stycket eller artikel 17 i förordning (EG) nr 1224/2009. *HVMFS 2011:18*.

15 §

[540] I en förhandsanmälan ska, utöver vad som följer av artikel 17.1 i förordning (EU) nr 1224/2009, anges följande.

1. Ankomsttid i timmar och minuter.

2. Kvotområde eller, för okvoterade arter, Östersjön, Skagerrak, Kattegatt eller Nordsjön.

Om omlastning ska genomföras, ska det levererande fartygets förhandsanmälan också innehålla uppgift om det mottagande fartygets namn, distriktsbeteckning och radioanropssignal.

Om inte annat särskilt medges, får fartyget inte anlöpa hamn före den tid som angetts i förhandsanmälan och inte heller anlöpa hamn mer än en timme efter den tid som angetts i förhandsanmälan.

Fartyget ska påbörja landning eller omlastning i anslutning till ankomst till hamn, om inte befälhavaren i samband med förhandsanmälan om ankomst till hamn har anmält någon annan tidpunkt för påbörjande av landning eller omlastning. Om landningen eller omlastningen inte kan påbörjas vid denna tidpunkt eller om den avbryts för att återupptas vid annat tillfälle, ska fartygets befälhavare anmäla beräknat klockslag för landning eller omlastning. *HVMFS 2011:18.*

Anm. Tillämpas från och med den 1 januari 2012.

Tillstånd till omlastning

Anm. Rubriken införd enligt HVMFS 2011:18.

15 a §

[540 A] Ett fiskefartyg som genom den elektroniska loggboken har gjort en anmälan enligt andra stycket eller 14 § får genomföra en omlastning enligt artikel 20 i förordning (EG) nr 1224/2009.

Befälhavaren på ett mottagande fartyg ska senast 24 timmar innan den första omlastningen under ett hamnbesök inleds göra en anmälan om omlastningsverksamhet som innehåller de uppgifter som anges i 15 § första stycket. Om fartyget befinner sig i hamn när anmälan görs, ska i stället för ankomsttid anges tidpunkt för när den första omlastningen ska inledas. *HVMFS 2011:18.*

Fiske i NEAFC-området

16 §

[541] Rapporter enligt artikel 9 i förordning (EU) nr 1236/2010 ska göras genom den elektroniska loggboken. *FIFS 2011:2.*

Fiske i tredje lands zon

17 §

[542] Den fångstrapportering som ska ske enligt bestämmelser i tredje land ska ske genom den elektroniska loggboken. *FIFS 2010:1.*

7 kap. Kustfiskejournal och fångstjournal

Kustfiskejournal

1 §

[543] Kustfiskejournal ska föras av den som bedriver fiske i havet med stöd av yrkesfiskelicens, fartygstillstånd eller särskilt fartygstillstånd om skyldighet inte föreligger att föra fiskeloggbok.

Uppgiftsskyldigheten enligt första stycket gäller även fiske som, utan användning av fartyg, bedrivs med stöd av enskild fiskerätt om fångsten förmedlas till försäljning av eller säljs till en av Havs- och vattenmyndigheten enligt 10 kap. 1 § registrerad förstahandsmottagare.

Kustfiskejournal ska också föras vid fiske med stöd av särskilt tillstånd för fiske av ål enligt 3 kap. 1 § Havs- och vattenmyndighetens föreskrifter (FIFS 2004:36) om fiske i Skagerrak, Kattegatt och Östersjön. *HVMFS 2011:6*.

2 §

8 kap. Anmälningar och rapporter

1 §

Förhandsanmälan för fiskefartyg från EU och tredje land

Anm. Rubriken har fått sin nuvarande lydelse enligt FIFS 2011:2.

5 §

[544] Vid landning av fångst i eller vid ankomst med fångst ombord till svensk hamn ska befälhavaren på ett fiskefartyg göra förhandsanmälan till Havs- och vattenmyndigheten senast två timmar före ankomst till hamnen om fångsten utgörs av mer än 300 kilogram

1. torsk från Östersjön, eller
2. fisk, av andra arter än de som anges i andra stycket 1, som har fångats eller förvarats ombord i Nordsjön, Skagerrak eller Kattegatt.

Förhandsanmälan enligt första stycket ska göras senast fyra timmar före ankomst till hamnen om fångsten utgörs av

1. sammanlagt mer än fem ton sill/strömming, skarpsill, makrill, taggmakrill, blåvitling och tobis, eller
2. mer än 100 kilogram av sådana djuphavsarter som anges i bilaga I i förordning (EG) nr 2347/2002.

De i första och andra styckena angivna fångstmängderna avser fiskens levande vikt.

I förhandsanmälan ska anges fartygets namn, fartygets distriktsbeteckning, fartygets radioanropssignal, fartygets nationalitet om annan än svensk, landningshamn, klockslag för ankomst till hamn, uppskattad kvantitet ombord samt vilket kvotområde fångsten härrör från eller, för okvoterade arter, Östersjön, Skagerrak, Kattegatt eller Nordsjön.

När föranmäld kvantitet av fångst ombord till följd av artikel 82.2 i förordning (EU) nr 404/2011 ska motsvara de kvantiteter som antecknas i loggboken får befälhavaren justera uppgift om uppskattad kvantitet ombord senast vid ankomst till hamn.

Om inte annat särskilt medges, får fartyget inte anlöpa hamn före tid som angetts i förhandsanmälan och inte heller anlöpa hamn mer än en timme efter den tid som angetts i förhandsanmälan.

Fartyget ska påbörja landning i anslutning till ankomst till hamn, om inte befälhavaren i samband med förhandsanmälan om ankomst till hamn hos Havs- och vattenmyndigheten har anmält någon annan tidpunkt för påbörjande av landning. Om landningen inte kan påbörjas vid denna tidpunkt eller om den avbryts för att återupptas vid annat tillfälle, ska fartygets befälhavare anmäla beräknat klockslag för landning till Havs- och vattenmyndigheten.

Om befälhavaren anmäler en avfärd från svensk hamn i omedelbar anslutning till avfärden får, inom åtta timmar därefter, förhandsanmälan enligt andra stycket 1 göras senast två timmar före ankomst till hamn om fångsten är fångad i Östersjön. En anmälan om avfärd från hamn ska göras på samma sätt som en förhandsanmälan och ska

innehålla uppgifter fartygets namn, fartygets distriktsbeteckning, fartygets radioanropssignal och hamn.

Befälhavaren ska tilldelas ett kontrollnummer vid rapportering enligt denna bestämmelse. *HVMFS 2011:6*.

5 a §

[545] De rapporter som befälhavaren ska lämna enligt artikel 17.1 i förordning (EG) nr 1098/2007 ska lämnas till Havs- och vattenmyndigheten.

Befälhavaren ska erhålla ett kontrollnummer vid rapportering enligt första stycket. *HVMFS 2011:6*.

Förhandsanmälan för laxfiskare i Östersjön

Anm. Rubriken är införd enligt *HVMFS 2014:11*.

5 b §

[545 A] En befälhavare på ett svenskt fiskefartyg med fartygstillstånd eller särskilt fartygstillstånd som har en fångst av lax ombord, fångad med fasta redskap i Östersjöns delområde 30 och 31, ska förhandsanmäla sin ankomst till Havs- och vattenmyndigheten minst två timmar innan fartyget går in i hamn.

I förhandsanmälan ska befälhavaren ange fartygets distriktsbeteckning, koordinater (grader och minuter i WGS84-format) för landningshamn samt klockslag för ankomst till hamn.

Fartyget får inte gå in i hamn utan tillstånd från Havs- och vattenmyndigheten före den tid som befälhavaren angett i förhandsanmälan. Fartyget får inte heller komma in i hamn senare än en timme efter den tid som befälhavaren angett i förhandsanmälan utan sådant tillstånd.

Befälhavaren ska få ett kontrollnummer av Havs- och vattenmyndigheten i samband med förhandsanmälan. *HVMFS 2014:11*.

Förhandsanmälan för fiskefartyg från annat EU-land än Sverige

Anm. Rubriken har fått sitt nuvarande lydelse enligt *FIFS 2011:2*.

6 §

[546] Vid ankomst till svensk hamn ska befälhavaren på ett fiskefartyg från ett annat EU-land än Sverige hos Havs- och vattenmyndigheten göra en sådan förhandsanmälan som avses i artikel 18 förordning (EG) nr 1224/2009 senast fyra timmar före ankomst till hamn eller, om artikel 1 i förordning (EG) nr 728/1999 är tillämplig, senast två timmar före ankomst till hamn om inte längre anmälningstid följer av 5 §.

I förhandsanmälan ska, utöver vad som framgår av artikel 18 förordning (EG) nr 1224/2009 anges fartygets distriktsbeteckning, fartygets nationalitet och fartygets radioanropssignal.

Om inte annat särskilt medges, får fartyget inte anlöpa hamn före den tid som angetts i förhandsanmälan och inte heller anlöpa hamn mer än en timme efter den tid som angetts i förhandsanmälan.

Fartyget ska påbörja landning i anslutning till ankomst till hamn, om inte befälhavaren i samband med förhandsanmälan om ankomst till hamn hos Havs- och vattenmyndigheten har anmält någon annan tidpunkt för påbörjande av landning. Om landningen inte kan påbörjas vid denna tidpunkt eller om den avbryts för att återupptas vid annat tillfälle, ska fartygets befälhavare anmäla beräknat klockslag för landning till Havs- och vattenmyndigheten. *HVMFS 2011:6*.

Landning av fartyg från tredje land**7 §**

[547] Före ankomst till svensk hamn ska befälhavaren på ett fiskefartyg från ett tredje land eller hans ombud hos Havs- och vattenmyndigheten göra en sådan förhandsanmälan som avses i artikel 6 i förordning (EG) nr 1005/2008 inom den tid som anges där, om inte annat följer av 8 §. Fartyget får inte ankomma till hamn innan Havs- och vattenmyndigheten har lämnat tillstånd till det.

I förhandsanmälan ska utöver vad som framgår av artikel 6 i förordning (EG) nr 1005/2008 anges fartygets namn, fartygets distriktsbeteckning, fartygets nationalitet och fartygets radioanropssignal.

Om inte annat särskilt medges, får fartyget inte anlöpa hamn före tid som angetts i förhandsanmälan och inte heller anlöpa hamn mer än en timme efter den tid som angetts i förhandsanmälan.

Fartyget ska påbörja landning eller omlastning i anslutning till ankomst till hamn, om inte befälhavaren i samband med förhandsanmälan om ankomst till hamn hos Havs- och vattenmyndigheten har anmält någon annan tidpunkt för påbörjande av landningen eller omlastningen. Om landningen eller omlastningen inte kan påbörjas vid denna tidpunkt eller om den avbryts för att återupptas vid annat tillfälle ska fartygets befälhavare anmäla beräknat klockslag för landning eller omlastning till Havs- och vattenmyndigheten. Fartyget får inte påbörja landning eller omlastning innan Havs- och vattenmyndigheten har lämnat tillstånd till det. *HVMFS 2011:6.*

8 §

[548] Före ankomst till svensk hamn ska befälhavaren på ett fiskefartyg från Norge eller Island och befälhavaren på ett fiskefartyg från ett tredje land som gränsar till Östersjön eller befälhavarens ombud hos Havs- och vattenmyndigheten göra sådan förhandsanmälan som anges i 7 § inom den tid som anges i artikel 1 i förordning (EG) nr 1292/97, om inte längre anmälningstid följer av 5 §. *HVMFS 2011:6.*

8 a §

[549] En sådan deklaration om landning eller omlastning som avses i artikel 8 i förordning (EG) nr 1005/2008 ska lämnas till Havs- och vattenmyndigheten på sätt Havs- och vattenmyndigheten anvisar inom samma tid som gäller för förhandsanmälan enligt 7 och 8 §§. Om denna deklaration innehåller de uppgifter som ska ingå i en förhandsanmälan enligt 7 och 8 §§ behöver en förhandsanmälan inte göras. *HVMFS 2011:6.*

Annulering av förhandsanmälan av landning**9 §**

9 kap. Särskilda landningshamnar

Anm. Rubriken har fått sin nuvarande lydelse enligt HVMFS 2011:18.

1 §

[550] Direktlandning i Sverige av färsk fisk från fiskefartyg från tredje land enligt förordning (EG) nr 1005/2008 samt av fiskeriprodukter från fiskefartyg från Andorra, Färöarna, Island och Norge får göras endast i någon av hamnarna i Strömstad, Smögen, Lysekil, Wallhamn, Rönnäng, Göteborg, Trelleborg, Simrishamn, Nordersund, Karlskrona Saltö, Karlskrona Handelshamnen, Västervik eller Slite. Tillträde till hamntjänster vid ankomst till hamn utan samband med landning eller omlastning enligt artikel 4.2 i förordning (EG) nr 1005/2008 får enbart göras i dessa hamnar.

Landning i Sverige av andra fiskeriprodukter från fiskefartyg från tredje land enligt förordning (EG) nr 1005/2008 än de som avses i första stycket ska göras i Göteborgs hamn.

Första stycket gäller inte sådana landningar av sill, makrill och taggmakrill som avses i 4 §. *HVMFS 2011:18.*

1 a §

[551] Omlastning i Sverige av fiskeriprodukter från fiskefartyg från tredje land enligt förordning (EG) 1005/2008 ska ske i Göteborgs hamn. *FIFS 2010:1.*

2 §

[552] Landning i Sverige av mer än två ton torsk eller två ton kummel fångad eller förvarad ombord i Nordsjön, Skagerrak eller Kattegatt får endast göras i hamnarna Glommen, Träslövsläge, Bua, Göteborgs Fiskhamn, Öckerö, Smögen eller Strömstad.. *HVMFS 2011:18.*

3 §

[553] Landning i Sverige av mer än 100 kilogram av sådana djuphavsarter som anges i bilaga I i förordning (EG) nr 2347/2002 får endast göras i hamnarna Ellös, Grebbestad, Göteborgs Fiskhamn, Kungshamn, Lysekil, Rönnäng, Smögen, Strömstad eller Öckerö. *HVMFS 2011:18.*

4 §

[554] Landning i Sverige av sill fångad i andra områden än Östersjön samt av makrill och taggmakrill får om landningen av dessa arter överstiger tio ton endast göras i Träslövsläge, Rönnäng, Mollösund, Ellös, Lysekil, Kungshamn eller Strömstad. *FIFS 2009:1.*

5 §

[555] Landning i Sverige av mer än 750 kilogram torsk i levande vikt fångad i Östersjön får endast göras i hamnarna

1. Grisslehamn, Stockholms län,
2. Botvaldavic, Herrvik och Ronhamn i Gotlands län,
3. Västervik, Borgholm, Sandvik, Byxelkrok, Böda, Kårehamn, Bläsinge, Gräsgård och Grönhögen i Kalmar län,
4. Sandhamn, Sturkö Ekenabben, Karlskrona Saltö, Karlskrona Handelshamnen, Hasslö, Ronneby, Karlshamn Vägga, Hörvik och Nogersund i Blekinge län,
5. Åhus, Kivik, Baskemölla, Simrishamn, Skillinge, Kåseberga, Ystad, Abbekås, Brantevik, Gislövsläge, Trelleborg, Skåre, Skanör, Klagshamn, Limhamn, Lomma, Borstahusen och Mölle i Skåne län,
6. Glommen, Träslövsläge och Bua i Hallands län, samt
7. Göteborgs Fiskhamn och Öckerö i Västra Götalands län. *HVMFS 2014:7.*

6 §

[556] Omlastning i Sverige av fisk enligt artikel 20 i förordning (EG) nr 1224/2009 får endast göras i någon av hamnarna Göteborg, Kungshamn, Simrishamn, Karlskrona Saltö eller Karlskrona Handelshamnen. *HVMFS 2011:18.*

10 kap. Registrering av auktionsinrättningar och andra förstahandsmottagare av fisk

Anm. Rubriken har fått sin nuvarande lydelse enligt FIFS 2009:39.

Registrering

Anm. Rubriken har fått sin nuvarande lydelse enligt FIFS 2009:39.

1 §

[557] Auktionsinrättningar och andra som, när fråga är om sådan handel med fisk som omfattas av EU:s gemensamma fiskeripolitik, i första handelsledet köper fisk eller förmedlar fisk till försäljning ska, till efterföljd av bestämmelserna i artikel 62 i förordning (EG) nr 1224/2009, vara registrerade av Havs- och vattenmyndigheten.

Även den som i första handelsledet köper fisk eller förmedlar fisk till försäljning från Vänern, Vättern, Hjälmaren, Mälaren och Storsjön i Jämtland ska vara registrerad hos Havs- och vattenmyndigheten.

Bestämmelserna i första och andra stycket gäller inte den som köper fisk understigande 30 kilogram under en dag för privat konsumtion. *HVMFS 2011:6.*

2 §

[558] Havs- och vattenmyndigheten beslutar normalt i ett ärende om registrering enligt 1 § inom en tidsfrist om fyra veckor från den dag en fullständig ansökan har kommit in till myndigheten. Om ärendet kräver särskild utredning kan tidsfristen förlängas. Sökanden ska informeras om förlängningen och skälen för denna innan den ursprungliga tidsfristen gått ut.

En ansökan om registrering ska anses beviljad om inget annat har meddelats sökanden inom i första stycket angiven tidsfrist eller förlängd tidsfrist. *HVMFS 2011:6.*

Ansökan

3 §

[559] Ansökan om registrering ska göras skriftligen hos Havs- och vattenmyndigheten. Av ansökan ska framgå sökandens namn, person- eller organisationsnummer, adress och telefonnummer. Om sökanden är ett bolag ska till ansökan fogas en kopia av dess registreringsbevis. *HVMFS 2011:6.*

Återkallande av registrering

Anm. Rubriken har fått sin nuvarande lydelse enligt FIFS 2009:39.

4 §

[560] En registrering kan återkallas om föreskrifter eller andra villkor om uppgiftsskyldighet inte efterföljs eller om den första saluföringen eller handeln i annat avseende inte sker i enlighet med gällande regler. *FIFS 2009:39.*

Övergångsbestämmelse

5 §

[561] Den som är auktoriserad av Havs- och vattenmyndigheten den 1 januari 2010 ska fr.o.m. denna dag anses vara registrerad enligt 1 §. *HVMFS 2011:6.*

11 kap. Avräkningsnota, deklaration om övertagande och transportdokument

Avräkningsnota

1 §

12 kap. Vägning av fångst

Anm. Införd enligt HVMFS 2013:28.

13 kap. Särskilt om effortreglering

Förvaltningsperioder och dagar ute ur hamn

1 §

[567] Den tidpunkt från och med vilken en kontinuerlig 24-timmarsperiod enligt artikel 26.6 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska mätas är den första tidpunkt när ett fartyg inte är i hamn eller under sådan genomsegling som har anmälts enligt 4 § eller 6 a kap. 13 §. Om dessa förutsättningar kvarstår vidtar kontinuerligt nya 24-timmarsperioder direkt i anslutning till dem som förlupit. En period upphör när fartyget är i hamn, under genomsegling eller utanför de här avsedda geografiska områdena. *HVMFS 2012:6.*

Redskap som omfattas av begränsning av fiskeansträngningen i Östersjön

Anm. Rubriken har fått sin nuvarande lydelse enligt FIFS 2011:2.

2 §

Anmälan om genomsegling

Anm. Rubriken har fått sin nuvarande lydelse enligt FIFS 2008:1.

4 §

[568] Anmälan om genomsegling enligt artikel 29.1 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska göras till Havs- och vattenmyndigheten. Anmälan ska innehålla uppgift om fartygets distriktsbeteckning och namn, avresehamn samt de områden för fiskeansträngningssystem vilka fartyget kommer att passera.

Befälhavaren ska erhålla ett kontrollnummer vid rapportering enligt första stycket.

Bestämmelserna i denna paragraf gäller inte när elektronisk rapportering enligt 6 a kap. 13 § är tillämplig. *HVMFS 2011:6.*

Anmälan om icke fiskerelaterad verksamhet

5 §

[569] Anmälan, enligt artikel 29.2 förordning (EG) nr 1224/2009, av att ett fiskefartyg ska utföra verksamhet som inte är kopplad till fiske ska före det verksamheten påbörjas göras per telefon till Havs- och vattenmyndigheten.

Ett kontrollnummer ska erhållas vid rapportering enligt första stycket. *HVMFS 2011:6.*

14 kap. Fångstbegränsningar m.m.

Anm. Rubriken har fått sin nuvarande lydelse enligt FIFS 2008:34.

Östersjön

Anm. Rubriken införd enligt FIFS 2008:34.

1 §

[570] Vid fiske av torsk med trål i Östersjön ska fångstmöjligheterna för ett fiskefartyg med särskilt torskfisketillstånd enligt 4 kap. 8 d § anpassas med utgångspunkt från fartygets längd eller bruttodräktighet. Den mängd torsk som under ett kalenderår får fångas och förvaras ombord framgår av *tabellerna 1 och 2* i 2 §. De i normalfallet tillåtna fångstmängderna anges i *tabell 1*. Om fisketiden i torskfisketillståndet är

begränsad till ett visst antal veckor ska fångstmängderna dock beräknas och nyttjas enligt följande: Högst de mängder torsk som framgår av *tabell 2* får fångas och förvaras ombord per tillståndsgiven vecka. Fångstmängderna får sammanläggas och fördelas under året. Antalet tillståndsgivna fiskeveckor ska avräknas genom att den sammanlagda landade mängden torsk divideras med den veckovisa fångstmängden. Om därvid ett ojämnt resultat erhålles ska vid avräkningen en avrundning ske uppåt till ett antal hela veckor.

Fångstmängderna kan under kalenderåret komma att ökas eller begränsningen upphävas om infiskningsläget så tillåter. Trots vad som sägs i 2 § kan vid fullt kvotnyttjande fisket senare komma att förbjudas i särskilda föreskrifter.

Vid tillämpning av tabellerna ska den längd eller bruttodräktighet användas som framgår av det fartygstillstånd som gällde den 1 december kalenderåret före det år som fångstmängderna nyttjas för det fartyg som avses i ett särskilt torskfisketillstånd. Vid tillämpning av tabell 2 ska det antal veckor användas som framgår av det särskilda torskfisketillstånd som gällde för tillståndshavaren den 1 december kalenderåret före det år som fångstmängderna nyttjas. Om en torskfisketillståndshavare under året byter fartyg eller fördelar sitt torskfiske på flera fartyg ska den fångstbegränsning som gällde för det ursprungliga fartyget tillämpas sammantaget för det fiske som bedrivs med den nya fartygskonstellationen. Vid tillämpning av tabellerna ska den längd eller bruttodräktighet användas som framgår av det fartygstillstånd som gällde den 1 december kalenderåret före det år som fångstmängderna nyttjas för det fartyg som avses i ett särskilt torskfisketillstånd. Vid tillämpning av tabell 2 ska det antal veckor användas som framgår av det särskilda torskfisketillstånd som gällde för tillståndshavaren den 1 december kalenderåret före det år som fångstmängderna nyttjas. Om en torskfisketillståndshavare under året byter fartyg eller fördelar sitt torskfiske på flera fartyg ska den fångstbegränsning som gällde för det ursprungliga fartyget tillämpas sammantaget för det fiske som bedrivs med den nya fartygskonstellationen. Vid tillämpning av tabellerna ska den längd eller bruttodräktighet användas som framgår av det fartygstillstånd som gällde den 1 december kalenderåret före det år som fångstmängderna nyttjas för det fartyg som avses i ett särskilt torskfisketillstånd. Vid tillämpning av tabell 2 ska det antal veckor användas som framgår av det särskilda torskfisketillstånd som gällde för tillståndshavaren den 1 december kalenderåret före det år som fångstmängderna nyttjas. Om en torskfisketillståndshavare under året byter fartyg eller fördelar sitt torskfiske på flera fartyg ska den fångstbegränsning som gällde för det ursprungliga fartyget tillämpas sammantaget för det fiske som bedrivs med den nya fartygskonstellationen.

Fångstmängderna avser rensad fisk med huvud.

Torsk som fångas under kalenderåret får inte förvaras ombord efter årets slut. Fiske får, om inte annat anges i särskilda villkor i särskilt tillstånd enligt 4 kap. 8 d §, under året bedrivas antingen med trål eller med andra redskap.

Med Östersjön avses Västra Östersjön, bestående av ICES-delområdena 22–24, och Östra Östersjön, bestående av ICES-delområdena 25–32. *HVMFS 2013:36*.

2 §

[571] De tillåtna fångstmängderna av torsk, angivna i kilogram, enligt 1 § är följande.

Tabell 1

Längd/dräktighetsklass	Högsta mängd torsk	
	Västra Östersjön	Östra Östersjön
Största längd mindre än 9 meter	Ej begränsad	Ej begränsad
Största längd 9 meter eller mer men bruttodräktighet mindre än 21	Ej begränsad	Ej begränsad
Bruttodräktighet 21 men mindre än 40	Ej begränsad	Ej begränsad
Bruttodräktighet 40 men mindre än 55	Ej begränsad	Ej begränsad
Bruttodräktighet 55 men mindre än 80	Ej begränsad	Ej begränsad
Bruttodräktighet 80 men mindre än 106	Ej begränsad	Ej begränsad
Bruttodräktighet 106 men mindre än 131	Ej begränsad	Ej begränsad
Bruttodräktighet 131 men mindre än 161	Ej begränsad	Ej begränsad
Bruttodräktighet 161 eller större	Ej begränsad	Ej begränsad

Tabell 2

Längd/dräktighetsklass	Högsta mängd torsk per tillståndsvecka	
	Västra Östersjön	Östra Östersjön
Största längd mindre än 9 meter	Ej begränsad	Ej begränsad
Största längd 9 meter eller mer men bruttodräktighet mindre än 21	Ej begränsad	Ej begränsad
Bruttodräktighet 21 men mindre än 40	Ej begränsad	Ej begränsad
Bruttodräktighet 40 men mindre än 55	Ej begränsad	Ej begränsad
Bruttodräktighet 55 men mindre än 80	Ej begränsad	Ej begränsad
Bruttodräktighet 80 men mindre än 106	Ej begränsad	Ej begränsad
Bruttodräktighet 106 men mindre än 131	Ej begränsad	Ej begränsad
Bruttodräktighet 131 men mindre än 161	Ej begränsad	Ej begränsad
Bruttodräktighet 161 eller större	Ej begränsad	Ej begränsad

HVMFS 2014:9.

3 §

[572] De tillgängliga fångstmängderna av lax i Östersjön för 2014 ska fördelas enligt följande:

1. högst 400 laxar får fångas i delområde 22-29,
2. högst 8 500 laxar får fångas i delområde 30, samt
3. högst 20 000 laxar får fångas i delområde 31. Av dessa får inte fler än 10 000 vara laxar med oklippt fettfena.

Om 10 000 laxar med oklippt fettfena fångats i delområde 31 kan Havs- och vattenmyndigheten besluta att fiske av lax i delområdet endast får avse fettfenklippt lax i fredningsområdet Ume älv som anges i bilaga 5 till Fiskeriverkets föreskrifter (FIFS 2004:36) om fiske i Skagerrak, Kattegatt och Östersjön och i de terminalfiskeområden som anges i bilaga 6 till Fiskeriverkets föreskrifter (FIFS 2004:36) om fiske i Skagerrak, Kattegatt och Östersjön. HVMFS 2014:11.

4 §

[572 A] Av den fångstmängd av sill i västra Östersjön (ICES delområde 22-24) som avsatts för fiske med redskap som inte kräver särskilt tillstånd enligt 4 kap 6 §, får högst 30 procent fångas före den 1 april, högst 35 procent före den 1 juli och högst 65 procent före den 1 oktober. *HVMFS 2012:42.*

Nordsjön, Skagerrak och Kattegatt

Anm. Rubriken införd enligt FIFS 2008:34.

5 §

[573] Ett svenskt fiskefartyg får vid fiske i Nordsjön, Skagerrak och Kattegatt under en kalendervecka landa eller omlasta¹ högst nedan i kilogram angivna mängder rödspätta, gråsej, havskräfta, kolja, makrill och torsk.

	Röd- spätta	Gråsej	Havs- kräfta	Kolja	Makrill	Torsk
Nordsjön						
– EU-vatten	0	1 000	0	Ej begränsad	1 500	1 000
– Norsk EZ						
– passiva redskap	Ej begränsad	3 000	Ej begränsad	Ej begränsad	1 500	1 000
– trål och snurrevad	Ej begränsad	20 000	Ej begränsad	Ej begränsad	Endast bifångst	12 000
Skagerrak						
– trål och snurrevad	10 000	600	1 000	1 000	Endast bifångst	300
– trål med rist ²	Endast bifångst	Endast bifångst	1 700	Endast bifångst	Endast bifångst	Endast bifångst
– passiva redskap	10 000	600	1 200	1 000	1 500	300
Kattegatt						
– trål och snurrevad	Ej begränsad	600	1 000	1 000	Endast bifångst	100 ³
– trål med rist ⁴	Endast bifångst	Endast bifångst	1 700	Endast bifångst	Endast bifångst	Endast bifångst
– passiva redskap	Ej begränsad	600	1 200	1 000	1 500	100 ⁵

Fångstmängderna avser för rödspätta, gråsej, kolja och torsk rensad fisk med huvud och för havskräfta och makrill hel vikt.

För fångst av makrill enligt bestämmelserna i första stycket får användas garn och krok samt mindre vadredskap som inte omfattas av krav på särskilt tillstånd enligt bestämmelserna i 4 kap. 6 §. *HVMFS 2014:12.*

¹ Av artikel 20 i förordning (EG) nr 1224/2009 följer att omlastning till havs är förbjudet.

² Jfr bilaga 9 i Fiskeriverkets föreskrifter (2004:36) om fiske i Skagerrak, Kattegatt och Östersjön.

³ Gäller endast bifångster. Inget riktat fiske är tillåtet inom denna kvot.

⁴ Jfr första – tredje styckena i bilaga 9 i Fiskeriverkets föreskrifter (2004:36) om fiske i Skagerrak, Kattegatt och Östersjön.

⁵ Gäller endast bifångster. Inget riktat fiske är tillåtet inom denna kvot.

6 §

[574] Vid fiske av räka av släktet *Pandalus* i Nordsjön, Skagerrak och Kattegatt ska fångstmöjligheten för ett fartyg med särskilt tillstånd för fiske av räka enligt 4 kap. 8 g § begränsas med utgångspunkt i loggboksförd fångst under referensperioden 2005-2010. Den mängd räka som under en kalendermånad får landas eller omlastas framgår av tabellen i 6 a §, kolumnen *Grundtilldelning*. Av det särskilda tillståndet framgår vilken ransonsklass fartyget tillhör. Inplacering i klass baseras på det fiske av räka som tidigare bedrivits av berörd fartygstillståndshavare under ovan angiven referensperiod. Även loggboksförd fångst av räka under referensperioden, av tillståndshavare som uppfyller villkoren i 4 kap. 8 h §, kan tillgodoräknas nuvarande tillståndshavare.

De fartygstillståndshavare, som i loggbok rapporterat en sammanlagd fångst av räka motsvarande mindre än 0,5 % av den totala svenska räkfångsten i Skagerrak/Kattegatt under referensperioden placeras i ransonsklass A, de som fångat mellan 0,5 upp till mindre än 1,5 % i ransonsklass B, mellan 1,5 upp till mindre än 2,5 % i ransonsklass C, mellan 2,5 upp till mindre än 3,5 % i ransonsklass D och de som fångat minst 3,5 % placeras i ransonsklass E. Motsvarande indelning i Nordsjön innebär att de som fångat mindre än 0,5 % av den totala fångsten under referensperioden placeras i ransonsklass A, mellan 0,5 upp till mindre än 2,5 % i ransonsklass B, mellan 2,5 upp till mindre än 5,0 % i ransonsklass C, mellan 5,0 upp till mindre än 10,0 % i ransonsklass D och de som fångat minst 10 % placeras i ransonsklass E.

Fartygstillståndshavare vars fångst av räka i Skagerrak/Kattegatt under referensperioden till minst 75 % fångats med artsortering rist tilldelas en extra kvot, *Ristbonus*, utöver grundtilldelningen. För fartyg som uppfyller villkoret för den högre tilldelningen anges orden *Berättigad till ristbonus* på räktillståndet.

Endast de tillståndshavare som under referensperioden eller under år 2012 bedrivit fiske i Nordsjön har tillträde till räkfiske i norsk ekonomisk zon, vilket också anges på det särskilda tillståndet för fiske av räka. Inplaceringen i fartygsklass för de fartyg som endast bedrivit fiske i Nordsjön under 2012 grundas på infiskningen under år 2012. Fiske av räka får under en fiskeresor bedrivas antingen i Skagerrak/Kattegatt eller i norsk ekonomisk zon i Nordsjön. Om fiske av räka sker i både Skagerrak/Kattegatt och norsk ekonomisk zon i Nordsjön under en och samma kalendermånad så gäller den högre fångstbegränsningen. Fångsten i Skagerrak/Kattegatt får dock inte överstiga den för området fastställda fångstbegränsningen. *HVMFS 2013:32*.

6 a §

[574 A] 6 a § Ett svenskt fiskefartyg får med stöd av särskilt tillstånd enligt 4 kap. 8 g § vid fiske av räka i Nordsjön, Skagerrak eller Kattegatt under en kalendermånad landa eller omlasta högst nedan i kilogram angivna mängder räka av släktet *Pandalus*.

Ransonsklass	Skagerrak/Kattegatt		Nordsjön, norsk ekonomisk zon
	<i>Grundtilldelning</i>	<i>Ristbonus</i>	<i>Grundtilldelning</i>
A	1 300	130	4 400
B	1 950	200	6 600
C	2 600	260	8 800
D	3 250	330	11 000
E	3 900	390	13 200

HVMFS 2014:6.

7 §

[575] Långa, torsk och äkta tunga får i Skagerrak och Kattegatt fångas med trål och snurrevad endast som bifångst vid fiske efter andra arter. Om andelen av respektive art i en fiskeansträngning överstiger 30 procent torsk i Skagerrak eller Kattegatt och 5 procent långa eller äkta tunga i Skagerrak eller Kattegatt av den totala fångsten i ansträngningen får fiskefartyget inte fortsätta att fiska utan ska förflytta fisket till ett område med mindre inslag av berörd art. En notering om sådan förflyttning ska göras i rutan Anmärkning på loggboksbladet. *FIFS 2010:40.*

8 §

[576] De för svenskt fiske tillgängliga fångstmängderna av torsk och havskräfta i Skagerrak och Kattegatt ska fördelas enligt följande.

1. Torsk i Skagerrak: 75 procent för fiske med trål och snurrevad och 25 procent för fiske med övriga redskap.

2. Havskräfta i Skagerrak/Kattegatt: 50 procent för fiske med trål som är försedd med artsorterande rist, 25 procent för fiske med trål utan rist och 25 procent för fiske med bur.

Havs- och vattenmyndigheten kan besluta om en omfördelning mellan redskapsgrupperna. *HVMFS 2014:9.*

Gemensamma bestämmelser

9 §

[576 A] Om fångsten överskridit de i 2, 5 och 6 a §§ angivna mängderna ska den otillåtna mängden fångst landas. Särskild avgift enligt 6 kap. 2 a § förordningen (1994:1716) om fisket, vattenbruket och fiskenäringen kan i sådant fall tas ut på 80 procent av den otillåtna fångstmängden. *HVMFS 2013:2.*

15 kap. Övrigt

Anmälningar och rapporter

Anm. Rubriken har fått sin nuvarande lydelse enligt FIFS 2010:1.

1 §

[577] Anmälningar och rapporter enligt femte, åttonde och trettonde kapitlen ska göras elektroniskt eller per telefon 0771-101500.

Elektroniskt uppgiftslämnande enligt första stycket får ske endast efter godkännande av Havs- och vattenmyndigheten och på sätt myndigheten anvisar. Ansökan om godkännande ska göras skriftligen hos Havs- och vattenmyndigheten.

Om, vid elektroniskt uppgiftslämnande, bekräftelse i form av kontrollnummer inte erhålls från Havs- och vattenmyndigheten ska uppgifterna lämnas per telefon på sätt anges i första stycket.

Elektroniskt uppgiftslämnande i enlighet med 6 a kap. får ske endast efter godkännande av Havs- och vattenmyndigheten och efter Havs- och vattenmyndighetens anvisningar. *HVMFS 2011:6.*

Skyldighet för fiskare att hålla sig informerade om fiskeförbud

2 §

— — — — —

Befälhavares skyldigheter vid fiskekontroll

Anm. Rubriken har fått sin nuvarande lydelse enligt FIFS 2008:15.

4 §

[578] Vid fiskerikontroll skall befälhavaren överlämna blad nr 2 ur fiskeloggboken till den befattningshavare som genomför kontrollen. På anmaning av denne skall befälhavaren även lämna de övriga upplysningar och handlingar som behövs för kontrollen. *FIFS 2008:15.*

Landning av osorterad fisk vid mer än ett tillfälle

5 §

[579] Landning i svensk hamn av en fångst som inte har sorterats artvis i lådor med högst 50 kilogram fisk i varje låda får ske vid mer än ett tillfälle endast om fiske, omlastning eller ombordtagning av fisk inte äger rum mellan landningstillfällena och samtliga landningar görs i svensk hamn. En förhandsanmälan enligt 8 kap. 5 § skall göras inför varje landning.

5 a §

Paragrafen med tillhörande rubrik har upphört att gälla enligt FIFS 2010:1.

System för vägning av sill, makrill och taggmakrill med en total mängd överstigande tio ton

Anm. Rubriken är införd enligt FIFS 2005:32.

6 §

[580] Dessa föreskrifter träder i kraft den 1 januari 2005 då Fiskeriverkets föreskrifter (FIFS 1995:23) om kontroll på fiskets område och Fiskeriverkets allmänna råd (AR 1995:1) om uppgiftslämnande i fiskeloggbok och landnings-/ omlastningsdeklaration skall upphöra att gälla.

Bilaga 1
